

رہواندز

توئزینہ وہیہ کی میژوویہ - سیاسیہ  
(1939-1918)

نہ حیدد حیدد نہ مین نومه ر

هه و النامه و کیتیر

- ناوی کتیب: په واندرز توکړینه وه به کی میژووی سیاسییه (1918-1939)
- نووسه: نه صمه د همه د نه مین نومه ر
- دیزاینی بهرگ و ناوه پوک: موراډ بورهان
- سه رنه رشتیاری چاپ: ناریمان نبرالهمیم
- تیراز: ( 500 ) دانه
- چاپی به که م : 2006
- چاپی دووهم : 2008 (د یادکراوه: چاپکراوه)
- چاپخانه: چاپخانه ی شه لیدر ناراد له ورامی
- له به رڼوه به راسه تی گشتی کتیبخانه گشتیبه کان ژماره ی سپارډنی (1800) ی سالی (2008) ی بیدراوه
- له سهر ندرکی مه کتیبی ناوه نندی راگه یانندی ( یه کیتی نیشتمانی کوردستان) چاپکراوه

## روونکردنه وهیه کی پیویست

له بنه رتدا ئه م کتیبه ماسته نامه یه که پیشکەش به به شی میژوی  
کۆلیژی ته ده بیات زانکۆ سه لاهه ددین / هه ولیر کراوه ، به سه ره رشتی به ریز  
(پروفیسۆری یاریده ده ر دوکتۆر عه بدوللا محمه د عه لی عه لیاوه یی).  
له 22 ی تشرینی یه که می 2005 گفتوگۆی له سه ر کراوه و به پله ی ( زۆر  
باشه ) وه رگراوه .

هه و نامه ی کتێب

## پیشکش

تہم بدرہمہ پیشکشہ بہ :  
- رازہ خانو دایکی کہ ہمیشہ ہاودہمی شہونخونی و ہاوبہشی  
خہمہ کائمن.

ہہو النامہی کتیب

## پیشه کی

توئیژینه وه له باره ی رهوشی سیاسی رهواندز له نیوان سالانی (1918-1939)، وهك ماوهیه کی میژوویی دیاریکراو، که به کۆتایی هاتنی جهنگی یه که می جیهانی دهست پیده کات و به سه رهه لّدانی جهنگی دووه می جیهانی کۆتایی دیت، گرنگ و پر بایه خه. چونکه له و سه رهه مه دا، رهواندز وه کو پیگه یه کی سیاسی ده بوژیته وه که تا وه کو ئیستاکه ئه وه ی له باره یه وه نووسرابیت پچر پچره و ناواخنی پروداوه کانی باس نه کراوه و وه کو پیویست په رده له سه ر لایه نه شاراوه کانی هه لئه دراوه ته وه. بۆیه ده کاری ئه م هۆکاره، به پله ی یه ک دابنریت له رووی خو ته رخا ن کردن بۆ توئیژینه وه له مه ر ناوچه ی رهواندزو مشتومال کردنی ئه و زانیاریه میژوو ییانه ی ده باره ی تو مارکراون. به لام له گه ل ئه وه شدا بایه خدانی تورکه کان به رهواندزو کردنی به پیگه یه ک بۆ گێرانه وه ی ده سه لاته که بیان به سه ر ویلایه تی موسل دوا ی جهنگی یه که می جیهانی له لایه ک و به ماف زانینی بریتانییه کان به ده سه لاتیان به سه ر ناوچه که و هه ولّدان بۆ به ستانه وه ی به ده ولّه تی تازه دروست کراوی عیراق له لایه کی دیکه شه وه، خالیکی دیکه ی سه رنج راکیشه. ئه وه سه ره رای هۆکاریکیتر، که بریتانییه له ده رکه وتنی ژماره یه ک که له پیای ناودار له ناوچه که له و ماوه یه دا، وه کو (نوری باویل ئاغا، ئیسماعیل به گی رهواندزی، سه ید ته های نه هری، ئه مین رهواندزی و مه عرف چیاوک...) که هه ر یه که بیان به هه لئویست و کاره کانیان دوژمنیان سه رسام کردوه. ئیتر بۆ له نه بان دابرینی سه رجه می ئه و راستییانه، ئه م ته رکه مان گرته ئه ستۆ.

شیاوی باسه بۆ مه بهستی به ئه نجام گه یاندنی کاریکی وا زۆرێک ئاسته نگ دینه پیشه وه، که ره نگه له هه ندیک کات توئیژه ر سارد بکه نه وه،

له هه مووشيان گرنگتر درهنگ دهست كهوتنى تهو سهراوانه يه كه ته نيا له كتبخانه ي تاييه تى هه ن، چونكه هه نديك له وانه ي خاوه نى كتبخانه ي تاييه تى و كتبخانه ي ده گم نه يان هه يه، ته وانه به راي ئيمه مانان توشى نه خو شى دهروونى و قورغكارى كتبخانه ي ده گم نه و دانسقه كان هاتون، بو يه ده بيت زور زيره كانه له گه لئاندا بدويت، ههروه ها يه كيك له ناسته نكه كانيت ده رگا به رووداخستنى تهو كه سانه يه شتيك له باره ي رووداوه كانه وه ده زانن و نا ي دركيتن و تاماده ني ن هيج شتيك بو بلين، به لام له گه ل ته وه شدا تهو هو كارانه ماوه يدك كارى گه رى خو ي كردوه، كه هه نديك ورده كارى له شو ينى شياوى خو يدا باس نه كريت، كه چى به ته واوه تى نه بو ته هو ي كال و كرچى تهو تو يژينه وه يه، كه له پيشه كيه كه و ده روازه يه كه و سى به ش و نه جاميك پيك ديت.

ده روازه كه، سى ته وه ره له خو ي ده گريت تيايدا باس له ره گو ريشه ي ناوى ره واندزو شو ينى جيو گرافى و رهوشى كو مه لايه تى و نابورى و كارگيرى و سياسى ره واندز كراوه، له كو تايى سه ده ي نوزده هه م و سه ره تاي سه ده ي بيسته م.

به شى يه كه م، له دوو ته وه ره پيك هاتوه كه تيايدا باس له رهوشى سياسى ره واندز له نيوان سالانى (1923|1918) ده كه ين، له بهر ته وه ي له دواى كو تايى هاتنى جهنگى يه كه مى جيهانى له سالى 1918 ده سه لائى داگيركارى برى تانى ده ستى به سه ر ناوچه كه دا گرت و تارا ده يه كه بارى ناوچه كه بو ژايه وه، به لام تهو بارودوخه دريژه ناكيشيت و خه لكى به رووى سياسه تى برى تانيه كان له ناوچه كه هه لده گه رينه وه و وه ده ريانده ني ن، له بهر ته وه ي سياسه تى ئينگليزه كان برى تى بو له سياسه تى چه وسانده وه و ناگر خو شكردنى دوو به ره كى له ناوچه كه، ته گه ر بزاني ن توانيو يانه تو ي تهو

دووبه ره کیه له ناوچه که بچینن و دوژمنداری له نیوان دووبه ماله ی به ناوبانگی ره واندز گهرمتر بکه ن و بو نه وه کانیان به جیهیلن. ههروه ها هه ره له و به شه دا، باس له دووباره هاتنه وه ی دهسه لاتی داگیرکاری تورکه کان ده که ی، که له سه ره داواکاری خه لکی ناوچه که هاتونه ته وه و له دوواتریش رۆلی کاریگه رییان بینیه له پروپاگه نده کردنی ته وه ی که دهسه لاتیان بو گشت ولایه تی مووسل ده گه ریتته وه، به لام ته نجام تورکه کان له و هه ولانه یان سه ره که وتوو نه بوون و له 22 ی نیسانی 1923 له ناوچه که کرانه ده ره وه.

به شی دووم که تاییه ته به رهوشی سیاسی ره واندز له نیوان سالانی (1939-1923)، له سی ته وه ر پیک هاتوه. له ته وه ری یه که مدا، باس له رهوشی سیاسی ره واندز له سالانی ئینتیدابی بریتانی ده که ی و له ته وه ری دووه میش سالانی قوناعی یه که می سه ره به خوئی عراقی که له و قوناعه دا رهوشی ره واندز له سه رچاوه میژوویه کانداه که ویتته وه کری، بویه بوچه ند هۆکاریکی ده به ینه وه یه که یه که له سه ریان ده وه ستین و باسیان لیوه ده که ی. له ته وه ری سییه میشدا، ئاماژه بو رۆل و چالاکی ره واندزییه کان ده که ی له ته نجومه نی نوینه رانی عراقی، به تاییه ت رۆلی (عه بدوللا موخلیس به گ، ئیسماعیل به گی ره واندزی و مه عرف چیاوک) له گه ل هه لویستی خه لکی ناوچه که له به رانبه ر چالاکی هه ندی له ته نداهه کورده کان له و ته نجومه نه.

به شی سییه م تاییه ت کراوه بو باس کردنی رۆل و چالاکی ره واندزییه کان له کۆمه له و ریکخواه کوردی و عراقییه کان له قوناعی داگیرکاری بریتانی و قوناعی یه که می سه ره به خوئی عراقدا، که ژماره یه کی زۆر کۆمه له و ریکخواه به نهینی و ئاشکرا هاتنه دامه زانندن و ره واندزییه کان رۆلی کارایان تیادا بینیه.

ته نجام له ویدا ناماژه بۆ گرنگیزین خاله ته نجامگیریه کانی تووژینه وه که کراوه.

بۆ ته نجامدانی ته م تووژینه وه به پشت به ژماره یه ک سه رچاوه و به لگه نامه به ستراوه. له وانه هه ندی له سائنامه کانی ولایه تی مووسل له سه رده می ده و له تی عوسمانی که وه کو چاپکراوی فه رمی پشتیان پینه ستراوه و زانیاریه کانی پشت راستکردۆته وه که ته مانه ش بۆ به شی یه که م به که لک بوون، هه روه ها نووسینه وه ی یاداشت و گیرانه وه ی رووداوه کان له لایه ن ته و که سانه ی که هاوبه ش و هه لسه و پینه ری هه ندی له کاره کان بوینه جیگای گرنگی و سوودبوون، له گه ل ته وه ی که ده بیته به وریا به وه مامه له له گه ل هه ندی له زانیاریه کانیاندا بکه یته، چونکه له هه ندیکیاندا زانیاری شار دراوه و پیاده له لگوتنی زیاد له پیوستی تیا به، لیره شدا ژماره یه ک له و یاداشتانه بۆ ته و باسه سوودی لی وه رگیراوه له هه ندی کات به هوی نه بوونی زانیاری له سه رچاوه تاییه ته کاندا، به ناچار ی چه ند جار یه ک له په راویزه کان دووباره کراونه ته وه بۆ پشت ته ستورکردنی زانیاریه کانی نیو باسه که، وه کو: (یاداشت) ی ره فیق حلمی (1898-1960)، (سنن ان فی کردستان) ی دلیو: آر. هی، (خه باتی گه لی کورد له یاداشته کانی ته حمده ته قی) ی جه لال ته قی، (کورد تورک عه ره ب) ی ئیدمۆندس، (طریق فی کردستان) ی هاملتون، (بیره وه ریبه کانی عه لی باویل ناغا) ی عه لی باویل ناغا (1904-1992) له سه ر کاسیته تو مارکراوه. هه روا کتیبی (تاریخ الوزارات العراقیه) ی میژوونووسی دیاری عیراق عه بدوره زاق حه سه نیی، به رگه کانی (یه که م، دووه م، سییه م) جیی بایه خ بوون، ته گه رچیش ناوبرا له زۆر شویندا، به ئینسافه وه خامه ی له خزمه ت گه لی کوردا نه خستوه ته کار. به رگی یه که م و دووه می (چه ند لاپه ره یه ک له میژوی گه لی کورد) ی دوکتۆر که مال مه زه ره ته حمده، دوو به رگی (شیخ مه جمودی قاره مان و



دەولەتە کە ی خوارووی کوردستان)ی محەمد رەسول ھاوارو بەرگی یە کە م و دوو دەمی (المجلس التأسيسي العراقي) دوکتۆر محەمد موزەفەر ئەلئەدە دەمی هیچی لە وانە یتر کە م تر نییە، لە بەر ئەو ی زانیارییە کانی نیو ئەو سەرچاوانە ئە کادیمی و بە بە لگە و دیکۆمی ننت دەولە مەندن. ئەو لە لایە ک، لە لایە ک ی دیکە شەو ئە ماریە ک بە لگە نامە ی بلاونە کراو و بلاو کراو سوودی ان لیوەرگی راو کە سیانیان جەخت لە سەر ئەو دە کە نەو لە پەر او پزی کۆبوونە وە کانی کۆنگرە ی لۆزان (1923) دەسە لاتندارانی تورکیا و بریتانیا گرنگییان بە ناوچە کە بە گشتی و رەواندز بە تاییبە تی داو، لە بەر ئەو ی زۆریک گفتوگۆ و مشت و مری خستۆتە نیوانیانە وە هەر یە کە یان بە مافی رەوای خۆ ی زانیو کە دەسە لاتنی لە ناوچە کە دا هە ییت. جگە لەو ش ناییت سوود مەندی (میژووی میرانی سوۆان) و (سەر جەمی بەر هەمی) ی حوسین حوزنی موکریانی باس نە کە ین، لە بەر ئەو ی کە لکی باشیان لیوەرگی راو. ئەو سەر رە ی گۆفاری زاری کرمانجی کە وە کو سەر چاوە یە ک ی سەرە ک ی میژووی ئەو سەر دە مە ی رۆودارە کانی کوردستان بە گشتی و رەواندز بە تاییبە تی بۆ تۆمار کردو وین و بۆ ئی مە جیگای بایەخ بوو. ئیتر ئە مانە و ئە ماریە ک سەر چاوە ی دیکە و دیانە ی تاییبە تی یار مە تیدەری بە هیژ کردنی زانیارییە کانی نیو ئە م توێژینە وە، کە لە ریزیە ندی سەر چاوە کان ئامازە یان بۆ کراو.

دیارە ئە م توێژینە وە یە لە کە موکورتی بە دوور نییە و، کون و کە لیینی تیادان و تییبینی و رەخنان لە خۆ دە گریت، لە بەر ئەو ی هەر کاریکی لەو جۆرە کالای کە مالی بە بالا نابردریت و دەخوایم رەخنە ئاژەن بکریت، بۆ ئەو ی هیژو پیژی زیاد بکات و بگات بە ئاستیکی بالاترو لافی توێژینە وە یە ک ی خزمە تکار بۆ میژووی میللە تە کە مان لی بدات. سەر کە و تن و سەرفرازییش لە خواو یە. توێژەر

هه و النامهى كتيب

**دەروازە:**

**پەواندز لە كۆتايى سەدەى نۆر دەهەم و سەرەتاي**

**سەدەى بيستەم**

هەو نامەى كىتەب

هه و النامهى كتيب

## تهوهري يه كه م:

### رهگاو ريشه‌ي ناوي رهواندز و شوييني جيؤگرافي

رهگاو ريشه‌ي ناوي رهواندز ليكدانهوهو بيروراي جياواز له خوي ده گريت، سه‌ره‌تا هه‌نديكيان تاماژه بو تهوه ده‌كه‌ن كه له دوو وشه‌ي (رهوه‌ند+دز) پيكهاتوه، ته‌مه‌ش ده‌گيرنه‌وه بو نيوي خيالي رهوه‌ندي كه نيشته‌جيي ناوچه‌كه بوون، دزيش به ماناي قه‌لا ديت، واته قه‌لاي خيالي رهوه‌ندي بووهو به‌تپه‌ره‌بووني كات سواوه بوته رهوه‌نددز- رهواندز<sup>(٢٦)</sup>. تهوه له‌لايه‌ك، له‌لايه‌كي ديكه‌شه‌وه هه‌نديكيتر سه‌روچاوه‌ي ناوي رهواندز بو (رويي دژ) ده‌گيرنه‌وه كه به‌ماناي قه‌لاي پولاين ديت، هه‌لگراني تهو بيرورايه‌ش تهو ديره هونراويه ده‌كه‌ن به‌به‌لگه‌ي بوچونه‌كه‌يان كه مير محمه‌د پاشاي رهواندزي (1836-1813) له‌سه‌ر يه‌كيك له‌ده‌رگاي كوئنگه‌ره‌كه‌ي رهواندز نووسيوه‌تي "دوكنگرم رانهام بر دو پيكر (رواندز) شد (رويي دژ) بارديگر" واتا دووبرجم بيناكرد له‌سه‌ر دوو بنه‌ما رهواندز ديسانه‌وه بووه به قه‌لاي پولاين (رويي دژ)<sup>(٢٧)</sup>.

<sup>(٢٦)</sup> شه‌ره‌فخاني بدليسي، شه‌ره‌فنامه، وه‌رگيراني: هه‌ژار، چاپخانه‌ي نعمان، نه‌جه‌ف، 1972، ل485؛ طه باقر و فواد سفر، المرشد إلى مواطن الآثار و الحضارة الرحلة الخامسة - بغداد - اربيل، بغداد، 1966، ص24؛ جهميل رؤبه‌ياني، "رهوه‌نددز" راسته، نه‌ك "رويي دز"، كوئساري ره‌نگين، ژماره (67)، 1994، ل15.

<sup>(٢٧)</sup> حسين حزنسي موكرياني، ميژوي ميرانسي سوزان، چاپي دووه‌ميين، چاپخانه‌ي كوردستان، هه‌ولير، 1962، ل28؛ سه‌يد عه‌بدوئللاي سه‌مه‌دي، وشه‌ي رهواندز،

له گه‌ل ئه‌وانه‌دا هه‌ن ئاماژه بۆ ئه‌وه ده‌که‌ن که ره‌واندز له دوو وشه‌ی ره‌وان یان ره‌هوان + دز بێک هاتووه و مانای شوینی هه‌وانه‌وه ده‌به‌خشیت، به تایبەت ره‌وه‌نده‌کان له‌کاتی هه‌م‌شۆ‌کردنیان له‌گه‌رمیان و کویتستانه‌کان کردویانه‌ته‌ و یستگه‌ی هه‌سانه‌وه‌یان<sup>(٢٦)</sup>. هه‌روه‌ها محمه‌دی مه‌لا که‌رمیش ئاماژه بۆ بیروپرایه‌کیتر ده‌کات و ده‌لێ: "... سه‌ره‌پای ته‌مه‌ ئه‌شکرێ ئه‌گه‌ر (ره‌واندز) راست بێ له‌ (ره‌واندز)، به‌ واتای (قه‌لای ره‌وان) بێ واته‌ (قه‌لای چه‌مان)، واته‌ ئه‌وه‌ قه‌لایه‌ی که‌وتووه‌ته‌ سه‌ر چه‌م، چونکه‌ (ره‌واندز) له‌ کوردا به‌ مه‌عنا‌ی چه‌م زۆر به‌ کار دێ...، ره‌واندزیش چۆمیکی گه‌وره‌ به‌ نزیکیا ئه‌ه‌وا"<sup>(٢٧)</sup>.

ماوه‌ بلێین له‌ بیروپرایه‌کیتردا ئاماژه بۆ ئه‌وه‌شکراوه‌ که له‌ پێشتردا به‌ ره‌واندز وتراوه‌ (گرده‌وه‌ند)، له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی خێله‌ کۆچه‌رییه‌کان هه‌ریان تێدا کۆده‌بوونه‌وه‌ و وه‌کو کویتستانیک تیایدا ده‌هه‌سانه‌وه‌ و مه‌رومالاتیان تێدا ده‌له‌وه‌پاند، به‌لام به‌هۆی په‌یدا‌بوونی دزو جه‌رده‌ له‌ ناوچه‌که‌ و دزینی مه‌رومالاتیکی زۆر له‌ ره‌وه‌نده‌کان ناوه‌که‌ گۆپاوه‌ بۆ ره‌وه‌نددز دواتریش ره‌واندز<sup>(٢٨)</sup>.

---

گۆفاری سره‌، ژماره‌ (81)، 1993، ل 19؛ محمه‌دی مه‌لا که‌رم، له‌ باره‌ی ریشه‌ی ناوی "ره‌واندز" هه‌، گۆفاری ره‌نگین، ژماره‌ (70)، 1994، ل 14.  
<sup>(٢٦)</sup> جمال بابان، أصول أسماء المدن و المواقع العراقية، الجزء الأول، مطبعة المجمع العلمي الكندي، بغداد، 1976، ص 186.  
<sup>(٢٧)</sup> محمه‌دی مه‌لا که‌رم، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل 15.  
<sup>(٢٨)</sup> ته‌مه‌ین چاوه‌ش ره‌واندز، ناوی ره‌واندز له‌ چیه‌وه‌ هاتووه‌..؟، گۆفاری ره‌نگین، ژماره‌ (33)، سالی 1991، ل 19.

لیره‌شدا ده‌توانری بوتری، ئەو بۆچوونه‌ی دوایی که ناوی رەواندز بۆ گەردەرەوێند دەباتەو هه راستییەو هه دورە، له‌بەر ئەو‌ه‌ی رەواندز هه‌ینده شوینیکی کۆستانی نییه ئەگەر به‌راوردی بکه‌ین له‌گه‌ڵ ناوچه سنوورییه‌کانی ئێران و تورکیادا، تا رەوهندەکان هه‌وارگه‌ی کۆستانیان لێداهه‌زانده‌یت. هه‌روه‌ها ئەره‌ش ناچیتته ئەقله‌وه که دز ئەو‌نده به‌ توانا بووبن وایان له‌ رەوهندەکان کردیته‌ ته‌نانه‌ت نیوی گەردەرەوێندیان پی بگۆرن به‌ رەواندز، چونکه‌ خاوه‌ن تازە‌لداره‌کان به‌رده‌وام چه‌ک و تفاق‌ی خۆیان پی بووه تا به‌رنگاری دزو جه‌رده‌کانی پیبکه‌ن چ جا هه‌موو سائیک دووباره‌ بوویته‌وه، هه‌روه‌ها بۆچوونه‌که‌ی محمه‌دی مه‌لا که‌رمیش رەت ده‌که‌ینه‌وه، له‌بەر ئەو‌ه‌ی خۆشی به‌گۆمانه‌وه باسی لێوه‌ ده‌کات. سه‌باره‌ت به‌ بیروپرایه‌ی که‌ رەواندز به‌ شوینی هه‌وانه‌وه یاخود وه‌ک ویستگه‌یه‌ک لیکه‌ده‌داته‌وه، ئەوه‌ واده‌گه‌ینیت که‌ رەواندز ته‌نیا ماوه‌یه‌کی کاتی جینگای نیشته‌جیبوون بووه، ئەگینا ماوه‌کانیتر به‌رده‌وام چۆل بووه. ئەمه‌شیان رەت ده‌کریتته‌وه ئەگەر بزانیان له‌ سه‌رده‌مانیکی زۆر زووه‌وه ئەو ناوچه‌یه‌ مۆلگه‌ی نیشته‌جی بوونی مرۆڤ بووه (٢٤).

شیاری باسه، ئەوانه‌ی ریشه‌ی ناوی رەواندزیش بۆ (رویندز) ده‌گێرته‌وه ئەوانیش که‌وتوونه‌ته هه‌له‌وه، له‌بەر ئەو‌ه‌ی روین دژ ده‌که‌ویتته هه‌ریمی تازهریجان نزیک به‌ ته‌وریزه‌وه (٢٥). بۆیه‌ ده‌توانری بوتری رەواندز له‌ هه‌موویان

(٢٤) طه باقر و فواد سفر، المصدر السابق، ص24؛ زبیر بلال إسماعیل، اربیل فی أدارها التاريخية دراسة تاريخية عامة لاربیل و أبحاثها منذ اقدم العصور حتى حرب العالمية الاولى، مطبعة النعمان، النجف الأشرف، 1971، ص254؛

Thomas Bois, The Kurds, Translated by: Prof.W.M.Welland, Beirut, 1966, P9.

(٢٥) یاقوت الحموی (الشیخ الامام شهاب الدین ابی عبدالله یاقوت بن عبدالله الحموی الرومی البغدادي توفي 626هـ 1228م)، معجم البلدان، المجلد الثالث، دار

پاستره، چونکه شوینی نیشته جیبوونی خیلی رهونده کانی دهورانی هۆزی ههزبانی و همیدین که فهزمانه وایی ههزیمیکی فراوانیان له ژیر قه له مره ودا بوو، ههروهها له گه له تهوهی کۆچه ریش بوون بهردهوام خاوهن قه لای توکمه و بههیز بوون و سهربه خویی خویان پاراست بوو، تا عیماده دین زهنگی (1146-1127) ته تابه گی مووسل<sup>(تا)</sup> به ناوی برابیه تی و مووسلمانیه تی، سهردارانی کوردی ته فره داو هه موو قه لاکانی داگیر کردن<sup>(ه)</sup>. سه باره ت به هه لکه وته ی شوینی جیوگرافی ره واندر تهوا ده که ویتته نزیك سی گۆشه ی سنووری عیراق ئیران تورکیاوه، له سه ره هیللی پانی (37) و هیللی درێژی (44) به نزیکه ی 1005 مه تر به رزی له تاست رووی ده ریاوه، که له باشووری رۆژه لاتیه وه شاری ورمی و شنویه و له رۆژه لاتیشی شاری مه هاباده و، له باکووری رۆژه لاتیه شاری هه ولیره وه یه، که له هه ر چوار لایه وه به شاخ و زنجیره چیا دهوره دراوه. له باکووریه وه زنجیره چیا ی زۆزگو هه سه نه گ و برادۆست، له رۆژه لاتیه وه چیا ی هندرین و دۆلی باله کیان، له رۆژئاوا دا گردینه ی باپشیا نر گۆره زو چیا ی باله کیان و له باشووریشدا چیا ی کۆرک و ئارموشه و بیجانیه. ته هه لکه وته جیوگرافیه ش وایکردوه بکه ویتته ژیر کارتیه کردنی زۆر ئاووهه واوه به تاییه ت ئاووهه وای ده رای ناوه پاست، بۆیه ته گه ر بیته و سه یری ره واندر بکه یین له زستاندا به فریکی

---

بیروت صادر، بیروت، دون سنة الطبع، ص 105؛ ابن الأثیر (عزالدين ابي الحسن بن عبدالکریم الجزري توفي 630هـ/1232م)، الکامل فی التاریخ، المجلد الثاني العشر، دار صادر للطباعة والنشر، بیروت، 1966، ص 493.

<sup>(تا)</sup> بۆ زانیاری زیاتر له سه ره عیماده دین زهنگی بروانه: عمادالدین خلیل، عمادالدین زنکی، مطبعة الحدیث، الموصل، 1406هـ/1985م.

<sup>(ه)</sup> جه میل رۆژه یانی، له باره ی رۆئین دژ و دزدان هه روونکردنه وه، گۆفاری رهنگین، ژماره (73)، 1994، ل 6.



زۆرى لى دەبارىت و پلهى ساردى دىتته خوارهوه، له هاوینیشدا تاووهوايه كى  
فینكى ههيه (ت).

شیاوى باسه ئهوى زیتى جوانى به رهواندز ده به خشیت ئهوهيه كه  
دهكهویتته نیوان دوو دۆلى گهوره و قول كه به راست و چهپى رهواندز تیپهر  
دهبیته و شاره كه دهخه نه نیوه راستیانهوه، ئهوى رۆژهه لاتی پیى دهوتریت  
خه رهندو هی رۆژتاواش گه لی (ه). به لام ده بی تاماژه بو ئهوش بکهین رهواندز  
به ره له جهنگی یه كه مى جیهانی له شوینی كاولوكانی (س) ئیستاكه بووه و  
دوای كاولکردنی له لایهن سوپای رووسه وه، هه لكشاوه بو شوینی  
ئیستاكه ی (ش).

گه لیك له گه ریده و گه شتیاران یاخود میژوونوسان له نووسینه كانیان  
باسی رهواندز یان كردهوه. ئه وه ته نیبور (1765-1766) گه شتیكى  
به ناوچه كه دا كردهوه و باسی رهواندز ده كات و ده لی: "رهواندز له سه ر  
چیايه كى سه خت رۆنراوه به هه ر دوو لای دۆلى بچكۆله هه یه و تاكه

(ت) عه قیله رهواندزی، وه بیرم دینۆ، ده زگای چاپ و بلاو كرده وه ی ئاراس، هه ولییر، 2001، ل9؛  
محسن هه سه ن، رهواندز له روانین دا، گوڤاری روانین، ژماره (1)، رانیسه، 1998،  
115.

(ه) بده \_ صلاح، شاری رهواندز، گوڤاری هیوا، ژماره (9)، سالی 1958، ل5؛ چه تو  
احمد باس، رهواندز دوینی و ئه مرۆ، گوڤاری رهواندز، ژماره (1)، نیسانی 1998، ل  
30.

(س) كاولوكان ده كه ویتته لای باكووری رۆژهه لاتی رهواندزی ئیستاكه و له دۆلاییه ك دا یه .  
(ش) مه لا ئه سه عد خه یلانی، ده ست نوسی میژووی سوژان، ل 34؛ مدوح مزوری،  
بنه مالانی به ناوبانگی رهواندز، چاپخانه ی وه زاره تی رۆشنییری، هه ولییر، 1998، ل  
130.

پینگایدەك هەيە هەلەكەشى بۆ ناو شارەكە...<sup>(ت)</sup>. (كلۆدیۆس جیمس ریچ)یش (1820) لەباسی رەواندز نووسیویەتی: "رەواندز قەلای هۆزیکى سەرپەخۆی کوردەو مستەفا بەگ فرماندەیدە. ئەو قەلایە کەوتۆتە سەر کیتی زۆر بەرزى گەلی (زاگرۆس) و (زى) لایەکیانی کەل کردوو لایەکەى تریشى لە هەندى گەلی زیاتر پینگەى وانزیکى تێدانییە و بۆ بەرگری کوردنیش زۆر چاک قایمکراوە..."<sup>(ب)</sup>. هەرەها عەبدورەزاق حەسەنى لە وەسفی رەواندزا، دەلی: "بەیه کێک لەمەلەبەندە گرنگەکانى بازارگانى دادەنریت و بارەگای سەرکردەکانى کوردە، بەسەر هەموو خانوو بەرزەکانى دەورووبەرى خەرەندو دۆلۆ سەختەنە سەیرە سروشتیەکاندا زالە، بەسەر کەرتە شاخێکدا پەرش و بلاویۆتەو، کە لەچپای بەرزى کۆرەک دەبیتهو تا دەگاتە لیواریکى شاخى تەخت بەسەر پووبارى رەواندزەو، بەتیزی بەرو دۆلەکەدا دەکشیو، لەنێوان دوو دیواری بەرزو بەسامى شاخدا دەپوات، سەرچاوى پووبارەکەى بۆ کانییەکانى چپاکانى دەورووبەر کانییەکانى نزیک بە شار دەگەریتەو..."<sup>(س)</sup>.

بەم شێوە دەتوانی بوتری، هەلکەوتەى جیۆگرافیە کەى رەواندز، گرنگی زۆرى پى بەخشیو لەرووی میژوویی و نیشتەجى بوونی مڕۆڤ لەلایەک و، لەلایەکی دیکەشەو لە رووی ئابورییەو، بەهۆى بوونی

<sup>(ت)</sup> کارستن نیبور، رحلة نیبور إلى العراق في القرن الثامن عشر، ترجمة: محمود حسين الأمين، بغداد، 1965، ص ص 75-76.

<sup>(ب)</sup> کلودیۆس جیمس ریچ، گەشتنامەى ریچ بۆ کوردستان 1820، وەرگێرانى: محەمەد حەمە باقى، چاپى سێیەم، دەزگای چاپ و بلاوکردنەوێ ئاراس، چاپخانەى وەزارەتى پەرەردە، هەولێر، 2003، ل 273.

<sup>(س)</sup> عبدالرزاق الحسنى، العراق قديماً وحديثاً، الطبعة الثالثة، مطبعة العرفان، صيدا، لبنان، 1958، ص 242.

بهره‌مېناني به‌روبوومي چاك تبادا، ته‌وه سهره‌راي ته‌وي كه له كونه‌وه  
بو بازرگاني پروي تيكراره‌وو سوودي باشي به خه‌لكي نارچه‌كه به‌خشيوه،  
كه له‌ته‌وه‌ري داهاتوو باسي ليوه ده‌كه‌ين.

هه‌و‌النامهي كتيب

## تهوهری دووهم :

### رهوشی کۆمه لایهتی و نابوووری رهواندز

سروشتی پیکهاتهی کۆمه لایهتی رهواندز به ده رنیه له سروشتی پیکهاتهی کۆمه لایهتی کۆمه لگای کورده واری، که له سه رده مانای کۆنه وه له سه ر بناغه ی پاشماوه ی به هیزی هۆزه کی دامه زرا بوو، نه وه په یوه ندیه هۆزه کییه ش نه ک ته نیا دهستی به سه ر ژیانای کۆمه لایهتی کۆچه ره کان و نیمچه کۆچه ره کان داگرتبوو، به لکو دهستی به سه ر ژیانای کۆمه لگای نیه ته جیبه وه کانیش گرتبوو (ت).

سه رچاوه میژوو ییه کان نامازه بو ژماره یه کی جیاواز له وه هۆزانه ده که ن که له ره واندزو ناوچه کانی سه ر به ره واندز هه بووه (ه). به لام رۆلنسۆن هۆزی ره وادی به گه وره ترین هۆز له هۆزه کانی ره واندز ده داته قه لّم، که ئه مانیش دابه ش ده کرین به سه ر دوانزه به ره: "ماگیر، مام سام، مام سال، مام بال، مامه کال، مام سیل، مام لیس، مام سه کی، مامه خال، ماموی، پیربال و

---

(ت) محمد امین زکی، خلاصة تاریخ الكرد و كردستان من اقدم العصور التاريخية حتى الآن، ترجمة: محمد علی عوني، مطبعة السعادة، مصر، 1939، ص 290؛ د. شاکر خصبک، العراق الشمالي دراسة لنواحيه الطبيعية و البشرية، الطبعة الاولى، مطبعة شفيق، بغداد، 1973، ص 150؛ جهليلی جهليل، کورده کانی ئیمپراتوریه تی عوسمانی، وه رگێرانی: د. کاس قه فتان، بغداد، 1987، ل 27.

(ه) عباس العزاوی، عشائر العراق، الجزء الثاني (عشائر الكردية)، مطبعة المعارف، بغداد، 1947، ص ص 142-150؛ نیکیتن، ماده رواندیز رویندیز، دائرة المعارف الإسلامية، المجلد العاشر، ص 200.

که لو<sup>(٢٦)</sup>، ههروهه دهییت ئاماژه بۆ ئهوهش بکهین، جگه لهوهی که دانیشتوانی رهواندز کوردن و موسلمانن، به لکو له تهك ئه مانیشدا ههندی له که مایه تی مه سیحی و جوله کهش هه ن<sup>(٢٧)</sup>.

شیاری باسه ئه و په ره سه نده ی که ره وان دز به خۆیه وه ی بی نی، به تایبەت له سه رده می فه رمانه وایی میر محمه د پاشای ره وان دزی، له دو ات ریشدا کاریگه ری به سه ری وه هه ر دیار بوو، ره نگه به شداری کردنی ژماره یه کی به ر چاوی خه لکی ره وان دز له رۆژنامه ی "زه ورا"<sup>(٢٨)</sup> که به زمانی عه ره بی و تورکی له به غدا ده رده چوو له سالی 1877 به یازده که سو سالی دو ات ریش به بیست و نۆ که سو شایه تحالی ئه وه بن که ئاستی کۆمه لایه تی رۆشن بیری ره وان دز له و سه رده مه به رز بووه<sup>(٢٩)</sup>، ئه وه له لایه ک، له لایه کی دیکه شه وه به ستانه وه ی هه ری مه کانی ده ول ته تی عوسمانی به ده سه لاتی نا وه ندی جا چ له ری گای پیا وه کانیانه وه بی ت، یا خود له ری گای سه رۆک هۆزه کانه وه بی ت

<sup>(٢٦)</sup> جه لیلی جه لیل، کورده کانی ئیمپراتۆریه تی عوسمانی، ل 34.

<sup>(٢٧)</sup> موصل ولایتی سالنامه رسمیسدر، 1325ه، موصل، (مطبعة سند طبع اولمنشدر)، 217.

<sup>(٢٨)</sup> رۆژنامه ی ( الزوراء) رۆژنامه یه کی فه رمی بوو له به غدا سالی 1869 به هه ر دوو زمانی عه ره بی و ورکی ده رده چوو، به رده وام بوو تا دا گیر کردنی به غدا له لایه ن بریتانییه کان. منیر بکر التکریتی، الصحافة العراقية و اتجاهاتها السياسية والاجتماعية والثقافية من (1921-1869م)، مطبعة الارشاد، بغداد، 1967، ص 52.

<sup>(٢٩)</sup> " زوراء" العدد ( 763 ) ، 7 جمادی الآخرة 1295هـ ، 8 حزيران، 1878. له: د. کمال مظهر أحمد، رای للمناقشة- الإطار الزمني لتاریخ العراق الحديث والمعاصر، مجلة الحکمة، العدد الخامس، بغداد، تشرين الثاني- كانون الاول، 1998، ص 36. وه رگه را وه.

کاریگه‌ری کردۆته سهر دواکه‌وتوویی باری کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری ره‌واندز له‌ریگای چه‌وساندنه‌وه‌و ساندنی باج و کاری به‌زۆره‌ ملّی لییان، چونکه به‌ گویره‌ی قسه‌ی شاره‌زایه‌کی کۆمه‌لگای کورده‌واری، له‌سه‌ر وه‌ختی زالبوونی تورکان به‌سه‌ر ناوچه‌کانی میریدا، ئاغا‌کانیان کرده‌ نیوه‌ندی په‌یوه‌ندی گرتنی نیوان خۆیان و دانیشتوان. ئاکامی سروشتی ئه‌و کاره‌ش خزمه‌تی به‌ سه‌قامگیری و به‌رزبوونه‌وه‌ی پایه‌ی ئاغا و خانه‌دانه‌کان کرد. ئیدی ئه‌و ئاغایه‌، ده‌سه‌لاتی به‌شیوه‌یه‌کی تایبه‌ت ورده‌ ورده‌ به‌سه‌ر دانیشتوانی ناوچه‌که‌یدا هه‌لکشاهه‌. قسه‌ی ئه‌و رها بووه‌ له‌هه‌موو کاروباریکی کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری و سیاسیی دانیشتواندا. مسکینیش له‌ به‌ر گه‌لێک هۆی تایبه‌تی و گشتی نه‌یتوانیوه‌ حسیب بو‌ ده‌سه‌لاتی ئاغا و پیاوه‌کانی نه‌کات (ت).

له‌راستیدا، له‌رووی ئابوورییه‌وه‌ هۆزه‌ کوردیه‌کان پشتیان به‌به‌ره‌م هینانی به‌روبوومی کشتوکالی و به‌خێوکردنی ئازهداری به‌ستوه‌، که‌ تاراده‌یه‌ک پێداویستییه‌ ناوخییه‌کانی پرده‌کرده‌وه‌، به‌لام له‌کۆتایی سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌م و سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌م به‌هۆی سیاسه‌تی توندوتیژی ده‌وله‌تی عوسمانی و ده‌وله‌تی ئێرانی (قاجاری) له‌لایه‌که‌وه‌، له‌لایه‌کی دیکه‌شه‌وه‌ پێشکه‌وتنی بواری ئابووری جیهانی کاریگه‌ری کردۆته‌ سه‌ر ره‌وشی کۆمه‌لایه‌تی ئه‌و هۆزانه‌، بو‌یه‌ به‌ره‌ به‌ره‌ هه‌نگاوییان به‌ره‌و نیشته‌جی بوون ناوه‌ (ه).

---

(ت) سیسل جۆن ئیدمۆندس، کورد تورک عه‌ره‌ب، وه‌رگێرانی: حامید گه‌وه‌ری، ده‌زگای چاپ و بلاوکرده‌وه‌ی ئاراس، چاپخانه‌وه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده‌، هه‌ولێر، 2004، ل 274.

(ه) د. عبدالرحمن قاسملوا، کوردستان و کورد، وه‌رگێرانی: عبده‌الله حسن زاده، بی‌ شوینی چاپ، 1973، ل 151؛ د. عه‌زیز شه‌مزینی، جولانه‌وه‌ی رزگاری نیشتمانی کوردستان، وه‌رگێرانی فه‌رید ئه‌سه‌سه‌رد، چاپی سییه‌م،

بەرۆبۆمى توتۇن و مېۋەجاتى لى بەرھەم ھېنراۋە گىرنگى و بايەخى لى رۇي ئابورېيەۋە ھەبۇۋە<sup>(ت)</sup>. ئەۋە سەرپەرەي بۇنى ھەندى كارو پېشەي دەستى كە بۇ دەست رەنگىنى دانىشتۇنى دەقەرە كە دەگەرەيەۋە، ۋەك دروست كىردنى شان و شەپكى كوردەۋارى، ھەرۋەھا دروست كىردنى چەك و تفاقى شەر كە سەرۋاچاۋە كەي بۇ سەرۋەمى فەرمانرەۋايى مېر مەمەد دەگەرەيەۋە<sup>(ھ)</sup>. ئەۋەتە سەرۋاچاۋە كان ئامازە بۇ ئەۋە دەكەن كە زۆربەي ئەۋ ھەشتا تۆپەي كە والى

---

بلاۋ كىردنەۋە كانى سەنتەرى لىكۆلېنەۋە ستراتېجى كوردستان، سىلمانى، 1998، ل45.

<sup>(ت)</sup>فەيسەل دەباغ، شارو شارۆچكە كانى پارىزگى ھەۋلېر (لە قاموسى ئەعلامى) (شەمسەدىن سامى) دا، گۇفارى ھەۋلېر، ژمارە (1)، ھەۋلېر، 1998، ل99؛ لىژەك ژىگىل، گەرېدە پۆلۇنىيە كان لە سالانى 1800 كاندالە كوردستان، ۋەرگىرانى لە سە سۋىدىيەۋە: ئەمجد شاكەلى، ([WWW.DENGEKAN.COM](http://WWW.DENGEKAN.COM)) لە ئىنتەرنېتەۋە.

<sup>(ھ)</sup>م. مېنتىشاشقىلى، كورد كورتەي پېنەندى كۆمەلەيەتى - ئابورې رۇشنىرى و گۆزەران، ۋەرگىرانى، د.عەزەدىن مستەفا رەسول، سىلمانى، 1999، ل57؛ عەلى باۋىل ئاغا، بېرەۋەرىيە كانى عەلى باۋىل ئاغا، دېمانەيەكى تۆماركراۋ لە سەر كاسىت لە گەل عەبدولرەقىب يوسىف بە مېژۋى 29 تەمۇزى 1982، رەۋاندز. تېبىنى: عەلى باۋىل ئاغا خۇشى كاسىتتىكى لە بېرەۋەرىيە كانى تۆماركردۋە كە ھەندى زانىارى جىۋاۋى لەۋەي عەبدولرەقىب يوسىف تىايە و ئىمە ھەردوۋكمان بەكار ھېناۋە واتە ھەرسى كاسىت، جا لەمەۋدوا ئەگەر ئەۋەي لە گەل عەبدولرەقىب يوسىف بەكار بېنېن بە بېرەۋەرىيە كانى عەلى باۋىل ئاغا تۆماركراۋ لە گەل عەبدولرەقىب يوسىف ناۋى دەبەين و ئەۋەي تىران تەنبا بە بېرەۋەرىيە كانى عەلى باۋىل ئاغا.

موسڵ هه‌یوو له ده‌ستکردی کرێکارانی ره‌واندز بوون، پێکهاته‌ی دروست کردنی ته‌و توپانه‌ش له ده‌وروو پشتی ره‌واندز ده‌رده‌هێتران<sup>(ت)</sup>.  
 ماوه بلیین بوونی ژماره‌یه‌کی به‌ر چاو له‌خانوو، دوکان، مزگه‌وت، قاره‌خانه، فرن، هه‌مام و خان له‌ره‌واندز له‌کو‌تاییه‌کانی سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌م و سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌م راده‌ی پێشکه‌وتنی ره‌وشی کو‌مه‌لایه‌تی و ئابووری پێشان ده‌دات<sup>(ه)</sup>. هه‌ر بۆیه زاری کرمانجی له وه‌سفی ره‌واندز نووسیویه‌تی: "... مه‌خلوق له شه‌رق و غه‌ربه‌وه بۆ کرپارو تیجاره‌ت ده‌هاتنه (ره‌واندزی)... مه‌رکه‌زی عیلم و سنعه‌ت و فه‌ن و تیجاره‌ت بوو، مازو گلوان، سنجکه، تووتن، گه‌زۆ، روون، خوری، میوژ، هه‌نگوین، له میوه‌جاتی تری، خوڤ شفتالو [مه‌به‌ستی خوڤه - تووژهر]، هه‌نجیر، هه‌نار، سیو، گیوژ، به‌لالوک، قه‌یسی و نه‌نوعی میوه‌جاتی به‌له‌زه‌ت و له‌تیف و چاک ته‌رزان ته‌وه‌ند زۆربوون نه‌ ده‌هاته فروتن<sup>(س)</sup>.

ئه‌مانه‌ی ئاماژه‌مان بۆ کرد راده‌ی گرنگی و پڕ بایه‌خی ره‌واندز له‌ پروی کو‌مه‌لایه‌تی و ئابووری نیشانه‌دات، که ره‌وشی کارگیرێ و سیاسیش هه‌یچی له‌و که‌مه‌تر نه‌بوو، وه‌ک له‌ ته‌وه‌ری داها‌توودا به‌ تیرو ته‌سه‌لی له‌ باره‌یان ده‌کو‌ڵینه‌وه.

(ت) انور المائي، الاكراد في بهدينان، موصل، 1960، ص 3؛ د. كه‌مال مه‌زه‌هر ته‌حمه‌د، چینی کرێکارانی عیراق دروست بوون و سه‌ره‌تای بزوتنه‌وه‌ی، وه‌رگیرانی: فوئاد مه‌جید میسری، چاپخانه‌ی دار الشوون الثقافه‌، العامه‌، به‌غدا، 1985، ل ل 256-257.

(ه) بۆ زیاتر زانیاری بروانه: سالنامه‌ ولایت موصل، موصل ولایتی، 1312 ه، ص 318؛ موصل ولایتی سالنامه‌ رسمیسدر، 1325 ه، ص 217.

(س) د. کوردستان موکریانی، زاری کرمانجی 1926/5/25-1932/7/23 یه‌که‌مین گۆفاری کوردی شاری رواندز، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، هه‌ولێر، 2002، زاری کرمانجی، ژماره (2)، سالی، یه‌که‌م، 1926، ل 2. تییینی له‌مه‌و دا به‌ زاری کرمانجی و سه‌رچاره‌ی پێشوو ناوی ده‌به‌ین.



### تهوهری سییهه م:

### رهوشی کارگیڤری و سیاسی رهواندز

دوا به دواي کۆتایی هینان به فه رمانه وایی میر محمد پاشای رهواندزی له سالی 1836، ره سوول پاشای برای دهسه لاتی ناوچه که ی به ریوه ده برد<sup>(ت)</sup>، به لام هه زو دهسه لاتدارانی عوسمانی ره سوول پاشایان له رهواندز لاداو موته سه پرینیکی تورکیان له شوین دامه زانند<sup>(ب)</sup>. له پاشاندا بارودوخه که گۆرانکاری تیکهوت دواي تهوهی مووسل له سالی 1879 بوو به ویلایه تیکی سه ربه خو، رهواندزیش وه کو شاروچکه یه که وته سنووری بازنه ی قه له مروهی تهو ویلایه تهوه له سه نه قی شاره زوور که مه لهنده که ی له که رکوک بوو<sup>(ج)</sup>.

<sup>(ت)</sup> بۆ زیاتر زانیاری له مه ر سه رده می فه رمانه وایی ره سوول پاشا بروانه: حسین حزنی

موکریانی، سه رچاوه ی پیشوو، ل ل 92-93

<sup>(ب)</sup> مه لا ته سه ده خه یلانی، سه رچاوه ی پیشوو، ل 42؛ حسین حزنی موکریانی، سه رچاوه ی

پیشوو، ل 98. تییینی لیته دا کاتیک تهو دوو سه رچاوه یه که تاییه تن به میتروی

سوړان و باس له دانانی دهسه لاتی موته سه پرینی تورک ده که ن له رهواندز، ده بنه

پالپشت بۆ تهو مه زبه ته یه ی که سلیمان به گی سیلا حشوړ (1875-1936) له

دواي دروست بوونی حکومتی عراقی داواي تهوه ی کردوو که رهواندز بکریته وه به

لیوا، له بهر تهوه ی ناوبراو ئامازه ی بۆ تهوه کردوو که رهواندز له سالی 1260

کوچی که ده کاته 1844 ی زایینی واته دواي نه مانی میرنشینی سوړان لیوا بووه.

بۆ زیاتر زانیاری له مه ر ناوه رۆکی مه زبه ته که بروانه پاشکۆی ژماره (1).

<sup>(ج)</sup> د. فاضل حسین، کیشه ی ویلایه تی مووسل لیکۆلینه وه یه که ده رباره ی دبلۆماسیه تی

عیراق- به ریتانیا- تورکیا و رای گشتی، وه رگیترانی: محمد شاکه لی، چاپی یه که م،

چاپخانه ی خاک، سلیمانی، 1999، ل 107؛ د. نازاد نه قشبه ندی، کیشه ی ویلایه تی

شیای باسه، پاش ئەوێ پەواندز لەرووی بەرپۆهبردهنەوه بوو بەقائیمقامنشین ژمارەى دانیشتوانى نزیكەى دەهەزار كەس دەبوو، هەرەها هەریەك لەناحییەكانى دێرە(هەریر)،بەلك، برادۆست و شیروانى لەخۆ گرتبوو، ئەمانیش هەر یەكەیان لە لایەن بەرپۆهبەرى ناحییە بەرپۆهبرداران و ژمارەیهكیش گوندیان لە رووی كارگێرپهوه لە ناو بازنەى دەسەلات دابوو<sup>(ت)</sup>.

سەرچاوه میژوووییەكان ئاماژە بەناوی ئەو قائیمقامانە دەكەن، كە فەرمانرەوایی پەواندزیان كردوو، حوسین حوزنى موكریانی، ناوی بیست و یەك قائیمقامى هیناوه<sup>(ب)</sup>، بەلام ئەگەر بەراوردی بكهین لەگەڵ سائنامەكانى ویلایهتى مووسل ئەوه زانیاری پێچەوانه و كەموكۆری لیبەدى دەكرێ، لەوانه ئاماژە بۆ ناوی عارف حیکمەت بەگ ئالوسی دەكات گوایه لە سالی (1309-1308) كۆچی كە دەكاتە (1891-1890) زایینی لەرەواندز قائیمقام بوو، كەچی سائنامەى ویلایهتى مووسل لەو سائەدا

---

موسل یان كیشەى نەوت؟، گۆڤارى مەتین، ژمارە ( 57 )، تشرینی یەكەم، 1996، ل 5.

<sup>(ت)</sup> لە سەرەتا پەواندز كە بوو بە مەلەبەندى شارۆچكە هەر سێ ناحیەى دێرە، بەلك، برادۆستی لە خۆ گرتبوو، بەلام دواتر فراوان بوو شیروانیشى كەوتە سەر. فەیسەل دەباغ، كوردستان لە چاپكراوهكانى عوسمانلییه كاندا، چاپخانەى وهزارەتى پەروەردە، هەولێر، 2004، ل 32، 39، 82، 37؛ عبدالرزاق الحسنى، رحلة في العراق او خاطرات الحسني، الطبعة الثالثة، المطبعة العصرية، بغداد، 1925، ص 148؛ فيصل محمد الارحيم، تطور العراق تحت حكم الاتحاديين 1908-1914، مطبعة الجمهور، موصل، 1975، ص 47.

<sup>(ب)</sup> حوسین حوزنى موكریانی، سەرچاوهى پێشوو، ل 110.

ناماژە بۆ ناوی ئیبراهیم ئەفەندی دەکات لەرەواندزی قایمقام بوو<sup>(ت)</sup>، بەلام دەبی ناماژە بۆ ئەوەش بکەین کە ئەو عارف ناوەی حوزنی ناوی دەبات لە سالی 1892 لەرەواندز لەو پلەیه دابوو<sup>(ب)</sup>. هەرۆها حوزنی باس لە بوونی قایمقامییەتی عەبدوڵلا موخلیس بەگ<sup>(س)</sup> و نیهاد بەگ ناکات، کە یەکەمیان لە سالی 1906 و دووەمیان لە سالی 1912 لە رەواندز قایمقام بووینە<sup>(ش)</sup>. بۆیە لێرەدا دەتوانی بوتری، زانیارییەکانی نیو سالنامەکانی ویلایەتی مووسل زیاتر پشتی پی دەبەستری، لەبەر ئەوەی هاوسەرەدەمن لەلایەک، لەلایەکی دیکەشەو تاییبەتەندن بە نووسینەوی رەوشی کارگیری ویلایەتە کە.

(ت) سالنامە ی ولایت موصل، 1308هـ، ص 128.

(ب) سالنامە ولایت موصل، 1310هـ، ص 185.

(س) عەبدوڵلا موخلیس بەگ کوری ئەسەد بەگ کوری رەسوڵ پاشایە لە سالی 1859 لە بەغدا لە دایک بوو و لای مامۆستای تاییبەتی خویندوو یەتی. لە دوا کۆچی دوا یی باوکی ماله کە ی دەباتە کەرکوک و لە قەڵەمی تەحریرات دادەمەزریت تا دەبیته بەریۆبەر. سالی 1889 بە ناو مەمورییەتی لیکۆلینەو دەچیته کۆیە و رەواندزو لە پاشانیش لە چەند شوینی ک دەبیته قایمقام، لەوانە 1906 لەرەواندز. لە سالی 1924 دەبیته ئەندامی ئەجموئەنی دامەزراندن و لە 1925 بە نوینەری هەولیر لە ئەجموئەنی نوینەران ئیتر ماله کە ی دەباتەو بەغدا تا لە سالی 1941 لەویدا کۆچی دوا یی دەکات. ئەحمەد حەمەد ئەمین ئۆمەر، ئەندامە کوردەکانی ئەجموئەنی نوینەرانی عیرا قی لە رۆژگاری پاشایەتیدا "1925-1958"، چاپی یە کەم، کۆمەلگای چاپەمەنی شەهاب، هەولیر، 2007، ل 66.

(ش) موصل ولایتی، سالنامە رسمی سدر موصل، 1325هـ، ص 216؛ سالنامە ولایت موصل، 1330هـ، ص 252.

جینگای تاماژە بۆکردنە گۆرپینی ئەو ھەموو قائیمقامە لەرەواندز سەرچاوەکە ی بۆ خرابی مامەلەکردنی قائیمقامەکان و بێزاری خەلکی دەقەرە کە دەگەراییە، بە ھۆی ئەو گەندەلییە کارگێرپییە بوو کە سەرچەم دەزگا کارگێرپییەکانی دەولەتی عوسمانی تەنیبۆو<sup>(ت)</sup>. ھەربۆیە لە کۆتایی سەدە ی نۆزدەھەم و سەرەتای سەدە ی بیستەم جولانەویەک یا راپەرپینکی چە کداری ئە ناوچە کوردییەکان لە دژی دەسەلاتدارانی عوسمانی ھەلگیرسابایە، رەواندزو ناوچەکانی دەورووبەری دەکەوتنە ژێر کاریگەرپییە، ئەوتە کاتیک شیخ عوبەیدوللای نەھری (1880-1881) دەستی بە شۆرش کرد دژی دەسەلاتدارانی عوسمانی<sup>(ب)</sup>، ناوچەکانی رەواندزی لەخۆ گرتوو، بۆیە یە کینک لە بەلگەنامەکانی فرەنسی تاماژە ی بۆ دەکات و دەلی: "شاری رەواندز، کە ژمارەپینکی زۆری لایەنگیرەکانی سەرۆکی راپەرپییەکانی تێدایە، بریاریدا یاخیوونی خۆی رابگەیدەنی، وختاییک شەعبان پاشا، ژەنەرالی لیوا نێردرا بۆ رەواندز بە خۆیی و سی بە تالیۆنە، یەحیا بەگ ناویک کە سەر بەکۆنە فیئودالیتە ی ناوچە کە بوو

پۆتوگامە ی کێتەر

<sup>(ت)</sup> جەلیلی جەلیل، کوردەکانی ئیمپراتۆریەتی عوسمانی، ل 54؛ کۆمەلێک لە پەسپۆران، کورد و کوردستان، وەرگێرانی: حسین عوسمان نیرگسەجاری و حسین ئەحمەد جاف، دەزگای چاپ و بلاوکردنەوی ناراس، ھەرلێز، 2003، ل 40.

<sup>(ب)</sup> بۆ زیاتر زانیاری لە بارە ی شۆرشە کە ی شیخ عوبەیدوللای نەھری بروانە: جەلیلی جەلیل، راپەرپینی کوردەکانی سالی 1880، وەرگێرانی: د. کاس قەفتان، چاپخانە ی الزمان، بەغدا، 1987.

ده‌گرێو، وهك پێیان ووتم ره‌وانه‌ی به‌غدا‌ی كرده‌وه، له‌ سایه‌ی شینلگیرێ  
ژهنه‌راله‌وه‌ ئاشووبیكی نوێ له‌ ناو چوو" (ت<sup>١</sup>).

كاتیكیش ئیتتیحادیه‌كان (ه<sup>٢</sup>) له‌ سالی 1908 جله‌وی ده‌سه‌لاتیان  
گرته‌ ده‌ست ته‌وه‌نده‌ی تر كه‌وتنه‌ گیانی نه‌ته‌وه‌ ناتوركه‌كان به‌ گشتی و گه‌لی  
كورد به‌تایبه‌تی. ته‌ه‌ته‌ یه‌كه‌مین كاری سلیمان نه‌زیف پاشا والی مووسل  
(1913-1915) گرتن و به‌ندكردنی سه‌عید به‌گی كورپی عه‌بدووللا  
پاشای ره‌واندزی (س<sup>٣</sup>) بوو (ت<sup>٢</sup>). هه‌روه‌ها بۆ لێدان و بنه‌بركردنی جولانه‌وه‌كه‌ی

---

(ت<sup>١</sup>) نه‌جاتی عه‌بدووللا، شۆرشێ شیخ عوبه‌یدووللا‌ی نه‌ه‌ری له‌ به‌لگه‌نامه‌كانی  
فره‌نسیدا (1882-1879)، بلاوكردنه‌وه‌ی مه‌كته‌بی بیرو هۆشیاری (ی. ن. ك)،  
سلیمانی، 2004، ل 66.

(ه<sup>٢</sup>) كۆمه‌له‌ی ئیتتیحاد و ته‌ه‌ه‌قی كه‌ له‌ سه‌ره‌تا ناوی كۆمه‌له‌ی ته‌ه‌ه‌قی ئیتتیحادی بوو له  
سالی 1889 له‌ سه‌ر ده‌ستی ئیبراهیم تیمۆو به‌هاوكاری ئیسحاق سكوتی و  
عه‌بدووللا جه‌وده‌ت و محمه‌د چه‌ركه‌سی هات دامه‌زراندن به‌ ئامانجی چاككردنی  
باری ناوخۆی ده‌وله‌تی عوسمانی. دواتریش به‌ كوده‌تایه‌ك له‌ سالی 1908 ده‌سه‌لاتی  
گرته‌ ده‌ست. بۆ زیاتر زانیاری له‌ مه‌ر ئه‌و كۆمه‌له‌ به‌روانه‌: E.E. Ramsour, The  
young Turks: Prelude to the Revolution of 1908, Russell & Russell, Newyork,  
1957.

(س<sup>٣</sup>) سه‌عید به‌گ كورپی عه‌ولا پاشا كورپی به‌كر به‌گ كورپی بايز به‌گی باپشتیه‌، بايز  
به‌گ مامی میر محمه‌د پاشای ره‌واندزیسه‌. ناوبراو پیاویكی كار به‌ده‌سته‌و  
ده‌وله‌مه‌ندی ناوچه‌كه‌ بووه‌، به‌لام دواتر له‌ 1918 به‌ر له‌هاتنی ئینگلیزه‌كان بۆ  
ناوچه‌كه‌ كوژراوه‌. دیمانه‌یه‌ك له‌ گه‌ل فخری شه‌مه‌سه‌دین به‌گی سیلاحشۆر، هه‌ولێر،  
له‌ 24 ی حوزه‌یرانی 2005. " فخری شه‌مه‌سه‌دین به‌گ له‌ 10 ی مایسی 1954  
له‌ ره‌واندز له‌دایك بووه‌ و ده‌رچووی كۆلیژی پۆلیسی زانۆی به‌غدایه‌ سالی 1968،

بارزان به سهرکردایه تی شیخ عهبدولسهلام بارزانیی دووهم<sup>(ب)</sup> پهواندز دهکاته یه کیټک له بنکه کان بۆ لیدانی جولانه وه که به هاوکاری و هه ماهه نگی هه ندیک له هۆزه کانی ناچه که<sup>(س)</sup>. به لام ده بی ئاماژه بۆ ئه وهش بکه یه کاتیټک شیخ عهبدولسهلام بارزانی ئاواره بو، په یوه ندی به پروسه کانه وه کردو داوای هاوکاری لیکردن بۆ به رپاکردنی راپه رینیک له په واندر، که چی پروسه کان داواکارییه که یان رته کرده وه و رینگایان نه دا بجیتته په واندر<sup>(ش)</sup>.

---

نیستاکهش پۆلیسه به پله ی عه مید له وه زاره تی ناوخوی حکومه تی هه ریمی کوردستان له هه ولیر نیشته جیه).

(ت) صدیق الدمولوجی، إمارة به دینان الکرديه، مطبعة الاتحاد، الموصل، 1952، ص 99.  
(ب) بۆ زیاتر له سهر جولانه وه که ی شیخ عهبدولسهلام بارزانی بروانه: مسعود بارزانی، بارزانی و بزوتنه وه ی رزگارخواری کورد 1931-1958، وه رگی رانی: سه عید ناکام، چاپی یه که م، چاپخانه ی خه بات، دهۆک، 1998، ل 17-21؛ د. عه بدوللا عه لیاوه بی، کوردستان له سه رده می ده ولته تی عوسمانی دا له ناوه راستی سه ده ی نۆزده هه مه وه تا جه نگی یه که می جیهانی (لیکۆلینه وه یه که له بورای میژروی سیاسی دا)، سه نته ری لیکۆلینه وه ی سترا تیجی کوردستان، سلیمانی، 2004، ل 236-241.

(س) بی رهش، بارزان، حركة الوعي القومي الکرديه 1826-1914، دون مکان طبع، 1980، ص 128؛ زبیر بلال إسماعیل، ثورات بارزان 1907-1935، الطبعة الاولى، مطبعة وزارة الثقافة، اربیل، 1998، ص ص 56-57.

(ش) م. س. لازاریف، کیشهی کورد 1896-1917، به شی یه که م، وه رگی رانی: د. کاوس قه فتان، مطبعة الجاحظ، بغداد، 1989، ل 379؛ د. عبدالفتاح علي البوتانی،

هه لگيرساندنې جهنگې يه کهمی جيهانی له هاونی 1914 و  
هاتنه ناوهی دهولتهتی عوسمانی له تشرینی دووهمی هه مان سالدا له تهك  
ولاتانی ته وهر<sup>(ت)</sup>. كوردستانی به گشتی تیوه گلاند، تهویش له ریگای  
به شداریکردنی كورد له تهك سوپای عوسمانی له ژیر كارتیكردنی  
پروپاگهندهی جيهادو، بوونی ناوچه كوردییه كان به موښگهی شهرو  
پینكدادانی لایه نه شهركه ره كان<sup>(ه)</sup>. تهو ته كاتیک سوپای عوسمانی  
له به رانبهر سوپای رووسی خزی پینه گرا سوپای رووس به سهر كرده تی  
جه نرال جیورنوزویوڤو به هه ماهه نگی ئه رمه نه كان له به هاری سالی 1916  
له چوار قۆله وه دهستیان به پیشپهوی كرد: قۆلی رایهت- گه لاله- ده رگه له-  
ره واندز، قۆلی شنۆ- کیله شین- سیده كان- ره واندز، مه رگه وهر- شه مزینان-  
ئاكری- ره واندزو قۆلی دیزادیر- وان- به رواری بالا- ئامیدی- ره واندز، هه ر  
زوو هیزه كانی رووس له به ره به یانی 8 میسی 1916 دهستیان به سهر  
رایهت گرتوو هیزه كانی عوسمانییان لی وه ده رانا، له به ره ته وهی له قۆلی رایهت  
له پیشپهوی چاك دابوون توانیان ده ست به سهر گه لاله و دواتریش ده رگه له  
دابگرن، سوپای عوسمانی له توانایدا نه بوو به ردهم تهو لی شاوه بگریت، بویه

---

الحركة القومية الكوردية التحريرية دراسات ووثائق، طبعة الاولى، مطبعة وزارة  
التربية، اربيل، 2004، ص 39.

<sup>(ت)</sup> محمد كمال الدسوقي، الدولة العثمانية و المسألة الشرقية، القاهرة، 1976، ص  
371.

<sup>(ه)</sup> د. كمال مظهر احمد، كردستان في سنوات الحرب العالمية الاولى، ترجمة: محمد الملا  
عبدالكریم، الطبعة الثانية، بغداد، 1984، ص 130 و مابعدھا.

رووسه کان بهردهوام بوون تا له 13ی مایسی 1916 گه یشتنه جوندیان (ت) و له رۆژی دواتریش له رهواندز بوون (ه).

شیاری باسه، لازاریف به پشت بهستن به سه رچاوه رووسییه کان ناماژه بو ئه وه ده کات که رووسه کان له سه ره تایی نیسانی 1916 دهستیان به سه ره رهواندز گرتوو (س). به لام سه رچاوه کانی دیکه کۆکن له سه ره ئه وه ی که له 13ی مایسی 1916 سوپای رووسی دهستی به سه ره رهواندز داگرتوو (ش). ئه وه ی لیبه دا تییبینی ده کریت، سه ره رای نه بوونی ریگا و بانی چاک و بوونی رووباری قۆل و زنجیره چیای به رزو که م پردی له ناوچه که سوپای رووس به خیراییه کی زۆر توانی ده ست بگریت به سه ره رهواندز دا، که ئه وه ش له سه ره تا ده گه ریته وه بو ئه وه ی که کورده کان گوئیان به داگیرکردنی رووسه کان نه داوه، به لکو له هه ندی شویندا چاوساغیشیان بو کردوونه (له).

(ت) هاوینه هه واری جوندیان ده که ریته پاکووری رۆژه لاتی رهواندز.

(ه) عه لی باویل ئاغسا، بیره وه ریه کانی عه لی باویل ئاغسا؛ مصطفی جنیدیانی، چۆن؟ رووسه کان رهواندزیان داگیر کرد... ! 13/5/1916-18/7/1916، گوڤاری رهواندز، ژماره (1)، نیسانی 1998، ل 25.

(س) لازاریف، سه رچاوه ی پیشوو، به شی دوهم، ل 614.

(ش) شکری محمود ندیم، الجیش الروسي في الحرب العراق 1914-1917، بغداد، 1967، ص 15؛ د. کمال مظهر احمد، کردستان في سنوات الحرب العالمية الاولى، ص 219؛ دیشید ماکداول، میژووی هارچه رخی کورد، به رگی یه که م، وه رگی پراسی: ئه بو به کر خۆشناو، چاپخانه ی روون، سلیمانی، 2002، ل 225.

(له) د. کمال مظهر احمد، کردستان في سنوات الحرب العالمية الاولى، ص 170؛ کامه ران ئه حمه د محه مه دئه مین، کوردستان له نیوان مملانی نیو ده وئه تی و نارچه بییدا 1890-1932، چاپی یه که م، ده زگای چاپ و په خشی سه رده م، سلیمانی، 2000، ل 102.



بوونی سوپای رووس له‌په‌واندز، جینگای مه‌ترسی و دل‌پراوکیی سوپای عوسمانیییه‌کان بوو، هه‌ر بۆیه زوو سوپای عوسمانی که‌وته‌خۆ ئاماده‌کردن به‌هاوکاری هه‌تزه خه‌له‌کییه کورده‌کان و له‌16ی ته‌مموزی 1916 له‌چه‌ند قوڵیکه‌وه ده‌ستیان به‌هه‌رش کردو له‌18ی ته‌مموز رووسه‌کانیان له‌په‌واندز ده‌رپه‌راند<sup>(٢٦)</sup>. هه‌ر چه‌نده به‌پرواڵته رووسه‌کان ماوه‌یه‌کی کورت له‌13ی مایس تا 18ی ته‌مموز واته (67) رۆژ له‌په‌واندزی مانه‌وه، به‌لام زوڵم و زۆردارییه‌کی زۆریان به‌رانبه‌ر به‌خه‌لکی ناوچه‌که ته‌نجامدا، ته‌وه‌ته عه‌بدوڵلا پشه‌ری له‌سه‌ر زاری پیاوانی په‌واندز ده‌گه‌رپه‌ته‌وه و ده‌لی: "... من خۆم له‌ پیاوه‌ کۆنه‌کانی ئه‌و ناوچه‌یه‌م بیستوه که‌ ته‌یان ووت زۆر له‌ ژنانی ئه‌و شاره‌ له‌ترسی (فه‌ساد) کردنیان خۆیان خستۆته‌ ناو گه‌لی (خه‌له‌ند) و مردون، چونکه‌ دیتویانه‌ که‌وا سه‌ریازه‌کانی روس وه‌کو دڕنده‌ جولانه‌وه‌ له‌ گه‌ل خه‌لکی کوردستان دا"<sup>(٢٧)</sup>. هه‌روه‌ها سه‌ره‌پای ته‌وه‌ی خانوه‌کانیشیان سووتاندن و مال‌کانیان تالان کردن، ته‌وه‌ته سه‌رچاوه‌کان ئاماژه‌ بۆ مانه‌وه‌ چه‌ند خانویک ده‌که‌ن له‌ په‌واندزی ماوه‌ که‌ رووسه‌کان کردوویانه‌ته‌ باره‌گای خۆیان<sup>(٢٨)</sup>. به‌لام ده‌بیته‌ ئاماژه‌ بۆ ته‌ره‌ش بکه‌ین که‌

(٢٦) شکری محمود ندیم، المصدر السابق، ص 110؛ مه‌لا محمه‌دی عه‌لیاوه‌یی، غه‌م په‌وین، ده‌سه‌ت نووس، ل 100.

(٢٧) عبدالله احمد رسول پشه‌ری، یادداشته‌کام، به‌شی یه‌که‌م، دار الحریه‌ للطبعه، به‌غدا، 1992، ل 42.

(٢٨) د. کمال مظهر احمد، کوردستان فی سنوات الحرب العالمیه الاوئلی، ص 219؛ د. عزیز الحاج، القضیه‌ الکوردیه‌ فی العشرینات، طبعه‌ الانتصار، به‌غدا، 1985، ص 91؛ جرجیس فتح الله، یقظه‌ الکورد تاریخ سیاسی 1900-1925 و ما یتناول علی

ئەرمەنەكانىش لە تەك سوپای پروسەكان رۆلى خراپيان گىراوه له هەتەكکردن و كوشتن برىنى خەلكى ناوچەكە ئەگەر بزانیين خویان لەسەر یەكێك لە كۆلكەدارەكانى رەواندز ئەوەیان نووسیوه: "ئیمەى لاوانى ئەرمەن لەگەل سوپای پروس هاتووین بۆ ئەوەى تۆلەى خۆمان لە كوردەكان بگەینەوه"<sup>(تا)</sup>.

ماوەبلیین لەگەل ئەوەى پروسەكان لەرەواندز دەركران، كەچى بەداگیركەنەوهى سوپای عوسمانیش هەر لەبارىكى خراب دامایەوه خەلكەكەى تووشى ئاوارەبى و دەربەردەرى هاتنەوه<sup>(ه)</sup>، بەلام بەكۆتایى هاتنى جەنگى یەكەمى جیهانى لەسالى 1918 و داگیرکردنى رەواندز لەلایەن ئینگلیزهكان ناوچەكە پینایە قوناغىكى نوپوه كە لەبەشى داهااتودا باسى لپوه دەكەین.

هەو نامەى كێتەر

---

جنوب كردستان أمام عصبة الأمم مع الوثائق و المذكرات المتعلقة به، دار تاراس للطباعة و النشر، اربيل، 2002، ص 86.

<sup>(تا)</sup> ئەحمەد حەوێز ئەحمەد مەلا، بە سەرکردنەوهى مامۆستا پيشەنگەكانى كوردستان، گۆفارى ئاسۆى پەرورەدهبى، ژمارە (9)، تەموزى 2001، ل 38.

<sup>(ه)</sup> حسين حزنى موكرىانى، سەرچاوهى پيشوو، ل 14؛ احمد خواجه، چيم دى، بەرگى يەكەم، چاپخانەى شفيق، بەغدا، 1968، ل 12.

به‌شی به‌که‌م  
په‌وشی سیاسی په‌واندز ( 1918-1923 )

هه‌و‌نامه‌ی کتیب

## تهوهري يه كه م :

داگیرکردنی رهواندز له لایهن ئینگلیزهکان و سه رهه ئدانی را په رین له دژیاندا

ئاگربری مۆدرۆس له 30 ی تشرینی یه که می 1918 کۆتایی به جهنگی یه که می جیهانی هینا له گهڵ دهولهتی عوسمانی، به لām ئینگلیزهکان تا ئه وکاتهش دهسه لاتیان نه گه یشتبووه هه ندی له ناوچه کانی ویلایه تی مووسل که خو یان مه رامیان بوو (ت).

پاش ئه وهی شاری سلیمانی که وته نیو باز نهی داگیرکاری ئینگلیزه وهو شیخ مه جموود به حوکمداری دهست نیشان کرا (ه)، میجهر نو ئیل (س) (حاکمی سیاسی ئینگلیز له کوردستاندا)، به مه بهستی دانانی حاکمکی سیاسی

(ت) ئیدمۆندس، سه رچاوهی پیشوو، ل 54.

(ه) بو زانیاری زیاتر له مه ر را گه یان دنی حوکمداریه تی شیخ مه جموود پروانه: رفیق حلمی، یادداشت کوردستانی عراق و شورشه کانی شیخ محمود، به رگی یه که م، به غدا، 1956، ل 62.

(س) میجهر نو ئیل که له پیشتر کاپتن نو ئیل بوو: ئه فسه ریکی بریتانی چالاک و هیمن بووو شاهه زایی باشی له زمانی فارسیدا هه بوو، هه روه ها زانیاری باشی له سه ر هۆزه کانی رۆژه لاته هه بووو چاکیش له سه ر کرده کانیان ده گه یشت. له سه ره تا له ناو به ختیاریه کان کاری ده کرد، که چی دواتر له سالانی کۆتایی جهنگی یه که می جیهانی توانی په یوه ندی باش له گه ل سه رۆک هۆزه کورده کان په یدابکات و زمانی کوردی به باشی فی ر بییت. هه رچه نده میجهر نو ئیل ماوه یه کی کورت له کوردستاندا مایه وه، به لām سه رنجی زۆر خه لکی به لای خو یدا راکیشا تا ناز ناوی (لۆرانسی کوردی) یان پی به خشی. د. کمال مظهر احمد، کوردستان فی سنو ات الح رب العالمیة الاولی، ص ص 186-187.

ئینگلیز لەلایەك و، لە لایەكی دیکەشەو، بۆ پەلکێشکردنی ناوچەکانی کۆیە و رانیە و رەواندز، بۆ نیو قەلەمپەوی حوکمداریەتی سلیمانی لە کانوونی یەكەمی 1918، سەری لەو ناوچانەدا<sup>(٦٢)</sup>. لەبەرانبەر ئەوەشدا دانیشتوانی ئەو هەریمانە رەزامەندنیان نیشاندا بۆ دەسەڵاتداریەتی شیخ مەحمود بەسەریاندا، هەر بۆیە کاتێک شیخ مەحمود یاداشتێک بۆ کۆنگرە ئاشتی لەپاریس رەوانە دەکات شیخ عەبدولسەمەد زاده عەبدوللا کە لەشیخانێ سەرانی بەناوی خەلکی رەواندزەو دەنگی خەلکی ناوچە کە دەخاتە پال دەنگ و داواکاری شیخ مەحمود<sup>(٦٣)</sup>.

میجەر نۆتیل لەماوەی مانەوێ لەرەواندز دەستی کرد بەرێکخستنی کاروباری ناوچە کەو راکێشانی سەرۆک هۆزەکان، لەرێگای بڕینەوێ مۆجەبی مانگانە و دانی قەرزێ کشت و کالی پێیان، تا بتوانن باری لەنگی خۆیانێ پێ راست کەن و، خەلکی رەواندزیش لەو بارە نا ئارامی و نا ئاساییە رزگار بکەن، کە بە هۆی ئەنجامەکانی جەنگی یەكەمی جیهانی بەگشتی و

---

<sup>(٦٢)</sup>السر أرنولد ویلسن، الثورة العراقية، ترجمة: جعفر الحياط، مطبعة دار الكتب، بيروت، لبنان، 1971، ص 184؛ لوسیان رامبو، الكرد والحق، ترجمة: عزيز عبدالاحد عوديش، الطبعة الاولى، مطبعة وزارة الثقافة، اربيل، 1998، ص 75؛ جرجیس فتح الله، المصدر السابق، ص 209-210.

<sup>(٦٣)</sup>کەمال نوری مەعروف، یادداشتەکانی شیخ (لەتێف)ی حەفید لەسەر شوێرشەکانی شیخ مەحمودی حەفید، چاپی یەكەم، لە بلاوکردنەوێ مەکتەبی ناوەندی رۆشنیبری و راگەیانندی پارتی دیموکراتی کوردستان، بۆ شوێنی چاپ، 1995، ل ل 40-42.

هێرشی روسه‌کان به‌تایبه‌تی ناچاری کرد بۆن گژوگیاو گۆشتی پشیله‌و سه‌گه‌و بگه‌ره‌ مرۆفیش بۆن<sup>(٢٦)</sup>.

حوسین حوزنی موکریانی ئاماژه‌ به‌ هاتنی میجهر نوئیل ده‌کات بۆ ره‌واندزو ده‌لی: "کانونی یه‌که‌م ساڵی هه‌زارو نو سه‌دو هه‌ژده‌ی میلادی میجر نویل بۆ ادارکردنی قضای ره‌واندز کرا به‌ معاونی حاکی سیاسی، له‌دوای داگیرکردنی انگلیز ته‌و پیاوه‌ یکه‌مین حاکیکی انگلیزه‌ که‌ له‌سه‌ر قچای ره‌واندز داندراوه‌"<sup>(٢٧)</sup>. لیه‌شدا ده‌توانی بوتری، حوزنی به‌ هه‌له‌دا چوه‌، ته‌گه‌ر بزانیین میجهر نوئیل خۆی یاریده‌ده‌ری حاکی سیاسی له‌ ره‌واندز دامه‌زراندوه‌<sup>(٢٨)</sup>. هه‌روه‌ها جگه‌ له‌وه‌ هه‌ر ته‌وه‌ به‌ ته‌نیا ئاماژه‌ بۆ سی حاکی تر ده‌کات که‌ دوای نوئیل هاتونه‌ته‌ ره‌واندزی به‌ پله‌ی یاریده‌ده‌ری حاکی سیاسی (ASSISTANT POLITICAL OFFICER) وه‌<sup>(٢٩)</sup>.

شیایو باسه‌ دوای ته‌وه‌ی کاپتن بیل به‌ سیفه‌تی یاریده‌ده‌ری حاکی سیاسی له‌ره‌واندز دامه‌زرا، هینده‌ی پی نه‌چوو شوژی شیخ مه‌حمود له‌سلیمانی هه‌لگیرسا<sup>(٣٠)</sup>، دایسانی شوژی له‌ سلیمانی، کاریگه‌ری کرده‌ سه‌ر ناوچه‌کانی ره‌واندزو ده‌رووبه‌ری ته‌وه‌ته‌ ره‌فیک حلمی وه‌کو شایه‌تخالیك

<sup>(٢٦)</sup> المس بیل، فصول من تاریخ العراق القریب کتاب بیخ‌ت عن العراق فی عهد الاحتلال البریطانی بین سنتی 1914 و 1920، ترجمه: جعفر الحیاط، 1971، ص 192.

<sup>(٢٧)</sup> حسین حوزنی موکریانی، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل 114.

<sup>(٢٨)</sup> سیر آرنولد ویلسن، المصدر السابق، ص 184.

<sup>(٢٩)</sup> حسین حوزنی موکریانی، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل 114.

<sup>(٣٠)</sup> پروانه: م. ر. هاوار: شیخ مه‌حمودی قاره‌مان و ده‌وله‌ته‌که‌ی خوارووی کوردستان، به‌رگی یه‌که‌م، له‌ندن، 1991، ل 494 و به‌دواوه‌؛ ئاکۆ عه‌بدوکه‌ریم شوانی، شاری سلیمانی 1918-1932 لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی میژوویی / سیاسییه، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی زانست، سلیمانی، 2002، ل 115.

لەرەوشى ئەو سەردەمەي رەواندز دەلى: "كە دەنگى شۆرشى" (شىخ مەحمود)،  
 لەرەواندزو لەناو عەشائرا بلار بوە، گەلى كەس پىخى خۆش بو،  
 بەتايىبەتى ئەوانەي كە لەئىنگىلەزەكان نارەزا بوونو لەكردهەي دەسو  
 پىئەندەكانيان وەرز بوو بوون، ئىتەر ھەر چىت ئەيىنى چەكى لەخۆي ئەداو  
 لەرودا خۆي بۆ شەپ نامادەكرد، خۆ دىھاتى و عەشائره كە باسى ھەر ناكرىت  
 ئەوەي دوو پىاوى ھەبوو ئەيكرد بەچار چەكى پى ھەل ئەگرتن و شانازى  
 پىئە ئەكردن زۆر لەمانە ئۆقرەيان لى ھەل گىرا بوو بە تەمابوون  
 شۆرشەكەي (شىخ مەحمود) پەرەبسىئەت، بەتەئىتەو، بگاتە ئەم  
 دىوي (زى)، مەبەستى ئەودىوي زى كۆئىيە - توئىئەرا. چاوەرى بوون كە  
 لەشكرى شىخ مەحمود نزيك بكەوئتەو و بەرى (كۆي)، بگريئەو تەو كو  
 ئەمانىش لەعاستى خۆيانەو راست بنەو، دەس بەدەنە چەك و شۆرشى  
 بگيرن...<sup>(ت)</sup> لىرەدا بۆمان دەردەكەوئت كە شۆرشەكەي شىخ مەحمود  
 كاريگەرى زۆرى كردۆتە سەر خەلكى ناوچەي رەواندزو تەنانەت بۆي  
 كەوتونەتە پروپاگەندە كردنىش. ھەر بۆيە رەفيق حلمى بەدەم گىرەنەو  
 رەوشەكە بەردەوام دەيئەت و دەلى: "... ھەر لەبەر ئەم مەبەسەش زۆريان لە  
 مانە باسى سەير سەيرىيان ھەل ئەبەست و بلاويان ئەكردەو شتى ئەو تۆيان  
 پىك ئەخست كە ئىنسان سەرى تيا سوور ئەما. ھەچى كارەسات و پووداوى  
 راست و درۆ ھەيە وە يا بيسراو ئەوئەندەي تىريشيان لە خۆيانەو ئەنايە سەرو  
 ئەيانگىرايەو...<sup>(ه)</sup> بۆيە دەتوانرى بوترى، ئەو ھەموو كاريگەرو  
 ھەلوئىستە جگە لەھاندەرى نىشتمانى ھاندەرى مادىشى بەبەرەو بو،  
 لەبەر ئەوەي لەو كاتەدا كۆگاكاني حكومەت لەرەواندز زەخىرەيىبەكى زۆرى

<sup>(ت)</sup> رفيق حلمى، سەرچاوەي پيشوو ل 129.

<sup>(ه)</sup> رفيق حلمى، سەرچاوەي پيشوو، ل 129.

تیایدا بووو، تالانکردنی له لایهن هیژه عهشائیرییه کان له رۆژێکی وادا شتیکی کهم نه بوو.

ئهنجامی گردبوونهوهی ژمارهیهکی بهر چاو لهسه رۆک هۆزهکانی دهرووبهری رهواندز بهخوینان و چهند چه کداریکهوه، مهترسی بو یاریدهدهری حاکمی سیاسی ئینگلیزو هاریکارهکهی دروست کرد بوو، چونکه لهو رۆژانهدا کاپتن بیل ههر بهتهنیا لهگهڵ هاوکارهکهی له رهواندز بوو، هاوکارهکهشی مهشقی سهربازی بهو هیژه چه کداره به کری گراوه ده کرد که له ژێر سهرکردایهتی نووری باویل ئاغا<sup>(ت)</sup> دابوون و ژمارهیان نزیکه (200-150) چه کداریک ده بوو<sup>(ه)</sup>. بۆیه کاپتن بیل کهوتهخۆ و دهستی کرد به بهخشیینی پاره به سههه ئه و سه رۆک هۆزانه. سه بهارهت بهو رهوشه شایه دحالتیک ده ئی: "... له سهه ده سی (خۆم) دا ته م لیشاوه روهیهیهی به سهه رهوانه دا بلاو کهردهوه که له (رهواندز) چاوه روانی تالان

<sup>(ت)</sup> نووری باویل ئاغا کوری باویل ئاغا کوری مهلا عهزیزه و سالی 1892 له رهواندز له دایک بووه، به مندالی له حوجره خویندویهتی و دواتریش له قوتابخانهی روشدیه له رهواندز. دای تهوهی که ئینگلیزه کان رهواندزیان داگیر کرد کردیانه به ریه بهری پۆلیسی رهواندز، به لام زۆری پی ناچیت نیوانی له گهڵ حاکمی ئینگلیزه کان تیک ده چیت و به رویاندا هه لده گهریتتهوه (که دواتر باسی لیه ده کهین). نووری ئاغا به شداری شۆرش (1945-1943) بارزانی کردوه له گهڵ شۆرش ته یلول تا له سالی 1963 به هۆی نهخۆشییهوه کۆچی دواپی کردوو له گۆرستانی گهره گهره له رهواندز نیژراوه. عهلی باویل ئاغا، بیره وه ریه کانی عهلی باویل ئاغا.

<sup>(ه)</sup> آی، ام، هاملتون، طریق فی کردستان، ترجمه: جرجیس فتح الله، الطبعة الثانية، دار نارس للطباعة والنشر، مطبعة وزارة التربية، اربیل، 1999، ص 220.



بوون مەبەستى سەرزك ھۆزەكانە - توپتۇر، بەمە تالانى لەبىر بردنە ۋە ۋە چاۋ بەرە ۋىرى كىردن" (ت).

جىڭگاي ئامازە بۆكردنە كاپتۇن بىتل دىۋى دەست بەتال بوونى لەسەرزك ھۆزەكان بايداىە ۋە بە لاي گەۋرە پىۋانى رەۋاندزۇ كۆبۇنە ۋە يەكى لەگەل ساز كىردن، بۇ ئەۋەى لەبىرۋى ئەۋانىش بگات سەبارەت بە شىخ مەحمۇد ۋە شۆرپشەكەى، رەفىق حەلى كە يەكىك بوۋە لەبەشدار بوونى كۆبۇنە ۋە كە دەلى: "بىل پىۋە ناسراۋەكانى (رەۋاندزى) لەمەلى خۇيا كۆكردە ۋە ۋە ۋىستى لەلەين بىرۋاۋەرىانە ۋە بەرامبەر بە (شىخ مەحمۇد) ۋە شۆرپشەكەى گفتۇگۇيان لەگەل بكا مەبەسى ئەۋە بوۋ بزانىت كە ئەگەر ھاتۇ دەستەيەك لەھىزەكانى شىخ مەحمۇد لە زىكى كۆبى بپەرىتە ۋە يا بىت ۋە شىخ مەحمۇد" جواب بۇ عەشەرى دىۋى كۆبى ۋە رەۋاندز بىرۋىت ۋە داۋى يارمەتى يا تىكەل بوون بە شۆرپشەكەيان لى بكا بە قسەى ئەكەن ۋە شوپى ئەكەن يان ئە؟ جگە لەمەش لى پىرسىن كە ئاخۇ بە لاي ئەۋانە ۋە ئەم كارەى شىخ مەحمۇد ياخى بوونى لەئىنگىلەز كارىكى راست ۋە باش ۋە جىپە يان ئە؟ ۋە لەۋە گەشىتون كە مەبەستى تەمەدە ۋە كەلكى تاپبەتى خۇى ۋە بەس... (ب).

ئەلبەتتە كۆبۇنە ۋە دانىشتىنى لەۋ جۆرە بىرۋى جىۋاز لەخۇى دەگرىت ۋە دەمە قالى ۋە مەشتمۇرى تىدەكەۋىت، لىرەشدا كاتىك باۋىل تاغى (س) گەۋرە ناۋدارى رەۋاندز دىتتە ۋە لىۋە لەدزى شىخ مەحمۇد ۋە

(ت) رەفىق حەلى، سەرچاۋە پىشۋو، ل 130.

(ب) رەفىق حەلى، سەرچاۋە پىشۋو، ل 131-132.

(س) باۋىل تاغا، ناۋى تەۋارى ئەبۇبەكر كورى مەلا عەزىز كورى مەلا عەبدۇللايە ۋە لەرەۋاندز لەدايك بوۋە، داىكى مەمەخان كچى حوسىن بەگى داسنىيە. ناۋراۋ

شۆرشه کهى ده دویت، ده بیته هۆى توره بوونی ره فیهق حلمی و کاپتن بیل له لایه که و، ره فیهق حلمی و باویل ئاغا له لایه که دیکه وه، له بهر ئه وهی ره فیهق حلمی ده ئی: "... داخه کهم باویل ئاغا ئازایی و جوامیتری خۆی له سووکی (شیخ محمود)، ته بیته...".<sup>(ت)</sup> بۆیه ده توانی بوتری، باویل ئاغا بۆ مه به سستی پاراستنی بهرژه و نه دییه کانی و چاک راگرتنی په یوه ندی نیوان بنه ماله که ی و ده سه لاتی ئینگلیز له ره و اندز قسه ی به شیخ مه جمود و شۆرشه که ی و تووه، به لام کاتی که ئه و بهرژه و نه دییه پیچه وانه بۆته وه ئه ویش به چه شنی شیخ مه جمود له ئینگلیزه کان هه لگه راوه ته وه. که دواتر باسی لیه ده که بن.

سه رچاوه میژوویه کان بیده نگن له باس کردنی ره وشی سیاسی ره و اندزو ده ورو به ری تا ئه و کاته ی هه ولیر ده بیته لیوا له سه ره تایی مانگی تشرینی دووه می 1919 و کاپتن هیی ده بیته حاکمی سیاسی تیایدا<sup>(ه)</sup>. ئیتر لیه وه ره و اندز وه کو شارۆچکه یه که ده که ویتته ناو باز نه ی ئه و ده سه لاته وه و نه قیب کیرک ده بیته به یاری ده ده ری حاکمی سیاسی ئینگلیز له ویدا، به لام هه ر زو ناکۆکی و مملانی ده که ویتته نیوان یاری ده ده ری حاکمی سیاسی ئینگلیزو

---

به شداری جهنگی یه که می جیهانی کردووه و بهرگری له شاری ره و اندز کردووه له دژی سوپای رووسه کان. دواتریش له گه ل هاتنی ئینگلیزه کان (ده کریتته حاکمی ره و اندز) و په یوه ندی باشی له گه ل یاری ده ده ری حاکمی سیاسی ئینگلیز داده بیته، به لام به هۆی کیشه یه که له نیوان نووری کوپی و حاکمی ئینگلیزه کان ئه و په یوه ندییه تیک ده چیت و نامیتیت. که دواتر باسی لیه ده که بن. عه لی باویل ئاغا، بیره وه یه کانی عه لی باویل ئاغا.

<sup>(ت)</sup> سه رچاوه ی پیتشو، ل 133.

<sup>(ه)</sup> دبلیو. آ. هی، سنتان فی کردستان 1918-1920، ترجمه: فواد جمیل، الجزء الاول، طبعة الاولى، مطبعة الجاحظ، بغداد، 1973، ص 219.

نووری باویل ئاغا<sup>(٦٢)</sup>، له بهر ئه وهی نووری باویل ئاغا سه ریپنچی فه رمانی نه قیب کیرک ده کات و، ئه نجام ده ستگیر ده کریت، به لام نووری ده توانیت له ریگادا، خو ی له ده ست پاسه وانه کان رزگار بکات، به مهش به هو ی نه بوونی هیژیکی سه ربازی له ناچه که بو ئه وهی پارێزگاری له ده سه لاتتی یاریده ده ری حاکی سیاسی بکات نه قیب کیرک ناچار ده کات باره گاکه ی له ره واندز بگوازیته وه بو باتاس<sup>(٦٣)</sup>. بو یه بو شاییه کی کارگیری له ره واندز دروست ده بیته و، خه لکی ره واندز ناچار ده کات به پیل داواکارییه وه بچن بو گیڕانه وهی ده سه لات. هه ر بو یه هیی ئاماژه ده کات و ده لی: له ژیر داواکاری

---

<sup>(٦٢)</sup> کیشه ی نیوان حاکی ئینگلیزه کان له ره واندز له گه ل نووری باویل ئاغا له سه ر پۆلیسیکی لاری خه لکی ده رگه له بو، له بهر ئه وهی ئه و پۆلیسه به غه درو به ده ستی ئه نقه ست له ریگای نیوان ره واندزو ده رگه له کابرایه کی عه ره بی موسلاوی بازرگان ده کوژیت و هه لدیته گوندی رۆستی. یارده ده ری حاکی سیاسی بریتانیش نووری باویل ئاغا به کاری ده ستگیرکردنی ئه و تاوانباره پاده سپیتریت و نووریش ده ستگیری ده کات. به لام دوا ی هینانه وهی به ندییه که بو ره واندز دینیی و فه رمانی له سیداره دانی له لایه ن کاپتن کیرکوه بو ده رده چیت، نووری له سه ر فه رمانی باوکی سه ریپنچی له و فه رمانه ده کات، له بهر ئه وهی ناوبراو ئه و لاره ی ده ستگیری کردوه نه کا له دوا رۆژ دوژمنداری بو بنه مائه که ی له گه ل میرانی ده رگه له دروست بکات. ئیتر سه رکیشی کردن له و بریاره ده بیته سه ره تای ناکوکی نیوان نووری باویل ئاغا و ئینگلیزه کان. عه لی باویل ئاغا، بیره وه ریبه کانی عه لی باویل ئاغا.

<sup>(٦٣)</sup> ستیفن همسلی لونگریک، العراق الحدیث من سنة 1900 الى سنة 1950 تاریخ سیاسی، اجتماعی، واقتصادی، ترجمه: سلیم طه التکریتی، الجزء الاول، الطبعة الاولى، بغداد، 1988، ص 170؛ المس بیل، المصدر السابق، ص 215.

زۆرى ئەوان ناچار بووين حاجى نەورۆز ئەفەندى<sup>(ت)</sup> لە رەواندز دايمەز پېنين<sup>(ه)</sup>.

هېيى حاكىمى سياسىيى ھەولپىر ھەمەبەستى سەردان و تىگەيشتن لەرەوشى رەواندز لە 10ى كانوونى يەكەمى 1919 دەچىتە ئەوى و لە گەل گەورە پىاوانى ناوچەكە كۆبوونەو سەز دەكا، كاتىكيش حاجى نەورۆز ئەفەندى دەست لە كار كىشاوئەوئەوى خۆى رادەگەيەنيت، بىرپارى ئەو دەدرىت ئىسماعىل بەگى رەواندزى<sup>(س)</sup> بىكرىت بە حاكىمى رەواندز. سەبارەت بەمە حاكىمى سياسىيى ھەولپىر دەلى: "دواى نىوهرۆى 15ى مانگ ھەموو گەورە پىاوانمان بانگىشت كرد، ھەرەھا گەورەى ھۆزى (شېروان) و (برادۆست) پىش تامادەبوون، دلىنگەرانى خۆم رانگەياند بە دەست لە كار كىشانەو حاجى نەورۆز لە كارەكەى، بە يانمان كرد كەوا ئىسماعىل بەگ لە شوپى ئەو، ...،

<sup>(ت)</sup> حاجى نەورۆز لە ئەوئە وئەستا رەجەب دروست كەرى تۆپەكانى سەردەمى مېر محەمد پاشاى رەواندز، ئىستاش بەمەئەپەكى بە ناربانگن لە رەواندز، بە داخەو زۆرم ھەولدا شتىك دەبارەى مېژووى ژيان و مردنى بزائم لە گەل كارەكانى، بەلام دەستم نەكەوت.

<sup>(ه)</sup> المصدر السابق، الجزء الاول، ص 237.

<sup>(س)</sup> ئىسماعىل بەگ كورپى سەعید بەگ كورپى عەولاً پاشا كورپى بەگ كورپى بايز بەگى بابشتىيە، بەگ بەگ مامى مېر محەمد پاشاى رەواندزىيە. ئىسماعىل بەگ سالى 1895 لە رەواندز لە دايك بوو، لە تەمەنى نۆزە سالى بۆتە حاكىمى رەواندز و دواترىش بە ئەندامى ئەنجومەنى نوینەرانى حكومەتى عىراقى كە رۆلى كارى تىايدا لەو ماوئەدا بنىو (كە دواتر باسى لىو دەكەين)، ناوبرا و گەلنىك بە پەرۆشى خزمەتكردى كوردستان بە گشتى و ناوچەكەى بە تايبەتى بوو تا لە 8ى حوزەيرانى 1933 لە دۆلى نىشاوى لە لاين بەنەمەئەى باويل تاغا كە دوژمندارى يەكتر بوون دەكوژرىت. ئەحمەد حەمەد ئەمىن ئۆمەر، سەر چاوى پىشو، ل 27.

هه موو ناماده بووان به کۆمهڵ رازی بوون له سههر هه لێژاردنی و ههر یه که له محمد تاغا و نه محمد تاغا [مه بهستی محمد تاغای باله کیان و نه محمد تاغای سه رۆکی هۆزی شیروانه - توێژه] و تاریکیان پینشکهش کرد و داوایان کرد که وا هه موویان له تهك ئیسماعیل بهگ هارکاری بکهن له چاککردنهوهی رهوشی خرابی رهواندز، له جینگهی نهوهی کاری خراب و مملاتی شیخصی و نانهوهی ناژاره نهجم بدن، ...، باویل تاغا نهوهی وت (من له په یوه ندیم له گه ئیسماعیل بهگ چاک دهیم مادام چاکه به چاکه بگۆر درپتهوه) <sup>(٢٦)</sup>. لیره شدا ده توانی بوتری، نه گهرچی باویل تاغا دلسافی و دلپاکی خۆی بو ئیسماعیل بهگ دووپات کردۆتهوه، به لām نهوه نه بوته هۆی کۆتایی هینان به مملاتی و دوژمنداری نه و دوو بنه ماله یه، نه گهر بزانیین له دواتر هه لکردنی ناگری نیوانیان ئینگلیز رۆلی تیایدا بینیه.

به رده وامی سه رکیشی نووری باویل تاغا له ده سه لاتی ئینگلیز نه وه نده یتر رکه و کینه ی ئینگلیزه کان به گشتی و هینی به تایبه تی نه ستور تر کرد، بۆیه له کاتی گه رانه وه که ی له ره وان دز فه رمانی به نه قیب لیتل دیل یاری ده ده ری حاکمی سیاسییدا که وا به ههر شیوازیك بیت ده بی نووری ده ستگیر بکریت، دوا ی گه رانه وه ی هینی، نووری ده گه رپته وه ره وان دز بی نه وه ی چه ند رۆژیک قسه ی له گه لدا بکریت، به لām دواتر نه قیب لیتل دیل یاری ده ده ری حاکمی سیاسی توانی فریوی بدا و ده ستگیری کات و ره وان هه وه لیری بکات <sup>(٢٧)</sup>.

<sup>(٢٦)</sup> هه، المصدر السابق، الجزء الثاني، ص 25.

<sup>(٢٧)</sup> عه لی باویل تاغا، بیره وه ریه کانی عه لی باویل تاغا؛ مسته فا جن دیانی، چه ند لاپه ره یه کی پشن گدار له میژووی شو رشی گه لی کورد له ره وان دز 1918-1922، به شی یه که م، گو فاری روان دز، ژماره (2)، سالی 1998، ل 40.

ته نجام نووری باویل تاغا له 29ی حوزه پیرانی 1920 له هه ولیتر له لایه ن هییه وه دادگایی ده کریت و، حوکمی پینج سال زیندانی به سه ردا ده سه پینتریت. به لام لیتره دا ده بییت له لایه ک تاماژه بو نازایی و چاونه ترسی نووری بکه یین که جوامیرانه توانیویه تی له به رده م دادگا پاریزگاری له خوئی بکات له به رانه بر ته و تاوانانه ی که خرابونه ته ستوی، له لایه کی دیکه شه وه پیشانی ته وه بده یین که ترس و دله راویکی ئینگلیزه کان له نووری که یشتوته ته وه په ری، ته گه ر بزانیین به به ندرکونی حاکمی گشتی مه له کی بریتانی له به غدا بروسکه ی ده ست خوئی بو حاکمی سیاسی هه ولیتر په وانه کردووه و، په وشی نارامی و هیمنی په واندزی به به ندرکونی نووری باویل تاغا به ستاوه ته وه (تا).

حاکمی سیاسی هه ولیتر تاماژه بو ته وه ده کات که له خافله تی بریاری گواستنه وه ی نووری یان داوه له هه ولیتره وه بو که رکوک له جیگای ته وه ی په وانه ی مووسلی بکه ن، له به ر ته وه ی نه کا نووری له ریگای هاوړیکانییه وه له مووسل بتوانیت رابکا، ته وه له لایه ک و، له لایه کی دیکه شه وه ته گه ر ته ماشا بکه یین ته و کاته مووسل بنکه ی پروپاگنده بووه له نیوان کورده کانی تا کرئی و په واندز که ئینگلیزی لی ترساون (ه). به لام له گه ل ته وه شدا نووری باویل تاغا دوی په وانه کردنی بو که رکوک له ویشه وه بو به غدا توانی له ده ست پاسه وانه کان خوئی رزگار بکا. ته لبه ته بلا بوونه وه ی ته و ده نگ و باسه ئینگلیزه کانی هه راسان کرد، بویه نه قیب دیکینسن هه لسا به به ندرکونی باویل تاغا و، هییش به ته له فون فه رمانی به ئیسماعیل به گ کرد که براکانی نووری ده ستگیر بکا، بو ته ومه به سته ش

(تا) هی، المصدر السابق، الجزء الثاني، ص 79، 73.

(ه) هی، نفس المصدر، ص 79.

ئیسماعیل بەگ لە 29ی تەموزی 1920 پیاوەکانی رەوانە ی سەر مائی باویل ئاغا کرد تا کورەکانی دەستگیر بکا، ئەنجام لەنیوان پیاوەکانی ئیسماعیل بەگ و براکانی نووری بوو شەرۆ دوو برای بەناوی کەریم و مستەفا لەگەڵ کورپیکی کوژران و دوو براکە ی دیکەشی رایان کردە چیا. سەبارەت بە و پروداوە لەسەرچاوەکاندا بیروپرای جیاواز هەن، هەندیک ئاماژە بۆ ئەو دەکەن کەوا کوشتنی دوو کورەکە ی باویل ئاغا بە دەستی پیاوەکانی ئیسماعیل بەگ دەستی ئەنقەستی تیا دا بوو و مەبەستیان تۆلە سەندنەو بوو، کەچی هەندیک ی دیکە دەلێن نەخیر کورەکانی باویل ئاغا سەرکێشیان کردوو و خۆیان بە دەستەو نەداو، بۆیە پیاوەکانی ئیسماعیل بەگ تەقەیان لیکردوون و کوژران<sup>(ت)</sup>. لێرەدا دەتوانی بوتری، کوشتنی دوو کورەکە ی باویل ئاغا بە هەر پاساوێک بووی، ئەو نەدی دی رکوینە ی نووری بەرانبەر ئینگلیزەکان ئەستوتەر کردوو و کێشە و دوژمنداری نیوان هەر دوو بنەمالە ی ئیسماعیل بەگ و باویل ئاغایشی جاریکی دی هیناوەتەو گۆری و مەملانییە کە ی نیوانیان گەرمتەر کردوو.

نووری دوای گەرانبەو ی بۆ ناوچە کە دەستی کرد بە پە یو نەدی کردن بە نە یاران ی ئینگلیز، لەوانە حارس ئاغای بیاری و شێخانی بارزان و شێخەکانی سورچی کە هەموویان بەرووی ئینگلیزەکاندا هەلگرابوونەو، چونکە پشیوی ناوچەکانی زاخۆ، نامیدی، بارزان و ئاکری گرتبوو، و ئینگلیزەکان بی پسانەو پووبەرووی گرفت هاتبوون و گە لیک لەو ئەفسەرانی کە بە مەبەستی راپۆژو سەپاندنی دەسەلات رەوانە ی ناوچەکان

<sup>(ت)</sup> هاملتون، المصدر السابق، ص 222.

کراپوون کوژران<sup>(تر)</sup>. بی گومان ئەو پشپۆیه رهواندزیشی گرتەوهو، شهروهه‌رای ناوه‌خۆش ئەوه‌ندیتز خه‌لکی تووشی نائۆمیدی کرد. هه‌ر بۆیه له‌12ی ئابی 1920 له‌پێگای گه‌رانه‌وه‌ی له‌گه‌روی گه‌لی عه‌لی به‌گدا هه‌یی و خه‌زانه‌که‌ی که‌وتنه‌ به‌رده‌ست ریژی ته‌قه‌و په‌رجووانه‌ بزگاریان بوو<sup>(ه)</sup>.

به‌رده‌وامی گه‌ران و سوپان به‌ نار هۆزه‌کانی نارچه‌که، ئەنجام زیادبوونی ژماره‌ی هه‌وادارانی نووری لێکه‌وته‌وه، به‌تایبه‌ت کاتیکی هۆزی گه‌وره‌ی هه‌روتی هاتنه‌ پالییه‌وه، به‌مه‌ش مه‌ترسی خسته‌ سه‌ر ده‌سه‌لاتدارانی ئینگلیز به‌گشتی و حاکی سیاسی هه‌ولێر به‌تایبه‌تی، هه‌ر له‌به‌ر ئەوه‌ بیری له‌چۆلکردنی ره‌واندز کرده‌وه، به‌لام نه‌قیب لیتل‌دیل یاریده‌ده‌ری حاکی سیاسی ئینگلیز ئەو مه‌ترسییه‌ له‌ره‌واندز ئەوه‌ ره‌ت ده‌کاته‌وه‌و ده‌لی: "پێویسته‌ ئەوه‌ نه‌وتری که‌ ترسی نووری بریتانییه‌کانی ناچار کرد به‌ خه‌راییی و به‌بی به‌رگری ره‌واندزییان چۆلکرد"<sup>(س)</sup>.

---

<sup>(تر)</sup> جه‌مال نه‌به‌ز، کوردستان و شو‌رشه‌که‌ی، وه‌رگه‌یرانی: کوردۆ، بی شوینی چاپ 1985، ل 146؛ د. کمال مظهر أحمد، دور الشعب الكردي في ثورة العشرين العراقية، مطبعة الحوادث، بغداد، 1978، ص 87-88؛ د. عه‌بدو‌للا ئەبریشه‌می، نه‌ته‌وه‌خوازی، وه‌رگه‌یرانی: سه‌لاحه‌دین ناشتی، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی شقان، بی سالی چاپ، ل 159.

<sup>(ه)</sup> الس‌ر ارنولد ویلسن، المصدر السابق، ص 116؛ د. که‌مال مه‌زه‌ه‌ر ئەحمه‌د، چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌ک له‌ مێژووی گه‌لی کورد، به‌شی یه‌که‌م، 1985، ل 168.

<sup>(س)</sup> هي، المصدر السابق، الجزء الثاني، ص 115.



دوای پەڕینه‌وه‌ی هۆزی سورچی<sup>(ت)</sup> له بەری بادینان بەسەرۆکایەتی شیخ عوبەیدوللاو شیخ رەقیب و شیخ مازۆ لەزیوێ بو ئەم دیوو تیکە لاوبوونیان لەگەڵ هێزەکی نووری باویل ئاغا، ئەنجام هێرشیان کردە سەر بنکە ی ئینگلیزەکان لە گوندی بەردین<sup>(ه)</sup>، هەرۆه‌ها لە رۆژی 27ی ئاب 1920 توانیان هێلی پەیوه‌ندنی نیوان باتاس و هەولێر بپن و بو رۆژی دوواتریش دەست بەسەریدا دابگرن، بەمەش مەترسیان خستە سەر هەریرو هەلیان کوتایە سەری و توانیان ئینگلیزەکانی لێوه‌دەرنین، لێرەشدا سەرچاوه‌کان ئاماژە بو زیانیکی زۆری ئینگلیزەکان دەکەن لەگەڵ دەسکەوتیکی چاک بو راپەریوان لەکاتی دەست گرتیان بە سەر ناوچه‌کان<sup>(س)</sup>.

جیگای ئاماژە بو کردنه‌ دابه‌ش بوونی هێزی راپەریوان بەسەر سی قۆلدا که پێک هاتبوون له: شیخانی بچیل که ئەرکی پاراستنی هەریرو باتاسیان له‌ئەستۆدا بو، هەرۆه‌ها باویل ئاغا گرتنی بەری شه‌قلاوه‌ی پیسپێردرا بوو، نووری هێزە سەرکییه‌کی سەرپه‌رشتی ده‌کرد و کاری ئەو

<sup>(ت)</sup> هۆزی سورچی: هۆزیکی گه‌ره‌ن و به‌ شیخی زۆریان له‌ناو سنووری ئێران دانو به‌شه‌که‌ پتریش له‌عیراق له‌ ناوچه‌کانی ره‌واندزو ئاکری هەن. عباس العزاوی، المصدر السابق، ص 137.

<sup>(ه)</sup> گوندی بەردین. ده‌که‌وێته‌ به‌رانبه‌ر گوندی بیخه‌مه‌ — قه‌ندیل سەر به‌ ناحیه‌ی هەریرو.

<sup>(س)</sup> عبدالمنعم الغلامي، ثورتنا في شمال العراق 1337-1338هـ 1919-1920م، الجزء الاول، مطبعة شفيق، بغداد، 1966، ص 89؛ د. حامد محمود عسى، المشكلة الكردية في الشرق الاوسط، مكتبة مدبولي، مطبعة اطلس، القاهرة، 1992، ص 131؛ عوسمان عه‌بدولبه‌حمان سمايل، هەولێر و شو‌رشى (1920) ی عیراقی، گو‌فاری هەولێر، ژماره‌ (16)، هەولێر، پاییزی 2002، ل 113.

گرتنى خەلىفان<sup>(ت)</sup> و كانى وەتمان<sup>(ب)</sup> و رەواندز بوو. نوورى ھېرىشى كرده سەر بىنكەى ئىنگلىزەكان لە كانى وەتمان كە ئامانجى دەستگرتن بەسەرىدا نەھىشتى بىنكە سەربازىيە كە و دەستگرتن بەسەر ئەو چەك و تفاق و خۇراكە زۆرەى ئەوى بوو، ئەو سەرەپاى ئەوئە دەستگرتن بەسەر كانى وەتمان كۆنترۆل كوردنى رېگای نىوان رەواندز ھەولپرو نىمچە گەمارۆدانىكى رەواندز بوو. بۆيە لە 29ى ئابى 1920 دەستیان گرت بە سەر كانى وەتمان و ئىنگىزىيان لى وەدەرنا<sup>(س)</sup>.

ھەوالى دەستگرتن بەسەر كانى وەتمان كارىگەرى كرده سەر گىيانى ئەو ھېزەى لەرەواندز بوو كە پىك ھاتبوو لە: نەقىب دىكىنسن و ھېزەكەى، ئىسماعىل بەگ، شىخ محمد ئاغای و الاش<sup>(ش)</sup>، محمد عدلى ئاغای جوندىيانى<sup>(ه)</sup>، مېر محمد بەگى دەرگە ئەبى و ئاغاكانى برادۆست، بۆيە كەوتنەخۆ ئامادە كوردن بۆ رووبەر و بوونەوئەى راپەريوان، بەلام ئەمانىش خۇيان نەگرتوو لەرېگای و الاش و دەر بەندى رانىە بۆ كۆيە و لەوتىشەو بۆ

(ت) خەلىفان: بە دوورى نەوئە كىلۆمەتر لە باكورى رۆژھەلاتى ھەولپرەوئەىيە.

(ب) كانى وەتمان: ئىستا گوندىكە دەكەوتتە پىشتى خەلىفان.

(س) عدلى باويل ئاغای، بېرەوئەىيە كانى عدلى باويل ئاغای؛ مستەفا جوندىيانى، چەند

لاپەرەپەك لە مېژووى شۆرشى كورد لە رواندز، بەشى دووم، گۆفارى رواندز،

ژمارە (3-4)، سالى 1999، ل 30.

(ش) و الاش دەكەوتتە باكورى رۆژھەلاتى شارۆچكەى قەسرى ئىستاكە.

(ه) محمد عدلى ئاغای جوندىيانى، يەككە لە پىاوه ناودارە كانى ناوچەى رەواندز، كە

دواتر كراوئە سەرۆكى شارەوانى رەواندز، ھەررەھا بۆتە ئەندامى ئەنجومەنى

نۆينەرانى عىراق، ناوبرا لە سالى 1953 كۆچى دوايى كرووئەو لە رەواندز نىژراوئە.

ئەحمەد حەمدەئەمىن ئۆمەر، سەرچاوى پىشوو، ل 82.

ههولێر ههلاتن<sup>(٢٦)</sup>. ئیتر له ئیلوولی 1920 ئینگلیز دهسهلاتی له رهواندز نهما، بهلام جاريكيتر رهواندز كهوته بهرتالان و برین و كاولکردن له سهه دهستی سورچیه كانا، بۆیه حوسین حوزنی موكریانی دهلی: "... بهم جۆره ئهوهی له دهس روس و ارمنی و أسوری رزگاریون ئهم جاره له دهست سورچیه كان دا تووشی تهزیهت و نهبوونی بوون"<sup>(٢٧)</sup>. ته نجام رهواندز جاريكيتریش ئاوه دانی كه می تیایدا مایه وهو، ئهوهی مابوونه وهش ته نیا چه كدارو ههوادارانی بنه ماله ی باویل ئاغا بوون، بۆیه هاملتون له سهه زاری خهلكی دهقه ره كه دهگه یه ته وهو دهلی: "... باویل ئاغاو كوره كه ی نووری له رهواندز حوكمرانیان ده كرد، بهلام به بی ره عیبیهت چونكه خهلكی شارۆچكه كه كۆچیان كرد بوو"<sup>(٢٨)</sup>. لیره شدا ده توانی بوتری، خرابی مامه له كردنی هیتری راپه رپوان به گشتی و سورچیه كان به تاییه تی له رهواندزدا، خهلكی ناچار كردوه كه وا كۆچ بكهن و رهواندز به جی بهیلن، له بهر ئه وهی راپه رینه كه ئامانجی سه ره به خۆیی و ئازادی و بهرنامه یه كی ئه و تۆی به دهسته وه نه بوو، بهلكو له چه ند لایه ك پیکهاتبوون كه وا له ركوكینه یان بهرانبه ر ئینگلیزو پیاوه كانیان راپه ریبوون، له وانه شیخانی بچیل خۆیان له ناوچه كانی ئاكری له سهه داواكاری زیباریه كان و شیخانی بارزان راپه ری بوون بهرانبه ر به ئینگلیزه كان و شكابوون و ههلاتبوونه ئه و ناوچانه<sup>(٢٩)</sup>.

<sup>(٢٦)</sup> هي، المصدر السابق، الجزء الثاني، ص 166؛ د. كه مال مه زهه ر نه حمه د، چه ند

لا په ره يه ك له ميژووی گه لی كورد، به شی یه كه م، ل 169.

<sup>(٢٧)</sup> سه رچاوه ی پيشوو، ل 119.

<sup>(٢٨)</sup> المصدر السابق، ص 224.

<sup>(٢٩)</sup> عبد المنعم الغلامي، المصدر السابق، ص 84 و مابعدھا؛ د. حامد محمود عسی،

المصدر السابق، ص 129-130؛ د. عزيز الحاج، القضية الكردية في العشرينات،

الطبعة الثانية، مطبعة الانتشار، بغداد، 1985، ص ص 115-117.

لهولاشهوه براكانى يوسف به گى بگۆك براكه يان له سه ره دهستى ئىنگليزه كان كوژرابوو ههولتى تۆله سهندنه وه يان دهدا<sup>(ت)</sup>. ههروهها بنه مالهى باويل ئاغاش دوژمن و قين له دللى ئىنگليزه كان و ئىسماعيل به گى رهواندزى بوون به تاييهت دواى كوشتنى دوو كوره كهى. كهواته راپه رينه كه ته نيا دژه كرداريك بووه.

ئه لبه ته بوونى رهواندز به شوينگهى حهوانه وهى ئه و كه سانهى له دهسه لاتى ئىنگليز ياخى ببوون، پيوستى به هيزيك هه بوو بۆ ئه وهى پشتى پى ببهستن و هاريكار بيان بكات، بۆيه كاتيك ته حمده ته قى<sup>(ه)</sup> به مه بهستى تىگه يشتن له رهوشى سياسى سهردانى ناوچه كانى قه لادزه و پشدر ده كات، به بيستنى دهنگوباسى رهواندز ده چيته ئه وى و ده لى: "بۆ سبه ينى گه يشتمه رهواندزو چومه لاي غفور خان مه بهستى غفور خانى ناوده شته - تويزه را تيم گه ياند كه هه موو لايه ك مه بهستى ناوچه كانى قه لادزه و

---

<sup>(ت)</sup> يوسف به گ: زاواى حاجى نه ورۆز ته قه ندى بوو كاتيك ميچر نوئيل هاته ناوچه كه كردى به سه ردارى هه ندى له ناوچه كانى ده ورره ره رهواندز، به لام به هۆى سه ر كيشى كردنى له دهسه لاتى ئىنگليزه كان له دواتره ههولتى ئه وه ياندا له ناوى بههن، ئه نجام دواى گيرانى له سه ره مه سه له كى كه سيته له شه ويكدا خنكيتر. هي، المصدر السابق، الجزء الثاني، ص ص 9-10، 15-22.

<sup>(ه)</sup> ته حمده ته قى كه سايه تيبه كى نشيمان په ره وهى خه لكى سليمانى بوو. وه به يه كيك له كه سايه تيبه نزيكه كانى شيخ مه جمود ده ژميردريت، نابراو رۆلى كاريگه ره هه بوو له هينانه وهى هيزى تور كه كان بۆ باشوورى كوردستان به گشتى و رهواندز به تاييه تى كه دواتر باسى ليه ده كه ين. نابراو له 13ى كانونى دووه مى 1960 كوچى دواى كردوه. جه لال ته قى، خه باتى گه لى كورد له يادداشته كانى ته حمده ته قى دا لاپه ره يه ك له شۆرشه كانى شيخ مه جمود، سمكو، "هه ستانه كهى رهواندز و په يوه ندى به وولاتانه وه"، چاپخانهى سلمان الاعظمى، به غدا، 1970.

پشدهره- توژهر] نامادهن په یوه ندى د ژستايه تى له گهڼ شۆرشى په واندز ببهستن، پاش كه ميك له گهڼ غفور خان چوپينه لاي شورشگيره كانو له گهڼياندا كۆبوينه وه، له م كۆبوونه ويدا باويل ناغاو نورى كورپى و هميشى سهر چياو خدرى كورپى و شينخانى بچيلو شيخ كاكه نه مين و نه حمد به گى بگوك شورشگيره كانى تر ناماده بوون... هم موويان هاتبوونه سهر ته وهى كه پيوسته هيژيكى وا هه بى كورد پشتى پى ببهستى گومانيش نه بوو كه مبهستيان له م هيژه تورك بوو كه دژى تينگليز پشتى پى ببهستن، وه دهريشيان خست كه له تينگليز ته واو مه تيووس بوون و هيچ هيوايه كيان پى نه ماوه... ههر كرده وه نارپه واكانى تينگليز پيش بوو كه هينا بوينه سهر بپروا يه كه به تينكرايى هم موويان بريار بدن له شكرى تورك بهينه په واندز بۆرزگار بوون له دهسه لاتی تينگليز به راده يه كى وا كه وتبوونه په يوه ندى بهستن له گهڼ والى (وان) دا ووتيان كه وه رامى پشتگريشيان لى وهرگرتو ته وه و نامه كه و واليان پيشان دام كه پر بوو له هاندان و پشتگريى" (ق).

ماوه بلين راپهريوانى په واندز پيشتر په يوه ندىيان به سمكوى شكاك (ه) كرده بوو داواى هاو كاريان لى كرده بوو، به لام سمكوى وه لامى دابوونه وه كه

(ق) جهلال تهقى، همان سه چاره، ل ل 44-45.

(ه) ئيسماعيل ناغا ناسراو به سمكوى كورپى محمد ناغاي سه رۆكى هۆزى شكاكه له سالى 1895 له دايك بووه، دواى مردنى باوكى و كوشتنى جه عفر ناغا برآى دهسه لات ده گريت دهست و سهر كرده تى بزاشى رزگار بخوازي كوردستان له رۆژه لاتی كوردستان ده گريته تهستو، نابراو كه لينا جار بهر روى دهسه لاتدارانى تيرانى و توركى شۆرشى هه لگيرساند ههر ته وهش بوو مه ترسى بۆ ته وان دروست كرد، بۆيه بهرده وام هه ولى له ناو بردنياندا تا بۆسه يان بۆنايه وه له شنۆ سالى 1930 كوشتايان. بۆ زياتر زانيارى پروانه: كريس كۆچيرا، كورد له سه رده ي نۆزده و

سەرھەتا راپەرینە کە لە ناوچەکانی ئێران ئەنجام بەدەن و دواتر بگەرینەو ئەو ناوچەییە، بۆیە ئەوانیش بەو داواکارییە کە ی سەمکۆ رازی نابن<sup>(٢٦)</sup>. کەچی نووسەرێک لەو باریوە دەئێ: "ئەمانە ویستیان کە اسماعیل ئاغا سەمکۆشیان لە گەڵ بیته نوسراویکیان بۆ نارد داوای یارمەتیا ئێ کرد، ئەویش کە زانی ئەمانە جولانەو کە یان بێ سەرییە و ئامانجێکی نیشتمانی نیە یارمەتی ئەدان و ئەلامی ئەدانەو..."<sup>(٢٧)</sup>، بەلام لە راستیدا سەمکۆ لەو رۆژانەدا نەیدەویست دێ ئینگلیزەکان لە خۆی برەنجینیت و بە هیوای ئەو بوو هاوکاری بکەن بۆ ئەنجام دانی راپەرینێک لە دژی ئێرانییەکاندا<sup>(٢٨)</sup>.

ئێتر لێرەدا تاکە هیوا و ئاوات و پشتیوانی راپەرێوانی رەواندز هینانی هینێکی تورک بوو، تا پارێزگاری خۆیانی پێ بکەن. بۆیە ئەحمەد تەقی دەئێ: "... کە ئێکم دایەو بیروپای عەشایرو ئەهالی قەزای پشدر و پانیەش هەمان شتە، لەبەر ئەو بە داواکاری شۆرشگێرەکان رازی بووم کە بەنۆینەر و ناوی ئەوانەو بچمە وان و لەبارە هینانی سوپا و هینێ تورکەو بۆ رەواندز لە گەڵ قەدری بەگی و الیدا گفتوگۆ بکەم"<sup>(٢٩)</sup>.

بیست دا، وەرگێرانی: حەمە کەریم عەرف، چاپی یە کەم، چاپخانه و ئۆفیسیتی شقان، سلێمانی، 2003، ل 51 بەدواوە.

<sup>(٢٦)</sup> جەلال تەقی، سەرچاوەی پیشوو، ل 45.

<sup>(٢٧)</sup> رەمزی قەزاز، بزوتنەو هی سیاسی و روشن بیری کورد لە کۆتایی چەرخی نۆژدەهەمەو تا ناوەراستی چەرخی بیست، چاپخانهی ژین، 1971، 136.

<sup>(٢٨)</sup> محمد رسول هاوار، سەمکۆ (ئیسماعیل ئاغا شوکاک) و بزوتنەو هی نەتەوایەتی کورد، چاپخانهی ئاپتیک، سوید، ستۆکھۆم، 1995، ل 333؛ حەسەن ئەرفەح، کوردەکان، وەرگێرانی: سەردار محەمەد، چاپی یە کەم، دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم، سلێمانی، 2001، ل 166.

<sup>(٢٩)</sup> جەلال تەقی، سەرچاوەی پیشوو، ل 45.

به م شیوهیه کورده‌کانی ناوچه‌که خویمان جاریکیتز چون به پیل داواکاری و هیئانه‌وی هیئزی داگیرکهری تورک بو نیو خاکی کوردستان، ئەو تورکانه‌ی که به‌دریژیی چند سده بو ده‌یان چه‌وساندنه‌و هیچ مافیکیان پی رها نه‌ده‌دیتن. تورکه‌کانیش له‌به‌رانه‌ر ئەو داواکارییه بی سی‌و دووی لی کردن، دوا‌ی ماوه‌یه‌ک توانیان هیئزیک ره‌وانه‌ی ره‌اندز بکه‌ن، که له‌ته‌وه‌ری داها‌توو به‌چری باس له‌هاتنی ئەو هیئزه‌و چالاکییه‌کانی له‌ ناوچه‌که‌دا ده‌که‌ین.

هه‌و‌نامه‌ی کتێب

## تهوهری دووهم:

### هاتنه وهی تورک بۆر هواندزو و رۆئی ئۆزدهمیر پاشا<sup>(۱)</sup> له ناوچه کهدا

دوای تهوهی راپه رپوانی رهواندز کهوتنه بیری تهوهی هاوکاری و ههماهنگی له تورکه کان وهرگرنو، تهحمده تهقیبش رازی بوو بیت بهنومایندهی تهوان. له تشرینی یه کهمی 1920 تهحمده تهقی به هاو رپیه تی له گهله فتهاحی شانگه گهرو هه میدی پیاوی شیخ ته مینی سندۆلان له رهواندزه وه به رهو نه هری<sup>(۲)</sup> به ریکه وتن<sup>(۳)</sup>.

تهحمده تهقی له نه هری چاری به مه جمود فازلئ وه کیلی فائیمقام کهوتو، له گفتوگۆی نیوانیان مه جمود فازلئ ئامازهی به باشی په یوه ندی که مالییه کان له گهله کورده کانی باکوورو سمکۆی شکاک ده کات. هه ر بۆیه تهحمده تهقی تهو هه له ده قوزیته وه وه له ریکای گه وه ره وه<sup>(۴)</sup> ده چیه چاری<sup>(۵)</sup>

---

<sup>(۱)</sup> عدلی شرفیق ناسراو به ئۆزدهمیر تهفسه ریککی لیته اتووی تورک و لایه نگه ری مسته فا که مال بوو، به ره گه ز له چه که سییه کانی میستر بوو، له حوزه یرانی 1922 هاته رهواندزو رۆئی کاریگه ری بیینی (که دواتر باسی لیوه ده که یین). د. که مال مه زه هه ر، چه ند لاپه ره یه ک له میترۆوی گه لی کورد، به شی یه که م، ل 120.

<sup>(۲)</sup> نه هری: مه رکه زی ناوچه ی شه مدینانه له هه ریمه هه کاری که ده که ویتته سنووری کۆماری تورکیای ئیستاره. محمد امین زکی، المصدر السابق، ص 73.

<sup>(۳)</sup> جهلال تهقی، سه رچاوه ی پیتشوو، ل 46.

<sup>(۴)</sup> گه وه ر: ده که ویتته هه ریمه هه کارییه وه له دیوی سنووری کۆماری ئیرانی ئیستاره. محمد امین زکی، المصدر السابق، ص 339.



لای سمکۆی شکاک تا له رهوشی رهواندز ئاگاداری بکات، به لām سمکۆ له وته کانیدا به ئەحمەد تهقی ده لێ: "ئێستا ئینگلیز زۆر به هێزه و به رهنگاری کردنی له شکره کانیاو زۆر گرانه. له و بروایه شدانیم که تورک به هێزه به شداری بزوتنه وه که ی رهواندز بکات، من وا به باشتر نه زانم که ههول به یهین له ئێراندا بزوتنه وه که مان به هێز بکه یهین و لێره بتوانین کورد یهک خه یهین و پارێزگاری بکه یهین ئەمه بۆ وه زعی ئەمرۆمان زۆر باشتره"<sup>(ه)</sup>.

شیاری باسه له ده می میوانداری ئەحمەد تهقی لای سمکۆی شکاک ته له گرافیک له قه در ی به گی والی وانه وه بۆ سمکۆ دیت و داوای ته وه ی لێ ده کات که به زووترین کات نو ماینده ی راپه رپوانی رهواندز ره وانه بکات، کاتی کیش ئەحمەد تهقی ده چیتته وان بۆ ماوه ی چهند هه فته یه ک گفتو گو و راپۆز له ته ک والییدا ده کات سه به رته به ره وانه کردنی هێزیک ی تورک بۆ ره واندز، قه در ی به گیش حکومه تی ئەنقه ره ی لێ ئاگاردار ده کات، ئەنجام بریاری هه ناردنی هێزیک ی تورک به سه رکردایه تی محییه ددین به گ بۆ ره واندز ده دریت<sup>(س)</sup>. به لām ده بی ته وه ش بزانیین که که مالییه کان ده میک بوو له ده رفه تیک ی وا ده گه ران تاسوود له رقی هه لچووی کورده کان وه ربگرن له ده ژێ ئینگلیزه کان و، شوین پینگه یه ک بۆ خۆیان له ناچه که دا دامه زریین و،

---

(ت) چاری (چه هریق) مه لبه ندو شوینی سه ره کی سمکۆی شکاک بوو که ده که ویتته نزیک سنووری تورکیا وه له و په ری باکووری ده ریاچه ی ورمییه وه. محمد رسول هاوار،

سمکۆ (ئیسماعیل تاغای شوکاک)، ل 264.

(ه) جه لال تهقی، سه رچاوه ی پیشو و، ل 47.

(س) هه مان سه رچاوه، ل 49.

لەرئىگای ئەو ۋە پرۇپاگاندە بۇ گىرمانە ۋە دەسلەپتىن بۇ ۋىلايەتتىكى موسۇل بىكەن (تۈ).

ئەھمەد تەقى ئەسەر فەرمانى قەدرى بەگى ۋالى، فەتاحى شانەگەر بۇ پەواندز پەوانە دەكاتەۋە تا لەھەۋالى ناردنى ھىزى تورك ئاگادارىيان بىكاتەۋە، ئەۋە لەلايەك، لەلايەكى دىكەشەۋە قەدرى بەگ، ھەمىدى پىاۋى شىخ ئەمىن ۋە قوماندانىكى خۇى پەوانەى لای عەباسى مەھمۇد ناغای پىشەرى دەكات بۇ دىنباۋون لەھەلۋىستى ئەۋانەۋە. كاتىكىش ھەر يەك لە فەتاحى شانەگەر ۋە ھەمىدى پىاۋى شىخ ئەمىن بەجىا دەگەرپىنەۋە ۋە ھەۋالى پەلەكردن لەچوونى ھىزى تورك بۇ ئەۋ ناۋچانە دەھىننەۋە ۋەرزى بەھار دادىت ۋە ھىزەكەى تورك بەرەۋ نەھرى دەكەۋىتتە رپۋە (بۈ).

سەرچاۋە مېژوۋىيەكان سەبارەت بەمېژوۋى ھاتنى ھىزەكەى تورك بۇ پەواندز زانىارى جىاۋاز دەدەن بەدەستەۋە، ئەھمەد تەقى لەيادداشتەكانىدا دەلى: "... لە نىسانى 1922دا لەگەن مىالدىن بەگى يوزباشىدا ھەرەكەتەن كىرد" (سۈ). كەچى رەفىق ھلمى لەسەر زارى ئەھمەد تەقى دەيگىرپىتتەۋە گۋايە ھىزەكە لە مائىسى 1921 ھاتۋتە پەواندز (شۈ). جگە

---

(تۈ) ئەھمەد باۋەر، ئۆزدەمىرو كورد، چاپى يەكەم، چاپخانىەى ئۆفسىتتى بابان، سلىمانى، 2000، ل 26؛ سىامەند قادر عەلى، ھاتنەۋەى تورك بۇ كوردستانى خوارو 1921-1923، گۆقارى بىرى نوى، ژمارە ( 23 )، تشرىنى يەكەم - تشرىنى دوۋەم 1999، ل 65.

(بۈ) جەلال تەقى، سەرچاۋەى پىشۋو، ل ل 49-50.

(سۈ) ھەمان سەرچاۋە، ل 51.

(شۈ) رەفىق ھلمى، سەرچاۋەى پىشۋو، ل 549.

له وەش هەیانە ئاماژە بۆ حوزەیرانی 1921 دەکەن<sup>(٦٤)</sup>، بەلام جیا له وانه له ته له گرافیککی کۆمیسسیاری بالا بریتانی له بهغدا که بۆ وهزیری موسته عمه راتی بریتانی له لهندهن رهوانه ی کردوه، سه بارهت به گه یشتنی هیزی تورک بۆ رهواندز دهلی: "تیمرۆ ناوه رۆکی نامه یه کمان ده سگیر بوو که بۆ غفورخانی ناودهشت و نوری باویل ئاغا نیرابوون که له لایه ن محی الدین به گه وه که سه رکرده ی هیزی تورکه له (وان) که به میژووی 13/4/1921 بۆ هه ر دووکیانی ناردوه دهلی: [مه بهستی عه یبه ددین به گه - توێژه] به رامبه ر به و شه ره ی له گه ل ئینگلیزه کان کرد بووتان [مه بهستی شه ره کانی هه ریره باتاسه - توێژه] پیرۆزبایتان لێ ده که م، به م زووانه ئومیده وارم تفه نگ و ره شاشتان بۆ بنیرم که ئیسته گه یشتونه ته (نه هری)، من خۆشم له دوای 5-6 پۆژی تر دیمه ره واندزو له گه ل ته حمده ئه فنه دیدا که خه لکی سلیمانیه استکشافیک ده که یه وه له دوای ته وه هیز ده هیتمه ره واندزو هه رچیتان پیتویست بی جی به جی ده که م و ئیسته (10) صندوق فیشه ک ئاماده یه به لام وولاغ ده س ناکه وی، پیتویسته خۆتان وولاغ بنیرن بۆ ته و صندوقانه بۆ ته وه ی بیان گوێزنه وه لای خۆتان، که خۆشم هاتم جبه خانه ی تریش ده هیتم. هه ره ها وا نامه به کی والیی (وان) تان بۆ ده نیترم هه رچی پیتویست بی تیایا باس کراوه و روون کراوه ته وه پیتویسته هه مووی جی به جی بکری و (5) ئیستر بنیرن بۆ گواستنه وه ی فیشه که کان<sup>(٦٥)</sup>. ته نجامی ته و بیرو را جیاوازانیه که ئاماژه مان بۆ کردن سه بارهت به میژووی

(٦٤) ئیدمۆندس، سه رچاوه ی پێشو، ل 298؛ کریس کۆچیرا، سه رچاوه ی پێشو، ل 73؛

دیقید ماکداول، سه رچاوه ی پێشو، به رگی یه که م، ل 291.

(٦٥) م . ر . هاوار، شیخ مه جمودی قاره مان و ده ولته که ی خوارووی کوردستان، به رگی

دووه م، لهندهن، 1991، ل 180.

هاتنهوهی تورکه کان، به پشت بهستن به ناوه رۆکی ته له گرافه که ی کۆمیساری  
بالای بریتانی له به غدا رهنگه هیزه که ی تورک له بیسته کانی نیسانی 1921  
هاتیته وه رهواندز.

هیزه که ی تورک دواى تیکه ل بونی له گه ل هیژیکیتز له نه هری ژماره یان  
بوو به سه د سه ربازو چوار پینج ته فسه ر که هه ره هموویان یه ک توپ و دوو  
ره شاش و چند تهنه گ و جبه خانه یه کیان پی بو (ت). به لام نه بوونی متمانه ی  
ته واهه برپاره یوان محییه ددین به گی هیئنا یه سه ر ته و برپاره ی که سه ره تا  
خوی و چواره سه رباز له گه ل ته حمه د ته قی بجیته رهواندز تا به ته واهه تی  
له هه لویستی ناوچه که تیبه گه ن. کاتیکیش محییه ددین به گ له هاتنی بو  
رهواندز چاری به و ئاپوره جه ماوه ریبه ده که ویت، به ناوی خوی و  
که مالیه کانه وه سوپاسیان ده کات و ده لی: "... زور جی داخی ئیمه ی  
تورکه کان بوو که بو ماوه که له یه کتری جیا بوو بوینه وه ئیسته وا سوپاس  
بو خوا دوو باره یه کمان گرت وه ... له به ره ته مه تکام وایه که دووای ماندوو  
حه سانه وه ئیزم بدن بگه ره وه (شه مدینان) و عه سه که ره کانی له وی به جیم  
هیشتوو بیانه ییمه رهواندز... (ه). کاتیکیش راپه ریوانی رهواندز گو ی  
بیستی ته و برپاره ده بن به محییه ددین به گ ده لین هه ره لیته وه ده نگ له هاتنی  
هیزه که بگیترته وه، به لام دواى گفتو کو یه کی زور له سه ره ته وه ریک ده که ون  
که چواره سه ربازه که له ژیر سه ر کردایه تی نووری باویل ئاغا له ره وه واندز  
بمیته وه، محییه ددین به گ و ته حمه د ته قیش بو نه هری بگه ریته وه. ته حمه د  
ته قی سه باره ت به و هه لویست و جه خت کردنه له هیئانی هیژی تورک  
ده لی: "... ئینجا بزانی بی معنایی و کرده وه ی حاکمه سیاسیه کانی ئینگلیز  
له گه ل دوست و هاوکاره کانی خویاندا گه یشتوو چی راده یه ک که وای له و

(ت) جه لال ته قی، سه رچاوه ی پیشوو، ل 51؛ رفیق حلمی، سه رچاوه ی پیشوو، ل 551.

(ه) رفیق حلمی، هه مان سه رچاوه و لاپه ره.

کوردانه‌ی کوردستانی جنوبی کرد بی به زۆر وا له تورك بکن له شکری  
 خۆیان بنێرن بۆ یارمەتی دانیان له ده‌رپه‌راندنی ئینگلیزدا، به راده‌یه‌کی وا  
 که سه‌ربازه‌کانی (عی الدین) به‌گ وه‌ک بارمته گل بده‌نه‌وه بۆ ته‌وه‌ی ناردنی  
 مه‌فره‌زه که مسۆگه‌ر بکن و منیش بکن به (مباشه) که هه‌ولتی ته‌وه  
 بده‌م مه‌فره‌زه که زوو بگات دیاره مه‌فره‌زه‌یه‌کی سه‌د که سی نرخیکی جه‌نگی  
 ته‌و تۆی نیه و گومانی تیدا نیه که هه‌موو زه‌حمه‌تی جه‌نگ و به‌ خێوکردنی  
 شه‌ر که‌ران هه‌ر له‌سه‌ر ته‌هالیه که خۆی ته‌بی ته‌مه‌یان هه‌ر بۆ ته‌و کرد که  
 خه‌لک بزانیان گویا حوکومه‌تی توریان له‌پشته و به‌مه هانیان بده‌ن و  
 مه‌عنه‌ویه‌تیان به‌رز بکه‌نه‌وه...<sup>(ت)</sup>. لێره‌دا ده‌توانی‌بو‌تر، جگه له‌خرایی  
 مامه‌له‌کردنی حاکمه‌کانی ئینگلیز، سۆزی تاییشیش ڕۆژی خۆی هه‌بووه که  
 که‌مالیه‌کان پڕوپاگه‌نده‌یان بۆ ده‌کرد، له‌گه‌ڵ لایه‌نگیری هه‌ندی له  
 کورده‌کانی خوارو بۆ که‌مالیه‌کان که ئاره‌زووی هه‌تانه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی  
 ته‌وانییان ده‌کردو، له‌دواتر به‌ جله‌خوار یان توركخوا ناویان ده‌رکرد.

ته‌گه‌رچی محیی‌ه‌ددین به‌گ و ته‌حمه‌د ته‌قی به‌ نیازی هه‌تانی پاشاوه‌ی  
 هه‌یزه که گه‌رانه‌وه نه‌ه‌ری، به‌لام گۆرانکاری نیو سوپای تورك و، راسپاردنی  
 محیی‌ه‌ددین به‌گ به‌ ته‌رکیکی سه‌ربازی تازه، ماوه‌یه‌کی دیکه‌شی له‌هه‌تانی  
 هه‌یزه که بۆ ره‌واندز دواخست، تا ته‌وکاته‌ی بریاری ته‌وه درا هه‌یزه که بخه‌یته  
 ژیر سه‌رکردایه‌تی مه‌حموود فازل‌ه‌وه. کاتی‌کیش مه‌حموود فازل به‌خۆی و  
 هه‌یزه که یه‌وه رووی کرده ره‌واندز، ئینگلیزه‌کان شیخ محمه‌دی ئاغای  
 باله‌ک<sup>(ه)</sup> و محمه‌د عه‌لی ئاغای جوندیانیان لێ هاندان تا رێگایان لێ بگرن،

(ت) جه‌لال ته‌قی، سه‌ر چاوه‌ی پێشوو، ل ل 52-53.

(ه) شیخ محمه‌د ئاغای باله‌ک، ناری ته‌واوی محمه‌د ئاغای کورپی سلیمان ئاغای کورپی  
 محموود ئاغایه، سالی 1875 له‌ دینی وه‌لاش له‌ دایک بووه‌ و له‌ حوجره  
 خوتیندوویه‌تی، ناوبراو په‌یوه‌ندی باشی له‌گه‌ڵ هه‌ر یه‌ک له‌ شیخ مه‌حموود، قازی  
 محمه‌د، مسته‌فا بارزانی و که‌سایه‌تییه‌ عیراقیه‌کانی وه‌کو مه‌لیک غازی و نووری

بەلام بەھاویشتنى يەك تۆپ لەلايەن ھېزەكەى تورك خۇيان نەگرت و  
بلاوھيان لىكردو خۇيان دا بەدەستەوہ (٢٦).

بە ھاتنى دەسەلاتى تورك و بەپىي دەستورى ئەو كاتەى كەمالىيەكان  
ئەنجومەنىكى مىللى بۆ بەرپۆھەردنى رەواندز دامەزرا كە پىك ھاتبوو لە:

- شىخ رەقىبى سورچى، سەرۆك
- ئەحمەد تەقى، جىگىرى سەرۆك
- ئەندامىيەتى ھەريەك لەشىخ ئەمىنى سەران، شىخ جەواد سەران،  
غفورخانى ناودەشت و خدرى ئاغاي سەرچيا.
- ئەحمەد بەگى بگۆك، قائىمقامى رەواندز
- نوورى باويل ئاغا، قوماندانى جەندرمە
- شەوكت ئەفەندى، سەرۆكى شارەوانى (2).

ئەنجومەنى مىللى لە رەواندز دواى رىكخستنى كارەكانى لەيەكەمىن  
كاريدا لەتەموزى 1921 ھېرشى كرده سەر ناوچەكانى ھەريرو باتاسو

---

سەعید ھەبوو، ھەر ئەمەش وای کردووہ لە دواتر بىتتە ئەندامى ئەنجومەنى  
نوینەرانى عىراق. شىخ محمەد لە سالى 1951 کۆچى دوايى کردووہ لەدېنى وەلاش  
بە خاکسپىتردراوہ. ئەحمەد حەمەد ئەمىن ئۆمەر، سەرچاوى پىشوو، ل 78.  
م. ر. ھاوار، شىخ مەحمودى قارەمان، بەرگى دووہم، ل 173.

(ب) جەلال تەقى، سەرچاوى پىشوو، ل 55. تىبىنى: لىرەدا جياوازيەك بەدى دەكرىت  
لەبەر ئەوہى رەفىق حلى ئامازە بۆ ئەندامىيەتى باويل ئاغا، سەعید بەگ و سالىح  
بەگ دەكات، بەلام ئامازە بۆ ئەندامىيەتى خدر ئاغاي سەرچيا ناکات. سەرچاوه  
پىشوو، ل 552. ھەرۆھە رەمزی قەزاز ئامازە بۆ ئەندامىيەتى باويل ئاغا دەكات،  
بەلام بۆ سەعید بەگ و سالىح بەگ ناکات. سەرچاوى پىشوو، ل 142.

توانیان دەسەلاتی ئینگلیزەکانی تیایدا بکەنە دەرهو<sup>(٦٦)</sup>. بەبێستی ئه‌و هه‌واله‌ کاربگه‌ری کرده سەر ناوچه‌کانی ده‌ورووبه‌ری، ئه‌وه‌ته‌ میرانی قادر به‌گ<sup>(٦٧)</sup> حاکمی ئینگلیزه‌کان له‌شه‌قلاوه‌ به‌ نه‌یینی ده‌که‌وتته‌ په‌یوه‌ندییه‌وه‌ له‌گه‌ڵ هه‌یزی راپه‌رینه‌که‌ له‌ ره‌واندز، فارس تاغای زیباریش بۆ مه‌به‌ستی په‌رزه‌بایی له‌ شیخ ره‌قیب دیتته‌ هه‌ریه‌وه‌و، شیخ نه‌حمده‌ی بارزانیی سهر‌دانی ره‌واندز ده‌کات و بیست له‌چه‌کدارانی خۆی له‌ژێر سهر‌کرده‌یه‌تی شه‌ریف ناویک جی ده‌هه‌یلی و خۆی به‌ره‌و بارزان ده‌گه‌ریتته‌وه‌<sup>(٦٨)</sup>، ئه‌وه‌ له‌لایه‌ک، له‌لایه‌کی دیکه‌شه‌وه‌ ناوچه‌کانی رانیه‌و ده‌ورووبه‌ری پیشوی تیده‌که‌وتت و شه‌رو پیکدادان له‌نیوان هه‌یزه‌کانی ئینگلیزو باه‌که‌ر تاغای له‌گه‌ڵ هه‌یزی هه‌زه‌کانی ناوچه‌که‌ به‌پالپشتی هه‌یزی میلیلی ره‌واندز پووده‌دات<sup>(٦٩)</sup>.

<sup>(٦٦)</sup>عه‌لی باویل تاغای، بیره‌وه‌ریه‌کانی عه‌لی باویل تاغای؛ د. ولید حمیدی، کورد و کوردستان له‌به‌لگه‌نامه‌کانی به‌ریتانیادا، وه‌رگه‌یرانی: موحه‌مه‌د نوری توفیق، چاپی دووه‌م، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، سلیمانی، 1999، ل 112.

<sup>(٦٧)</sup>میرانی قادر به‌گ، ناوی ته‌واوی قادر به‌گ کورپی مسته‌فا به‌گ، کورپی حمه‌د به‌گی سه‌رۆکی هه‌زی خۆشناوه، سالی 1865 له‌دایک بووه، میران که‌سایه‌تییه‌کی به‌رچاوی ناوچه‌که‌ی بووه، بۆیه‌ له‌دوایی دامه‌زراندنی نه‌نجومه‌نی دامه‌زراندن له‌ عیراق ده‌بیتته‌ نه‌ندام تیایدا، هه‌روه‌ها دواتریش بۆته‌ نه‌ندامی نه‌نجومه‌نی نوینه‌ران، تا ئه‌وه‌ی له‌مابسی 1939 به‌ نه‌خۆشی کۆچی دوایی کردووه‌و له‌نیو مزگه‌وتی شه‌قلاوه‌ نیژراوه. نه‌حمه‌د حمه‌د نه‌مین ئۆمه‌ر، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل 75.

<sup>(٦٨)</sup>جه‌لال ته‌قی، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل 57.

<sup>(٦٩)</sup>عه‌لی ناجی کاکه‌حمه‌ه‌ نه‌مین عه‌تتارو سه‌روان بکر سامی، رۆژنامه‌ی پیشکه‌وتن، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، هه‌ولێر، 1998، ل 318، پیشکوتن، ژماره‌(69) سالی دووه‌م، 18 ئۆگستی 1921 ل 4.

ئەوێ جینگای ئاماژە بۆ کردنە، ئەو پشێوییە هاوکاتبوو لەگەڵ مەسەلەیی دەنگدان بۆ دەست نیشانکردنی فەیسەلێ کۆری حوسین (1933-1885) بەشای عێراق، بەلام لەسۆنگەیی ئامادەیی هێزی تورک لە پەواندزدا، ئاکنجییانی ناوچە کە نەیانتوانی لەو بارووە هیچ هەلوێستێک وەرگرن<sup>(ت)</sup>. بۆیە ئینگلیزەکانیش لەبەرانبەر ئەو پشێووییە هێزەکانی تورک بۆ بەدەست هێنانی مەرامەکانیان دەستە وەستان ناوەستن، بەلکو لەسەرەتا بەهێزی ئاسمانی دەکەونە بووردوومان کردنی پەواندزو ناوچەکانی دەورووبەری، ئینجا لەپاشان دەست بەهێرش دەکەن، لێرەشدا لەبروسکە یەکی کۆمیساری بالۆ لەعێراق کە بۆ وەزیری موستەعمەرات پەوانەیی کردووە دەڵێ: "... هێرشێکمان بەهاوکاری هێزە ئاسمانیەکان کرد لەڕۆژی 27ی کانوونی یەکەم، هێزەکانمان لەدوو فوج و دوو پەلی پیادە، لە هێزەکانی (لیشی)<sup>(ه)</sup> و هیزنکی پۆلیس لەهەولێر، کە هەموویان هەزار تەنەنگێک دەبوون، ئەمرۆ برۆسکە یە کمان پینگە یشت تیایدا ئاگادارمان دەکاتووە لەکشانهویی هێزەکانی تورک و عەشایەری

(ت) د. محمد مظفر الادهمي، المجلس التأسيسي العراقي، الجزء الأول، دار الشؤون الثقافية العامة، الطبعة الثانية، بغداد، 1989، ص 160؛ السيد عبدالرزاق الحسني، تاريخ الوزارات العراقية، الجزء الأول، الطبعة السابعة، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، 1988، ص 59.

(ه) هیزنی لیشی، هیزنکی سەربازی بوون کە دەسەڵاتدارانی بریتانی لەشوینی هیزنی بەکارهاتویان لەعێراق دایان مەزراند بوو بەمەبەستی کە مەکردنەو تێچوونی سەربازی خۆیان. ئەو هیزنە کە لەبەشێک لەخەڵکی عێراق و ئاشووریە ئاوارەکان پێکھاتبوون فەرمانیان لە ئەفسەرە ئینگلیزەکان وەردهگرت. د. کمال مظهر احمد، دور الشعب الكردي في ثورة العشرين العراقية، ص 37.



سوورچی له باتاس و هه ریره وه بۆ رهواندز 000" (٢٤). واته بهم شیوهیه بریتانییه کان توانیان دهست به سه ره و نه ناوچانه دا بگره وه. به هاتنه وهی محیه ددین به گ بۆ رهواندزو هینانی هندی هیزو جبه خانه یتر هیزه که ی رهواندز گروتینی زیاتری تیکه وت، له ولارهش که مالییه کان که وتنه زیاتر خو ته یار کردن بۆ گینه وهی دهسه لاتیان بۆ ویلایه تی موسل، هه ره بویه مسته فا که مال له 1 شوباتی 1922 له ته له گرافیکیدا که بۆ وه زیری بهرگری رهوانه ی کرده ده لی: " ئیستا له پیشه چونه سیاسیه کانداه فامریتته وه که فه یسه له خه ریکه حکومه تیک له عیراق دا به زرینی، ئینگلیزه کانیش له خو ناماده کردن دایه بۆ ته وهی موسل له ژیر ماندیتی خوی دابی، ئیدی بۆ ته وهی موسل رزگار بکه ن، که به شیکه له میشاقی نیشتمانیمان (٢٥) ده بی سوپا به ره و ناوچه ی رهواندز بنیرین" (٢٦). له بهر ته وه له 17 ی مارتی 1922 ره مزى به گیان وه کو

(٢٤). د. ولید حمدی، سه رچاوه ی پیشوو، ل ل 127-128.

(٢٥) میساقی نیشتمانی، دوا ی به ستنی کۆنگره ی سنیاس له 4-11 ی ئه یلولی 1919 به سه ره زکایه تی مسته فا که مال، کۆنگره که بریاریکی ده رکرد که له شه ش خال پیک هاتبوو ته مه له دوا یی بوو به میساقی نیشتمانی بزاقی رزگار بخوازی تورکی. بۆ زیاتر زانیاری بروانه: حنا عزو بهنان، التطورات السیاسیه فی ترکیا 1919-1923، رساله ماجستیر، کلیه الاداب، جامعه بغداد، 1990، ص 60.

(٢٦) پروفیسۆر دمیم که مال ئۆقه، کۆنۆلۆژیای مه سه له ی ویلایه تی موسل 1918-1926، وه رگێرانی: سه لام ناوخۆش، چاپی به که م، چاپخانه ی خه بات، دهۆک، 2000، ل 35.

قائىمقام له‌ره‌واندز دامه‌زراند<sup>(٦٦)</sup>. كاتىكيش ره‌مزی به‌گ له‌كۆتايى مایسى 1922 گه‌يشته ره‌واندز جه‌ختى له‌سه‌ر هاتنه‌وه‌ى هه‌یژه‌كانى تورك بۆ ناوچه‌كانى هه‌ولێرو كه‌ركوك و سلێمانى له‌ساوه‌یه‌كى كورتدا كرد<sup>(٦٧)</sup>.

هه‌روه‌ها كه‌مالیه‌كان به‌مه‌به‌ستى گه‌يشتن به‌مه‌رامه‌كانیان كه‌وتنه‌ په‌یوه‌ندى كردن به‌سه‌رۆك عه‌شیره‌ت و پیاوانى ئاینى ناوچه‌كه‌و له‌په‌نگای پروپاگه‌نده‌ى ئایینه‌وه‌ توانییان سه‌رنجى زۆربه‌یان به‌لاى خۆیان راپه‌كێشن، ئه‌وه‌ته له‌وه‌لامى نامه‌یه‌كیدا والى دیاربه‌كر كه‌ بۆ شیخ عه‌بدو له‌سه‌مه‌د زاده‌و شیخ عه‌بدو په‌ره‌جمانى سه‌ران<sup>(٦٨)</sup> په‌وانه‌ كردوه‌ ده‌لى: "...بزانن به‌زانینیكى (یه‌قین) كه‌ سه‌ركه‌وتنى كۆتايى هه‌ر بۆ موسلمانان ده‌بێ وه‌ پزگار ده‌بن له‌سه‌لیبیه‌كان و به‌كرێ گه‌راوه‌ تێكشاهه‌كانیان. وه‌ له‌په‌نناوى ئه‌وه‌دا ( ئۆزده‌میر به‌گ) ی قائمقام و ئه‌وانه‌ى له‌گه‌لى دان ده‌نێترین بۆ لاتانو

<sup>(٦٦)</sup> دیشید ماكداول، سه‌رچاوه‌ى پێشوو، به‌رگی یه‌كه‌م، ل295، كریس كۆچیرا، سه‌رچاوه‌ى پێشوو، ل73.

<sup>(٦٧)</sup> أ. م. منتشاشفیلی، العراق في سنوات الانتداب البريطاني، ترجمة: د. هاشم صالح التكريتي، مطبعة جامعة بغداد، 1978، ص 318.

<sup>(٦٨)</sup> شیخ عه‌بدو په‌ره‌جمانى سه‌ران، سالى 1880 له‌ بنه‌مائه‌یه‌كى به‌ناویانگ له‌ دۆلى ئاکۆیان له‌دايك بووه‌ و به‌شدارى به‌رگه‌ریکردنى ناوچه‌كه‌ى كردوه‌ له‌دۆى سوپای رووسه‌كان له‌جه‌نگى یه‌كه‌مى جیهانى، هه‌روه‌ها به‌شدارى زۆرى شه‌ره‌كانى دژ به‌ئینگلیزی كردوه‌، دواتریش پۆلى کاریه‌گه‌رى بینیه‌ تا له‌ سالى 1960 کۆچى دواى كردوه‌. طالب سه‌رانى، نامه‌ى والى دیاربه‌كر بۆ (شیخ عبدالرحمنى سه‌ران)، گۆفارى رواندز، ژماره‌ (2)، ره‌واندز، هاوینی 1998، ل55.

لەدواییدا هێزی تر پەوانە دەکەین بۆ ئەوەی بەشداریتانی بکەن و تەنسیقی  
لەگەڵ دا بکەن لەخودای بەرز دەپارێمەوه سەرتان بجات" (٦٦).

کاتیکیش ئۆز دەمیر لە ناوەراستی حوزەیرانی 1922 گەیشته پەواندز  
دەبوو لەپلەیه کی نەوێ کی شە و ئاژوێ تەواو دابیت و نەخشەیه کی گرنگ  
بۆ هاندانی خەلک لەناوچە کەدا بگێریت، هەر بۆیه رای گەیاندا کە ئەرکی  
گرتنەوێ سەر لەنوێی ویلایەتی مووسلی لەئەستۆ دایە (٦٧). کەچی  
لەنامەیه کیدا بۆ مستەفا کەمال دەلی:" هەر وەکو من تەماشای دەکەم و  
لێی وورد دەبەوه، کوردی ئەو جینگایانە وەکو پێشوو نەماون، هەموو  
چاویان کردۆتەوه بۆنی ئازادیان کەوتۆتە دەماغەوه هەوای حکومەتیان  
لەمیشکدا دەجوولیتەوه، ئەگەر ئێمە بۆ ئەمانە ئیداریه کی سیاسی  
تەشکیل نەکەین، زۆر دووری دەبینم بتوانین وەکو پێشان بیاخەینەوه ژۆر  
حوکەوه، دەبینریت کە لەهەموو لایە کەوه دەکۆشن بۆ ئەمە خۆیان لەژۆر  
حوکمی ئەوو ئەم رزگار کەن" (٦٨). بەلام لەپەیوەندیکردن و نامە گۆرینەویدا  
ئۆز دەمیر لەگەڵ سەرۆک هۆزه کوردییه کاندایا بە شیتوازیکیتر گوزارشت  
دەکات و دەکەوتتە هاندانیان لەدژی ئینگلیزه کاندایا. ئەوەتە لە نامەیه کییا کە  
لە 26ی حوزەیرانی 1922 بۆ پەرسول ئاغای سەرۆکی هۆزی دزەیی پەوانە  
کردوو دەلی:"... سوپاس بۆ خواوەند کە ئێمە هاتوینەتە ئەم ناوچەیه تا  
پێی هێزه دەرەکییه کەن کە لێره حوکم دەگێرن، کورت بکەینەوه و ولاتە

(٦٦) طارق جامباز، وثیقة عمرها 75 عاماً تنشر لأول مرة رسالة جوابية من والي دياباكر

الى الشيخ عبدالرحمن ستراني عام 1922، صحيفة خدبات، العدد (846)، 17/

تشرين الاول/1997؛ طالب سهراني، سهرچاوهی پێشوو، ل 56.

(٦٧) ئیدمۆندس، سەرچاوهی پێشوو، ل 299.

(٦٨) مەلا ئەسەد خەیلانی، سەرچاوهی پێشوو، ل 40.

پېرۆزە كەمان رزگار بگەين بە يارمەتى خوا بە زوویی دەست بە رېكخستنى خەلك بۆ بەشدارى لەپارەرىنىكى گشتى دەكەين"<sup>(ت)</sup>. ئۆزدەمىر بەزىرەكى و لىھاتووى خۆى رۆلى كارىگەرى گىپرا لەراكىشانى سەرۆك ھۆزەكان و خەلكى ناوچەكە بۆ لای خۆى، ھەر بۆیە ئەھمەد تەقى لەو بارەيەو دەلى:" ئۆزدەمىر كە بەرپەگەز لەچەرکەسەكانى (مىيسر) بوو، پىياوئىكى چالاك و زىرەك و خويئندەوارىكى باش بوو، شارەزايىەكى تەواوى لەپەرەشت و خوى كوردەكاندا ھەبوو، ئەدەستورى عەشايرە چاك ئەزانى قسەخۆش و قسەزان و ووریا بوو، زۆر ئاقلتەر لەگەل سەرەك ھۆزە كوردەكاندا ئەجوولایەو، بۆیە بەپىچەوانەى حاكەم ئىنگلىزەكان ھەموویانى كوردبوو بە ئەموستىلەو كورد بووینە پەنجەى خۆى"<sup>(ب)</sup>. ھەرۆھا كەمال مەزھەرىش لەبارەيەو دەلى:"... ئۆزدەمىر تەوانى لە نزیكەو پىئەندى لەگەل ژمارەيەكى زۆرى سەردارانى كورد داھەزىئى، ھەزارو يەك گشتى شىرىنى درۆى دانى..."<sup>(س)</sup>. بۆیە دەتواترى بوترى، ئۆزدەمىر يەككى بوو لەوكەسايەتییە سىياسىيانەى كە زىرەكانە ناخى كۆمەلگای كوردەوارى خويئندبۆو و دەيزانى خالى دەستەبەر كوردنیاں لەكويیە، ھەرۆھا ئاگادارى ئەوەش بوو كە سۆزى تاینى چەند كارىگەرە بەسەر ئەو نەتەوە موسلمانەو. بۆیە سەرچاوەكان ئامازە بۆ ئەو دەكەن كە رۆژانە پىنج فەرزە قامەتى دەبەست و نوئىژى دەكرد بە بەرچاوى خەلكەو"<sup>(ش)</sup>.

(ت) رۆبەرت ئۆلسن، راپەرىنى شىخ سەعیدى پىران 1880-1925، وەرگىرانى: ئەبوبەكر خۆشناو، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، سلیمانى، 1999، ل 282-284.  
 (ب) جەلال تەقى، سەرچاوى پىشوو، ل 62-63.  
 (س) د. كمال مەزھەر، چەند لاپەرەيەك لە مېژووى گەلى كورد، بەشى يەكەم، ل 120.  
 (ش) احمد خواجە، سەرچاوى پىشوو، بەرگى يەكەم، ل 83.

شېۋېيى باری ئىنگلىزەكان بەگىشى و بونى رەۋاندز بەپەناگای نەيارانىان بەتايىبەتى، ئىنگلىزەكانى ھەراسانکرد، بۆيە لە 10 و 11 تەمۇزى 1922 فرۆكە كانىيان بۆردوومانى رەۋاندزىانکرد<sup>(تا)</sup>، بەلام كاتىك كەرىم بەگى فەتاح بەگى ھەمەۋەند كاپتن بۆند و كاپتن ماكنتى لەرۆژيەكدا كوشت لەگەل سەيد محەمدى جەبارى روى لەرەۋاندز كرد، ئەۋەندەيت ئىنگلىزەكانى ترساند<sup>(ب)</sup>. چونكە لەراستىدا ھاتنى ھىزىكى وا بەسەرۆكايەتى رېبەرىكى فيداكارى لەخۆ بوردو بۆ ئۆزدەمىر سەرکەوتنىك بوو كە ئاۋاتى بۆ دەخواست و بەختى ئەۋى بۆ ھاندان و بەھىزکردن و راپەراندنى ھۆزەكان دەجوولاند<sup>(س)</sup>. ھەرۋەھا كاتىكىش پشەدەرىبەكان پالپىشتى خۆيان بۆ ئۆزدەمىر رەۋانە كرد، ئۆزدەمىرى ھىنايە سەرىبى ئەۋى ھىزىش بكاتە سەر ناۋچەكانى رانىيە و دەرووبەرى، ئەنجام لەكۆتايى تابى 1922 لەقۆلى شاور<sup>(ش)</sup> بۆسەر دەربەندى رانىيە بەسەرۆكايەتى تاغاكانى پشەدەرو، قۆلى ناۋدەشت<sup>(ه)</sup> بۆسەر شەھىدان<sup>(ت)</sup> بەسەرۆكايەتى

<sup>(تا)</sup> ئىدمۆندس، سەرچاۋى پىشوو، ل 303؛ م. ر. ھاوار، شىخ مەجمودى قارەمان، بەرگى دوۋەم، ل 213.

<sup>(ب)</sup> دارا ئەحمەد كەرىم بەگ، كەرىم بەگى فەتاح بەگى ھەمەۋەند بەشىك لە مېتروۋى رزگاربخوازى گەلى كورد، چاپى يەكەم، چاپخانەى ۋەزارەتى پەرۋەردە، ھەولېر، 2001، ل 144.

<sup>(س)</sup> ئىدمۆندس، سەرچاۋى پىشوو، ل 305؛ د. عثمان على، دراسات في الحركة الكوردية المعاصرة 1833-1946 دراسة تاريخية وثائقية، الطبعة الاولى، مطبعة الثقافة، اربيل، 2003، ص 390.

<sup>(ش)</sup> دۆلى شاور: دەكەۋىتە باكوورى خۆرئاۋايى شارۆچكەى رانىيەى ئىستاكە.

<sup>(ه)</sup> دۆلى ناۋدەشت: دەكەۋىتە باكوورى خۆرەلاتى شارۆچكەى رانىيەى ئىستاكە.

ئۆز دەمىر دەستىيان بە پىشروى كىردو لە گەل ئىنگىلىزە كان كەوتنە شەرەو  
لە ناوچە كانىيان دەر كىردن (ه).

سەر كەوتنى ئۆز دەمىر لە ناوچە كانى پىشدر كاریگەرى كىردە سەر  
تور كىخو كانى كۆپە، هەر بۆپە هاتن بە پىل داواكارى ئەووە كە ئۆز دەمىر  
هەيزىك پەوانەى ئەوى بكا، بەلام لە گەل چوونى هەيزە كە بۆ رۆژى دواتر  
فرۆكە كانى ئىنگىلىز بووردوومانى كۆپەيان كىردو خەلكى شارەكەى هەناپە  
سەر ئەووى داوا لە تور كە كان بکەن هەيزە كانىيان لە كۆپە بکەنە دەرەو (س).  
ئەو لە لايدەك، ئە لاپەكى دیکەشەو ئەو سەر كەوتنەى ئۆز دەمىر زەنگى  
مەترسى بۆ ئىنگىلىزە كان لە سلیمانى لیداو لە ئەیلولى 1922 چۆلیان  
كىردو پەوشى شارەكەيان بە شىخ قادرى براى شىخ مەحمود سپارد (ش). بۆپە  
ئۆز دەمىر لە نامەپە كىدا بۆ شىخ قادر دەلى: "ئەبى باش بزائن... بستى جى  
لەو خاكەنى كە لە (مىشاقى مىللى) مانا دانراو لە ژىر چنگى بىگانەدا

---

(ت) دۆلى شەھىدان: بە درىژاى دۆلى ناردەشت دەكەوتتە باكوورى خۆرەلاتى  
شارۆچكەى رانپەى ئىستاكە.

(ه) جلال طالبانى، كىردستان و الحركە القومىة الكردىة، الطبعة الاولى، دار الطليعة،  
بىروت، 1969، ص 216؛ مىزا محمد ئەمىن مەنگورى، حقائق بەسەرھاتى شىخ  
مەحمود لە پەناى ئىستقلالى كورددا، چاپخانەى وەزارەتى رۆشنىرى، هەولێر،  
2003، 16.

(س) طاھر احمد حویزى، مېژووى كۆپە، بەرگى دووم، بەشى يەكەم، مطبعة نمير،  
بغداد، 1984، ل 149-150؛ مەسعود مەمەد، گەشتى ژيانم، چاپى يەكەم،  
ستۆكھۆلم، سوید، 1992، ل 36.

(ش) رفیق حلمى، سەرچاوى پىشوو، ل 558؛ كرىس كۆچىرا، سەرچاوى پىشوو، ل 74-  
75.

نابى مېنىتتە. ئىنجا من بۇ ئەو ھاتمە كوردستان كە ئەم (ھەقىقەت) ئەبرا خۆشەويستە كانى سەر بەئىمە و ھاپە يمانە كاتمان تى بگە ئىم، تاو ك كوردە كانى بىرا دىن و دۆستى دېرىنمان ئەبنە قورىانى سىياسەتى ئىنگىلىزە خائىنە كان و بەھاندانى ئەوان كۆسپ و تەگرە نەھىتە پرىگە مان ... ئەبەر ئەو كە سەرىپا كى وولاتى (موصل) خراوتە مېشاقى مىللى توركەو، ھىزىكى خائىنى وا بە بېرنايەت كە بتوانى و ئەناو سنوورە كانى مىللى ئىمەدا فەرمان رەوائى بگا...<sup>(ت)</sup>.

ئىنگىلىزە كان ئەناكامى ئەو تىكشكانە گورچوبەرى كە دووچارى ھىزە كانىان ھاتىو، بۇ ماوۋى چەند ھەفتە يەك كەوتنە بۆردوومان كوردى دىيە كانى مەرگە، پشدر و دۆلى شاور، كە سەرەپىگى ھاموشى توركخوكان بوو بۇ رەواندز، بەمەش زەرەرو زىيانىكى زۆرى گىانى و مالى بەخەلكى بى سوچ و تاوانى ناوچە كە گە ياند<sup>(ب)</sup>. ھەر بۆيە كە مال مەزھەر ئەو بارەيەو دەلى: "... بىراناكەم ئەو رۆزگارە ئەھىچ قۇزىنىكى و لاتە ژىر دەستە فراوانە كانىان ئىنگىلىز بەرەدەى كوردستان چەكى ھەم جۆرو، بەتايىبەتى فرۆكەيان بەكار ھىنايەت..."<sup>(س)</sup>.

ئەلبەتتە رىگا چارەى ئىنگىلىزە كان بۇ لىدان و دەر كوردنى توركە كان لە رەواندزو ناوچە كە دۆزىنەوۋى كە سىك بوو تا بتوانن سوودى لى وەر بگرن، ئىتر لە ژىر پالەپەستوى بوونى ھىزى تورك و داواكارى زۆر ھىنانەوۋى شىخ مەحمود، لە كۆتابى ئەپىلولى 1922 شىخ مەحموديان ھىنايەوۋە لە

<sup>(ت)</sup> رفیق حلمی، سەرچاوەی پیشوو، ج 6، ل 595.

<sup>(ب)</sup> حوسینی مەدەنى، كوردستان لە ئىستراتیژی دەولەتان، بەرگی یەكەم، چاپخانەى

وہزارەتى رۆشنیبری، ھەولیر، 2000، ل 336.

<sup>(س)</sup> چەند لاپەرەيەك لە مێژووی گەلی كورد، بەشى یەكەم، ل 120.

سلیمانی کردیانهوه به حوکمدار<sup>(تا)</sup>. هه چهنده شیخ مه جمود له به غدا به لینی ده کردنی تورکه کانی به کۆمیساری بالا دابوو، به لام نه چوه ژیر باری جیبه جی کردنی نه به لینهوه، له بهر نه وهی وای خرابوه میتشکیه وه که تورکه کان ویلایه تی مووسل وهرده گرنه وه یان به زۆری چهک ده یگی پنه وه، نه وه له لایه ک، له لایه کی دیکه شه وه له پۆژنامه کانی نه وروپا به گشتی و بریتانییه کان به تاییه تی گه لی بریتانی داوای ده کرد هیژه کانی له عیراق و کوردستان بکشیتته وه و خۆیان نه خه نه ژیر باری دارایی جه نگه وه<sup>(ه)</sup>. نیتز له ژیر نه و کاریگه ریه و ناراستی ئینگلیزه کان له گه لی، شیخ مه جمود هه ولی نزیك بوونه وه یدا له تۆزده میر، تۆزده میریش راسته وخۆ ناراسته وخۆ هه ولی راکیشانی شیخ مه جمودی ده دا، نه گه ر بزانیین له کاتی هاتنه وه یدا بۆ سلیمانیه له نامه یه کیدا بۆ شیخ مه جمود وتویه تی: " له وه که (مه فره یه کی تورک) م نارد وه ته ده وری سلیمانیه، زۆر تکام هه یه، خه یال نه فره مون شتیکی خرابم به دلا هاتبی له لایه ن کرده وه یدک که خوا نه خواسته له وانه بی له ئیوه وه رویدا، ئیمه هه ر له ده میتکه وه باسی راستی و یدک رهنگی و پاکیی و یژدانی ئیوه مان بیستوه و تی گه یشتووین که به رامبه ر به ده ولته ت و میلله ت (ده ولته ت و میلله تی تورکی مه به سته) په یوه سته ییه کی به هیژو خوشه ویستییه کی بی ریا تان هه یه. له بهر نه وه ناوی ئیوه (واته شیخ مه جمود) له دل و گیانی ئیمه دا جیگه یه کی به زۆر

<sup>(تا)</sup> جرجیس فتح الله، المصدر السابق، ص 259؛ جعفر عه لی ره سول، ناسیۆنالیزم و ناسیۆنالیزمی کوردی، چاپخانه ی ره نج، سلیمانیه، 2004، ل 204؛ فواد عارف، مذکرات فواد عارف، تقدیم و تعلیق، د. کمال مظهر احمد، الجزء الاول، طبعة الاولى، مطبعة ختبات، دهۆک، 2000، ص 31.

<sup>(ه)</sup> رفیق حلمی، سه رچاوه ی پیشوو، ل 562.



بهریزی داگیر کرده...<sup>(٦٦)</sup> لیره دا ده توانری بوتری، نوزده میر زیره کانه ههولئی داوه شیخ مه محمود به لای خزیدا رابکیشت و له دلپاکی و دلسانی خوی و تورکه کان دلنیای بکاتهوه، نه گهرچی تا نه و کاتهش هه لویست و سیاسه تی شیخ مه محمودی لارون نه بووه، له بهر نه وهی له به شیکیتری نامه کهیدا ده لی: "ئیمه ئیتز به لامانه وه نه وه نده مه بهس نیه که (مه فرزه) که مان بیته ناو شاری سلیمانی یه وه یان نه؟ چونکه هاتنی ئیوه (واتا شیخ مه محمود) بۆ سهرکار له رووی مهسله حه تی ده ولته و غایه ی نیشتمانی یه وه، ئیمه (واتا بۆ تورک) به سه ئینجا تانامه تان نه گاو نه و سیاسه ته که به ته مان له سه ری برۆن بۆ مان روون نه که نه وه مه فرزه که مان له و جینگه یه دا نه وستینین که ئیسته لویه تی نه گهر بیته و ئیوه به مهسله حه تی بزانی تاده وری (رانیه) ش ئه یکی شینه وه"<sup>(٦٧)</sup>.

جینگای نامازه بۆ کردنه هاتنی له ناکاری سمکۆی شکاک بۆ خوارووی کوردستان دوای تیک شکانی له ده ست تورکه کان وه رچه خانیکی نوپی له ره و تی رووداوه کاندای پینک هینا<sup>(٦٨)</sup>، له بهر نه وهی له لایه ک میجهر نو ئیلی خسته سه ر بیری نه وهی که له گه ل سهدید ته های نه هری<sup>(٦٩)</sup> و شیخ مه محمود

<sup>(٦٦)</sup> ره فیق حلمی، هه مان سه رچاوه، ل 565.

<sup>(٦٧)</sup> ره فیق حلمی، سه رچاوه ی پیشوو، ل ل 565-566.

<sup>(٦٨)</sup> د. عثمان علی، المصدر السابق، ص 412: عه لا ئه دین سه جادی، میژووی راپه رینی

کورد، چاپی یه که م، چاپخانه ی ئیران، سه قز، 1996، ل 171.

<sup>(٦٩)</sup> سهدید ته های نه هری کوری شیخ محمهد سهدیق کوری شیخ عوبه یه د و ل لای نه هریسه و له سالی 1892 له دایک بووه، به هوی نه وهی له بنه ماله یه کی شۆرشگیر چاوی هه له ئیناوه رۆلئیکی کاریگه ری له بزوتنه وه ی رزگاربخوازی کوردستاندا بینیه به ر له جه نگی یه که می جیهانی. دوای جه نگیش به هوی خزمایه تیانسه وهی له گه ل سمکۆی شکاک به یه که وه هه و لئی خۆیان خسته ته کارو شۆرشیان به رووی حکومه تی ئیران

یەکیان خات و بیانکا بە گژ ئۆزدەمیرا<sup>(١)</sup>، لەلایەکی دیکەشەوێ سەید تەها بۆ ھاوکاری سەمکۆ کەوتە رێکەوتن لە گەڵ ئینگلیزەکان و بە ھێزیکی 150 کەسی لە ناوەراستی تشرینی دووھەمی 1922 ھێرشی کردە سەر ناوچەکانی ژێر دەسلاتی ئۆزدەمیر، ئە گەرچی سەید تەها لە شەرەکاندا سەرکەوتنی تەواوی بە دەست نەھێنا بە ھۆی باران بارینیکی زۆر لە ناوچە کەدا، بەلام توانرا دەست بگرنەوێ بە سەر ناوچەکانی رانییە و دەورووبەریدا لە ژێر کاریگەری ھێزی ئاسمانی ئینگلیزکاندا<sup>(٢)</sup>. لێرەشدا دەبۆ تاماژە بۆ ئەو بەکەین کە ئەو ھێرشانە ھاوکات بوو لە گەڵ دانیشتنی نوامیندەیی ئینگلیزەکان و کەمالییەکان لە لۆزان، ھەر بۆیە وەزارەتی کۆلۆتییای بریتانی فەرمانیدا بە کۆمیساری بالاکە ئیتر ھێرش نەکرێتە سەر

---

راگەیاندووێ تا ئەو کاتە دەشکێن و پەنا دەھێنە بەر باشووری کوردستان. سەید تەها پەییوەندی بە ئینگلیزەکانەوێ دەکات بە ئومیدی ئەوێ یارمەتیان لێوێرگرت بۆ دروست کردنی دەسلاتیکی ھارشیوێ شیخ مەحمود لە ناوچەکانی رەواندز کە ئەنجام لە 9 مایسی 1923 بە قائمییەتی رەواندز رازی دەبێت و خزمەتیکی زۆری لایەنی ئاوەدانکردنەوێ و رۆشنییری و سیاسی ناوچە کە دەکات تا 13 تشرینی دووھەمی 1928 لە سەر بانگیشتی رەزا شا دەچیتە تاران و لە ژێر پالەییەستۆی ئەوان لە 29 کانوونی دووھەمی 1929 دەست لە کارکێشانەوێ بۆ حکومەتی عێراقی رەوانە دەکاتەوێ و لەویدا دەمیپیتتەوێ تا لە سالی 1936 دەرمانخوارد دەکرێت. د. عزیز شەمزینی، سەرچاوەی پیشوو، ل 150-156؛ حسین جاف، سەھ تەھای شەمزینانی، گۆفاری رۆشنییری نوێ، ژمارە (135) تابۆ 1995، ل 62؛ \_\_\_\_\_، بە لگەنامەیی بزوتنەوێ کورد، وەرگێرانی: نەزەند بەگی خانی، گۆفاری ھیوا، ژمارە، (7)، پایزی 1990، ل 32، <sup>(١)</sup>ئیدمۆندس، سەرچاوەی پیشوو، 375؛ کریس کۆچیرا، سەرچاوەی پیشوو، ل 80. <sup>(٢)</sup>ئیدمۆندس، سەرچاوەی پیشوو، ل 372؛ کریس کۆچیرا، سەرچاوەی پیشوو، ل 80؛ لونگریک، المصدر السابق، ص 293.

سەنگەرەكانى تورك ھەتا ئەگەر لەناو خاكي عىراقىش دابىت، بەلام كۆمىسىارى بالا دەلىت: خۇش بەخاتانە ئەو فەرمانە درەنگ گەشت (ت). بەھاتنى سىمكۆ توركەكان بەگشتى و ئۆزدەمىر بەتايىبەتى ترسى ئەوھيان لىنىشت، نەكا بداتە تەك ئىنگلىزەكان و ھاوكارىيان بكات. لەبەر ئەوھى بەسرى بەگى قوماندانى جەبھە نامەيەك ئاراستەى ئۆزدەمىر دەكات و دەلى: "سىمكۆ كابرايەكى فېلبازە بەھۆى زىنگى خۆيەو ئەو خەنجەرە كە ھەلىگرتوھ بۆ كاتى خۆى ئەشارىتەو... دەرکەوتنى سىمكۆ لەناو عەشایرى كوردا بەم جۆرە گەرە بوونى و دەسەلات پەيا كوردنى بۆ(حکومتى مىللى) ئىمە(واتا بۆ حکومتى تورك) دەس نادا... (ب). ھەرۋەھا كاتىكىش سىمكۆ بەرەو سلىمانى بۆ لای شىخ مەحمود دەكەوئىتە رى، ئۆزدەمىر دەكەوئىتە ئەندىشەيەكى گەرەو، بۆيە لەلايەك فەوزى بەگ، رەمزی بەگ و ئەھمەد تەقى رەوانەى سلىمانى دەكات (س)، لە لایەكى دىكەشەو لەگەل كۆمەلەى (كركوك مدافعه حقوق جمعيتى) (ش) دا دەكەوئىتە نامە گۆرىنەو دەلى: "ئەو نامانەى كە (سىمكۆ) بۆ سەرەك عەشیرەتەكانى كوردى نارد بو، لەرىگە كەوتە دەس ئىمە. بەراستى (خىانەت و جنايەت) ھەر ئەمەندە ئەبى (سىمكۆ) لەم نامانەدا ئەلى: بەو ھىزانەو كە لە ھەولترو سلىمانى پىكىيەو ئەنیم پەلامارى توركەكانى (رەواندز) ئەدەم. ئىوھش بەخۆتان و عەشایرتانەو بەرووالەت بۆ كۆمەكى توركەكانى و

(1) دىقىد ماكداول ، سەرچاوى پىشوو، بەرگى يەكەم، ل 298.

(ب) رفیق حلمى، سەرچاوى پىشوو، ل 583.

(س) احمد خواجه، سەرچاوى پىشوو، ل 146.

(ش) ئەو كۆمەلەيە لە كەركوك لەلايەن ئەو كەسانەو دامەزرابوو كە خۆيان بە تورك

دەزانى. رفیق حلمى، سەرچاوى پىشوو، ل 608.

يارمەتى دائى ئەوانن بچنە لاي ئۆزدەمىر بۇ پەواندزو بىگرن. دواى ئىتوھ  
 منىش بەھىزەكەى خۆمەوھ ھەل ئەكۆتمە سەر(پەواندز) و ھەر زابت و  
 عەسكەرىكى كە لەوى بى ئەيانكۆژىن و شارەكە لەتورك پاك  
 ئەكەينەوھ...<sup>(ت)</sup> لىرەدا بەدىار دەكەوئەت كە سىمكۆ بۇ مەبەستى ئەوھ چۆتە  
 سلىمانى تا ھاوکارى و ھەماھەنگى لەشىخ مەحمود وەر بگىت و  
 لەھىزەكەى ئۆزدەمىر بەدات ھەر بۆيە لەنامەكەيدا بەردەوام دەبىت و  
 دەئى: "... من لەو باوہرەدام كە تا سىمكۆ لە سلىمانى بى ھەرچى ئەكرى و  
 يا بمانەوى بىكەين، لەوانەيە سەر نەگرى و يا بەپىچەوانەى مەبەسى ئىمە،  
 بىتە دى 000"<sup>(ب)</sup>. لىرەدا راي خۆمان دەخەينە تەك ئەو لىكۆلەرەوہيەى  
 كە دەئى: "دوور نىيە ئىنگلىزەكان ھەر خۇيان ئەو نامانەيان بەناوى  
 سىمكۆ نوسىبى و وئەيەكەشيان بۇ ئۆزدەمىر پەوانە كرىبى تا نىوانى  
 بەتەواوتى لەگەل توركەكان تىك بچىت و لەكاتى چوونىشى بۇ سلىمانى  
 سىمكۆ شىخ مەحمود لەتوركەكان دوور بچەنەوھ"<sup>(س)</sup>. چونكە ئىنگلىزەكان  
 لەو بارەيەوھ دەستىكى بالايان ھەبووھ.

سەرچاوەكان ئاماژە بۇ ئەوھ دەكەن كە سىمكۆ لەدواى گەيشتنى بۇ  
 سلىمانى بەپىچەوانەى ويستى ئىنگلىزەكان و لەژىر كاريگەرى توركخوكان  
 دەكەوئەتە رىكەوتن و لەرىگای سنورى دەسلەلتى ئۆزدەمىرەوھ دەگەرپتەوھ  
 ناوچەكانى سەر سنور<sup>(ش)</sup>. بەلام دەتوانرى بوترى، كە سىمكۆ لەژىر گوشارى

<sup>(ت)</sup> رفیق حلمی، ھەمان سەرچاوەی پیشوو، ل 613.

<sup>(ب)</sup> رفیق حلمی، ھەمان سەرچاوە، ل 615.

<sup>(س)</sup> محمد رسول ھاوار، سىمكۆ...، ل 591.

<sup>(ش)</sup> عبدالرقيب يوسف و سديق صالح، بېرەوہريەكانى ئەحمەدى حەماغای پشدرى،  
 چاپخانەى ئازاد، سلىمانى، 2001، ل 98.

جگەر گۆشەكەى(خەسرەو) كە دىل بوو لاي توركەكان، لەلايهكەو، لەلايهكى ديكەشەو بەدەست كەوتنەوەى خەزىنە دەست بەسەر گىراو كەى، كەوتە ژىر كاريگەرى توركخوكان و لەگەل توركان كەوتە رىكەوتن.

ئەنجامى گفتوگۆى نيوان نومايندەى ئۆزدەمىرو شىخ مەحمود لەسلىمانى ھەر دوولا دىنە رىكەوتن لەسەر پەوانە كردنى وەفدىك بۆ پەواندزو لەوئىشەو بۆ ئەنقەرە، ھەر بۆيە شىخ مەحمودى حەفید، فايەق تاپۆ، فەتاحتى ژن براى، ئەحمەد تەقى و رەفيق حلىمى پەوانە كرد (ت). بەلام لەكاتى چوونى نومايندەى شىخ مەحمود بۆ پەواندز پەوشى ناوخۆى ئەوى گرژى تىكەوتىبوو بەھۆى مەلەلانئى نيوان حاجى نەورۆز ئەفەندى، مەمەدەلى ئاغای جونديانى و شىخ مەمەد ئاغای وەلاش لەگەل نورى باويل ئاغای شىخ رەقىب، كە ئۆزدەمىر پۆلى كاريگەرى تىادا دەگىرا (ه).

ئىتر بەبىستنى رىكەوتنى شىخ مەحمود و توركەكان و بى ھىوايان لەھاوكارى كردنيان، ئىنگىليزەكان بەدوو قۆلەو ھىرشيان كرده سەر پەواندز، قۆلى كۆيە بەسەر كەردايەتى سەرھەنگ قنست كە مەبەستى دابران و دوورخستەوەى شىخ مەحمود بوو لەتوركەكان، لەگەل قۆلى سنوور بەسەر كەردايەتى سەرھەنگ دوتس، بەھاوكارى لەگەل ھىزى ئاسمانى چوونە پىشەو، ئۆزدەمىر بەبى بەرگرى لەرىنگاى سنوورى ئىرانەو ھەلات و لە 22ى نىسانى 1923 ئىنگىليزەكان پەواندزىيان داگىر كردهو (س). ئەنجام

(ت) جەلال تەقى، سەرچاوەى پىشوو، 70؛ رەمىزى قەزاز، سەرچاوەى پىشوو، ل 153.

(ه) رەمىزى قەزاز، ھەمان سەرچاوە، ل ل 153-154.

(س) د. محمد مظفر الادھمى، المصدر السابق، الجزء الثاني، ص 41؛ حەسەن تەرفەح، سەرچاوەى پىشوو، ل 168؛ عەلى سەيدۆ گەورانى، لە "عەمان" ھو "بۆ" ئامىدى " گەشتىك بە كوردستانى باشووردا، وەرگىرانى: تالىب بەرزنجى، چاپى يەكەم، دەزگای

ئینگلیزەکان بە ھاوکاری لە گەڵ حکومەتی عێراقی کە بە پرس و رای ئەوان بەرپۆ دەدە چوو کە وتنە بەرپۆ بەردنی ئەونا چانە وە (ت). بەمەش رەوشی سیاسی رەواندز پینایە قۆناغیکی نوێوە کە لە بەشی داھاتوو باسی لێوە دەکەین.

ھەو نامە ی کتێب

---

چاپ و پەخشی سەردەم، سلیمانی، 2000، ل 202؛ حوسینی مەدەنی، سەرچاوەی پیشووەل 358-359.  
(ت) ئەحمەد باوەر، ئۆز دەمیر و کورد، ل 35.

بهشی دووهم:

پهوشی سیاسی پهواندز له سالانی ئینتیدابی  
بریتانی و قوناعی به که می سه به خوئی عیراقیدا  
(1939-1923)

هه والنامهی کتیب

هه و النامهى كتيب



## تەۋەرى يەكەم :

دامەزاندنەۋەى دەسەلاتى ناۋەندىيى لە رەۋاندز (1932-1923)

كۆنگرەى سان رېمۇ<sup>(۲)</sup> لە 25ى نىسانى 1920 عىراقى خستە ژېر ئىنتىدابى برىتانىاۋە، بەلام بەھۆى سەرھەلدى راپەرېن لەرەۋاندزو نەمانى دەسەلاتى ئىنگلىزو ھاتنى سوپاى تورك كە لەپىشتەر ئاماژەمان بۆ كىرد، رەۋاندزى لەو رېژىمە دابرىۋە تاداگىر كىردنەۋە لەلايەن ھىزەكانى برىتانى لە 22ى نىسانى 1923 ۋە.

دەست گرتنەۋە بەسەر رەۋاندز لەلايەن ھىزەكانى برىتانىا لەرۇژىك بەر لەدانىشتى دوۋەمىن كۆنگرەى لۇزاند، مشتومرۋ گلەبى و گازاندەى زۆرى خستە نىۋان نۆينەرى برىتانى و توركى لەكۆنگرەكەدا، چونكە توركەكان داگىر كىردنەۋەى رەۋاندزىيان بەمايەى بىزارى كوردو تورك لەقەلەم دەداۋ بەدەرچوون لە ئاگرېرى مۇدرۇسىيان دەزانى<sup>(۳)</sup>، لەبەرانبەرىشدا ئىنگلىزەكان داگىر كىردنەۋەكەيان بەسافىكى رەۋا لىكەدەدايەۋە دژى ھاتنەۋەى دەسەلاتى توركى بوون بۆ ئەۋى<sup>(۴)</sup>. ھەر بۇيە بى گۆيدانە ئەو گلەبى و گازاندانە دەسەلاتدارانى برىتانى لەعىراق بەھاۋكارى لەگەل حكومەتدا كەوتنەخۇ بۆ دامەزاندنەۋەى دەسەلاتى ناۋەندىيى لەرەۋاندزدا، بۆ ئەۋمەبەستەش لە 29ى نىسانى 1923 نۆينەرى كۆمىسىيىرى بالا لەگەل راپوئىكارى ۋەزارەتى ناوخۇى عىراقى سەردانى رەۋاندزىيان كىردووۋ لەگەل ناۋداران و سەرۆك

<sup>(۲)</sup> كۆنگرەى سان رېمۇ ناۋەكەى بۆ شارى سان رېمۇ ئىتالى دەگەرېتتەۋە.

<sup>(۳)</sup> FOREIGN OFFICE 371/9005, E4474, From Sir.H.Rumbold (Lausanne), 4May1923, P86.

<sup>(۴)</sup> FOREIGN OFFICE, 371/9005, Lord Curzon to Sir H.Rumbold (Lausanne), 5 May1923, P162.

هۆزه كانى ناوچه كەدا كۆبۈنە ۋە ۋە بېرىرى ئەوياندا كە رەواندز لەرۋى كارگېرىيە ۋە بەلىۋاى ھەولېر بەستېتە ۋە قائىمقامى تىايدا دايمەزى (ت). رەواندز لاي برىتانييە كان گرنكى و بايەخى خۇى ھەبوو بەھۆى شوئىنە جيوگرافىيە كەى كە كۆنرۇلى رېگاي سنورى باكورى رۇژھەلاتى دەكرد، چونكە كۆنرۇلكردنى دەبوو بەرەستىك لەبەردەم جوجۇل و پروپاگەندەى توركە كان (ب). ئەگەر بزانيين تا ئەو كاتەش توركە كان پروپاگەندەيان بۇ ئەو دەكرد كە دەسلەتايان بۇ ولايەتى موسل دەگەپتە ۋە. ھەر بۇيە دەبوو ئىنگلىزە كان لەناوچه كەدا دەسلەتايك دايمەزىنن و كەسكىش تىايدا بكەن بەفەرمانرەوا لەخۇيان نزيك بيت و جىگاي متمانى ئەوان بيت، لىرەشدا سەيد تەھاي نەھرى چاكتىن و شىاوتىن كەس بوو بۇ فەرمانرەوايى ناوچه كە لەبەر ئەۋى دەسلەتايكى فراوانى لەناوچه كەدا ھەبوو جىگاي رېزى خەلكى دەقەرەكە بوو، جگە لەۋەش دوژمنى سەرسەختى كەمالىيە كان بوو، يتر ئەۋە وای كەد كە ئىنگلىزە كان دواى پرسكردن بەسەرۇك ۋەزىرائى حكومەتى عىراقى، سەيد تەھاي نەھرى لە 4 مائسى 1923 بەقائىمقام لەسەر رەواندز دايمەزىنن (س).

برىتانييە كان بەمەبەستى پاراستنى رەۋشى ئاسايشى رەواندز جگە لەھىزى سەيد تەھاو سەردارانى ناوچه كە ھىزىكى سەربازى ئاشورىيە كانىيان لەدەقەرەكەدا جى ھىشت بۇ ئەۋى ھاوكارى و

(ت) د. محمد مظفر الادھمي، المصدر السابق، ص 52.

(ب) أ. م. مينتشاشيفىلى، المصدر السابق، ص 326-327.

(س) د. وليد حمدى، سەرچاۋەى پىشوو، ل 143؛ د. كەمال مەزھەر ئەحمەد، چەند لاپەرەيەك لە مېژوۋى گەلى كورد، ئامادە كەردنى: عەبدوللا زەنگەنە، بەرگى دوۋەم، چاپى يەكەم، چاپخانەى ۋەزارەتى پەرۋەردە، ھەولېر، 2001، ل 482.

هه‌ماهه‌نگی سدید ته‌ها بکه‌ن له‌رێک‌خست‌ن و دا‌ی‌ن‌کرد‌نی ئاسایش  
تیایدا<sup>(ت)</sup>، ئه‌وه له‌لایه‌ک، له‌لایه‌کی دیکه‌شه‌وه حکومه‌تی عیراقیدا که‌وتنه  
راویژ کردن تا ده‌سه‌لاتی سدید ته‌ها جێگیر تر بکه‌ن. چونکه له‌نامه‌یه‌کیدا  
پشکنه‌ری کارگێری بریتانی له 9 مایسی 1923 که به‌زمانی عه‌ره‌بی  
بۆ سدید ته‌های ره‌وانه‌ کردوه ده‌لێ: " به‌ پێی ئه‌و راگه‌یاننده‌ی که  
له‌وه‌زاره‌تی ناوخواه‌ له‌به‌غدا پیمان راگه‌ندراوه ئیوه‌ کران به‌قائیمقامی  
شارۆچکه‌ی ره‌واندز که سهر به‌لیوای هه‌ولێره. بۆ ئه‌وه پێویسته  
کاربه‌ده‌ستانی دادگا و دارایی و کارگێری و پولیس دامه‌زرێنن به‌پێی ئه‌و  
بودجه‌ی که ره‌زامه‌ندی له‌سه‌ر کراوه، وه ده‌سه‌لاتی ئه‌وه‌تان پێدراوه که تا  
شه‌ش هه‌زار روپیه له‌مانگێکدا خه‌رج بکه‌ن بۆ مه‌به‌ستی دامه‌زراندنی  
ده‌زگاکانی حکومه‌تی عیراقی بریاردا که سی هه‌زار روپیه‌تان بۆ ته‌رخان  
بکریت، ده‌رباره‌ی ده‌سه‌لاتی دادگایان له‌ژێر گه‌توگۆ دایه هیوادارین به‌و  
زوانه له‌مه‌ش ئاگادارتان بکه‌ین له‌گه‌ڵ هه‌ندی زانیاریتر که پهیوه‌ندی  
به‌وه‌زیه‌که‌تانه‌وه هه‌یه "<sup>(ه)</sup>.

له‌پاستیدا مانه‌وه‌ی کیشه‌ی مووسل به‌هه‌لواسراوی له‌دوای واژۆکردنی  
په‌یمانامه‌ی ئۆزان له‌ 24 مای ته‌موزی 1923 و چاره‌سه‌رنه‌کردنی له‌کۆنگره‌ی

<sup>(3)</sup> FOREIGN OFFICE 371/9005, Telegram From the Acting High Commissioner for Iraq to the secretary of State for the Colonies, 11 May 1923, P.66;

قسطنطین بیتر و فیج ماتشیف بارمتی، الاشوریون و المسألة الاشورية في العصر الحديث، الطبعة الاولى، دمشق، 1968، ص 130؛ کریکار عبدالله حسین، کورد و ناشوری، چاپی یه‌که‌م، له‌ بلاوکراوه‌کانی بنکه‌ی ته‌ده‌بی گه‌لاویژ، ئوفسیته‌ی داناز، سلیمانی، 1998، ل 138.

<sup>(ه)</sup> بروانه‌ پاشکۆی ژماره ( 3 ) .

قوسته نتيهيه له مایسی-حوزه پیرانی 1924<sup>(ت)</sup>، کیشه کە ی خسته بهردهم کۆمهلهی گهلان له 6ی ئابی 1924 دا، هەر بۆیه کۆمهلهی گهلانیش بریاری پیکهینانی لیژنه یه کیدا له 30ی ئیلوولی 1924 تا رهوانهی ناوچه کە ی بکا، تهنجام لیژنه که له 16ی کانوونی دووهمی 1925 گه یشته بهغداو دواتریش سهری له مووسل و شارو شاروچکه کانی دیکه دا. فازل حوسین له بهاری هه لویستی رهواندزه وه ده لی: " له مه رکه زی رهواندز که دانیشه توانیکی دواکه وتووی تیدا بوو زۆریه ی تهوانه ی پرسایریان لیکرا مه یلیان به لای عیراق دابوو"<sup>(ه)</sup>. هه ره ها ره ژنامه ی (ئه ل ئیستقلال) یش له دوو ژماره ی خۆیدا بیروای خه لکی رهواندز بلاوده کاته وه که وتویانه: "مووسل به شیکه له عیراق و جیانا کریشه وه ناشی عیراق به بی ئه و بژی" و " ئیمه فه یسه لی یه که مان هه لئێژارد که له نه وه ی پیغه مبه رمانه، وه خۆمان به عیراق به ستایه وه ی به شیه یه کی وا هیژیک نه بیته لیکنان بکاته وه، ته گه ر تورک ویستی ده ست بگریت به سه ر شاروچکه که مان ئیمه

---

<sup>(ت)</sup> کۆنگره ی قوسته نتيهيه له 19ی مایسی 1924 له باله خانه ی کۆنی عوسمانی به ناوی قاسم پاشا له تهسته نبۆل له نیوان نو ماینده ی بریتانی به سه ره ژکایه تی سیر برسی کۆکس کۆمیسیاری بالای بریتانی له عیراق و نو ماینده ی تورکی به سه ره ژکایه تی فه تحی پاشا سه ره ژکی ته نجوومه نی نشتیمانی تورکی گه وه به سترا بو مه به ستی چاره سه ر کردنی کیشه ی ویلایه تی مووسل. ته گه رچی کۆنگره که به رده وام بوو له کاره کانی تا 24 ی ته مموزی 1924 به لام چاره سه ری کیشه کە ی پینه کراو خسته به رده م کۆمه له ی گهلان. بو زیاتر زانیاری له مه ر ناوه ره ژکی کۆنگره که پروانه: بیار مصطفی سیف الدین، السیاسة البریطانیة تجاه تركيا واثرها في كردستان 1923-1926، الطبعة الاولى، مطبعة وزارة التربية، اربیل، 2004، ص 161 ومابعدها.  
<sup>(ه)</sup> د. فاضل حسین، سه رچاوه ی پیشو، ل 162.

نامادهیین که پارێزگاری بکهین ههتا دوا توانامان...<sup>(ت)</sup>. سهبرباری  
ئهمانهش مهعروف چیاووک<sup>(ه)</sup> وهکو کهسایهتییبهکی ناوچه که دهنگی خۆی

<sup>(ت)</sup> جریده الاستقلال (الموصل)، العددان (9/2 / 27/1925، 2/1925). له: د.  
عبدالامیر هادی العکام، الحركة الوطنية في العراق 1921-1933، مطبعة الاداب،  
النجف الاشرف، 1975، ص ص 197-198. وقرطراوة.

<sup>(ه)</sup> مهعروف چیاووک، ناوی تهواوی مهعروف کوری عهلی ئهسغهر ئهفهندی کوری  
حاجی مهولود ئهفهندی یه، دایکی ئامینه خان له بنه ماله ی بابانه کانه، به ئهسل  
خه لکی دیی سرتشمه ی سه به ناوچه ی رهواندزه و له دایک بوی سالی 1885 ه،  
خویندنی سه رهتایی و روشدی بهی له به غدا تهواو کردوه دواتر بۆ مه بهستی خویندن روی  
کردۆته ئهسته نبۆل و بروانامه ی به کالۆریۆسی له کۆلیژی ماف به دهست دههیتاوه. له گه  
راگه یاندنی دهستوری عوسمانی 1908 ده چیه ریزی حزبی ئازادبخوازی عوسمانی و  
گه لیک گوتار له رۆژنامه کانی ئه و کاته ده نووسی، دوا ی گه رانه وهشی بۆ به غدا له 1912  
رۆژنامه یه که به ناوی (ئه لحقوق) له به غدا به زمانی عه ره بی ده رده کات. ئینجا له گه  
سه ره له دانی جهنگی یه که می جیهانی به شدار ده بیت و ئه نجام دیل ده کریت و رهوانه ی  
ولاتی بۆرما ده کریت. له پاش جهنگیش که ده گه ریت وه رۆلیکی کاریگه ره ده گیریت و  
ده بیته ئه ندامی ئه نجومه نی نوینه ران و دواتریش ژماره یه که پله و پایه ی کارگیر  
وه رده گریت تا خانه نشین ده کریت. چیاووک له 21 ی کانونی دووه می 1958 له به غدا  
کۆچی دوا بی ده کات و له سه ره وه سیه تی خۆی لاشه که ی ده هینه وه هه ولیر به خاکی  
ده سپین. بۆ زیاتر زانیاری له چالاکیه کانی بروانه: د. ئیسماعیل شوکر ره سول،  
مهعروف چیاووک 1885-1958 لیکۆلینه وه یه کی میژووی یه، گۆفاری زانکو، ژماره  
(22)، ئابی 2004، ل ل 5 - 26؛ که ریم شاهه زا، له کهسایه تییبه ناوداره کانی هه ولیر  
مافه ره ره و کارگیر و نووسه ره و کورد په ره ره مهعروف چیاووک 1885-1958، گۆفاری  
هه ولیر، ژماره (2)، به هار 1999، ل ل 183-191؛ احمد جمال جیاووک، معروف  
جیاووک في دائرة الضوء، مجلة زاگروس، العدد (14)، 27 كانون الثاني 1999، ل 72.

خستۆته پال دهنگی ئەوانه‌ی که مووسل یان به‌به‌شیک‌ی جیانه‌کراوه له عیراق داناوه<sup>(٢٢)</sup>.

کاتیکیش لیژنه‌که گه‌رایه‌وه بۆ مه‌به‌ستی چاره‌سه‌رکردنی کۆتایی و دوا بریاری کۆمه‌له‌ی گه‌لان، حکومه‌تی عیراقتی له 20ی ئابی 1925 بۆ مه‌به‌ستی به‌دواداچوونی چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌که بریاریدا که‌وا وه‌فدیک په‌وانه‌ی کۆمه‌له‌ی گه‌لان بکا به‌سه‌رۆکایه‌تی ناجی سویدی (1882-1942) وه‌زیری دادو ئەندامییه‌تی هه‌ریه‌ک له جەعفەر عه‌سکه‌ری (1936-1885) نوینه‌ری سیاسیی عیراق له له‌نده‌ن و به‌تریک یوسف عه‌مانۆئیل ئەندامی ئەنجومه‌نی نوینه‌ران و ئەرشه‌د عومه‌ری نوینه‌ری مووسل و ئیسماعیل به‌گی ره‌واندزی نوینه‌ری هه‌ولێر، به‌لام نه‌ئه‌نجومه‌نی نوینه‌ران و نه‌باوه‌پێکراوی کۆمیساری بریتانی له عیراق به‌و بریاره‌ی حکومه‌ت رازی نه‌بوون. چونکه باوه‌پێکراوی کۆمیساری بریتانی له نامه‌یه‌کیدا که ئاراسته‌ی مه‌لیک فه‌یسه‌لی کردوه و توه‌یه‌تی: "... من رازی نه‌بووم له‌سه‌ر دانانی ئەرشه‌د عومه‌ری و ئیسماعیل ره‌واندزی، ئەرشه‌د من لێی به‌گومان بووم که نوینه‌ری تورکی له جنیف به‌لای خۆیانی کیش بکه‌ن، ئیسماعیلیش گه‌نجه‌و بۆ ئەوکاره ده‌ست نادا ..."<sup>(٢٣)</sup>.

وی‌پای دانانی سنوورو به‌ستنی په‌یمانی عیراقتی تورکی بریتانی له‌کی حوزه‌یرانی 1926<sup>(٢٤)</sup> و به‌کخستنی هه‌ولێ ده‌وله‌ته هه‌وسییه‌کان که به‌کینک

(٢٢) معروف جیاووک، القضية الكردية، مطبعة الاستقلال، بغداد، 1925، ص 22.  
(٢٣) عبدالرزاق الحسني، تاريخ الوزارت العراقية، الجزء الثاني، الطبعة السابعة، دار الشؤون الثقافية العامة (( أفاق عربية)) بغداد، 1988 ص ص 79-80.  
(٢٤) بۆ زیاتر زانیاری له مه‌ر ناوه‌رۆکی په‌یمانمه‌که بروانه: د. فاروق صالح العمر، المعاهدات العراقية - البريطانية و اثرها في السياسة الداخلية 1922-1948، دار



مووسلدا، تا بهیه کهوه نه خشه و پلانی نهوه دابریژن و تۆلهی قوربانییانی شوپشی 1925ی باکووری کوردستان بکه نهوه<sup>(٥٤)</sup>. ههه بۆیه شیخ مه هدی برای شیخ سه عیدی پیران له نامه یه کیدا له 19ی حوزه ییرانی 1926 که بۆ ئەمین رهواندزی و مه عرف چیاوک رهوانه ی کردوه داوای هاوکاری چهک و تفاق و پینداویستی جهنگی و چند نه فسه ریکییان لیده کات، به لام له بهر ناماده نه بوونی ئەمین رهواندزی یه کیکی دیکه هه لدهستی به کاره که و له وه لامدا له 22ی ته مموز هه ندی له داواکاریه کانی بۆ رهوانه ده کات<sup>(٥٥)</sup>. که

---

(٥٤) ئیسماعیل حه ققی شاهه یس، ناوی ته واوی ئیسماعیل حه ققی عه لی ره سوول ته حه ده تاغایه و له سالی 1894 له مووسل له دایک بووه، سه ره تا له حوچه خویندوو یه تی و له داوتریش چۆته قوتا بخانه ی روشدی ه عه سکه ری له سلیمانی که له سالی 1904 خویندنی تیایدا ته واو کردوه، ئینجا بۆ درپژدهان به خویندن ده چیتته به غذا له ویشه وه بۆ نه سه مبول تا قوتا بخانه ی جهنگی ته واو ده کات و ده بیته نه فسه ری سوپا و پله ی مولازمی دووه می وه رگرتوه. له وه که له پیاره رۆلیکی کاریگه ری گپراوه له بزاشی رزگار یخوازی کوردستان تا له 12ی مایهی 1976 له نه خویشخانه ی سلیمانی کۆچی دوابی کردوه. بۆ زیاتر زانیاری له مه ر خه باتی بروانه: دلشاد مه حموود عه بدور په حمان، ئیسماعیل حه ققی شاهه یس ( 1976-1894 ) توژیژینه وه کی میژوو یه ((له به ری چالاکیه رامیاری و رۆشنیری ه کانه وه))، چاپی یه که م، به ری وه به رایه تی چاپخانه ی رۆشنیری، هه ولیر، 2004.

(٥٥) د. عبدالفتاح علی یحیی البوتانی، وثائق عن الحركة القومية الكوردية التحريرية ملاحظات تاريخية و دراسات اولية، الطبعة الاولى، مطبعة وزارة التربية، اربیل، 2001، ص 669؛ ره فیق صالح، کۆشاری دیاری کورستان، ده زگای چاپ و په خشی سه ره ده م، سلیمانی، 2001، ل 91.

(٥٦) د. عبدالفتاح علی یحیی البوتانی، وثائق عن الحركة القومية الكوردية التحريرية، ص 671-675.



ئەمەش جەخت لەسەر یەكپیزی و گیانی هاوکاری نیوان شوڤرشیگێرانی كوردستان دەكات كە هەموویان یەك ئامانجیان هەبوو. ئەو لەلایەك، لەلایەکی دیکەشەو ئەو ی لێردا جی سەرنجە ئەو یە كە ئەمێن رەواندزی لەم مانگەدا بەسەردانیك دەچیتەو رەواندزو هاوكاتیش هەریەك لەشیخ عەلی كوری شیخ سەعیدی پیران، سەید عەبدوڵلای كوری شیخ عەبدوڵقادی نەهری، ئیسماعیل بەگی رەواندزی و شیخ سەدیقی برای شیخ ئەحمەدی بارزانی هاتوونە ئەوی<sup>(٢٦)</sup>. بۆیە دەتوانی بوتری، كە هاتنی ئەوانە لەیەك كاتدا بۆ رەواندز دوورنییە بۆ ئەو بوویت تا بیروپرای خۆیان سەبارەت بەهاوکاری و هەماهەنگی شوڤرشیگێرانی باكووری كوردستان لەگەڵ سەید تەها تاوتۆتۆ بكەن. چونكە شیخ مەهدی لەدوایبەشی نامەكەیدا داوای ئەو ئەمێن رەواندزی دەكات كە زانیاری دەربارە كۆرەكانی شیخ سەعید و سەید تەها و شیخی بارزانی بۆ رەوان بكات<sup>(٢٧)</sup>.

جینگای ئاماژە بۆ كردنە پەناهیانی سەكۆی شكاك لەتشرینی یەكەمی 1926 بۆ رەواندز جاریکی دیکەش دەسەلاتی ناوەندی لەناوچەكە كرده دەرەو، چونكە بەهاوکاری و هەماهەنگی سەید تەهای نەهری و خەلگی رەواندز توانی دەست بەسەر ناوچەكەدا بگرت و دەسەلاتی ناوەندی تیایدا نەهیلی<sup>(٢٨)</sup>. لێرەشدا لەرپۆرتیکی بریتانیدا هاتووە: "... دەوروپەری كۆتایی

(٢٦) زاری كرمانجی، ژمارە 2، 12 ذی العقدە 1344، ل 20، سەرچاوەی پێشوو.  
 (٢٧) د. عبدالفتاح علی یحیی البوتانی، وثائق عن الحركة القومية الكوردية التحررية، ص 673.

(٢٨) عەلانیەدین سەجادی، سەرچاوەی پێشوو، ل 175-176؛ صالح محمد امین، كورد و عەجەم ((مێژوی سیاسی كوردەكانی ئێران))، چاپی یەكەم، بی شۆینی چاپ، 1929، ل 391؛ یاسین خالد حسن، كوردستان الشرقیه دراسه فی الحركة التحرریه

مانگی تشرینی یه کهم سمایل ئاغای سهرهك هۆزی شوکاک که به سمکۆ ناسراوه دژی حکومهتی ئێران شوپشی بهریا کرد،... خۆی و صد کهس له پیاوهکانی پهنايان هینایه بدر عیراق دواي ئهوهی له پریگهی تورکیاوه نزیك نههری سنووری بری و هاته رهواندزی سهر به ههولێر<sup>(ت)</sup>. ئه نجام حکومهتی عیراقی کهوته ههلهپههی ئهوهی هیرش بکاته سهر ناوچه کهو سمکۆی لیبکاته دهروه، بهلام له گهڵ سهرنه کهوتنی له هیرشهکانی رازی بوو که سمکۆ له ناوچهکانی دهورووبهری رهواندز بمینیتتهوه<sup>(ه)</sup>.

به په نابردنهوهی سمکۆ بو سنووری تورکیا له مایسی 1928 جاریکیتز هیزهکانی حکومهتی تورکی تهنگهتاویان کردو سمکۆ گهرايهوه ئه شوینانهی که له سنووری عیراقدا لی بوو، ته مهش مهترسی زیاتر بو هه موو لایهک پهیدا کرد ههر بویه عهلاته دین سه جادی له م باره یهوه دهلی: "... مهندوبی سامی به غذا سهیری کرد نه گهر ((سمایل ئاغا)) به مجوره له سهر ئیش برهوا، ئارهزووهکانی ئه و ته و نهکانی هه موو تیک نه چن! ته جا هینای حوکومهتی عیراقی هه لخران بو ئه وه که له گهڵ حوکومهتی ئێرانا قۆل بکن به قۆلی یه کا بو له ناو بردنی ((سمایل ئاغا))! له عهینی وه ختا ته ماندهی هه موو کردو هدر دوو حوکومه ته که به جاری کهوتنه په لاماردانی

---

القومیه فیما بین الحریین 1918-1939، رساله ماجستیر غیر منشوره، کلیه

الاداب جامعه صلاح الدین / ارپیل، 1995، ص 132.

(ت) د. کهمال مهزههر، چهند لاپه ره یهک له میژووی گهلی کورد، به شی یه کهم، ل 121.

(ه) عبدالرزاق الحسنی، تاریخ الوزارات العراقیه، الجزء الثاني، ص ص 193-194.

سمکۆ، ((سمکۆ)) له پاش شەریکی زۆر دیسان گەراپهوه بۆ خاکی  
تورکیا<sup>(٢)</sup>.

لێره دا دهتوانی بوتری، هاتنی سمکۆ بۆ رهواندزو دهورووبه‌ری و مانه‌وه‌ی  
بۆ ماوه‌یه‌ک له‌ویدا، ده‌سه‌لاتی ناوه‌ندی له‌ناوچه‌که‌دا نه‌هه‌شتوه‌و له‌گه‌ڵ  
ئه‌وه‌شدا مه‌ترسی و دله‌ راوکێیه‌کی زۆری بۆ هه‌ر دوو حکومه‌تی عیراقتی  
ئێرانی و ده‌سه‌لاتدارانی بریتانی له‌ناوچه‌که‌دا دروست کردوه، هه‌ر بۆیه  
به‌هه‌موو لایه‌ک هه‌ولێ خۆیان خستۆته‌ گه‌ڕو هاوکاری یه‌کتییان کردوه.  
هه‌روه‌ها له‌دواتریش هه‌ولێ ئه‌وه‌یان داوه که ده‌ستی ئه‌و هاوکاری  
هه‌ماهه‌نگییه‌ی سمکۆ له‌ باشووری کوردستان به‌گه‌شتی و ره‌واندز به‌تایبه‌تی  
بهرن که سه‌ید ته‌های نه‌هری داینه‌مۆی ئه‌و هاوکارییه‌ بووه. چونکه ئه‌گه‌ر  
ته‌ماشایه‌که‌ به‌سه‌ید ته‌های نه‌هری له‌ماوه‌ی قانیمقامیه‌تی له‌ ره‌واندزدا  
رۆژێکی کاریگه‌ری له‌ بزاشی رزگاربخوازی کوردستاندا بینیه‌، جگه  
له‌هاوکاری بۆ په‌ناهه‌ندانی شۆرشێ 1925 و یارمه‌تی دانی سمکۆ، له‌گه‌ڵ  
هه‌ندی گه‌وره‌ پیاوان په‌یوه‌ندیان به‌ شۆرشگێران له‌ ئاراراتیشه‌وه  
کردوه<sup>(٣)</sup>، هه‌ر بۆیه له‌دواتر فینلیکیان بۆ سه‌ید ته‌ها نایه‌وه‌و که‌وته  
داویه‌وه. له‌و باره‌یه‌وه‌ش عه‌زیز شه‌مزینی ده‌لی: "سیاسه‌تی بریتانیا  
به‌ناوه‌رۆک له‌گه‌ڵ به‌رژه‌وه‌ندی‌یه‌کانی گه‌لی کورده‌دا رێک نه‌ده‌که‌وت.  
هه‌ل‌سورینه‌رانی سیاسه‌تی ئیمپریالیستی بریتانیا له‌و پرۆایه‌دا بون که بۆ  
ته‌نجامدانی سیاسه‌تی ناوخۆیان ده‌بێ به‌شیکێ رابه‌رانی کورد له‌ناو به‌رن.  
یه‌کێ له‌وانه‌ش که بریاری له‌ ناوهردنی درا سه‌ید ته‌ها بوو، له‌به‌ر ئه‌وه  
ئینگلیزه‌کان په‌نایان برده‌ به‌ر په‌زا شاو هه‌ر به‌فیتی ئه‌وانیش په‌زا شا ناردی

(٢) عه‌لاه‌دین سه‌جادی، سه‌رچاوه‌ی پیتشو، ل 176.

(٣) E.O.371/13032.Teleg.Secret.No.S.O.1587, Baghdad.July10, 1928 Secretariat of

له د. عثمان علی، المصدر السابق، ص 527. وه‌رگه‌راوه‌(H.C.toCol.o)

به شوین سدید ته‌ه‌اداو داوای لی کرد سەری لی‌بدا بهو بیانوهی گوايه دهیهوی دوايي به‌گه‌وگرفته‌کانی سەر سنوری عراق و ئیران بیئنی و ئەو مەسلانە ساغ کاتەو که په‌یوه‌ندی‌یان به‌ موئگی تاییه‌تی سدید ته‌هاوه هه‌یه که به‌شیکي له‌چوار چیه‌وی سنوری ئیران دابوو<sup>(١٦)</sup>. ئیتر سدید ته‌ها له‌سەر بانگه‌یشتی ره‌زا شا له‌ 13 ی تشرینی دووه‌می 1928 به‌سەردانیك ده‌چیتته تاران و له‌ژیر پالنه‌په‌ستوی ده‌سه‌لاتدارانی ئیران له‌ویدا ده‌میئیتته‌وه‌و له‌ 29 ی کانونی دووه‌می 1929 ده‌ست له‌ کار هه‌لگرتنی خوی له‌قائیمقامیه‌تی ره‌واندز بۆ حکومه‌تی عیراقي ره‌وانه ده‌کاته‌وه<sup>(١٧)</sup>.

شیاری باسه، له‌پیشتر ئاماژه‌مان بۆ به‌شداری کردنی چه‌کدارانی شیخ ئەحمەدی بارزانی (1892-1969) له‌په‌په‌په‌ینه‌که‌ی ره‌واندزو یه‌کخستنی هه‌ولنه‌کانیان بۆ یارمه‌تی دانی په‌نابه‌رانی خه‌باتگه‌یری شوپشی 1925 ی باکووری کوردستان کرد. به‌لام ئە‌گەر بیته‌و ته‌ماشای بکه‌ین یارمه‌تی ئەو دوو ناوچه‌یه‌ بۆ یه‌کتر هه‌ر به‌وه‌نده ناوه‌ستیتته‌وه. ئە‌وه‌ته له‌کاتی‌کدا که ئەحمەد به‌گی بگۆک سه‌رۆکی عه‌شه‌یره‌تی باله‌کی له‌ناوچه‌کانی ره‌ژئاوایی ره‌واندز پشپوی ده‌نیته‌وه هه‌یمنی و ئاسایش تیکده‌دات هه‌یزیکي لیقی دواي ده‌که‌ووته، له‌ تشرینی دووه‌می 1927 په‌نا بۆ شیخ ئەحمەد له‌ بارزان ده‌بات<sup>(١٨)</sup>. جگه له‌وه‌ش له‌ راپۆرتیکي بریتانی له‌ 24 ی کانونی یه‌که‌می 1929 هاتوه یه‌کین له‌په‌یاره‌کانی شیخ ئەحمەد به‌ناوی عه‌لی کورپی محی و توویه‌تی شیخ ئەحمەد به‌رده‌وام له‌ناوچه‌کانی ره‌واندزو زاخۆه نامه‌ی بۆ

(١٦) عه‌زیز شه‌مزیی، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل 156.

(١٧) زاری کرمانجی، ژماره (18)، 27 ی تازاری 1929، سه‌رچاوه‌ی پیشوو.

(١٨) پی ره‌ش، العراق دوله‌ بالعنف، مطبوعات کردۆلوجیا رقم 2، 1986، ص 37-



ئەو پەل ھاویشتنە دەبوو ھەنگاویک باوئیت، چونکە شیخ ئەحمەد ئەگەل ئەوێ لەناوچە کەدا دەسەلاتی ئازاد بوو ئەھەندی کاتیش ریگر بوو لەبەردەم بربارەکانی حکومەت، لەبەر ئەوێ کاتیک حکومەت برباری نیشتهجی کردنی ئاشووریەکان لەناوچەکانی برادۆستی سەر بەناوچە پەواندز دەدات شیخ ئەحمەد بەمەترسی لەسەر دەسەلاتەکە ی دەزانی و دەکەوتتە دژیەو<sup>(٢٦)</sup>. ھەر لەو بارەییەو راپۆرتیکی بریتانی لە سالی 1927 ئاماژە بو ئەو دەدەکات کە شیخ ئەحمەدی بارزانی دەستی کردوو بە پروپاگەندەیی ئەو لەناوچەیی برادۆستدا گوايە ئاشووریەکان لەشوی خەلکی رەسەنی ناوچەکە نیشتهجی دەکەن و خەلکەکەش ئاوارە دەکەن، ھەرۆھا ھەر لەو راپۆرتەدا ئاماژە بو ئەوێش کراوە کە ئەو پروپاگەندەیی کاریگەری کردۆتە سەر خەلکی ناوچەکە و پشیوی لەناوچەکە دروست کردوو<sup>(٢٧)</sup>. بەلام دەبی ئەوێش بزانیین شیخ ئەحمەد لەبەرانبەر ئەو بربارەیی حکومەت ھەر بەوئەندە نەوئەستاوە، بەلکو ئەگەل ئەھەندی ئەئەفسەرەکانی ناو سوپای عیراق دەستیان کردوو بەخەردنەوێ وازۆی سەرۆک ھۆزە کوردییەکان لەدژی ئەو کارە، بەلام کاتیک نووسراوەکە دەبەنە برادۆست بو لای شیخ رەشیدی لۆلان تا وازۆی بکات، شیخ رەشید ئەگەل ئەوێ وازۆی دەکات، بەلام لەدواتردا خەبەر بەقائیمقامی پەواندز کەریم بەگ (1932-1928) دەدات و کەریم بەگیش پیاوہ کە دەگرئیت و رەوانەیی ھەولئیری دەکات<sup>(٢٨)</sup>.

فی دورھا الفکری و السیاسی (1958-1939)، الطبعة الثانية،، مطبعة بینایی، السلیمانیة، 2005، ص 46. وەرگێراوە.

(٢٦) د. عثمان علی، المصدر السابق، ص 576.

(٢٧) پی رەش، العراق دولة بالعنف، ص 40.

(٢٨) عدلائەدین سەجادی، سەرچاوەی پیشوو، ل 164.

ئەگەرچی نیشته‌جی کردنی ئاشوورییه‌کان لەبرادۆست سەری نەگرت  
 بەهۆی پینکەهاتنی ئاشوورییه‌کان لەناو خۆیان لەسەر زەوی<sup>(٦٢)</sup>، بەلام  
 حکومەت هەر دۆڤۆنگ بوو لە شیخ ئەحمەدی بارزانی، بۆیە دەبوو بەهەر  
 شیوازیکی بیت لە کۆل خۆی بکاتەو. بۆ ئەو مەبەستەش لە تەمموزی 1931  
 کەوتنە پروپاگەندەیی ئەووە کە شیخ ئەحمەد لەدین هەلگەراوەتەو بۆتە  
 مەسیحی و خواردنی گۆشتی بەرزای حەلال کردووە<sup>(٦٣)</sup>. لێرەشدا ئەفسەری  
 هەوالگریی بریتانی لەهەولێر لە راپۆرتیکیدا لە 29ی تەمموزی 1931  
 ناماژە بۆ ئەو دەکات کە شیخ ئەحمەدی بارزانی نامەییەکی بۆ شیخ رەشیدی  
 لۆلان لە ناوچەیی برادۆستدا رەوان کردووە و داوای ئەوەی لێکردووە کە بێتە  
 ناو دینە نوێکەییەو، بەلام بەرەتکردنەو ئەو داواکارییه شیخ ئەحمەد  
 هیژێکی بەسەرۆکایەتی مەلا مستەفای برای رەوانەیی سەر شیخ رەشید  
 کردووە<sup>(٦٤)</sup>. بەلام مەسعود بارزانی لەکتیبە کەیدا بەپێچەوانەیی ئەوە باسی  
 لەروداوە کە کردووە دەلی: "کاربەدەستان کەوتنە هاندانی هۆزەکانی دژی  
 بارزان، لەهاوینی 1931دا برادۆستییه‌کان پەلاماری هۆزی شیروانی  
 ناوچەیی بارزانیان داو گوندەکانی (گرکال و کۆلەو باکی)یان تالان کردو  
 ماله‌کانیان سووتاند. لەو سەردەمەدا بارزانی سەردانی ئەو ناوچەییە دەکرد  
 چەند کەسیکی کۆکردەووە و شوپین تالانکەران کەوت تا لەدەشتی هیترت  
 گەیشته سەریان، پاش لێکدانیکی کوتوپر ماله‌و ماله‌تی ئەو گوندانەیی لێ  
 سەندەووە. جاریکی دیکەیش پەلامار هەر لەو ناوچەییەدا روویداوە ئە

<sup>(٦٢)</sup> لیورا لوکیتزا، العراق و البحث عن الهوية الوطنية، ترجمة: دلشاد میران، الطبعة  
 الأولى، اربیل، 2004، ص 48؛ امین سامی الغمراوي، قضية الاكراد في شمال  
 العراق، الطبعة الأولى، دار النهضة العربية، القاهرة، 1967، ص 102.  
<sup>(٦٣)</sup> لونگریک، المصدر السابق، ص 319.

له: د.عثمان علی، المصدر السابق، ص 580. Air23/311 memorandum from S.S.O 29-7-31.  
 دەرگیزارە.

1931/11/25 دا، ديسان بارزانييه كان پيشى په لامارده رانيان گرت، شيخ نه حمدهى بارزاني پوځى 1931/11/27 ولى به گى به هيزيكي گوره وه ناردو پووى تيكردن، يه كه م پيكدادان برادوستييه كان رايانكردو نه وتالانهى هينابويان به جيان هيشت، به لام ولى به گى به وه وازى لى نه هينانو تا نيو ماله كانيان دوايان كهوت، له م شهره دا برادوستييه كان تووشى شكائيني خراب بوون<sup>(٢٥)</sup>. بويه ده توانى بوتري، كه حكومت نه و كارى بو نه وه كردوه تا تاژوه له ناوچه كه دا بنيتته وه و دوژمندارى له نيوان بارزانييه كانو برادوستييه كان دروست بكات، چونكه ته نيا برادوستييه كان كه وتونه ته ژير كاريگه رى نه وه وه كه شيخ نه حمده له دين لاي داوه، نه گه ر بزانيين يه كيكي وه كو ئيسماعيل به گى ره واندزى نه و پرويا گه ندهى به درويه كى ته و او زانيوه<sup>(٢٦)</sup>.

له راستيدا شيخ نه حمده دواتر هه وليداوه كيشه ي نيوانيان چاره سهر بكات، له بهر نه وه لى راپورتينيكي نه فسهرى هه والگريى بریتانى له مووسل هاتوه كه شيخ نه حمده له 13 اى كانونى دووه مى 1932 وه فديكي ره وانه لى شيخ ره شيد كردوه و داواى ئاشته وای كردوه و، بو نييهت پاكي خوشى هه ندى كه لويه لى برادوستييه كانى ره وانه كردوته وه كه بارزانييه كان له شه ره كاندا ده ستیان به سهر داگرتوه<sup>(٢٧)</sup>، جگه له وهش داواى له حكومت كردوه كه بيته ناوه نديان و كيشه كه چاره سهر بكات، هه ر بويه حكومه تيش هه لده ستى به پيكه ينيانى ليژنه يه كه له هه ردوو موته سه پرپيى مووسل و هه ولير له گه ل قائمقامى ره واندزو زيبار، به لام كاتيک ليژنه كه

(٢٥) مسعود بارزاني، سهرچاوه ي پيشوو، ل 25.

(٢٦) هاملتون، المصدر السابق، 236.

(٢٧) CO174/11,144637 Intelligence Report No 1, January 13 1932. S.S.O.Musul.

له: د. عثمان على، المصدر السابق، ص 581. وه رگراوه.



به‌تأماده‌بوونی نوینه‌رانی هەر دوولا له‌سه‌ره‌تای مانگی تشرینی دووه‌می 1931 له ئاکری کۆده‌بنه‌وه هیچ نه‌نجامی لێناکه‌وێته‌وه<sup>(تا)</sup>، جارێکی دیکه شه‌ر ده‌که‌وێته‌وه نیوانیان و چه‌کدارانی شیخ نه‌حمده‌ هی‌رش ده‌که‌نه‌ سه‌ر ناوچه‌کانی قه‌له‌مه‌روی شیخ ره‌شیدو هه‌ندی له‌دییه‌کان ده‌سووتین و شیخ ره‌شیدیش ناچار ده‌که‌ن بچیتته‌ سنووری ئێران‌ه‌وه<sup>(ب)</sup>. ئیتر حکومه‌ت به‌و کاره‌شی هیچی له‌گه‌ل شیخ نه‌حمده‌دا پێ نه‌کرا بۆیه‌ ده‌بوو راسته‌وخۆ ڕووبه‌رووی بیته‌وه که نه‌نجام به‌پالپه‌شتی فرۆکه‌کانی بریتانی توانی شیخ نه‌حمده‌ له‌ ناوچه‌که‌ بکاته‌ ده‌ره‌وه‌و په‌راگه‌نده‌ی تورکیای بکات<sup>(س)</sup>.

دوا ئاکامی ئه‌و مانۆره‌ سه‌ربازیانه‌ حکومه‌تی عێراقی به‌هاوکاری هی‌زی ئاسمانی بریتانی له‌ناوچه‌که‌ جارێکی دیکه‌ش هیمنی و ئارامی و ئاسایشی بۆ ناوچه‌کانی ره‌واندز گێنرایه‌وه. به‌م بۆنه‌شه‌وه مه‌لیک فه‌یسه‌ل له‌16ی ئابی 1932 سه‌ردانیکی ناوچه‌کانی کوردستان ده‌کات و سه‌ر له‌بنکه‌یه‌کی سه‌ربازی له‌هاوینه‌ هه‌واری جوندییان ده‌دات و رۆژیکی ته‌واو له‌ویدا ده‌می‌نێته‌وه‌و سه‌ر له‌ دێهاته‌کانی ناوچه‌که‌ ده‌دات<sup>(ش)</sup>.

<sup>(تا)</sup>حسن مصطفی، البارزانیون و حرکات بارزان 1932-1947، طبعه‌ الثانیة، بغداد،

1983، ص 48؛ حامد محمود عیسی، المصدر السابق، ص 158.

<sup>(ب)</sup>دیفید ماكداول، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، به‌رگی یه‌که‌م، ل 374.

<sup>(س)</sup>عزیز حسن البارزانی، الحركة القومية الكوردية التحررية في كوردستان العراق

1939-1945، الطبعه‌ الاولى، دار سپریرز للطبعه‌ و النشر، مطبعه‌ وزارة‌ التربیة،

اربیل، 2002، ص 39.

<sup>(ش)</sup>ناجی شوکت، سیره‌ و ذکریات ثمانین عاماً 1894-1974، الجزء‌ الاول، بغداد،

1990، ص 201.

گه‌یشتن به‌لوتکه‌ی په‌یوه‌ندییه‌کانی حکومه‌تی عیراقی له‌گه‌ل  
بریتانییه‌کان به‌گویره‌ی په‌یماننامه‌کانی که به‌ستیویان ریگای له‌به‌رده‌م  
حکومه‌ت خو‌شکرد تا له‌تشرینی یه‌که‌می 1932 بیته‌ ئه‌ندام له  
کۆمه‌له‌ی گه‌لان و سه‌ربه‌خۆیی خۆی وه‌ربگریت. که لی‌ره به‌دواوه میژوی  
سیاسیی عیراق به‌گشتی پی‌ ده‌نیته قۆناغی‌کی نویوه، که له‌گه‌لیشیه‌وه  
باری کوردستانیش گۆرانی به‌سه‌ردادیت.

هه‌و‌نامه‌ی کتێب

## تەوہری دووہم :

رہواندز لہ قوناعی یہ کہمی سہریہ خوی عیراقیدا ( 1932 – 1939 )

رہوتی رووداوه میژوویہ کان لہ سالانی قوناعی یہ کہمی سہریہ خوی عیراقدا جیاوازه لہ قوناعی بہر لہ خوی و دوی خوی، لہ بہر تہوی رووداوه کانی تہو سہردہ مہ شیوازو کرداریکی جیاواز بہ خویہ وہ دەبییت. بەلام تہوی تایبہ تدارہ بہرہوشی سیاسی رہواندز لہو قوناعہدا تہوا لہ سہرچاوه میژوویہ کان شتیکی تہو تو باسی لیوہ نہ کراوه و رہوشی شارہ کہ کہوتوتہ کزی. بویہ لیردہا دەتوانری بوتری، تہو باس نہ کردنہ و کزیہ لہ تہنجامی چہند ہۆکاریکەوہ سہریہ لدارہ کہ لہ خواروہ ریزبہندیان دەکەن و یہ کہ یہ کہ لہ سہریان دەوہستین و باسیان لیوہ دەکەین:

یہ کہم: نہمانی رہواندز وہ کو مہ لہبہندی رووداوو نزیک لہ مہ لہبہندی رووداو، لہ بہر تہوی تہ گہر بییت و تہ ماشا بکہین تہوا لہ سالانی دوی داگیرکردنی رہواندز لہ لایہن ئینگلیزہ کان لہ دوی جہنگی یہ کہمی جیہانی، لہ لایہک رہواندز دەبییت بہ مہ لہبہندی رووبہروو بوونہوی دەسەلاتی داگیرکاری بریتانیہ کان، لہ لایہکی دیکہ شہوہ بہ شوین و پەناگای تہو کہسانہی کہ لہ دەسەلاتی ئینگلیزہ کان ہلدہ گہرانہوہ<sup>(۱)</sup>، تہوہ سہرہرای تہوی لہ نیسانی 1921 بہ دواوہ تا 22 نیسانی 1923 رہواندز دەبییت بہ پیگہ یہک بو پروپاگاندہی تورکہ کان بو گپرانہوہی دەسەلاتیان بو ولایہتی مووسل. ہەر بویہ لہو سہردہ مہدا رہواندز بہ مہ لہبہندی سہرہ لدانی رووداوه کان دادەنرا.

---

(۱) مہ بہستان پەناہینانی کہریم بەگی فەتاح بەگی ہمەوہند و سەید محمەدی جہباری و ہاوشیوہی تہوانن کہ لہ دەسەلاتی ئینگلیزہ کان ہلدہ گہرانہوہ و رہواندز دەبوہ پەناگہیان.

له لایه کی دیکه شهوه دواي گيرانه وهی دهسه لاتی ئینگلیز بۆ ناوچه که له 22 ی نیسانی 1923 و دامه زانندی سدید ته های نه هری وه کو قائیمقام له ویدا، نه و جارهبان رهواندز دهیته مه لبه ندی نزیك له رووداوه کان، له بهر نه وهی نه گهر بیته و ته ماشا بکهین دهیینین رهواندز دهیته به شوین و په ناگای نه و که سانه، که له دهسه لات هه لده گه رانه وه و راپه رین و شوپشیان نه نجام ددها، نه وه سه ره رای نه وهی یارمه تیش له رهواندزه وه بۆ راپه رین و شوپشه کانی ده ورو به رهوانه ده کران<sup>(ت)</sup>.

شیایو باسه له قوناعی یه که می سه ره به خویی حکومه تی عیراقی به گشتی راپه رینی چه کداری له کوردستان له و ماوه یه دا نامینی تا رهواندز له سه رچاوه میژوویه کان وه کو مه لبه ندی رووداوو نزیك له مه لبه ندی رووداوو باسی لیوه بکریت. له بهر نه وهی نه گهر ته ماشا بکهین دهیینین شیخ مه جمود له ئاوباریک له 1931 تیک ده شکئی و<sup>(ه)</sup>، شیخ نه جمه دی بارزانی و هاوړیکانی له دواي ئاواره برونیان بۆ تورکیا و گه رانه وه یان بۆ عیراق نه فی

<sup>(ت)</sup> مه به ستمانی په ناگای نه وانیه که له دواي سه رنه که وتنی شوپشی 1925 به سه ره ژکایه تی شیخ سه عیدی پیران له باکووری کوردستان له دهسه لاتی تورکه که مالییه کان رزگاریان ببوو هه لاتبوونه ناوچه که، په کیک له وانیه سدید عه بدوللای کوری سدید عه بدولقادی شه مزینی له ناوچه که په نادرا بوو، نه وه له لایه ک، له لایه کی دیکه شه وه سمکوی شکاک له گه ل شکانی له سالی 1926 هاته ناوچه ی رهواندزو ماوه یه ک له ویدا په نادرا له لایه ن سدید ته های نه هری و خه لکی ناوچه که. نه وه سه ره رای نه وهی که له لایه ن سدید ته ها و ئیسماعیل به گی رهواندزیه وه یارمه تی بۆ شوپشگیرانی ئاوارات رهوانه کرا. پروانه ته وهی یه که می به شی دووم.

<sup>(ه)</sup> بۆ شکانی شیخ مه جمود له ئاوباریک پروانه: م. ر. هاوار، شیخ مه جمودی قاره مان، ل 774 و به دواوه.

ناوچه کانی خواروو ده کرین<sup>(ت)</sup>. ههروهها شۆرشى ئاراراتيش بهسه رۆکایه تى ئیحسان نوورى پاشا<sup>(ه)</sup> له باکوورى کوردستان له لایه ن دهسه لاتدارانى حکومه تى تورکى به ئاگرو ئاسن کۆتایى پیده هیئى<sup>(س)</sup>. ئەوه سه ره راپى ئەوه ی له رۆژهه لاتى کوردستانیش سمکۆى شکاک له بۆسه یه کى دهسه لاتدارانى حکومه تى ئیرانى له 18ى ته موزى 1930 تیرۆر ده کریت<sup>(ش)</sup>. ئیتر ئالیه تیکى وا له بزوتنه وه ی رزگاربخوازی کوردستان نامینى تا کار بکاته سه ر ره وتى رووداوه میژوو ییه کان له کوردستان به گشتى و ره واندز به تاییه تى له و قوناغه دا.

---

<sup>(ت)</sup> بۆ زانیارى له مه ر نه فى کردنى شیخ ئەحمه دو بارزانییه کان پروانه: مسعود بارزانی، سه رچاوه ی پیشوو، ل ل 44-48.

<sup>(ه)</sup> ئیحسان نوورى پاشا: ناوی ته وای ئیحسان نوورى کورپ عه لى قولییه و له سالى 1893دا له گه ره کى عه لى قولیى شارى به تلیس له دایک بووه و، سالى 1910 بۆته نه فسه رى سوپا، له پاشان رۆلى کاریکه رى له بزوتنه وه ی رزگاربخوازی کوردستان له باکوورى کوردستان ده گیریت و سه رکردایه تى شۆرشى ئارارات له سالاتى (1927-1931) ده گریته ته ستۆ تا نوشى هیئانى رووی ده کاته ئیران و له (تاران) ی پایته خت ده مینیتته وه و له 8ى مارتى 1976 کۆچى دوایى ده کات. ئیحسان نوری بیتلیسى، شۆرشى نه ته وه یی کورد له تورکیا، وه رگیرانى: م. جه میل رۆژه یانى، به غدا، 1993، ل ل 4-7.

<sup>(س)</sup> بۆ شۆرشى ئارارات و نه نجامه که ی پروانه: ئیحسان نوری بیتلیسى، هه مان سه رچاوه .  
<sup>(ش)</sup> بۆ چۆنیه تى دارشتنى پلانى تیرۆرکردنى سمکۆى شکاک پروانه: یاسین خالیید حسن، المصدر السابق، ص 136؛ عه بدوئلا سه مه دى، تیرۆرى شمال ئاغای سمکۆ به گیرانه وه ی ئاجودان هاشم-ى ئەحمه د زاده ، له ئینتهرنیته وه [WWW.DENGEKAN.COM/doc/2004/10/Abdullahsamade18.pdf](http://WWW.DENGEKAN.COM/doc/2004/10/Abdullahsamade18.pdf) ره رگیراوه .

دوووم: چوونی سهید ته‌های نه‌هری بو تاران پائته‌ختی ئیران له 13 ی تشرینی دووهمی 1928 و ده‌ست له کارکیشانه‌وهی وه‌کو قائیمقامی ره‌واندز له 29 ی کانوونی دووهمی 1929 هو کاریکیتزه له هو کاره‌کان، له بهر نه‌وهی سهید ته‌های نه‌هری خاوه‌ن ده‌سه‌لات و نفوزیککی زور بو له ناوچه‌که و له‌لایه‌ن ده‌سه‌لاتی حکومه‌تی عیراقی و بریتانییه‌کان حیسابی بو ده‌کرا. هه‌روه‌ها خودی سهید ته‌های نه‌هری خو‌شی له‌گه‌ل سه‌رکرده کورده‌کان په‌یوه‌ندی باشی هه‌بووه و رۆلی کاریگه‌ری گه‌راوه له‌ناردنی هاوکاری و هه‌ماهه‌نگی بۆیان. ئیتز به‌نه‌مانی نه‌و له‌ناوچه‌که قائیمقامیکیتز له‌ره‌واندز ده‌سه‌لاتی وه‌رنه‌گرت وه‌کو نه‌و خزمه‌ت به‌و شاره‌بکات و په‌ره‌ی پیدات. هه‌ر بۆیه خه‌لکی ناوچه‌که سه‌رده‌می سهید ته‌های نه‌هری به‌قوناغیککی پرشنگدار له‌میتزوی ره‌واندز له‌قه‌لم ده‌ده‌ن و به‌ قوناغی پيشکته‌وتن و په‌یپه‌و کردنی دادپه‌روه‌ری باسی لیوه‌ده‌که‌ن.<sup>(ت)</sup>

<sup>(ت)</sup> دیمانه‌یه‌ک له‌گه‌ل نه‌حمه‌د محمه‌د عه‌لی ئاغای جوندیانی، هه‌ولیر، له 12 ی حوزه‌یرانی 2005. ( نه‌حمه‌د محمه‌د عه‌لی ئاغای جوندیانی له‌سالی 1922 له‌ره‌واندز له‌دایک بووه و به‌نه‌حمه‌د دیاب ناسراوه، قوناغی خویندنی سه‌ره‌تای له‌ره‌واندز ته‌واو کردوه، دواتریش به‌مه‌به‌ستی ته‌واوکردنی خویندنی هاتۆته هه‌ولیر و له‌گه‌ل قوتابیه‌کانی شاری کۆیه چالاکی زۆریان نواندوه له‌لیدانی بلاو‌کراوه له‌دیواره‌کانی شاری هه‌ولیر له‌دژی کارو کرده‌وه‌کانی حکومه‌ت که له‌نه‌خام شه‌ویکیان که‌وتونه‌ته به‌ر رێژنه‌ی گوله‌ی هه‌س هه‌سه‌کان. ناوبراو له‌ دواتر چۆته ریزی پارته‌ی هیوا و به‌شداری له‌ شۆرش ( 1943- 1945 ) بارزان کردوه له‌گه‌ل شۆرشێ ته‌یلول، ئیستاگه‌ش له‌ ژیان ماوه و له‌ هه‌ولیر له‌ گه‌ره‌کی برابه‌تی نیشه‌جیه‌).

سیپیه م: له ده ستدان و نه مانى كه سایه تی به ناوبانگ و ناسراوى شاره كه ئیسماعیل به گى رهواندزی و كوشتنى له دۆلى نیشاوى<sup>(٦٢)</sup> له 8ى حوزهیرانى 1933 له تهجمى دوژمنداریهی كۆنى بنه ماله كهی له گه ل بنه ماله ی باویل تاغادا<sup>(٦٣)</sup>، كوردستانی به گشتی و رهواندزی به تایبه تی

<sup>(٦٢)</sup> دۆلى نیشاوى ده كه ویتته سهر ریگای نیوان سپیلک و خه لیفان له ژیر گوندی سه رچیایه . چالاک میرانى، پارچه هه ورێكى زیندوى سهر ئاسمانى شاره كم بیره وریه كانی بنه ماله ی باویل تاغای رواندزی، چاپخانه ی مناره، هه ولییر، 2003، ل 78.

<sup>(٦٣)</sup> سه باره ت به چۆنیه تی سه ره له دانی دوژمندارى نیوان بنه ماله ی ئیسماعیل به گ و باویل تاغا بیرورای جیاواز هه یه كه سه ره تاكه ی بۆ كوشتنى سه عید به گى عه ولا پاشای باوكی ئیسماعیل به گ ده گه ریتته وه، ناوبرا و له سالى 1918 به ر له هاتنى ئینگلیزه كان بۆ ناوچه كه كوژراه. یه كه میان كوشتنه كه ده خه نه ته ستۆی سه لیم تاغای حه مه ده شین كه خزمى نوری باویل تاغایه گوايه ئه وه هه ئساره به وه كاره. دووه میان سلیمان به گى سیلاحشۆر به وه كاره تارانبار ده كهن. سیپیه میشیان ئاماژه بۆ ئه وه ده كهن كه یه كێك به ناوى (مامه رى باس) سه عید به گى كوشتوه بى ئه وه ی بزانی بۆ كه ئه وه كارى به قسه ی كى كردوه. جا بۆ مه به سته ی په رده لادان له سه ر راستیه كان فه خرى به گى شه مسه دین به گى سیلاحشۆر كه نه وه ی سلیمان به گه له وه لامى پرسیارێكدا ئاماژه ی بۆ ئه وه كرد و تی: سه ره رای بوونى كۆنه ناخۆشیه ی سلیمان به گ و باویل تاغا له لایه ك و سه عید به گ له لایه كى دیکه وه كه بۆ سه رده مى حوكمرانى عوسمانیه كان له ناوچه كه ده گه رایه وه، به لام سلیمان به گ ده سته ی له كوشتنى سه عید به گ دا نه بووه، به لكو موسه بیب بووه، له به ر ئه وه ی سه عید به گ سه ر كیشی له قسه ی عه ولا پاشای باوكی كردوه ئه ویش هه ئساره شكایه تی لای سلیمان به گ لێكردوه و داواى ئه وه ی لێكردوه كه ئامۆژگارى بكات، له به ر ئه وه ی خزمى یه كتر بوینه، هه ر بۆیه سلیمان به گ هه ئساره بانگى سه عید به گى كردوه و پى وتوه ده بیته هه موو رۆژێك تۆ بیته باتاس كه ئه وه



لهویدا دهسه لاتدار بووه. ته نجام رۆژنیک له ریگا سه عید بهگ کوژراوه. به لگه ی بۆ قسه کهشی تهوه بوو که باوکی فهخری بهگ که دهکاته کوری سلیمان بهگ له گهل باوکی به شداری پرسه نامه که ی کردووه و سلیمان بهگ وتوویه تی: ده بیته هه ر خوی تو له ی سه عید بهگ بکاته وه. ئیتر سه ره له دانی ته و دوژمنداریه هه ر چۆنیک بوو بیته ته و له دواتر له نیوان بنه مائه ی ئیسماعیل بهگ و باوایل ئاغا توندتر ده بیته، چونکه ئیسماعیل بهگ بنه مائه ی باوایل ئاغای به بکوژانی باوکی داناوه.

شیایو باسه کاتیك ئینگلیزه کان هاتن بۆ نارچه که و زۆری بیته چوو نووری باوایل ئاغا سه ر کیشی له فه رمانه کانی کردن و به ندرکرا و له ده سه ت به ندیسه کان هه لات، ئینگلیزه کان ته و هه له بیان قۆسته وه کاتیك حاکمی سیاسی بریتانی له هه ولیر فه رمانی به ئیسماعیل بهگی ره واندزی کرد که پیاوه کانی ره وانه ی سه ر مائی باوایل ئاغا بکات تا کوره کانی دیکه ی ده ستگیر بکات له جیگای نووری دا، ته نجام شه ر ده که ویتته نیوانیان و دوو کوری باوایل ئاغا به ناوی مسته فا و که ریم له گهل کورپیکی نووری ده کوژین، که له پیشتر ئاماژه مان بۆ کرد. له به رانه ردا بنه مائه ی باوایل ئاغا له لای خۆیا نه وه وای لیکده ده نه وه که ئیسماعیل بهگ بۆیه ته و کاره ی کردووه تا تو له ی باوکی بکاته وه ته گه رچی له راستیدا وانه بووه، چونکه مسته فای عه لی باوایل ئاغا ده بیته: باوکم ده بیوت: به و دوا یانه بۆمان پوون بۆوه که ئیسماعیل بهگ ده ستی له کوشتنی براکام دانه بووه، به لکو یه کینک له خالوانه کانی به ناوی عه دیل ئاغا ته و کاره ی کردووه. در یژه کیشانی ته و دوژمنداریه ته شه نه ده کات تا ته و کاته ی که له سالی 1933 سه باحی نووری باوایل ئاغا (1918؟ - 1941) له شاری هه ولیر خویندکار ده بیته له قوناعی ناوه ندی و له ناو شاردا دوو گوله له ئیسماعیل بهگ ده دات و برینداری ده کات، به لام ئیسماعیل بهگ چاک ده بیته وه له به رده م مه لا فه ندی و مسته فا قه ره داغی حاکمدا، ده لی: هه ر چه نده ده ستم له کوشتنی هه ر دوو کوره که ی باوایل ئاغا دا نییه، به لام با ته و دوو گوله یه ی سه باح بیته به رانه ری خوینی ته و دوو جوانه مه رگه و له سه باحی نووری باوایل ئاغا خۆش ده بیته. که چی مسته فا قه ره داغی حاکم له گهل ته وه شدا حوکمی هه وت سال



بهندی بۆ سه باحی نووری باویل ئاغا ده برته وه. نووری باویل ئاغاش ئه و کاته که مولازمی پۆلیس ده بیته له دهۆک له کاری فهرمی میریدا بۆ مه بهستی دلدانه وهی دایکی دیته وه گوندی سه رچیا و له مائی همه ده شین میوان ده بیته. بۆ رۆژی دواتریش بۆ مه بهستی به ریکردنی نووری دینه سه ر رینگا و ئیسماعیل به گی ره واندزیش له شه قلاوه که میوانی ره شید به گی میران بووه له و شه وه دا به ره ره واندز ده که ره یته وه و له رینگادا له دۆلی نیشاوی هه ر دوولا به یه که ده گهن و ده بیته شه ر له نیوانیان. عه لی باویل ئاغا ده لیته: هه ر چه نده ئیمه بۆ به ریکردنی نووری له ویدا وه ستا بووین، به لام کار له کار ترارو بوو به شه رمان. ئه نجام ئیسماعیل به گی ره واندزی و هسه ن عه بدوللا و هسه ن قادر ده کوژرین و سلیمان به گی ده رگه له ش بریندار ده بیته و مامۆ ره واندزیش بۆی ده رده چیته. له مائی باویل ئاغاش مه لا عه زیزی کوری باویل ئاغا و هسه نی حاجی عه بدولره زاق ده کوژرین و نووری و عه لی باویل ئاغا و سه لیمی همه ده شینی بریندار ده بن. به مه ش حکومه تی عیرا قی بریاری به ندکردنی نووری و عه لی باویل ئاغا و سه لیمی همه ده شینی ده دات، ئیتر دوا ی هه شت سالن به فه رمانی پادشای له 1941 به یارمه تی یونس سه بعاری که ولاش زاوا ی نووری باویل ئاغای ده بیته به ر ده بن. ئه سه عد عه دۆ، سه رچاوه ی پیتشو و؛ دیمانه یه که له گه ل فه خری شه مسه دین به گی سیلاخشو ر له 24 ی حوزه ییرانی 2005 هه ولیتر؛ دیمانه یه که له گه ل زولیکھا حوسین همه ده د، هه ولیتر، له 20 ی ته مموزی 2005. ( زولیکھا خان خیزانی سییه می عه لی باویل ئاغایه و سالی 1933 له ره واندز له دایک بووه ئیستاکه ش له ژیان ماوه له گه ره کی برایه تی شاری هه ولیتر نیشته چییه)؛ دیمانه یه که له گه ل فه رهاد سه باح نووری باویل ئاغا، هه ولیتر، له 20 ی ته مموزی 2005. ( فه رهاد سه باح نووری باویل ئاغا له 1938 له ره واندز له دایک بوو و ده رچووی سی ناوه ندییه، ئیستاکه ش خانه نشینه و له گه ره کی برایه تی شاری هه ولیتر نیشته چییه)؛ دیمانه یه که له گه ل مسته فا عه لی باویل ئاغا سه ره ده نگی پۆلیس و به ریوه به ری به ندیخانه ی، هه ولیتر، له 19 ی حوزه ییرانی 2005 (مسته فا عه لی باویل ئاغا له 28 ی مارتی 1963 له ره واندز له دایک بووه و ده رچووی

له داكۆكى كهريكى سهربه خۆبي كوردستان كرد (ت). له بهر ئه وهى به گوپرهى قسهى هاملتونى (ه) ئەندازيار ئيسماعيل به گى رهواندزى ههردهم به ئومىدى پيشكهوتن و سهربه خۆبي كوردستان بووه، ئه وهى بۆ دهسهلاتدارانى ئينگليز دووباره كردۆته وه كه پيوسته كوردستان له رۆژهلاتى ناوهراست وه كو سويسراى لىبىت (س). بۆيه دهتوانى بوترى، به له دهستدانى ئه وه كه له پياوه خهسارهتتىكى گهوره له ميژووى گهلى كورد كهوتوه كه جيگاي مهترسى عه ره به كان و ريزى دوژمنه كانى بووه (ش)، ههروهها له دهستدانى ئيسماعيل به گ و كوشتنى كاريگهريه كى زۆرى هه بووه له سه ر ناوچه كه به گشتى و رهواندز به تايبه تى ته گه ر بزانيين

---

كۆليژى پۆليسى زانكۆى به غدايه له سالى 1985 ئيستاكهش به رپوه به رى به ندىخانهى هه وليئره).

(ت) معروف ضياوك، ماساة بارزان المظلمة، الطبعة الثانية، اربيل، 2001، ص 84.  
(ه) هاملتون، ناوى ته واوى (اى. ام. هاملتون) كه سه ر په رشتى ريگاي هه وليئير - رهواندز - رايه تى كرد و له دواتريش ريگايه به ناوى ئه وه وه ناوى ده ركرد.  
(س) هاملتون، المصدر السابق، ص 234.

(ش) نه جمه د محمه د عه لى ئاغاي جونديانى ده لى: "عه ره به كان به رده وام ده يان ووت (اللهم احفظنا من شر اسماعيل بگ، ومعرف جياوك)" ، مسته فاي عه لى باويل ئاغاش ده لى: "باوكم تا مرديش وينه يه كى ئيسماعيل به گى له ماله وه هه لواسييوو له سه ر وينه كى نووسييوو برىا ئه و گوله ي له توّمدا له چاوبى خۆم بدابا خوا ئه و ده سته بېرى كه دوژمندارى خسته نيوانمانه وه...". ديمانه يه ك له گه ل نه جمه د محمه د عه لى ئاغاي جونديانى، هه وليئير، له 12ى حوزه يرانى 2005 هه وليئير؛ ديمانه يه ك له گه ل مسته فا عه لى باويل ئاغاي سه ره نه گى پۆليس و به رپوه به رى به ندىخانهى هه وليئير له 19ى حوزه يرانى 2005 ، هه وليئير.

دوژمندارییه که له دواتر رهواندزی کردوو به دوو به شهوه و باری شاره که ی شله ژاندوو (ت).

چوارهم: داخستن و دهرنه چوونی گوڤاری زاری کرمانجی خالیکیی دیکه ی کاریگه ریه که بو (ه)، له بهر شهوه ی زاری کرمانجی له ژماره کانیدا وه کو

(ت) دوژمندارییه که شهونده کاریگه ری کردۆته سهر رهوشی ناوخزی رهواندز، مائی باویل تاغا که له گه ره کی سهره وه بوون ته گهر کاریکیان هه بوایه ده بوو یه کیتک رهوانه بکه ن و مائی ئیسماعیل به گیش له گه ره کی خواره وه به پیچه وانه وه. دیمانه یه که له گه ل فهرهاد شاکر مه جرووم، سلیمانی، له 8 ی حوزه برانی 2005 (فهرهاد شاکر مه جرووم له 8 ی حوزه برانی 2005 توتیل ناشتی سلیمانی. (فهرهاد شاکر مه جرووم له سائی 1936 له رهواندز له دایک بووه و دهرچووی خانسه ی مامۆستایانی به عقوبه یه سائی 1958-1959، ناوبراو بو یه که مین جار وه کو مامۆستا له سائی 1959 له دهرگه له داده مه زریت، ئیستا که ش له کاری فه رمی له به ریته به رایه تی هۆکانی فیتر کردنه له سلیمانی) “ دیمانه یه که له گه ل ته حمده مه حمده عه لی تاغای جوندیانی له 12 ی حوزه برانی 2005 هه ولییر.

(ه) گوڤاری زاری کرمانجی دوا ی دهرچوونی 24 ژماره له 23 ته مموزی 1932 وه ستیئرا. حوسین حوزنی موکریانی له به ره وه ریه کانیدا ئاماژه بو شه وه ده کات که ره زابه گی ئیسماعیل به گ قائمقامی رهواندز (1935-1932) جه لال بابانی موته سه پریری هه ولییری لیهانداوه به راده یه کی وا که چاپ کردنی گوڤاری زاری کرمانجی لی قه دهغه بکات و مؤلته تی بلاو کردنه وه لی وه ربگریتته وه، چونکه ره زا به گ زۆر هه ولی داوه له گه ل حوسین حوزنی موکریانیدا تا چاپخانه که ی بگوازیته وه بو شاری سلیمانی تا له ویدا دهنگ بداته وه نه وه که له ره واندز، هه ره ها زۆر جاریش شه وه ی پیوتوه که پیویسته بچیتته سلیمانی و له ره واندز چی هه یه؟ و له ویدا چاپخانه دا به زریتی و له گه ل نهوجه وانه کانی شه ویدا ریک بکه وی. حوسین حوزنی، سه رجه می به ره مه می حوسین حوزنی، به رگی یه که م، چاپی یه که م، ده زگای ئاراس، هه ولییر، 2007، ل 18.

سەرچاوهیەکی میژروی واپوو بۆ گێرانهوه و نووسینهوهی میژوو و رووداوهکانی ناوچهکە. هەر بۆیە ئەگەر بێت و سەیر بکەین دەبینین چەندین هەوائی جیاجیا و رووداوهکانی، کە رۆژانە لە ناوچهکە روویداوه نووسیوەتەوه باسی لێوه کردووه. بۆ نمونە فلانە کەس هاتە رەواندزو فلان سەردانی کرد و فلان لەویدا حەسایهوه و چەندان شتیتەر لەم جۆرە بابەتانه<sup>(٢٢)</sup>. ئیتەر بە لەدەستدانی ئەو گۆنارە سەرچاوهیەکی سەرەکی میژوو و گێرانهوهی رووداوهکانی ناوچهکە ون بووه و لەبەردەستان نەماوه.

**پێنجەم:** گواستنهوهی کاری سیاسی لەدەست شیخ و سەرۆک هۆزو ئاغاگان بۆ دەستی قوتاییان لەو قۆناغەدا رووداوهکانی لەرەواندز دوورخستەوه، لەبەر ئەوهی لەو سەردەمانەدا تەنیا قوتابخانە سەرەتایی لە رەواندز هەبوو، بۆیە دەبوو قوتاییان بۆ تەواو کردنی خویندن رۆبکەن هەولێرو کەرکوک دواتریش شاری بەغدا پائیتەخت تا لەویدا خویندن تەواو بکەن، بەمەش زۆر رۆلێ نیشتمانی پەرورەری لەرەواندز دووردهخستەوه. ئەگەرچی ئەو نیشتمانی پەرورەرانە لەشارەکانی هەولێرو کەرکوک لەکارنەکەوتوون و تێکەڵاوی ئەو کۆمەڵە و ریکخراوانە دەبوون، کە لەویدا بوونیان هەبووه و ئەکاتی گەرانهوهشیان پەروراکانی ئەو کۆمەڵانەیان بۆ رەواندز دەگوێزایهوه<sup>(٢٣)</sup>. ئەوه سەرەرای ئەوهی دەبی ئاماژە بۆ ئەوهش بکەین کە قوتاییەکانی خەلکی رەواندز هەر بەوهنده نەوهستان، بەلکو بەهاوکاری لەگەڵ قوتاییانی شاری کۆیە لەشاری هەولێر شەوانە بلاوکراوهیان لە دژی

(٢٢) بۆ زانیاری زیاتر لە مەر ئەو بابەتە سەیری ژمارەکانی زاری کرمانجی بکە کە رۆژانە هەوائەکانی ناوچهکە بلاوکردۆتەوه.

(٢٣) بۆ زانیاری زیاتر لە مەر رۆلێ و چالاکی رەواندزییەکان لە کۆمەڵە و ریکخراوهکانی ئەو سەردەمە پراونە: بەشی سێیەم تەوهری دووهم.

کارو کردهوه کانی حکومت له دیوار داوه و که وتونه ته بهر ریژنه ی گو له ی  
حهس حهسه کانی حکومته وه (ت<sup>۱</sup>).

شه شه م: سه پاندنی دهسه لاتی ره های حکومتی عراقی له کوردستان  
به گشتی و ره اندز به تاییه تی دوا ی دروستکردنی ریگی گای گه لی عه لی به گ  
ناسراو به ریگی گای هاملتون، که مه به ست زیاتر کار ئاسانی کردن بوو بو  
دروستکردنی توردووی سه ربازی و بنکه ی پولیسی بو ریگرتن له به رده م ته و  
که سانه ی که له ناوچه که شك و گومانی ته وه یان لیده کرا کار بو  
بلاو کردنه وه ی بی ری نه ته وه یی و پیگه یاندنی لاوان و خه لکی ناوچه که ده که ن.  
ته وه ته حوسین حوزنی موکریانی (1894-1947) له بی ره وه ریسه کانی  
تامازه بو ته وه ده کات که چه ندین جار له لایه ن دهسه لاتدارانی حکومت  
تازارو ته زیه ت دراوه و گو به ندی بو نراوه ته وه (ه<sup>۲</sup>). له بهر ته وه ی زانیویانه  
ناوبراو کاریگه ری له سه ر بیرو باوه ری خه لکی ناوچه که هه بووه و خه لکی  
ناوچه که ش شایه دی ته وه ی بو دده ن که وه کو ماموستایه کی بلاو کردنه وه ی  
بی ری نه ته وایه تی بووه و کاریگه ری هه بووه به سه ر هه ندی کیانه وه (س<sup>۳</sup>).

(ت<sup>۱</sup>) دیمانه یه ک له گه ل ته حمه د محمه د عه لی ئاغای جوندیانی، هه ولیر، له 12 ی حوزه ی رانی  
2005.

(ه<sup>۲</sup>) حسین حوزنی موکریانی، به ره مه کانی، ل ل 9-11.

(س<sup>۳</sup>) دیمانه یه ک له گه ل ئازاد جوندیانی سلیمانی، 9 ی حوزه ی رانی 2005. (ئازاد  
عه بدولوه اب محمه د عه لی ئاغای جوندیانی سالی 1960 له دایک بووه و ده رچروی  
خویندنی ئاماده ییه، ناوبراو له بهر کاری سیاسی نه یه توانیوه خویندن ته و او بکات،  
ئیه ستاکه ش به رپرسی ده زگای ناوه ندی راگه یاندنی یه کیتی نیه ستمانی کوردستانه و له  
سلیمانی نیه شته جیه).

حهفته م: دووری رهواندز له بهغدای پایتخت هۆکاریکیته بۆ بهشدارنه کردنی ناوچه که له ههندی روداو که له میژوی عیراق له و سهرده مه به گرنه دادنه نریت، له بهر ئه وهی رهنگه ههندی روداو گۆرانکاری له دهسه لات رویدا بیته کاریگه ری نه کرد بیته سه ر رهواندزو له ناوچه که دهنگی نه دابیته وه. چونکه سه بارهت به کاریگه ری کوده تاکه ی به کر سدقی<sup>(ت)</sup> له 29 تشرینی یه که می 1936<sup>(ه)</sup> له سه ر رهواندز هه ر ئه وه نده مان له بهر دهسته که محمه د عه لی ئاغای جوندیانی به هۆی هاورپیته تی و نزیکایه تی له گه ل به کر سدقیدا و دوا ی دامه زرانندی حکومه تی حیکمهت سلیمان (1889-1964) له 29 تشرینی یه که می 1936 تا 17 ی

<sup>(ت)</sup> به کر سدقی کوپی شهوقی له سالی 1890 له بهغدا له دایک و باوکیکی کورد له دایک بووه، سالی 1908 له کۆلیژی سه ربازی تورکی له ئهسته نبۆل ته واکردوه و له کاتی جهنگی یه که می جیهانی پله ی بهرزبۆته وه بۆ موقه ده م. ناوبراو سالی 1921 په یوه ندی به سوپای عیراقییه وه کردوه و له سالی 1928 پله ی بهرز بۆته وه بۆ سه رهنگ. ههروه ها به شداری له چالاکی لیسانی ئاشوورییه کانی له سمیل کردوه. ئیتر پله ی بهرزبۆته وه تا بۆته فهریق. به کر سدقی سه رکردایه تی کوده تایی سالی 1936 کردوه تا له ئابی 1937 له مووسل تیرۆرکرا. نجه ده فتحي صفوة، العراق في الوثائق البريطانية سنة 1936، الطبعة الأولى، جامعة البصرة، 1983، ص 60؛ د. کمال مظهر احمد، صفحات من تاريخ العراق المعاصر "دراسات تحليلية"، الطبعة الأولى، بغداد، 1987، ص ص 119، 129.

<sup>(ه)</sup> بۆ زانیاری زیاتر له مه ر کوده تاکه ی به کر سدقی و دامه زرانندی حکومه تی حیکمهت سلیمان بروانه: حازم المفتی، العراق بین عهدین یاسن هاشمی و بکر صدقی، مطبعة سومر، بغداد، 1990.

تابى 1937 بۆتە ئەندامى ئەنجومەنى نوپنەران و ئەو ماوئەيە لە بەغدا ماوئەتەو<sup>(ت)</sup>.

ماوئەبلىين سەربارى ئەوانەى ئاماژەمان بۆ کردن. ئەو گۆرآنكارىيە هزرىيەى كە جىهان بەخۆيەوئى بىنى دواى هاتنە سەر حوكمى نازىيەكان لەئەلەمانيا لەسالى 1933 كە ئەدولف هیتلەر<sup>(ب)</sup> سەرکردايەتى دەکردو كارىگەرى كرده سەر زۆربەى ولاتانى جىهانى، كوردستانىش وەكو بەشيك

<sup>(ت)</sup> دىمانەيك لەگەل ئەحمەد محمد عەلى ئاغای جوندیانى، هەولير، لە 12ى حوزەيرانى 2005.

<sup>(ب)</sup> ئەدولف هیتلەر، سالى 1890 لەشارى برنو كە دەكەوتتە نىوان سنوورى ئەلمانىاو نەمسا لە دايك بوو، باوكى فەرمانبەرىكى ئاسايى گومرك بوو. هیتلەر لەگەل ئەوئى تەمەنى بچوك بوو، بەلام زۆربەى كاتەكانى خۆى بە بىركردنەو لەداهاتوو و خويندن بە سەر بردوو و لەسەر داواكارى باوكى هیتلەر چۆتە خويندنى هونەرى و بەسەر كەتوو قۇناغى خويندنى بريو. مردنى باوكى لە تەمەنى سێزەدە سالى و دايكىشى لەدواى باوكى كارىگەرى لەسەر ژيانى هیتلەر كرددو. ناوبراو بەشدارى لەجەنگى يەكەمى جىهانى كرددو و لەتابى 1919 پارتى كرپكارانى ئەلمانى سۆسياليسىتى نىشتمانى دامەزراندوو كە بە پارتى نازى ناسراو. ناوبراو كەسايەتییەكى شۆڤينى بوو لەبەروراكانى بە تايبەت بۆ نەتەوئى ئەلمانى. هیتلەر بەردەوام دەبیت بۆ بەدەست هینانى هيوو ئاواتەكانى تا ئەو كاتەى كە لەناو حكومەتى ئەلمانى پلەى بەرز دەبیتەو تا دەگاتە سەرۆكى حكومەت، لەبەر ئەوئى يەكێك لەئارەزووكانى هیتلەر دەست بەسەرداگرتنى تەواوى جىهانى بوو كە ئەوئەش لەكاتى جەنگى دوومى جىهانى رەنگ دەداتەو، بەلام بەو ئاواتەى نەگەيشووو لەجەنگدا شكاه. بۆ زانىارى زياتر لەسەر هیتلەر بروانه: أدولف هتلر، كفاحي، الطبعة الثانية، دار الكتب الشعبية، بيروت، لبنان 1975؛ د. عبدالوهاب القيسي، د. عبدالجبار العطوي، د. طارق نافع الحمداني، تاريخ العالم الحديث 1914-1945، الموصل، 1983، ص 98-100.

له‌رۆژه‌ه‌ل‌اتی ناوه‌راست له‌و کاره‌گه‌رییه بی‌به‌ش نه‌بوو، چونکه هیتله‌رییه‌کان له‌سه‌ره‌تای سالی 1935 رادیوییه‌کی تایه‌تییان له‌رۆژه‌ه‌ل‌ات دامه‌زراند بۆ مه‌به‌ستی بلاوکردنه‌وه بیروباوه‌ره‌کانیان و کاره‌گه‌رییان به‌سه‌ر خه‌لکی ناوچه‌که<sup>(ت)</sup>، لیره‌شدا شایه‌دحالی‌ک له‌ره‌واندز ناماژه بۆ ته‌وه ده‌کات که خه‌لکی زۆر تامه‌زۆی گوی گرتن بوون له‌هه‌واله‌کانی ته‌و رادیوییه‌یی که ته‌له‌مانه‌کان تیایدا پروپاگه‌نده‌یان بۆ خۆیان ده‌کردو رۆژانه خه‌لکی له‌شه‌قام و چایخانه‌کانی ره‌واندز گوتیان بۆ ته‌وه‌والانه راده‌گرت و ته‌وه‌یان دووباره ده‌کرده‌وه که کوردو ته‌له‌مان تاری نه‌ژادن<sup>(ه)</sup>. به‌لام ره‌نگه هه‌ر ته‌و رادیوییه‌و پروپاگه‌نده‌کردنه بۆ تاری نه‌ژادی ته‌له‌مانه‌کان تاکه نامرازی بلاو‌بوونه‌وه بیروباوه‌ری نازییه‌کان نه‌بوویت له‌ناوچه‌که‌دا، به‌لکو دوژمنداری خه‌لکی ناوچه‌که بۆ ئینگلیزو روسه‌کان و<sup>(س)</sup>، چالاک‌کی سیخوره‌کانی ته‌له‌مان له‌ناوچه سنورییه‌کانی ئیران<sup>(ش)</sup>، کاره‌گه‌ری بیروباوه‌ری نازییه‌تی ته‌لمانی بۆ ناوچه‌که گواستبیتته‌وه.

<sup>(ت)</sup> نصیف جاسم عباس الاحبابی، العلاقات بین ایران و ألمانيا النازية 1933-1945، رسالة ماجستير منشورة، مقدمة إلى كلية الآداب، جامعة بغداد 1989، ص 55  
<sup>(ه)</sup> دیمانیه‌که له‌گه‌ل ته‌حمه‌د محمه‌د عه‌لی ناغیای جوندیانی، هه‌ولتیر، له 12 ی حوزه‌یرانی 2005.

<sup>(س)</sup> زۆر بوون ته‌وانه‌ی که دژی ده‌سه‌لاتداری ئینگلیزه‌کان بوون له‌ره‌واندز و چه‌وسانه‌وه‌یان له‌ده‌ستی ته‌وانه‌وه دیبوو، بۆیه بۆ دوژمنی‌کی ئینگلیزه‌کان ده‌گه‌ران، هه‌روه‌ها خه‌لکی ره‌واندز هه‌شتاکه ته‌و تازار و ته‌شکه‌نجانه‌یان له‌بیر نه‌چوو‌بۆوه که له‌ده‌ست روسه‌کان له‌کاتی جه‌نگی یه‌که‌می جه‌انی چه‌شتبوویان، بۆیه ره‌نگه ته‌له‌مانه‌کانیان به‌دۆستی خۆیان زانیی، چونکه دوژمنی ئینگلیز و روسه‌کان بوون، کورد گۆته‌نی دوژمنی دوژمنم دۆسته‌مه.

<sup>(ش)</sup> بۆ مه‌به‌ستی زانیاری زیاتر له‌مه‌ر چالاک‌کی سیخوره‌ نازییه‌کان به‌روانه: نصیف جاسم عباس الاحبابی، المصدر السابق، ص 69 و مابعدها.





## تهوهري سيبه م:

### رول و چالاکي رهواندزييه کان له نه نجومه ني نوينه رانی عيراقيدا

حکومه تي کاتي عيراقی له 16ی کانونی یه که می 1920 په زامه ندی له سه ره له بژاردنی ته نجومه ني دامه زانندا، به لام به هوئی هاتنی فه یسه ل و بوونی به مه لیکی عیراق مه سه له که ی دواخت تا 24ی تشرینی یه که می 1922. کاتی کیش هه ل بژاردن دهستی پیکرد هیتشتا ناوچه کوردییه کان به گشتی نارام نه بوو بوونه وه به هوئی پیشوی له ناوچه کوردییه کان و، بوونی هیزه کانی تورک له ره واندرزو ناوچه کانی ده ورو به رید، هه ر بویه له کو تایی کانونی دووه می 1923 کاره کانی هه ل بژاردن پراوه ستا<sup>(ت)</sup>.

ده رکردنی تورکه کان له ره واندرزو شیخ مه محمود له سلیمانی ریگی له به رده م حکومت خو شکرد تا هه ل بژاردن ده ست پینکاته وه، هه ر بویه له 12ی ته موزی 1923 ده ست به هه ل بژاردن کرایه وه و، له دوو رژی دواتر وه زارته ی ناو خو داوای له پشکینه ری کارگیری بریتانی له هه ولیر کرد که دنگوباسی ناوچه که ی سه بارت به هه ل بژاردن بو ره وانه بکات، پشکینه ری کارگیری له وه لامدا له گه ل ره وانه کردنی هه واله کان ته وه ی به بیر حکومت هینایه وه که قائم مقام و خه لکی ره واندرز ناره زوی به شداری کردن له هه ل بژاردن ده که ن و به گویره ی توانا کار بو جیبه جی کردن ری نماییه کان ده که ن<sup>(ه)</sup>، به لام ده توانری بوتری، که نه و بوچونه ی پشکینه ری کارگیری بریتانی له راستیه وه دوور بووه، چونکه کاتی موته سه پرینی هه ولیر

<sup>(ت)</sup> د. محمد مظفر الادهمی، المصدر السابق، ص ص 21-22.

<sup>(ه)</sup> نفس المصدر، ص ص 95-96.

فرمان به سید ته‌ها ده‌دات که هه‌لبستی به‌دامه‌زاندنی سی مه‌ئومور به‌شیوه‌ی گریه‌ستی کاتی بو مه‌به‌ستی ناو‌وسکردنی خه‌لکی ناوچه‌که، سید ته‌ها گومانی خو‌ی له‌و ناو‌وسکردنه‌ پی راده‌گه‌یه‌نی‌ت و داوای ته‌وه‌ی لی ده‌کات که رینماییه‌کانی تاییه‌ت به‌سیسته‌می هه‌لبژاردنی بو ره‌وانه بکات. هه‌ر بو‌یه له‌ناوچه‌که‌دا هه‌لبژاردن رو‌به‌رووی ته‌نگه‌ژه ده‌بیته‌وه‌و ده‌فته‌ری زانیاریه‌کان سه‌باره‌ت به‌ره‌واندزو ده‌ورو‌به‌ری دواده‌که‌و‌یت، ته‌گه‌رچی سید ته‌ها له‌پاشان هه‌لده‌ستی به‌دامه‌زاندنی لیژنه‌یه‌ک، به‌لام ته‌و لیژنه‌یه ناتوانی زانیاری ته‌واوی ناوچه‌که به‌حکومه‌ت بدات‌و، تو‌ماری ره‌واندز له‌و هه‌لبژاردنه له‌سه‌ر بناغه‌ی ته‌خین پشتی پی‌ده‌به‌ستریت<sup>(تا)</sup>.

ته‌نجومه‌نی دامه‌زاندن له 27 مارتی 1924 ده‌ستی به‌کاره‌کانی کردو له‌کۆی 100 ته‌ندام هه‌ژده ته‌ندامی کورد بوون که له ناویانا عه‌بدو‌للا موخلیس به‌گ نه‌وه‌ی پاشای گه‌وره‌ی ره‌واندزی تیایدا بو. یه‌کین له‌کاره‌کانی ته‌و ته‌نجومه‌نه په‌سندکردنی په‌یمانی 1922 ی عیراقی بریتانی بو، به‌لام کاتیک ته‌نجومه‌ن په‌یمان‌ه‌که ده‌خاته ده‌نگ دان‌ه‌وه نو‌ینه‌ره کورده‌کان داوای ته‌وه ده‌که‌ن که په‌سندکردنی په‌یمان‌ه‌که دو‌ابخریت تا کیشه‌ی مووسل چاره‌سه‌رده‌کریت، که‌چی بی گو‌یدانه ته‌و داواکاریه ته‌نجومه‌ن په‌یمان‌ه‌که په‌سند ده‌کات<sup>(ه)</sup>.

له‌لایه‌کی دیکه‌دا ته‌نجومه‌نی دامه‌زاندن ده‌بوو کار بو ته‌وه بکات‌و زه‌مینه بو ته‌وه خو‌شکات تا هه‌لبژاردنی ته‌نجومه‌نی نو‌ینه‌ران ته‌نجام بدریت.

(تا) د. محمد مظفر الادهمی، المصدر السابق، ص 97-98.

(ه) عبد الرزاق الحسني، تاريخ الوزارات، الجزء الاول، ص 233-236؛ ره‌مه‌زان داودی، هه‌لو‌یستی کورد له دامه‌زاندنی ده‌وله‌تی نو‌یی عیراق 1921-1930، گو‌فاری سه‌نته‌ری براه‌تی، ژماره (9)، هه‌ولیر، کانوونی یه‌که‌م 1998، ل 40.

هەر بۆیە لە ئەنجامی کارەکانی ئەو ئەنجومەنە بوو حکومەتی عێراقی بپاری دامەزراندنی ئەنجومەنی نوێنەرانییداو لە 16ی تەمموزی 1925 یەکەمین ئەنجومەنی نوێنەرانی دەستی بە کارەکانی خۆی کرد کە ژمارەیهکی نوێنەری کوردی تیایدا بوو، لەوانە: عەبدوڵلا موخلیس بەگ و ئیسماعیل بەگی رەواندزی کە نوێنەری هەولێر بوون.

ئەنجومەنی نوێنەرانی لەیەکیک لەدانیشتنەکانی دواي برانەوهی کیشەي مووسل پڕۆژەي پەیمانەي عێراقی بریتانی لەسالی 1926 خستەبەردەم ئەندامانییەوه، لێرەشدا وپرای نارەزایی هەندی لەئەندامانی بەکۆی پەنجاو هەشت دەنگ پەیمانەکە پەسند کرا کە هەریەک لە عەبدوڵلا موخلیس بەگ و ئیسماعیل بەگی رەواندزی لەگەڵ رازی بووان بوون لەسەر پەیمانامەکە<sup>(ت)</sup>.

شیایو باسە، کاتیک هەوالی ئۆتۆنۆمی بۆ کورد دەنگی دایەوه نوێنەرە کوردەکان لەئەنجومەنی نوێنەرانی عێراقیدا کەوتنە خۆو زنجیرەیک کۆبوونەوهیان لەنیوان خۆیان لەمەالەکانیان لە بەغدا بۆ مەبەستی تاووتۆکردنی مەسەلەي دروستکردنی حکومەتیکی کوردی سازدا، لەکۆبوونەوهي 13ی شوباتی 1926 کە لە مائی عەبدوڵلا موخلیس بەگ بەسترا، عەبدوڵلا موخلیس بەگ ئاماژە بۆ بیروپرای هەندی لەنوێنەرانی دەکات کە گالتهیان دی بە دروستکردنی حکومەتیکی سەربەخۆیی کوردی، هەلگرانی ئەو بیروپرایەش بەوه تاوانبار دەکات کە هەلپەي ئەوهیانه پلەوپایەي گرنگ لە دەولەت وەرگیرن. چونکە لەو کۆبوونەوهیەدا ئیسماعیل بەگی رەواندزی وتبوی: "... کورد لەناو خۆیدا نارێکەو یەک نەگرتوووه

<sup>(ت)</sup> عبدالرزاق الحسني، تاريخ الوزارات، الجزء الثاني، ص 45؛ د. عبدالفتاح علی یحیی البوتاني، الحركة القومية الكوردية التحررية دراسات ووثائق، ص 67.

نازانی چۆن خۆی بپاریزی ئیتز چۆن دەبی بەتەمای کاریکی وا گرنگ بی که سەر بگری...<sup>(٦٦)</sup> بەلام دەبینین له دانیشتنی دووهمیان هەر له مائی عەبدوللا موخلیس بەگ له 19 شوباتی 1926 لەسەر ئەو رێک دەکەون که نامە ئاراستەیی ناوچە کوردییەکان بکەن تا له کوردستان بەگشتی پروپاگەندە بۆ دروستبوونی دەولەتییکی کوردی بکری، لەو باریهەوش ئیسماعیل بەگی رەواندزی ناماژە بۆ ئەو دەکات که لەهەفتەیی رابردوو پەيوەندی لەگەڵ سەید تەهای نەهری قائیمقامی رەواندز کردوو<sup>(٦٧)</sup>.

وێرایی ئەو دەنگوباس و سەرگەرمییە نوینەرائی کورد دلتیابوون که هیچیان پیناکریت، له کۆبوونەوی 2ی مارتی 1926 له مائی عەبدوللا موخلیس بەگ له بیروپراکانی پینشوویان پاشەگەز دەبنەو ئەگەرچی ئیسماعیل بەگی رەواندزی دەلی: "... پیوستە هەموو یەک بگرن دەبارەیی مسئلەیی کورد بە تاییهتی نائبه کوردهکان ..."<sup>(٦٨)</sup>. بەلام دەبینین عەبدوللا موخلیس بەگ تاویک دەکات بەسەر ئەو جۆش و خروۆشەیی که لەناو نوینەراکان هەبوو دەلی: "چ کوردو عراق نازادییان بەشانو باهووی خویان دەسگیر نەبوو بەلکو ئینگلیز نازادی کردوون لەبەر ئەو دەبی گوی بۆ ئەو دۆستەیان راییلن و بۆی روونکردوونەو کهوا هیچ شتیکی وا لەئارادا نییە که باسی پینک هیئانی حکومەتیکی کورد بکری هەر وهکو

(٦٦) م. ر. هاوار، شیخ مه‌حمودی قاره‌مان، به‌رگی دووهم، ل 610.

(٦٧) م. ر. هاوار، شیخ مه‌حمودی قاماره‌مان...، به‌رگی دووهم، ل 611. تیبینی ئەو کۆبوونەوانە لەمائی ئەندامەکان دیکەش ئەنجامدراون، بەلام زۆریه‌ی کۆبوونەوانەکان له مائی عەبدوللا موخلیس بەگ بوو، رەنگە ماله‌کەیی ئەو شیاوتر بوویست له ماله‌کانی تر.

(٦٨) هه‌مان سه‌رچاوه، ل 613.

ئىسماعىل پەواندىزى و ئەوانى تېز بۆي چو بوون...<sup>(۱۶)</sup> لېرە بەلگە نامە يە كى برىتانى كە راپۇرتىكى پۇلىسى بەغداي تىدادايە ئاماژە بۆ ئەو دەكات لە 20 مارتى 1926 عەبدوللا موخلىس بەگ و عەلى رەفيق خادىم سەججاده كۆبونەتەو و لەسەر ئەو رېكەوتون كە واز لە داواكارى ئۆتۆنۆمى و نامە ناردن بۆ ناوچە كوردىيە كان بەيتن و جارىك ديكەش باس لەو جۆرە باسانە نەكەنەو، لەبەر ئەو لىكۆلەرېك دەلى: " بەلایى منەو و ايه كە دەبى لەوانەى بەشدارىي ئەو كۆبونەوانە بوون پەيوەندىيان بە ئىنگلىزە كانەو هەبوو چونكە كە دەلى راپۇرتى شرطە دەبى بزاتى كە لەو رۆژانەدا شرطە ي بغداد هەر ئىنگلىزە كان خۆيان سەر پەرشتيان كردووه... جگە لەو ئەو راپۇرتەى كە لەو دۆكىومەنتەدا هەيە لەو دەچى تەنها هەر راپۇرت نەبووى بەلكو جۆرە (تعهد) يك بوو لە عبدالله مخلص بەگ عەلى رفيق خادىم السجاده وەرگىراو و ديارە وەكو تاوانبارىك لەو روو وە پرسىارو وەرام كراو و ئەنجامى ئەو كراو بەو راپۇرتە"<sup>(۱۷)</sup>.

چالاكى نوینەرە كوردە كان لە ئەنجومەن هەر بەردەوام بوو، ئەو تە لەدانیشتى 17 مایسى 1927 ئەنجومەن داواى چارەسەر كردنى بارى خویندن لە ناوچە كوردىيە كان و خویندن بەزمانى كوردى دەكەن، بەلام ئەو دەى جى سەرئەجە داود حەيدەرى (1965-1886) كە نوینەرانى هەولیر بوو دۆى بیروراى هاوړېكانى لە ئەنجومەن قسە دەكات و لە گەل خویندنى بەزمانى كوردیدا ناییت لە ناوچە كوردىيە كان<sup>(۱۸)</sup>، هەر بۆیە بیروړاكانى

<sup>(۱۶)</sup> هەمان سەرچاوه و لاپەرە.

<sup>(۱۷)</sup> هەمان سەرچاوه، ل 614.

<sup>(۱۸)</sup> محمد مەد ئەمىن زەكى، دووتەقەللای بى سوود، سەباحى غالب تۆژینەرە و لىكۆلىنەرە و پېشەكى بۆ نووسىو و پەراوړى بۆ رېكخستووه، لەندن، 1984، ل 40؛

دهبیتته جیگای نارهزای هاورپیکانی له ئه نجومهن به تاییه تی و خه لکی کوردستان به گشتی. لهو باره شهوه گه وه پیاوانی ره واندز ره تی قسه کانی داود حهیده ری ده که نه وه و ده لئین: "له ئه سنای موزاکه ری میزانیه ی مه عاریف دا له عه له یه ی ته عیلمی ئاگاداری مه ناقه شه که تان له غه زه ته خویندرایه وه، خیره تمان کرد ئیوه که ئاگاداری ئیحتیاجاتی مه مله که ت و ناره زوی میلهدت نین، رجا ئه که نین به م نه وعه جه ساره ت مه نوینن"<sup>(ت)</sup>.

شیایو باسه کاتیک حکومه تی عیراقی که وته هه ولئی ته وه ی له پیناوی بنیاتنان و په ره پیدانی ته و ده ولته ته عه ره بیسه تازه یه، کورد به کار بهینی و بو ته و مه به سته ش له یه کیک له بریاره کانی به زوره ملیتی سه ربازی ده سه پینتی. له به رانه ردا ئیسماعیل به گی ره واندزی به ناوی هه موو کورده وه له 12 ی تشرینی دووه می 1927 له رۆژنامه ی (Baghdad Times) دا به ریه رچی ته و بریاره ده داته وه و ده لئی: "... به لئی بو زانیین ئیمه ی کورد کۆکیین له گه ل برا جه عفریه کاتمان به ته واوی له سه ر ته وه ی که یاسای سه ربازی به زوره ملیتی له گه ل باری سیاسیمان ناگوچی، ... وه ئیمه وای ده بینین که یاسای به زوره ملیتی سه ربازی سوودی نییه ...، بۆیه داوا له حکومه ت ده که نین که ته و فکریه لابات له و کاته ی ئیستادا"<sup>(ه)</sup>.

نه وشیروان مسته فا ته مین، ژیان به ته مه نترین رۆژنامه ی کوردی 1926-1938، چاپخانه ی رهنج، سلیمانی، 2002، ل 133.

<sup>(ت)</sup> شیایو باسه ته وانه ی له ره واندز نامه که بیان ناردوو بوو بریتی بوون له: محمه د عه لی ئاغای جوندیانی سه ره زکی شاره وانی ره واندز، محمه د ته مین سه ره زکی ده رگه له، شیخ محمه د سه ره زکی بالهک، مسته فا محمه د سالح ته فه ندی ته ندامی کارگییری و ته سه د سه ره زکی زراری. نه وشیروان مسته فا ته مین، ژیان به ته مه نترین رۆژنامه ی کوردی، ل 134.

<sup>(ه)</sup> عبد الرزاق الحسني، تاريخ الوزارات العراقية، الجزء الثاني، ص 100.

دووهمین خولی ئەنجومەنی نوێنەرانی عێراقی لە 19ی مایسی 1928 دەستی بە کارەکانی کرد، ئەجارەشیان ژمارەیهک نوێنەری کوردی تیا دا بوو. مەعروف چیاووک کە یەکیەک بوو لە ئەندامانی ئەنجومەنی نوێدا پۆلیکی کاریگەری گێراو کوبوونەوه نەبوو ئەو قسە ی تیا دا نە کات و لەسەر کێشە ی پەوای گە لە کە ی نە یە تە وە لām. ئە وە تە لە کۆبوونە وە 26ی ئابی 1928 کاتیەک عە تا ئە خە تیبی نوێنەری کوت باس لە مووچە ی سە ی د تە های نە هری قائیمقامی پە واندز دە کات و چە ند جارێک دووبارە ی دە کاتە وە، مە عروف چیاووک لێ دیتە وە لām و دە لێ: " پێم وایە نوێنەری بە رێز عە تا ئە خە تیبی نازانی پایە و مە قامی بلندی مێری (کوردان) سە ی د تە های ئە فە ندی چێ یە. سە ی د تە ها پیاویکی گرنگ ناسراو، شوینی تاییبە تیبی لە ناو کورداندا هە یە، ئە گەر ئە و نە بوایە ئە و ناوچە یە ئیستا سەر بە ولاتیکی تر دە بوو، بێ ئە و باشووری کوردستان توشی بە زمو پە زم دە هات. من پێم وایە ئە گەر حکومە ت سی چوار هە زار رۆ پێ شە ی بداتی هێ شتا بۆ ئە و هەر کە مە " (ت). هە روه ا لە دانیشتنی 13ی حوزە ی رانی 1929 بە توندی پرسیای خۆ ی ئاراستە ی وە زیری بە رگری عێراقی محە مە د ئە مین زە کی (1880-1948) دە کات و دە لێ: " ئاگادار کراوم بە بوونی مانۆریکی سە ریازی لە ناوچە کانێ زیبارو نامیدی. ئایا ئە مە راستە؟ ئە گەر راستە ئە و هۆ کارانە چین کە بوونە تە هۆ ی هە لبژاردنی ئە و تێچوونە زۆرە بۆ ئە و مانۆرە ئە و کاتە دا؟ ئایا

(ت) مە عروف چیاووک، نیابتی فی 1928-1930، مطبعة الزمان، بغداد، 1937، ص



ئەو مانۆرە پەيوەندى بەنېشتەجى كۆردى ئاشورىيە كان لەو زەويانەدا ھەيە  
كە موڭكى ھۆزى بارزانى كۆردىن؟<sup>(ت)</sup>.

ئوتكەي كاري ئەندامانى كورد لە ئەنجومەنى نوینەران پېشكەش  
كۆردى ياداشتىك بوو بۆ سەرۆك وەزيران عەبدولمۇحسن سەعدون (1880-  
1929) لە شوباتى 1929دا كە تيايدا ھاتبوو: پارەى زياتر تەرخان بىكرىت  
بۆ پەرەپېدانى خويندەوارى و رۆشنىبىرى لەناوچە كۆردىيە كاندا. ھەرۋەھا  
دەزگايەكى بەرپۆبەرايەتى لەناوچە كۆردىيە كانى سلىمانى، ھەولېرو  
كەركوك پىك بەينىرىت، لەگەل پىك ھىنانى لىوايەكى تازە لەناوچە  
كۆردىيە كانى سەر بەلىواى مووسلو، كاروبارى ئەو بەرپۆبەرايەتىش  
لەلایەن پشكىنەرىكى كورد بەرپۆبەرىت و، پارەى پىويست تەرخان بىكرىت  
بۆ بووژانەوى ناوچە كۆردىيە كان. بەلام كاتىك حكومەتى عىراق لەگەل  
كۆمىسىارى بالايى برىتانى لەسەر داواكارىيە كانىيان كۆدەبنەو، رەتى  
ئەوھيان كۆدەو كە بەرپۆبەرايەتىيەكى تايبەت بەناوچە كۆردىيە كان  
دائەزرىت لەگەل لىواى دەوكدا، كەچى بۆ داواكارىيە كانى تريان  
بەلئىياندا كەوا لەماوھى داھاتوودا بۆ بان جىبەجى بكن<sup>(ب)</sup>. ئەوھى جىگاي  
سەرئەجە دوای پېشكەش كۆردى ئەو ياداشتە خودى مەلىك فەيسەل پىيار  
دەدات كە جارىكى دىكە نايىت ئىسماعىل بەگى رەواندزى و حازم شەمەدىن

---

<sup>(ت)</sup> بۆ زياتر زانىارى لە مەر گفوتوگۆى نىوان مەعرفو چىواوك و مەسەد ئەمىن زەكى  
پروانە: مەعرفو جىواوك، نفس المصنر، ص ص 208-209.

<sup>(ب)</sup> عبد الرزاق الحسيني، تاريخ العراق السياسي الحديث، الجزء الثالث، مطبعة العرفان،  
لبنان، 1948، ص 290؛ محمود الدرّة، القضية الكردية، طبعة الثانية، دار  
الطليعة، بيروت، 1966 ص ص 155-156.

ئاغا<sup>(ت)</sup> بىن بەنۆينەر ئەئەنجومەنى نوينەرايەتى لە عىراقدا<sup>(ه)</sup>. چونكە ئىسماعىل بەگى رەواندزى ھەر بەو نەوہستاوہ، بەلكو بەتەنياش ياداشتىكى پيشكەش بەسەرۆك وەزيران و كۆمىسيارى بالا كردووه<sup>(س)</sup>. ھەرۆھا بىرو بۆچونەكانىشى لە شىوہى كوراسە يەك بلاو كرڈۆتەوہ<sup>(ش)</sup>. بۆيە دەتوانى بوترى، كە ئىسماعىل بەگ لە سۆنگەى ئەوہى رۆلئىكى كاريگەرى لەبابەتى نەتەوہى و نىشتمانى دەبينى ماىە ھەراسان كرنى دەسلەتدارانى عىراق بوو، بە تايبەت مەلىكى عىراق (فەيسەلى يەكەم). زەمىنە خۆشكردن بۆ بەستنى پەيماننامە يەكى نوى لە نىوان عىراق و برىتانىا دەنگوباسى ناو رۆژنامەكانى عىراقى داگرتبوو، بەلام يەكى لەو مەسەلانەى كە سەرانى كورد بەگشتى و نوينەرانى كورد بەتايبەتى دەوروژاند ئەوہ بوو ئاخۆ رەشنووسى ئەو پەيماننامە يە ھىچ مادە يەكى تايبەت بە پاراستنى مافەكانى كوردى تىايە. بۆيە دەبينى مەعرف چياوو كە دانىشتنى 13ى شوباتى 1930 ئەنجومەنى نوينەران رووى

<sup>(ت)</sup> حازم شەمىدان ئاغا كورپى يوسف پاشا كورپى شەمسەدىن ئاغا يە و لە سالى 1895 لە زاخۆ لە داىك بوو، چەند جارئىك بوئە نوينەرى مووسل لە ئەنجومەنى نوينەرانى عىراقى و لە پاشان چەندىن پلە وپايەى شىرى كارگىرى وەرگرتووه و رۆلى كارىگەرى تىادا بينيوه. تا لە 1ى حوزەيرانى 1952 لە مووسل كۆچى دواىى كردووه. مير بصري، اعلام الكرد، الطبعة الاولى، لندن، ص 222.

<sup>(ه)</sup> احمد خواجه، چىم دى، بەرگى سۆيەم، چاپخانەى راپەرەين، سلىمانى، 1970، ل 52.

<sup>(س)</sup> عبدالفتاح على يحيى البوتانى، وپاتق عن الحركة القومية الكوردية التحريريه، ص 59-61.

<sup>(4)</sup> Air,23/414/5088( From S.S.O" Erbil" to staff intelligence" Hinaidi",31,3,1929.

لە: سروە صابر اسعد، المصدر السابق، ص 58. وەرگىراوہ.

پرسیاری ئاراسته‌ی سه‌رۆکی وه‌زیران ناجی سویدی (1882-1942) ده‌کات و ده‌لی: "تکام وایه‌ ئه‌و پرسیارانه‌ له‌ سه‌رۆکی وه‌زیران بکری، بۆ ئه‌وه‌ی به‌ده‌م له‌به‌رده‌می ئه‌نجومه‌نی به‌رزدا وه‌لامیان بداته‌وه‌، ئه‌و بنچینه‌یه‌ و پری شوینانه‌ چین که حکومت داینان بۆ گفتوگۆی ویستار و بۆ به‌ستنی په‌مانه‌ تازه‌که‌؟ ئایا هیچ به‌ربه‌ستیک له‌سه‌ر ئه‌و مه‌رجانه‌ هه‌یه‌ که کۆمه‌له‌ی گه‌لان له‌بابه‌ت ناوچه‌کانی سه‌رو سه‌لماندوویده‌تی؟ ئایا حکومت به‌ته‌مایه‌ له‌ناوه‌خنی په‌ماننامه‌که‌ دا جینگیری بکا؟..."<sup>(ت)</sup> به‌لام سه‌رۆک وه‌زیران په‌ماننامه‌که‌ به‌په‌ماننامه‌یه‌کی نیو ده‌وله‌تی نیوزه‌ندی ده‌کات و به‌پیوستی نازانی که مه‌سه‌له‌ ناوخۆییه‌کان بخرینه‌ ناویه‌وه‌<sup>(ه)</sup>.

حکومه‌تی عیراقی به‌مه‌به‌ستی هیورکردنه‌وه‌ و کپکردنی ده‌نگی کورده‌کان له‌ نیسانی 1930 بریاری ئه‌وه‌یدا که زمانی کوردی زمانی فهرمی بی‌ت له‌ناوچه‌ کوردییه‌کاندا<sup>(س)</sup>، ئه‌مه‌ش جینگای دلخۆشکه‌ری کورده‌کان بو هه‌ر بۆیه‌ گه‌وره‌ پیاوانی ره‌واندز سوپاس و پیزانینی خۆیان ئاراسته‌ی هه‌ر یه‌ک له‌سه‌رۆک وه‌زیران و باوه‌ریه‌کراوی کۆمیساری بالۆ و هه‌زاره‌تی ناوخۆ و جه‌مال بابانی (1893-1966) وه‌زیری داد ده‌که‌ن<sup>(ش)</sup>. به‌لام کاتییک هه‌ر دوولا په‌ماننامه‌که‌ له‌ 30 حوزه‌یرانی 1930 واژۆ

<sup>(ت)</sup> محاضر مجلس النواب 13 / شباط / 1930، ص 356؛ معروف جیاووک، نیابتی، ص 230-231.

<sup>(ه)</sup> نه‌وشیروان مسته‌فا ئه‌مین، کوردستانی عیراق سه‌رده‌مه‌ی قه‌له‌م و موراحه‌عات 1928-1931، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی ئۆفیسیتی ده‌زگای سه‌رده‌م، سلیمانی، 1999، ل 50.

<sup>(س)</sup> د. ابراهیم خلیل احمد، تطور التعليم الوطني في العراق (1869-1932)، مطبعة جامعة البصرة، البصرة، 1982، ص 293؛ نه‌وشیروان مسته‌فا ئه‌مین، سه‌رده‌مه‌ی قه‌له‌م و موراحه‌عات...، ل 185.

<sup>(ش)</sup> زاری کرمانجی، ژماره‌ (22)، 30 نیسانی 1930، ل 11 سه‌رچاوه‌ی پیشوو.

دهكهن بى تهوى تاماژه به مافى كوردان بدهن، جارېكى ديكه نارېزاي ناوچه كوردبېه كان ده گرېته وه. لېره شدا ئيسماعيل به گى رهواندزى بۆ تهو مه بهسته له نامه به كيدا كه ئاراسته ي كۆميسيارى بالا له عيراق كردوه ده لى: " فخامت مندوبى سامى عراق- بغداد بمناسبتى سفرى فخامتان بو لئدن بو معاهده ي عراق و برىتانى من به وكالتى كورده كان وه تشرىف ته كه م كه فخامتان دعوت بكه م بۆ ته مە ي له قضيه ي كورديا اگادارېن. مندوبى سابقى ههولير اسماعيل رواندزى، 5 تموز 1930" (٢٤).

ئيت له ته نجامى تهو نارېزايبېه و بۆ مه به ستي هيتور كورده وه ي رهوشه كه، وه فدېكى حكومهت كه پېكهاتبون له جه عفر پاشا (1885-1936) وه كىلى سه رۆك وه زىران و ميچهر يونغ وه كىلى باوه رپيكر اوى كۆميسيارى برىتانى و وه زىرى دادى عيراقى سهردانى ناوچه كوردييه كان ده كهن و له 9ى نابى 1930 ده گهنه ههولير. كاتيك له ههولير له گهل گه وه پياوانى ناوچه كه كۆده بنه وه، وه كىلى سه رۆك وه زىران و وه كىلى باوه رپيكر اوى كۆميسيارى بالا و تاريك پيشكەش ده كهن، ئيسماعيل به گى رهواندزى لىيان دېته وه لام و ده لى: " فخامته ي جه عفر پاشا، ئيمه چيكه به و قسه پرورچانه فرىو ناخوين. له سه ر قهرارى عوسبته تومم حه قى خۆمان ته وى، ته بى به فه ورى لىواى دهوك-مان بۆ ته شكىل بكهن. ئيمتيازى سه ربه خۆيه تى-مان بۆ ديارو جيا بكه نه وه" (٢٥). به لام تهو وتانه ي ئيسماعيل

(٢٤) د. كوردستان موكرىانى، روناكى يه كه مين گۆفارى كوردى شارى ههولير، چاپى يه كه م، ده زگارى چاپ و بلاز كورده وه ي ئاراس، چاپخانه ي وه زاره تى په روه رده، ههولير 2001، ل 28.

(٢٥) احمد خواجه، سه رچاوه ي پيشوو، به رگى سئيم، ل 60؛ ميرزا محمد ته مين مه نگو رى، سه رچاوه ي پيشوو، ل 34.

بهگ، جه عفره پاشای وه کیلی سه رۆک وه زیرانی عیراقی تووره ده کات. ههر بۆیه شایه دحالیك له وه باره یه وه ده لئ: "... جه عفره پاشا تووره بوو وتی بئ دهنگ به تو بچوکی نازانی چیت دهوی" (ت). ئینجا له پاشان که مه عرف چیاووک دیتته وه لام و وه کو یاسا ناسیک ره خنه ی ته وه ده گریت که حکومت بریاره کانی کۆمه له ی گه لانی جیبه جی نه کردوه، ههر بۆیه به پیوستی ده زانی که برگه یه کی تایبته به پاراستنی مافی کوردان بخریته ناو په یمانه که وه (ه).

جیگای ئاماژه بو کردنه لیروه له سه رچاوه میژوویه کان شتیکی ته و تو به دی ناکریت که په یوه ندی به رۆل و چالاکي ره واندزییه کانه وه بیته له ته نجومه نی نوینه راندا، ته نیا ته وه نده نه بیته که یه کیك له سه رچاوه کان ئاماژه بو ته ندامییه تی ته مین پاشا ره واندزی ده کات که له سالی 1935 ته ندام بووه له ته نجومه نی نوینه راندا (س). ههروه ها ته حمه دی محمه دی عدلی تاغای جوندیانی (ش) له دیمانه یه کدا ئاماژه ی بو ته وه کرد که باوکی به هوی په یوه ندی دۆستایه تی له گه ل به کور سدی له دوا ی کوده تای سالی 1936 و دامه زرانندی حکومتی حکمه ت سلیمان ده بیته ته ندامی ته نجومه نی

(ت) معروف جیاووک، ماساة بارزان المظلومة، ص 84.

(ه) احمد خواجه، سه رچاوه ی پیشو، بهرگی سۆیه م، ل 63.

(س) ته مین پاشا ره واندزی، له سالی 1865 له ره واندز له دایک بووه له قوتابخانه ی سه ربازی عوسمانی و قوتابخانه ی ئه رکانی جهنگی خویندویه تی. دواتر په یوه ندی به سوپای عوسمانی کردوه و تا پله ی لیوای وه رگرتووه به شداری جهنگی یه که می جیهانی کردوه، ناوبراو له دوا ی جهنگ گه راره ته وه به غدا و له 1935 بوته ته ندامی ته نجومه نی نوینه ران و له دواتریش سه رۆکی لیژنه ی کاروباری سه ربازی بووه تا له سالی 1941 له به غدا کۆچی دوا یی کردوه. میر بصری، المصدر السابق، ص 72.

(ش) دیمانه یه ک له گه ل ته حمه د محمه د عدلی تاغای جوندیانی، هه ولیر، له 12 ی حوزه یرانی 2005.

نوینهران و ئەو ماوەیە ئەبەغدا دەمییتەوه<sup>(ت)</sup>. ئە لایەکی دیکەشەوه  
سەرچاوەیەك ئە بارەى باس کردنی شیخ محمد ئاغای بەلە کدا دەلی: "...  
لەوانەیه ئیستا (1938) پایەو دەسلاتی ئە هەلکشادا بی، چونکە بەو  
دواییە بە ئەندامی پەرلەمان دامەزراوەو بە رێک و پێکی ئە کۆبوونەوه کانی  
ئەنجومەنی یاسادانان نامادە دەبی ئە بەغدا..."<sup>(ه)</sup>.

ئەنجام دەتوانی بوتری، کە بی دەنگی ناو کۆبوونەوه کانی ئەنجومەنی  
نوینهران لەدوای سالی 1932 دەگەریتەوه بۆ نەبوونی ئەندامی کاراو  
چالاکى کورد ئەو ئەنجومەنەدا، چونکە زۆری ئەوانەى دەبوونە ئەندام  
تەنیا خەریکی پاراستنی مافەکانی خۆیان بوون.

هەو نامەى کتێب

---

<sup>(ت)</sup> دیمانهیهك ئەگەل ئەمحمد محمد عەلى ئاغای جوندیانی، هەولێر، ئە 12 ی  
حوزەیرانی 2005.

<sup>(ه)</sup> ئى. ئار. ئیچ، رهوشى ئابوورى و كۆمه‌لايه‌تیی كوردی ره‌واندز، وه‌رگێڕانی: د. عەزیز  
گەردی، چاپخانه‌ی روون، سلێمانی، 2005، ل 47.

بهشی سییه م:

رۆل و چالاکسی پهواندزییه کان له کۆمه له

ورپکخراوه کوردی و عیراقییه کاند

(1939-1918)

ههوانامهی کتیب

هه و النامهه كئب



### تهوهری یه کهم:

رۆل و چالاکی رهواندزییه کان له کۆمه له وریکخواه کانی سهردهمی داگیرکاری  
بریتانی (1918-1932)

چالاکی کۆمه له وریکخواه کان به شیکی گرنگ له بزاشی پرگار یخوازی  
کوردستان ده گریتهوه، که له دواى جهنگی یه که می جیهانی پیتی نایه  
قوناغیکی نوپوه، ژماره یه ک پارت و کۆمه له وریکخواه هاتنه مهیدانهوه.  
جا بو تهوهی رۆل و چالاکییه کانی رهواندز له و کۆمه له وریکخواهانه دیار  
بخه یه یه که یه که ریزه ندیان ده که یه یه و باسیان لیوه ده که یه یه.

### - کۆمه له ی بهرزیتی کوردستان (جمعیه تعالی کوردستان):

دواى برانهوهی جهنگی یه که می جیهانی کورده نیشته جیبوه کانی  
ئهسته مبول که وتنه وه خۆ (کۆمه له ی بهرزیتی کوردستان) یان دامه زراند،  
که پیکهاتبون: له سهید عهبدولقادری شه مزینی سه رۆک، ئەمین عالی  
به درخان جیگر، همدی پاشا ئەهینداری گشتی، سهید عهبدو لالا کورپی  
سهید عهبدو لقادر بهرپرسی دارایی و ژماره یه ک ئەندامانیت (ت). ئەو  
کۆمه له یه چالاکییه کی زۆری نواند له و سهردهمه دا به مه بهستی هینانه دی

(ت) د. بله ج شیرکو، کیشه ی کورد میژینه و ئیستای کورد، وهرگیرانی: محمه د حه مه  
باقی، چاپی سه یه م، کوردستانی عیراق، 1991، ل 52؛ زنار سلوئی، فی سهیل  
کوردستان (مذکرات)، ترجمه: ر. علی، طبعه الاوئی، رابطه کاوا للثقافة الكردية، بیروت،  
1987، ص 61. تیینی: تاکه سه رچاوه که باس له ئەندامیه تی ئەمین پاشا رهواندزی  
بکات. آبی العلاء، لمحات عن الجمعيات الكردية في العهد العثماني و اثر الحرب  
الإمبريالية العالمية الاوئی، القسم الثاني، جريدة التآخي، العدد (101)،  
10/آب/1967، ص 7.

مافه‌ره‌واکانی نه‌ته‌وه‌ی کورد، هه‌ربۆیه‌ په‌یوه‌ندیان کرد به‌بالیۆزخانه‌ی ده‌وله‌ته‌ زله‌یه‌زخانه‌ی وه‌کو بریتانیا، فره‌نسا و ته‌مه‌ریکا تا له‌ ریڭگای ته‌وانه‌وه‌ مافه‌کانیان ده‌سته‌به‌ر بکه‌ن<sup>(٢٦)</sup>. ته‌وه‌ له‌لایه‌ک، له‌ لایه‌کی دیکه‌شه‌وه‌ هه‌لسان به‌ره‌وانه‌کردنی ژماره‌یه‌ک له‌ ته‌ندامانیان له‌ 25ی مارتی 1919 به‌ سه‌رۆکایه‌تی خلوسی به‌گ<sup>(٢٧)</sup> له‌ریڭگای (مووسل) وه‌ بۆ سلیمانی تا نامه‌ ناراسته‌ی هۆزه‌ کوردیه‌کان بکه‌ن و هانیان به‌دن بۆ یه‌کخستنی هه‌ول و کۆشه‌کانیان له‌پیناو هینانه‌دی سه‌ربه‌ستی و سه‌ربه‌خۆیی<sup>(٢٨)</sup>.

- کۆمه‌له‌ی نه‌ینی کوردی (الجمعية السرية الكوردية):

تاکه‌ سه‌رچاوه‌ که‌ باس له‌ و کۆمه‌له‌یه‌ بکات عه‌بدولفه‌تاح عه‌لی بۆتانییه‌ که‌ له‌ کتیبی (الحياة الحزبية في الموصل) ده‌لی: "یه‌کیک له‌ ریڭخواه‌ سیاسیه‌کانی که‌ دامه‌زرا به‌ر له‌به‌ستانه‌وه‌ی باشووری کوردستان

<sup>(٢٦)</sup> د. نه‌حمه‌د عوسمان ته‌بویه‌کرد. کوردستان له‌ سه‌رده‌می ناشتیدا، وه‌رگێرانی: موحه‌مه‌د نوری توفیق، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، سلیمانی، 2001، ل 213؛ جلیلی جلیل و الأخرین، الحركة الكردية في العصر الحديث، ترجمة: د.عبدی حاجی، الطبعة الأولى، بیروت، 1992، ص ص 103-104؛ سه‌روه‌ اسعد صابر، کوردستان من بده‌یایه‌ الحرب العالمية الأولى الى نهاية مشكلة الموصل 1914-1926 دراسة تاريخية سياسية وثائقية، الطبعة الأولى، وزارة التربية، اربیل، 2001، ص ص 175-176.

<sup>(٢٧)</sup> خلوسی به‌گی ته‌مه‌ن 45 ساڵ ده‌وله‌مه‌ندیکی خه‌لکی په‌واندز بوو، له‌ ژنه‌وه‌ش خزمایه‌تی له‌گه‌ل به‌درخانییه‌کان هه‌بوو. ناویراو له‌گه‌ل سه‌عید به‌گی سه‌رۆکی لیژنه‌ی کۆمه‌له‌ی ئیتیحاد و ته‌ره‌قیدا ناکۆک بوو، هه‌ر بۆیه‌ سالانیک بوو ئاواره‌ی ته‌سته‌میۆل کرابوو، ده‌شی به‌نه‌مانی ئیتیحاد و ته‌ره‌قییه‌کان هه‌ولێ دابی سوود وه‌ر بگرت و ده‌سه‌لاتی جارانی بۆ بگه‌ریته‌وه‌ و به‌م نیازه‌ش سه‌رکردایه‌تی ته‌و نێردراوانه‌ی کردبێ. د. نه‌حمه‌د عوسمان ته‌بویه‌کرد، کورد و کوردستان له‌ کۆمه‌له‌ و تاریکی میژوویدا، وه‌رگێرانی: نازاد عوبید، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده‌، هه‌ولێر، 2005، ل 93-94؛ کۆمه‌لیک له‌ پسپۆزان، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل 60.

<sup>(٢٨)</sup> هه‌مان دوو سه‌رچاوه‌ و لایه‌ره‌ی پێشوو.

به عیراق له 16 ی کانوونی یه که می 1925، کۆمهلهی نهیئیی کوردی بوو که دژی ههولێه کانی بریتانی وهستا بۆ بهستانهوهی باشووری کوردستان بههیز به عیراقهوه، که بنکهی چالاکییه کانی له سلیمانی و رهواندز بوو، تهحمده تهقی و کهریم فهتاح هه مه وهندی و نووری باویل تاغا له نه ندنامه دیاره کانی بوون" (ت).

- کۆمهلهی هوگر:

سه بارهت به کۆمهلهی هوگر زانیاری تهو تو له بهردهست دانیه ته نیا ته وهنده نه بیته که کریس کۆچیرا ده لی: "ته ها له رهواندزا ههول ده دات نه نجومه نیکی ته ده بی (هوگر) (Hogir) به مه بهستی په ره پیدانی زمانی کوردی و ناشنا بوون به میژووو ریشهی کورد دامه زینیی، به لام لایه نی سیاسی نه خشه که ی هه ره له سه ره تاوه هیته زالی ده بیته که ده ولته ریگی نادات" (ه). ته وه له لایه ک، له لایه کی دیکه شه وه فه یسه ل ده باغ به زیاده له سه ره قسه کانی ته وو بی ته وه ی تاماژه به و سه رچاوه یه بکات که زانیاریه که ی لی وه رگرتوه ده لی: "به پپی زانیاری من ناوی تهو کۆمه له یه (هوگری) بوو، له سالی 1925 دامه زرا بوو، به تامانجی بلاو کورده وه ی زمانی کوردی و ناشنا بوون به میژوووی کوردی و

(ت) د. عبدالفتاح علی البوتانی، الحیاة الحزبية في الموصل 1926-1958، مطبعة وزارة

التربية، اربيل، 2003، ص 301.

(ه) کریس کۆچیرا، سه رچاوه ی پیشوو، ل 136.

تایبه ته ندیبه کانی نه ته وهی کوردی، به لآم نهو کۆمه له له دواتر شیوهیه کی سیاسی به خۆیه وه دی و له لایه ن حکومه ته وه هه ر نهو سا له داخرا" (ت).  
 که واته لی ره دا جۆره جیا وازیه ک به دی ده کریت ته ویش نه ک ته نیا له ناوی کۆمه له که یه که هه ر یه که یان به شیوه یه ک با سی لی وه ده که ن، به لکو له سه ره هاتنه دامه زران دیشی کۆک نین یه کیکیان ده لیت: له سه ره تا وه رپگه ی دامه زران دنی نه درا وه، ته وه ی تریان ده لیت: دامه زرا به لآم به خه ریک بوونی به کاری سیاسی له دواتر له لایه ن حکومه ته وه داخرا وه.

- کۆمه له ی ئیستیقلالی کوردستان (پارتی نازادی):

کۆمه له ی ئیستیقلالی کوردستان (جقاتا خو وه سه ریا کورد) که به پارتی (نازاد) یش ناسرا وه، به ده ست پێشخه ری میر ئالا (کۆلۆنیل) خالید به گی جیرانلی - سه ره ک هۆزی جیرانلی - له ته ره زۆم له سا لی 1921 به شیوه یه کی نه ینی دامه زرا (ه). ده سه ته ی دامه زری نه رانی نهو کۆمه له یه

(ت) فیصل الدباغ، اضا ء علی کتاب الجمعیات والمنظمات والاحزاب الکوردیة فی نصف قرن 1908-1958، الطبعة الاو لی، مطبعة الثقافة، ار بیل، 1997، ص 60.

(ه) به شیوه یه کی سه ره کی و یه کرای تا وه کو ئیستا میژووی دامه زران دنی نهو کۆمه له یه یه کلایی نه بۆ ته وه، له بهر ته وه ی ته وانه ی ده رباره ی نهو کۆمه له یان نووسی وه هه ر یه که و به پێی بیره وه ری و بۆ چوونی خۆی سا لیک ی بۆ میژووی دامه زران دنی دانا وه. له وانه نووری ده رسی می پێوا یه سا لی 1922 دامه زرا وه، زنا ر سلو پی به 1923 ی له قه له م ته دا، ژماره یه کی تری ش وه کو ئیسماعیل حه ققی شا وه یس، ئیحسان نووری به دلی سی، تۆ فیک ماردینی و ته حمه د را سم سا لی 1921 ی بۆ دا ده نین. N uri Dersimi, Kurdistan

Tarihinde Dersim, Halap, 1925, P173;

زنا ر سلو پی، المصد ر السا بق، ص 104: ئیسماعیل حه ققی شا وه یس، کۆمی ته ی ئیستیقلالی کوردستان، گۆفاری رۆژی نو ی، ژماره (1)، سلیمانی، سا لی دو وه م، ئایا ری 1961، ل 20: رۆ به ت ئۆ لسن، سه رچا وه ی پێ شو، ل ل 72-73.

له یوسف زیاء ، ئیسماعیل حەققی شاوہیس، سەرھەنگ ئیحسان نووری پاشا، مولازم راسم شکاک، رەشید وانلی و چەندانی تر پینک ھاتبون<sup>(ت)</sup>. کۆمەڵە ئیستیقلالی کوردستان یە کەمەین کۆمەڵە سیاسی کوردی بوو کە بەشیوہیەکی تەواو ھاتە دامەزراندن لەرووی ریکخستنی سیاسی و دەرختنی ئامانجەکانی، ھەر بۆیە لە ماوہیەکی کەمدا توانی ژمارەییەکی زۆر لە نیشتمانی پەروران لە دەورەیی خۆی کۆبکاتەو و چەندین لقییش لە شوێنە جیا جیاکانی کوردستان بکاتەو<sup>(ب)</sup>.

لقی مووسلی کۆمەڵە ئیستیقلالی کوردستان دواي سەرئە کەوتنی کوردەکانی باکووری کوردستان لە شوێنی 1925، بەو دەسەلاتەیی کە کۆمەڵە بە شیخ مەھدی دابوو ھاتە دامەزراندن کە دەستەیی بەرپۆھەردنی ئەو لقە لە 26 تەموزی 1926 لە یانزە کەس پیکھاتبون و زۆر بەشیان لە پلە و پایەیی سەربازی و میری دابون وەکو: موقەدەم عەبدولوھاب ئەفەندی، مولازم ئەمەین رەواندزی، مولازم حوسین ئەفەندی رەواندزی، مەعروف چیاووک دادوہری تاوانەکان لە مووسل و چەندانی دیکە<sup>(س)</sup>. بەرپۆھەری لقی مووسلی کۆمەڵە کە ئەمەین رەواندزی بوو کە راستەوخۆ پەییوہندی بەسەرۆکی کۆمەڵە کەوہ ھەبوو، چەندین جاریش سەرۆکی

(ت) د. احمد عثمان ابوبکر، اسماء الاعضاء البارزين لحزب (نازادی) في كردستان الشمالية عام 1924، جريدة خەبات، العدد (739)، ارییل، 24/اب/1994؛ فیصل الدباغ، اضواء علی...، ص 53-54.

(ب) د. عبدالفتاح علی یحیی البوتانی، وثائق عن الحركة الكوردية...، ص 488 ومابعدها.

(س) طارق جامباز، وثائق غير منشورة امين الرواندوزی و معروف جیاووک و دورھما فی جمعیة استقلال کوردستان 1922-1926، مجلة گولان العربی، العدد (6)، 25/11/1996، ص 25-30؛ طارق جامباز، خمس وثائق غير منشورة، مجلة گولان العربی، العدد (10) 25/نازار/1997، ص 81-83.

کۆمهله نامه‌ی له‌گه‌لدا گۆریوه‌ته‌وه‌و سه‌ردانی کردووه، ته‌نانه‌ت لقه‌که‌وه‌کو نی‌وه‌ندی‌ک بو‌وه‌ له‌نی‌وان لقه‌کانی دیکه‌دا<sup>(ت)</sup>.

ده‌سه‌لات‌دارانی بریتانی له‌چالاکییه‌کانی لقی مووسلی کۆمه‌له‌ئیس‌تیقلال بی‌ئاگا نه‌بوون، به‌لکو به‌رده‌وام چاوه‌دیریان کردووه‌و ئاگاداری کاره‌کانیان بوون، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی به‌رپرسی هه‌یزی ئاسمانی بریتانی ئه‌و لقه‌ی به‌چالاکترین لقی کۆمه‌له‌ی ئیس‌تیقلال له‌قه‌لهم داوه<sup>(ه)</sup>. هه‌روه‌ها هه‌ر له‌ریگای چاوه‌دیرکردنیان توانیویانه‌ ده‌قی ئه‌و نامانه‌یان ده‌ست که‌وت که‌ له‌نی‌وان لقی مووسل و سه‌رۆکی کۆمه‌له‌ ئالوگۆر کراوه<sup>(س)</sup>. ئیتر له‌ ته‌نجامی ئه‌وانه‌ حکومه‌ت که‌وته‌ په‌راهه‌نده‌ کردن و به‌ندکردنی زۆر له‌ته‌ندامانی ئه‌و کۆمه‌له‌یه‌و جیا‌کردنه‌وه‌یان له‌یه‌کتی، ئه‌گه‌رچی ته‌وانه‌ی که‌ مانه‌وه‌ به‌رده‌وام بوون له‌ کاره‌کانیان تا دامه‌زراندنی کۆمه‌له‌ی خۆیی‌بوون له‌ تشرینی یه‌که‌می 1927<sup>(ش)</sup>.

هه‌و‌نامه‌ی کۆتێر

<sup>(ت)</sup> د. عبدالفتاح علی عیسی البوتانی، وثائق عن الحركة الكوردية...، ص 488 وما بعدها.

<sup>(ه)</sup> طارق جامباز، وثائق غير منشورة امين الرواندوزی و معروف جياووک...، ص 26-27.

<sup>(س)</sup> نفس المصدر، ص 25-30.

<sup>(ش)</sup> د. عبدالفتاح علی البوتانی، الحياة الخزبية في الموصل، ص 311.

- کۆمەلەى پشٹیوان :

ئەو کۆمەلەىە کە بە (کۆمەلەى پشٹیوانى كوردان) نیش ناودەبرا<sup>(ت)</sup> لەسەر دەستى ژمارەىەك نیشتمانپەرورەى كورد لە شارى بەغدا بەشیوہىەكى نەینى لە 10ى تەموزى 1927 دامەزرا کە دەستەى سەرۆکایەتى ئەو کۆمەلەىە پیکهاتبون لە ئەفسەر و پلەدار و فەرمانبەرانى میرى لەوانە: مستەفا شەوقى سەرۆک، رەشید نەجیب سکرتری یە کەم، ئەحمەد خواجە سکرتری دووہم، خەلف شەوقى، ئەمین رەواندزی و چەندانى

---

<sup>(ت)</sup> زۆر جارن مێژوو نووسان و لیکۆلەرەکان جیساوازی ناکەن لە نینوان کۆمەلەى پشٹیوانى كوردان و کۆمەلەى پشکەوتنى كوردان، کە ئەمەش دەگەریتتەوہ بۆ ئەوہى زانیاریەکانیان لە بەلگەنامە بریتانییەکان وەرگرتووہ ئەوانیش ئەوہندە جیساوازی نینوان ئەو وشە کوردیانەیان نەکردووہ و هەرچارە بە شیوہىەك ناویان بردوونە. سەبارەت بەو دوو کۆمەلەىە زانیاری تەواو ئەوہىە کە ئەوہى یە کەمیان واتە کۆمەلەى پشٹیوانى كوردان لە شارى بەغدا سالى 1927 دامەزراوہ و لقی لە زۆربەى شارەکان هەبووہ و تا سالى 1930 بەردەوام بووہ ، بەلام کۆمەلەى پشکەوتنى كوردان هەر تەنیا لە شارى مووسل سالى 1930 دامەزراوہ کە دواتر باس لە چالاکییەکانى دەکەین. احمد خواجە، سەرچاوەى پشوو، بەرگی سۆیەم، ل 30؛ کەمال مەزھەر، مامۆستا بەشیر لە بەلگەنامەىەكى نەینى بەریتانیای گەورەدا، گۆڤارى رەنگین، ژمارە ( 27 ) ، سالى 1990، ل ل 26-27؛ د. کمال مظهر احمد، الاستاذ اسماعيل حقى شاولیيس يروي صفحات من نضال الشعب الكردي، جريدة التأخي، العدد (1462)، 15 تشرين الاول 1973، ص 7.

تر<sup>(٢)</sup>. کۆمهلهی پشتیوان ماوهیه کی زۆری نه برد چه ندین لقی له شاره جیاجیاکاندا کردهوه، بهلام لقی ( مووسل) ی له هه موویان چالاکتربوو<sup>(٥)</sup>. جیگای ئاماژه بو کردنه یه کیك له چالاکییه کانی ئه و کۆمهلهیه بلاوکردنه وهی بهیاننامه یه ک بو له ته مموزی 1930 به سهر مائه کورده کانی به غداو لقه کانی دیکه دا که تیایدا داوای له کورده کان کردبوو به شداری هه لئێژاردنی نوێ عیراقی نه کهن، له بهر ئه وهی ناتوانن دان به رژیتمیک دابننن که دان به مافه کانیاندا نه نیت، ههروه ها له گه له ئه وهش هانی دابوون بو یه کیتی و ته بای ریزه کانیان<sup>(٣)</sup>.

#### - کۆمهله ی خوییوون:

داوای سه رنه که وتنو سه رکوت کردنی شوپشی 1925 له باکووری کوردستاندا ژماره یه کی زۆر له نیشتمانپه روه رانی کورد په راگه نده ی ناوچه کانی عیراق، سوریا، ئیران و ئه وروپا بوون<sup>(٦)</sup>. به لام ئه وه نه بوو به هۆی ئه وهی له کاره کانیان سارد بنه وه و ده سته وه ستان بوستن. به لکو ئه مجاره یان به گروتینیکی دیکه و به شیویه کی توکمه تر له جاران هاتنه وه مه یدانو

(٢) احمد خواجه، سه رچاوه ی پیشوو، به رگی سییه م، ل 30.

(٥) هه مان سه رچاوه، به رگی سییه م، ل 30؛ ک. پ. ک، پیامی مانگی 1930/6/30 ده ست نووس له ئه رشیفخانه ی بنه مائه ی موکریانی پارێزراوه و بو یه که مین جاره بلاوده کریتته وه) بروانه پاشکۆی ژماره (4).

(٣) ک. پ. ک، بو دوست و دوژمنان، 1930/7/1، ( له ئارشیفخانه ی بنه مائه ی موکریانی پارێزراوه و بو یه که مین جاره بلاوده کریتته وه) بروانه پاشکۆی ژماره (5)؛ که مال مه زه هر، مامۆستا به شیر له به لگه نامه یه کی نه ینی به ریتانیای گه ورده دا، ل ل 26-27.

(٦) به لچه شیرکو، سه رچاوه ی پیشوو، ل 89.



له كۆنگره يه كى فراواندا له هاوینه هه وارى (بجه مدون) له تشرینی یه كه مى 1927 كۆمه له ی (خۆییون) یان هیئایه دامه زانندن<sup>(٢٦)</sup>.  
به دامه زانندن كۆمه له ی خۆییون سه رجه م كۆمه له و رېكخراوه كانی ديكه خۆیان هه ئوه شانده وه و هاتنه ریزی ئه و كۆمه له وه كه له سه ره تا وه به رنامه یه كى تۆكمه و رېك و پېكى بۆ خۆی دارشتبوو<sup>(٢٧)</sup>، هه ر ئه مه ش بوو رېنگای له به رده مى خۆشكرد له ماوه یه كى كه مدا بتوانی چه ندين لقو باره گای له ناوه وه و ده ره وه ی كوردستان بكاته وه<sup>(٢٨)</sup>. یه كینكیش له لقه كانی لقی موسل بوو كه ئه مین ره واندزی سه رۆك و مه عرفو چیاووك جیگرى بوو<sup>(٢٩)</sup>.

---

(٢٦) د. عبدالستار طاهر شریف، الجمعيات و المنظمات و الاحزاب الكردية في نصف قرن 1908-1958، الطبعة الاولى، بغداد، 1989، ص 64. سه باره ت به شوینی كۆنگره ی دامه زانندن كۆمه له ی خۆییون بیرورای جیاواز له سه رچاره میژوویه كاندا هه به. بله ج شیركۆ ئامازه بۆ ناوچه كوردیه كانی باكووری كوردستان ده كات و، محمه د عه لی عه ونی ده لیت یه كه مین كۆنگره ی نیشتمانی سالی 1927 له پاریس بوو. دوكتور (یه شار قلافت) یش ئامازه بۆ ئه وه ده كات كه یه كه مین كۆبوونه وه له ره واندز بووه. بله ج شیركۆ، سه رچاره ی پێشوو، ل 89؛ محسن محمد المتولي، كرد العراق منذ الحرب العالمية الاولى 1914-حتى سقوط الملكية في العراق 1958، الطبعة الاولى، بیروت، 2001، ص 158؛ د. یشار قلافت، ثورة الشيخ سعيد، انقره، 1992، ص 134. له: روها ت الاكوم، خوییون و ثورة اطري، ترجمه: شكور مصطفى، الطبعة الاولى، رابطه كاوا للثقافة الكردية، مطبعة اوفسیت هتولیر، 1999، ص 13. وه رگبراه.

(٢٧) د. عبد الستار طاهر شريف، المصدر السابق، ص 65 و مابعدھا.

(٢٨) زنا ر سلوپی، المصدر السابق، ص 131؛ روها ت ئالاكۆم، المصدر السابق، ص 14

وما بعدھا

(٢٩) دائرة السجلات العامة، وزارة الطيران، 412/23 / القسم الثاني، الموصل، رقم 23/307، و المؤرخ في اليوم الرابع من تشرين الثاني 1927، المضوع

ههروهه لقی سلیمانی که مهستهفا زهکی صائیب<sup>(ت)</sup> سهروکایهتی دهکرد هه ریهک له سلیمان بهگی سیلاحشۆر (1936-1875) و عوسمان بهگ که خه لکی رهواندز بوون ئەندامی ئەو لقه بوون<sup>(ه)</sup>.

شیایوی باسه له راپۆرتیکی بریتانیدا هاتوه که وکری محمەد سه گبان<sup>(س)</sup> په یوهندی کردوه به هه ریهک له ئیبراهیم حهیدهری، ئیسماعیل بهگی رهواندزی، حازم شه مدین تاغا، محمەد ئەمین زهکی و شیخ رهزای کورپی شیخ سه عیدی پیران که داوای ئەوهی لیکردوه ببن به ئەندام له خۆییوونداو، راپۆرتیه کهش ده لیت تاراده یهک له کاره کهیدا سه رکه وتوو بوو<sup>(ش)</sup>.

لییهدا هه ر چهنده سه رچاوه کان ئامازه بو لقی کۆمه لهی خۆییوون ناکهن له رهواندزدا، به لام به دووری نازانیین که لقی ئەو کۆمه لهیه له رهواندزدا کرابیتتهوه، له بهر ئەوهی کاتییک کۆمه لهی خۆییوون له گه ل پارتی تاشناق

---

الاستخبارات الكردية، ص 3. له: د. ئیسماعیل شوکر ره سول، رۆلی رامیاری و رۆشنبری مه عرف چیاوک... ل 11. وه رگیاوه.

<sup>(ت)</sup> مهستهفا صائیب خاوهنی چیرۆکی له خه و ماو بناوکی هونه رمه ند شه مال صائیبو دبلۆماسیکی ناسراو بوو. د. که مال مه زه ر ئەحمەد، چه ند لاپه ره یهک له میژووی گه لی کورد، به رگی دووه م، ل 292.

<sup>(ه)</sup> د. که مال مه زه ر ئەحمەد، هه مان سه رچاوه، ل 296.

<sup>(س)</sup> شکوری محمەد سه گبان سالی 1881 له دایک بووه و رۆلی کارای گیاره له بزوتنه وهی رزگاربخوازی کوردستان تا ئەوهی له بیرباوه ره کانی پاشگه ز بۆته وه و گه راوه ته وه تورکیا و له ویدا ماوه ته وه تا له سالی 1960 کۆچی دوابی کردوه. ئەحمەد حه مه د ئەمین تۆمه ر سه رچاوهی پیتشو، ل 60.

<sup>(4)</sup> Air , 23, 413/5088), Advance extract to the Iraq...), 19, May, 1928.

له: سه ره اسعد صابر، کوردستان الجنوبیه 1926-1939، ص 254. وه رگیاوه.

ئەرمەنى رېڭكەوتو، پاپازيان<sup>(ت)</sup> سەردانى عىراقى كرد، جەختى لەسەر ئەو  
 كردهو كە پەيوەندى بە سەيد تەھى نەھرى قائىمقامى رەواندزەو بەكرىت،  
 چونكە خاوەن نفوزو دەسەلاتىكى زۆرە لەناوچە كەداو لەتوانايدا ھەيە پياوو  
 چە كداری زۆر كۆبكاتەو لە كاتى پيوستدا<sup>(ه)</sup>. ئەو لەلايەك، لە لاىەكى  
 دىكەشەو لەرپۆرتىكى برىتانيدا ھاتووە كە سەيد تەھاو ژمارەيك  
 لەگەرە پياوانى كورد لەسەر سنوور ھاوكارى و ھەماھەنگيان بۆ  
 شۆرشيگىرانى كورد لە ئارات رەوانە كردووە<sup>(س)</sup>. ئەو سەرەراى ئەوئى كە  
 كەمال مەزھەر دەلى: "پىم وايە حوسىن حوزنى موكرىانىش كە ئەو پۆژگارە  
 لە رەواندز بەدەر كردنى (زارى كرمائى) يەو خەريك بوو لەنزىكەو  
 پەيوەندى بەرابەرانى (خۆبىوونەو) ھەبوو"<sup>(ش)</sup>. واتە ئەوانەى ئامازەمان  
 بۆ كردن دەمان ھىتتە سەر ئەو رايەى بلىين رەنگە كە لقى كۆمەئەى  
 خۆبىوون لەرەواندزىش ھەبوو، چونكە سەيد تەھاو حوسىن حوزنى  
 موكرىانى ئەو سەردەمدا لەرەواندز رۆلى كارىگەريان بىنيووەو كارىگەرى  
 زۆريان بەسەر خەلكى ناوچە كەدا ھەبوو.

- كۆمەئەى ئازادى كوردستان:

ئەو كۆمەئەى لە كۆتايى بىستەكان دامەزرا لەلايدن ژمارەيك  
 نىشتمانپەرەردا كە ئەندامەكانى پىكھاتىبون لە: جەمال بابان (1893-

<sup>(ت)</sup> وھىن پاپا زىان ئەندامى دىرىنى پەرلەمانى توركى بوو لە ويلايەتى وان و  
 ئەندامىكى كاراى پارتى تاشناقى ئەرمەنى بوو. د. وليد حمدى، سەرچاوى پيشوو،  
 ل 177.

<sup>(ه)</sup> وليد حمدى، سەرچاوى پيشوو، ل 178.

<sup>(س)</sup> د. عثمان على، المصدر السابق، ص 527.

<sup>(ش)</sup> كمال مەزھەر، حوزنى موكرىانى و رۆژنامەنووس و زاراوھ مېژوويەكان، گۆفارى  
 رۆژنامەفانى، ژمارە (9)، ھاينى 2002، ل 191.

1966)، محمد ئاغاي عەبدوپرەھمان ئاغاي<sup>(ت)</sup>، محمد بەگى جاف<sup>(ب)</sup>، شېخ جەمال ئالەبانى، ئىسماعىل بەگى رەواندىزى، حوسىن حوزنى موكرىيانى، مەعرف چياووك، عارف چياووك<sup>(س)</sup>، حازم شەمدىن ئاغاي زاخويى و چەندانى دىكە<sup>(ش)</sup>. بەلام بەھۆى ئەھۆى كە ژمارەيەك لە ئەندامانى ئەو كۆمەلەيە كارمەندى مىرى بوون و ژمارەيە كىشىيان كۆچى دواييان كرد، بۆيە نەيتوانى دريژە بە كارەكانى خۆى بدات و زۆرى نەخايەند كۆمەلەكە تىك چوو<sup>(ه)</sup>.

#### - كۆمەلەى پېشكەوتنى كوردان:

سالى 1930 لە مووسل بە شيوەيەكى نەيتنى لەسەر دەستى دەستەيەك نەتەرەپەرەرانى كورد هاتە دامەزراندن كە ئامانجى يەكخستنى

<sup>(ت)</sup> محمد ئاغاي كورپى عەبدوپرەھمان ئاغاي سالى 1898 لە داىك بوو و لەسەردەمى حكومەتى شېخ محمود بۆتە وەزىرى ئەشغال و گەباندن، لە پاشانىش لە كارى سياسى دانەبراو تا ئەھۆى لە سالى 1962 كۆچى دوايى كردوو. ئەھمەد حەمەد ئەمىن ئۆمەر، سەرچاھى پېشوو، ل 43.

<sup>(ب)</sup> محمد بەگى جاف كورپى فەتاح بەگ كورپى حەمە پاشاي جاف و لەسالى 1904 لە داىك بوو، ناوبراو رۆلى كارى ھەبوو تا ئەھۆى بە نەخۆشى رىخۆلە لە مايسى 1934 كۆچى دوايى كردوو. ئەھمەد حەمەد ئەمىن ئۆمەر، ھەمان سەرچاھى، ل 79.

<sup>(س)</sup> عارف چياووك، زانىاريم دەربارەى ئەو پياوھ دەست نەكەوت، بەلام رەنگە لە بنەمالەى مەعرف چياووك بىت.

<sup>(ش)</sup> كەرىم بەگى فەتاح بەگى جاف، تەئىخى جاف، لىكۆلىنەھۆى: حەسەن جاف، چاپى يەكەم، بەغدا، 1995، ل 105-106؛ د. مكرم الطالبانى، حزب ھىوا، مطبعة خاك، سلېمانىيە، 2002، ص 42.

<sup>(ه)</sup> كەرىم بەگى فەتاح بەگى جاف، سەرچاھى پېشوو، ل 106.

نیشتمانپەروران بوو بۆ مه بهستی به دهست هینانی مافه رهاکانی کورد. ئەندامه کانی له مه جمود جهودهت، فائق کاکه مین، محمهد عدلی، ئەمین رهواندزی و چەندانیتز پیکهاتیبون<sup>(ت)</sup>.

ئەو کۆمهلهیه توانی په یهوندی بکات له گهلا ژماره یهك له پیاوه ناوداره کانی دیکه ی کوردوه کو: ره فیق حلمی، ئەحمهد خواجه و ئەحمهد فهخری، به مه بهستی کردنه وهی لقی تری ئەو کۆمهلهیه له هه موو ناوچه کانی دیکه باشووری کوردستاندا<sup>(ه)</sup>. به لام به هۆی ناشکرای بوونی ئەندامانی ئەو کۆمهلهیه له لایه ن دهسه لاتدارانی حکومهت و ئینگلیزه کان بووه هۆی په راگه نده کردن و دوورخستنه وه یان له یه کتری. بۆ نمونه مسته فا سائیب گواسترایه وه بۆ ناوچه کانی رهواندز، به لام به هۆی ئەنجامدانی کاری ریکخراوهی له نیوان گه وه پیاوه کانی رایهت، بالهک، هه ریر و باتاس جارێکی دیکه دوورخرایه وه بۆ مووسل<sup>(س)</sup>. ئیتز له دوا ی ته مه نی سا ن و نیویک به

---

(ت) د. کمال مظهر احمد، الاستاذ اسماعیل حقی شاهه یس یروی صفحات من نضال الشعب الکردي، ص 7. وه کو له پيشتريش ئاماژه مان بۆ کرد له لایه ن نووسه رو ميژوونوسان جياوازی له نيوان کۆمهله ی پشتیوان و کۆمهله ی پیشکەوتنی کورداندا ناکریت. هه ر بۆیه لیره تاهیر هه ویزی له ميژووی کۆیه ئاماژه بۆ کۆمهله ی پیشکەوتنی کوردان دهکات به ناوی کۆمهله ی پشتیوان (سه روبه ر) و ده ئیت: " له سالی 1931 له مووسل دامه زرا و دهسته ی دامه زرینه رانی له مه جمود جهودهت، مسته فا چيچۆ، هه ميد ده بونی و ره شید ته فه ندی مه تموری ئیسته لاکي هه ریر پینک هاتیبون. طاهر احمد هه ویزی، سه رچاوه ی پيشوو، ل 163.

(ه) د. کمال مظهر احمد، الاستاذ اسماعیل حقی شاهه یس...، ص 7.

(س) صدیق صالح، کامیل حسن لاپه ره یه کی ون، گۆفاری هه زارمیرد، ژماره (8) حوزه ییرانی 1999، ص 76.

هۆی له یهك دابراى ئەندامه كانى كۆمه لهی پيشكهوتنى كوردان له كاره كانى كهوت<sup>(ت)</sup>.

- كۆمه لهی یاریده ده ران ( یاریده ده ر):

كۆمه لهی یاریده ده ران له سه ر ده ستی ژماره یه ك قوتابیانى كورد په روه ری شارى هه ولیئیر له 18 مایسی 1931 دامه زاره و زۆر له كوره ئاغا و كاره ده ستانى ئەو شارهی له خۆ گرتوه و له لایه ن جه لال نووریه وه سه ر كرده تی كراوه. ئەو كۆمه له یه ئامانجی بلا و كرده وه ی پیری كوردا یه تی و پيشخستنى زمانى كوردی بووه<sup>(ه)</sup>. ئەوه ته كاتێك یه كێك له گه وره به رپرسانى حكومه تی عیراقی سه ردانى ئەو شارهی كرده وه ئەو كۆمه له یه یاداشتێكیان نویسه و پيشكه شیان كرده وه، كه تیایدا داواى چاكردنى بارى ناوچه كوردیه كان كرده وه و ناڕه زایی خۆیان به رانبه ر به كاره ده ستانى حكومه ت ده ربڕیوه، به لآم ده بیته ئاماژه بۆ ئەوه ش بكه ین كه ئه ركی پيشكه ش كردنى ئەو یاداشته وه هاب ئاغا ره واندزی<sup>(س)</sup> له ئەسته یی

(ت) د. كمال مظهر احمد، الاستاذ اسماعیل حقی شاره یس...، ص 7.

(ه) شاکر فه تاح ، ئاوتنه ی ژینم یاداشته كانى شاکر فه تاح، ریکخستن و لیکۆلینه وه ی: ئەحمده سه ید عه لی به رزنجی، به رگی یه كه م، چاپخانه ی وه زاره تی په روه رده، هه ولیئیر، 2003، ل 31.

(س) وه هاب ئاغای ره واندزی، ناوی ته واری عه بدوله هاب محمه د عه لی ئاغایه، له سالی 1909 له بيشوك له دایك بووه، خوتندى سه ره تایی له ره واندز ته واکرده وه و بۆ درێژه دانیش به خوتندن هاتۆته هه ولیئیر. شاره زایی له زمانى عه ره بی و فارسى و تاراده یه ك ئینگلیزی و تورکی عوسمانلی هه بووه. ناوبراو رۆلچى كاری له بزوتنه وه ی رزگاربخوازی كوردستان گێراوه تا ئەوه ی له 6 شوباتی 1972 كۆچى دواى كرده وه. دیمانه یه ك له گه ل هه لگورد عه بدوله هاب محمه د عه لی، هه ولیئیر، به مینژوی 2 شوباتی 2008. (هه لگورد عه بدوله هاب محمه د عه لی له سالی 1966 له ره واندز له دایك بووه، ده رچووی كۆلیژی هونه ره جوانه كانى زانكۆی به غدایه، ئیستاكه ش

گرتووه، ته گهرچی نوابراو ناره حهتی زۆری بینووه له کاتی پیشکەش کردنی یاداشته که به هۆی به شدار بوونی باوکییهوه لهو دانیشتنه<sup>(٢٦)</sup>.

#### - یانهی هۆشیاری:

له راستیدا ئه و یانهیه نه هاته دامه زانندن، به لگو له هاوینی 1926 ژماره یهك له گهوره پیاوانی رهواندز له وانه: ئیسماعیل بهگی رهواندزی، سهید ته های نه هری، ئه مین ئه فهندی و محمه د ئه فهندی بهرپوه بهری دارایی له رهواندز پیشنیاری کردنه وهی ئه و یانهیه یان له مائی ئیسماعیل بهگی رهواندزی به حکومه تدا، به لام له لایه ن وه زاره تی ناوخی حکومه تی عیراقییه وه داواکاریه که یان رهت کرایه وه<sup>(٢٧)</sup>. له بهر ئه وهی له داواکاریه که یاندا هاتبوو:

1- ناوی یانه که (هۆشیاری) یه که مانای- کۆمه لایه تییه (هۆشیاری مانه ی الوعی- التوعیه- ده گریتته وه نه ک کۆمه لایه تی- تویتزه ر) ئه و یانه یه هه ولئی چاککردنی زمانی کوردی ده دات له رپی خویندنه وه، به هه یچ جوۆری له بواری سیاسییدا کار ناکات.

2- له ههر شوینیک ئه ندامانی زۆر بوون لقی یانه که ده کریتته وه.

بهرپوه بهری گشتی راگه یاندنه له وه زاره تی رهوشنیری حکومه تی هه ریمی کوردستان. نوابراو کوری وه هاب ئاغایه و له هه ولتیر نیشته جینه<sup>(٢٨)</sup>.  
<sup>(٢٩)</sup> تازاد جوندیانی باسی ئه و هاتنه ی له باوکییه وه گوی بیست بسوو له دیمانه یه کدا نامازه ی پۆ ئه و کرد که بهرپرسه که ی حکومه تی عیراقی وسیی بووه، به لام ته گهر ته ماشا بکه یین پله ی وه سیی له حکومه تی عیراق له میتژووی دامه زانندن ئه و کۆمه له یه دا نه بووه، بۆیه رهنگه باوکی له کاتی گیرانه وه مه سه له که که ته بیته هه له وه و رووداوه که ی تیکه لاو کردبی، یاخود وه سیی له و کاته دا له پله یه کی دیکه ی حکومه ت دا بووه، یاخود هه ر وه سیی نه بووه به لگو بهرپرسیکی دیکه ی حکومه ت بووه. دیمانه یه ک له گه ل تازاد جوندیانی، سلیمانی، 9 ی حوزه ی رانی 2005.  
<sup>(٣٠)</sup> د. ولید حمیدی، سه رچاوه ی پیشوو، ل 175؛ دیشید ما کداول، سه رچاوه ی پیشوو، بهرگی یه که م، ل 366.

3- مەلبەندو لىقى ئەو يانە يە لەم فەرمانبەرەنە پىكىدى.

أ- سەرۆك - دوو دەنگى دەبى.

ب- جىگىرى سەرۆك.

ج- ئەندامانى كارگىرى كە دەبى سويىدى يانە بخون<sup>(ت)</sup> بۆ ئەوئە لە پىناوى زىاد كىرنى ئىش و كارو چالاكىيە كانى يانە كەدا كار دەكەن، ئەمانە داوا كانىيان بەسەر زارەكى يان بە نووسىن ھەموو مانگىك بۆ سەرۆك نوئ دەكەنەو.

د- ئەوانەى سويىند ناخون، دەبى كۆمەكى مادى پىشكەش بە يانە بكەن.

4- سالانە لەبارەگى يانە كۆبونەوئە يە كى گىشى دەكرى، دەتوانرىت كۆبونەوئە يە كى لە ناكارى گىشىش بكرى.

5- ئەگەر بىنرا كە كۆمەلە و يانە يە كى ھاوتامانج لە شوئىنىكى دىكەدا ھەبى، ئەوا يانەى (ھۆشيارى) دەتوانى لەگەلئاندا بەشدارى لە چالاكىيە كانىدا بكات.

ئىتر ھەر ئەئەنجامى ئەو پىرۆ پروگرامە تۆكمە يەى يانە كە بوو راپورتىكى برىتانى مەترسى لە كىنەوئە ئەو جۆرە يانە و كۆمەلەنە دەرىپوئە<sup>(ب)</sup>. لىرەدا رەنگە ھۆكارى مەترسى دەسەلاتدارانى حكومەتى عىراقى و برىتانى لە دامەزاندنى يانەى ھۆشيارى لەو كەسانەو ھاتبى كە يادداشتە كە يان پىشكەش كىرەو، يا لە ناوئەكە يەو، لەبەر ئەوئە بەھۆشيار بوونەوئە كۆمەلەنى خەلك، كارە دزىوئە كانى ئەوان دىار دەكەت و خەلكى بەروويان ھەلەگەرەنەو.

---

<sup>(ت)</sup> سەبارەت بە ناوئەرۆكى سويىندە كە ئەوا سەرچاوەكان باسى لىئوئە ناكەن، بەلام رەنگە لە ناوئەرۆكى سويىندى كۆمەلە و يانە كانى دىكە جىاواز نەبىت كە سويىندىان بەقورئان و ئاللى كوردستان و خەنجەرى كوردى دەخوارد.

<sup>(ب)</sup> د. وليد حمدى، سەرچاوەى پىشوو، ل 176.



## - یانەى سەرکەوتن:

کوردە ناودارەکانى دانیشتوى شارى بەغدا بەدەست پيشخەرى مەعروف چياووک لەسەر ئەو رېکەوتن کە لە 9ى شوباتى 1930 ياداشتیک پيشکەش بەوەزارەتى ناوخۆى حکومەتى عىراقى بکەن بۆ وەرگرتنى رەزامەندى کردنەوى يانەىک بۆ کوردەکان. ئيتز لەدواى هەول و کوششیکى زۆرو ماوەىکى زۆر وەزارەتى ناوخۆ بە نووسراوى ژمارە (6895) لە 20ى مایسى 1930 بریارى کردنەوى يانەکەیداو مافى ئىمتیازیشى بە مەعروف چياووک دا(1).

ئەنجام لەرۆژى 30ى مایسى 1930 لە رى و رەسىمىكى فراوانو بەتاسادەبوونى ژمارەىکى زۆرى جەماوەرى لەگشت چىن و تووژالەکانى کۆمەل لە سىنەماى رۆياڵ لەشارى بەغدا يانەى سەرکەوتن کرايەو، لەهەلبژاردنىكى ديموکراتيانە دەستەى بەرپۆهبردنى يانەکە هەلبژيردران کە پيشکەاتبوون لە: ئىبراهيم جەيدەرى سەرۆکى يانە، مەعروف چياووک باوەرپيشکراوى يانەو، ئەندامىيەتى محەمەد ئەمىن زەکى، مەحمود جەودەت، ئەحمەد ئاغای کەرکوکى، عەبدوللا لوتفى، جەلەف شەوقى داودى و محەمەد عارف ئەفەندى(2). تامانجى يانەى سەرکەوتن پيشکەش کردنى

(1) ئەحمەد باوەر، کۆمەلئى يانەى سەرکەوتن، چاپى يەکەم، چاپخانەى و ئۆفيسى تيشک، کەلار، 2004، ل 64.

(2) ئەحمەد باوەر، کوردستان وچالاکى کۆمەلە و رېکخراوه کوردى يەکان لە سالانى ئىنتەبابى بەریتانیا دا 1920-1932، چاپى يەکەم، سلیمانى، 1998، ل 46-47؛ غفور مېززا کریم، کردنەوى يانەى سەرکەوتن لە بەغدا چۆن لە سلیمانى دەنگى دا يەو، گۆفارى رۆشنەرى نوى، ژمارە (98)، 1993، ل 62. بەپیتى پەريوى يانەى هەر نۆمانگ جارێک يانەى سەرکەوتن ئەندامانى خۆى تازه دەکردهو، ئەوەتە لە 3ى

خزمەتگوزارى بوو بۇ ئەو كوردانەي كە سەردانى شارى بەغدایان دەکرد،  
لەگەل ھاركارى و كارناسانى بۇ قوتايىانى كورد كە دەھاتنە بەغدا  
بەمەبەستى تەواكردن خويىندن، ئەو سەرەراي بەستنى كۆرۈ سىمىنارى  
ھەفتانە (1).

شيارى باسە لەپەپرەوى نارخوى يانەي سەرکەوتندا ھاتبو كە يانە  
لەگەل سىياسەتدا تىكەلار نايىت، بەلام بەتتېپەربوونى كات و ھاتنە ناوھەي  
ئەندامانى تازە كار بەوخالە نەكراو لايدا بەلای كارى سىياسىيەو (2). ھەر  
بۆيە لەلایەك كەوتە يارمەتيدانى كۆمەلەي خويىونو (3)، لە لایەكى  
دىكەوھش ھەولدان بۇ يەكخستنى خەباتى بزوتنەوھى رزگاربخوازي  
كوردستان لە نيوان بادىنانو سۆران (4)، بەلام لەو ھەولە دوایاندا  
سەرکەتوونەبوو بەھۆي ئاشكرايونيان لەلایەن لىپىرسراوانى حكومەتەو،  
كەچى كارەكەيان گرنكى خوى ھەبوو، لەبەر ئەوھى بەگپيدانى خەباتى

---

نيسانى 1931 جارىك دىكەش ھەلئىژاردن كرايەوھ ئەمانە ھەلئىژىردان: ئەمىن زەكى  
بەگ سەرزك، مەعرف چياووك، ئەجمەد ئەفەندى ھەولپىرى، عەبدوللا عەلى ئاغا،  
ئەمىن رەواندزى و ژمارەيەكى دى. شاكرفەتاح، سەرچاھى پىشوو، ل 112.  
(ت) د. ئىسماعىل شوكر رەسول، رۆلى رامىيارى و رۆشنىبىرى مەعرف چياووك، ل 14.  
(ب) غفور رشيد داراغا، يانەي سەرکەوتنى كوردان و چەند دىرئىك، گۆڧارى دەنگى  
مامۆستا، ژمارە (1) حوزەيرانى 1972، ل 17.  
(س) عەقىد بەكر عەبدولكەرىم ھەوئىزى، گەشتىك بە كۆمارى مەھاباددا، چاپى دووھم،  
چاپخانەي وەزارەتى پەرورەدە، ھەولپىر، 2001، ل 7.  
(ش) عەلئەدەين سەجادی، سەرچاھى پىشوو، ل 82.

هەر دوو بەشی بادینان و سۆران هینزیککی بەرگری زۆری بۆ کورد دادەمەزراندو ئاستەنگیککی گەورە بۆ حکومەت دەنایەوه (1).

ماوه بلیین سەدای کردنەوهی یانە سەرکەوتن لەناوێوه و دەرهوهی کوردستان دەنگی دایهوه لەرێگای رۆژنامە و گۆنارەکاندا، هەر بۆیە زاری کرمانجی لە ژمارە (23) دا ئاماژە بۆ کردنەوهی یانە کە کردووه لەگەڵ تەواوی ئامانج و بەرنامەکانی (2). هەرۆهە رۆژنامە ئەل ئەحراریش (بەبیروت) لە ژمارە (1487) دا ئاماژە بۆ ئەوه کردووه کە یانە سەرکەوتن بێکە یەکی سەرەکی بزوتنەوهی رزگاربخوازی کوردستانە لە تورکیا، سوریا، عێراق و ئێرانداو کار بۆ رزگار کردنی کوردستان و هینانەدی دەسەلاتیککی سەرەخۆ دەکات (3). یانە سەرکەوتن لە کارەکانیدا بۆ ماوهیەکی درێژ بەردەوام بوو، بەوهش رۆل و جی پەنجە دیاری خۆی لە سەر رەوتی خەباتی کوردی نواند.

- پارتنی پێشکەوتن ( حزب التقدم):

پارتنی پێشکەوتن لە تشرینی یەکەمی 1925 لەسەر دەستی عەبدولموسن سەعدون (1929-1880) وەکو پارتنیکی حوکمی و یەکەمین پارتنی پەرلەمانی لە عێراق بەشێوهیەکی ئاشکرا هاتە دامەزراندن، کە ئەندامانی تەنیا لە ئەندامانی ئەنجومەنی نوینەران و خاوەن

(ت) عەمەد عەبدووللا کاکەسور، رۆژی سیاسی و کەلتوری ئەفسەرانی کورد لەبزاقتی کوردایەتی کوردستانی باشوردا (1945-1921) چاپی یەکەم، چاپخانە وەزارەتی پەرۆهەرە، هەولێر، 2000، ل 66.

(ب) زاری کرمانجی، ژمارە (23) حزیران 1930، ل 13-16، سەرچاوهی پێشوو.

(س) کونی رەش، جمعیة خویبون، الطبعة الاولى، مؤسسة موكریان للطباعة و النشر، اربیل، 2000، ص 131.

پله وپایه کارگێرییەکان پێکھاتبوون(1). ھاو سۆزی سەرۆکی پارێتی پێشکەوتن بۆ کوردو دانان بە مافەکانی کارێگەری کردە سەر ئەندامە کوردەکانی ناو ئەنجومەنی نوێنەران کە لە ساڵی 1926 بێنە ئەندام لەو پارێتە وەکو: ئیبراھیم یوسف، عەبدوڵلا موخلیس بەگ، شیخ حەبیب تالەبانی، نەشەت ئیبراھیم ئەفەندی، ئیسماعیل بەگی رەواندزی و چەندانی دی(2). لێرەشدا لە بەلگە نامە یەکی بریتانیدا ئاماژە بۆ ئەو کراوە کە عەبدوڵموسحن سەعدونی سەرۆک وەزیرانی عێراق لە شوباتی 1926 لە گەڵ ھەر یازدە ئەندامە کوردە کە ی ئەو پارێتە کۆیۆتە وەو باسیان لە پێشکەش کردنی یاداشتێک کردووە بۆ حکومەت تا سەبارەت بۆ زیاتر ساغ کردنە وەو دیاری کردنی عێراقی عەرەبی و کوردی، بەلام ھەر لە بەلگە نامە کەدا ھاتوو کە لە ھەولە کە بیان سەرکەوتنیان بە دەست نەھیناوە، بەلکو کۆسپی زیاتریان خستۆتە بەردەم کێشە کوردی(3). جینگای ئاماژە بۆ کردنە کە پارێتی پێشکەوتن لە چالاکییە کاتی بەردەوام بوو تا مارتی 1930 لە سەر گۆرەپانی سیاسی عێراقدا(4).

(1) عبدالرزاق الحسني، تاريخ الاحزاب السياسية العراقية دراسة تاريخية متواضعة عن الاحزاب السياسية التي تكونت في العراق بين العامين 1918-1958، الطبعة الاولى، بيروت، 1980، ص 85.

(2) عبدالفتاح على يحيى البوتاني، وثائق عن الحركة القومية الكوردية التحررية، ص 27.

(3) نفس المصدر، ص 93.

(4) عبدالرزاق الحسني، تاريخ الاحزاب السياسية العراقية، ص 93.

### - کۆمەڵەى بووژانەوہى قوتابخانەى ( جمعیة النهضة المدرسیة ):

ئەو کۆمەڵەى ئەلەین ژمارەىەك خۆیندكار بەهاوکارى مامۆستای میژوو ئەنەس زەكەریا نەسولئى ئەىەكك ئەقوتابخانەكانى شارى موسل بەسەرۆكایەتى عەلى حەیدەر سلیمان<sup>(ت)</sup> دامەزراو رۆلئىكى كارىگەرى بىنى

<sup>(ت)</sup> عەلى حەیدەر كورئى سلیمان بەگ كورئى عەلى بەگى سیلاحشۆرە و لە 4ى مارتى 1905 لەرەواندز لەدايك بوو ئەنەوہى میرانى سۆرانە. ناوبراو بە ھۆى بەندكردنى باوكیەوہ كە تۆمەتى كوشتنى ئەفسەرىكى عوسمانى كرابووہ ئەستۆ لەگەل داكیىەوہ دەچیتە موسل لای خزمەكانیان، بەلام دواى چوار سال بەندى و ئازاد بوونى باوكى لەگەل داكی دەگەریتەوہ رەواندز. مانەوہى عەلى حەیدەر لە رەواندز زۆرى پیناچیت، لەبەر ئەوہى مالى باپیرانى لەموسل داواى ئەوہى لئیدەكەن بەچیتەوہ ئەوئ لەگەل ئەواندا بۆى. ھەر بۆىە لە موسل دەئیردريتە بەر خۆیندنى سەرەتایى، بەلام بەھۆى سەرھەلدانى جەنگى یەكەمى جیھانى لەخۆیندن دادەبردیت و دواى جەنگیش لە 1918 دەگەریتەوہ رەواندز. كەچى جارئك دیکەش دەچیتەوہ موسل و لەوئشەوہ لەگەل باپیرەى دەچیتە حەلب. بەگەرانەوہ بۆ موسل دەست دەكاتەوہ بەتەواوكردنى خۆیندەكەى و لە سالانى (1921 - 1922) خۆیندنى سەرەتای تەواو دەكات. لە قوناعى ئامادەى (كۆمەڵەى رابوونى قوتابخانەى) دادەمەزرتنى، ھەرەھا لەگەل ئەوہش ھەلەستى بە دامەزاندنى بازنەىەكى بچوك لەقوتاییان كە بلاوكراوہ لە ناو موسل بلاودەكەنەوہو نامە ئاراستەى ئەندامانى ئەنجومەنى دامەزاندن دەكەن. عەلى حەیدەر قوناعى ئامادەى بەپلەى یەكەم تەواو دەكات و رەوانەى زانكۆى ئەمەرىكى لەلوبنان دەكریت. لە لوبنان كۆمەڵەى قوتایىانى عىراقى كە قوتایىانى قوناعى یەكەمىن دروستیان كردبوو بۆ مەبەستى پارێزگارى لە ولات و رزگاركدن لەگەل یانەى (المنشیء العراقى). دواى تەواوكردنى قوتایىانى قوناعى یەكەم عەلى حەیدەر سەركدایەتى كۆمەڵەكە و یانەكە دەگرتە ئەستۆ. ناوبراو دواى تەواوكردنى خۆیندنى لە 1930 دەگەریتەوہ عىراق و ژمارەىەك پلەوپایە گرنك لە ناو حكومەت وەرەگرت و

له كاتى راوه رگرتنه كهى كيشهى مووسلدا لهسه ر لئنه كهو خه لكى تهو  
شاره دا، كه جه ختيان لهسه ر تهوه ده كرده وه مووسل به شيكه له عراق و  
جيانا بيته وه (٢٢).

هه و النامه ي كيش

دواتريش خانه نشين ده كريت تا له 10ى ته يلوئى 1991 له به غدا كوچى دوايى ده كات.  
محمود شكحان الدليمي، على حيدر سليمان، نشاطه الثقافى و دوره السياسى فى العراق  
حتى العام 1968، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية جامعة بغداد، بغداد،  
2002؛ فه خرى سيلاحشور، ثاوريك له نه زه تهى شاعير و شارى رواندز، له ژير  
چا پكره ندايه، ل 28.

(٢٣) فواد حسين الوكيل، جماعة الاهالى فى العراق 1932-1937، الطبعة الثالثة، دار  
الشؤون الثقافية العامة، بغداد، 1986، ص 93؛ عبدالفتاح على البوتانى، الحياة  
الغزبية فى الموصل، ص 69.

## ته وهری دووهم:

رۆل و چالاکى رهواندزییه کان له کۆمهله و ریکخراوهکانی قۆناغی یه که می

سه ربه خۆیی عیراقیدا (1932 – 1939)

له قۆناغی یه که می سه ربه خۆیی عیراقتی ژماره یه ک کۆمهله و ریکخراو له کاری سیاسی دابوون که هه ندیکیان درێژه پیدهری قۆناغی به ر له خۆیان بوون، هه ندیکی دیکه ش تازه دامه زرا بوون، جا بۆ ته وه ی رۆل و چالاکیه کانى رهواندزییه کان له و کۆمهله و ریکخراوانه ئاماژه بۆ بکه یین یه که یه که باسیان لێوه ده که یین.

- کۆمهله ی برایه تی:

کۆمهله ی برایه تی له سه ر ده ستی ژماره یه ک نیشتمانپه روه ری کورد له شاری سلیمانى به شینوه یه کی نه یینی له سالی 1937 هاته دامه زراندن<sup>(ت)</sup>، که ده سته ی دامه زرانیه رانی ته و کۆمهله یه له شیخ له تیفی

<sup>(ت)</sup> سه باره ت به میژووی دامه زراندى کۆمهله ی برایه تی بیرورای جیاواز و دژیه ک له سه رچاوه میژوویه کاندایه دی ده کریت . له وانه : مه لا ته سه ده دی مه حوی ئاماژه بۆ مارتى 1937 ده کات. که ریم زه ند ئاماژه بۆ پایزی 1937 ده کات و نووری شاهه بیسیش له اداشته کانى سالی 1938 به سالی دامه زراندى داده نییت . مه لا ته سه ده مه حوی، دیوانی ته سه ده مه حوی، کۆکردنه وه و ئاماده کردن و له سه ر نووسینی: د. عه بدوللا ئاگرین، چاپی یه که م، ده زگای چاپ و بلازکرنه وه ی ئاراس، چاپخانه ی وه زاره تی په روه رده، هه ولیر، 2004، ل 7؛ که ریم زه ند، گه شتی زه ند، چاپی یه که م، چاپخانه ی وه زاره تی په روه رده، هه ولیر، 2004، ل 138؛ نوری شایس، من مذکراتی، دون مکان و سنة الطبع، ص 16؛ که یوان ئازاد ته نه ور

كۆرى شېخ مەھمۇد جىڭرى سەرۆك، مەلا ئەسەدى مەھجۇى كارگىرى  
كۆمەلەو جىڭرى دووم، ئىسماعىل حەققى شاۋەيس، مەمەد سەدىق  
شاۋەيس، شېخ لەتىفى دانساز، مەمە بۆر، مەمەد ئەمىن مەنگورى و  
چەندانى دىكە پىكھاتبون<sup>(ت)</sup>. كۆمەلە لەپىناو ھىنانەدى ئامانجەكانى  
بېروباۋەرى بەكارى سىياسىي و لەھەمان كاتىش چەكدارىش ھەبوو، ھەر بۆيە  
گەلېك كارى توندىوتىژى ئەنجامدا<sup>(ب)</sup>. لەبەر ئەۋەى يەكېك لەئامانجە  
سەرەكېيەكانى كۆمەلەى براىەتى رزگار كوردنى كوردو كوردستان بوو<sup>(س)</sup>.  
كارى رېكخراۋەبى كۆمەلەى براىەتى لەسەرەتادا لە شارى سلىمانى  
قەتەس مابوو، بەلام بە تىپەربوونى كات لقى لە شارەكانى بەغداو  
كەركوك و كۆيە كوردە<sup>(ش)</sup>. ھەرۋەھا لەرېگاي سەر كوردەكانىيەۋە گەلېك  
نىشتمانپەرۋەرى ترىان خزانە رېزەكانى كۆمەلەكەۋە بۆيە بەدوور نازانرى  
كە لەرېگاي ئىسماعىل حەققى شاۋەيسەۋە ئەمىن رەۋاندزى و حوسىن حوزنى  
موكرىبانى ھىنرابنە رېزەكانى كۆمەلەى براىەتسىيەۋە<sup>(ل)</sup>. ماۋەبلىن كۆمەلەى  
براىەتى لەكارو چالاكېيەكانى ماۋەيەك بەردەوام بوو، بەلام بەھۆى  
ئاشكرابونى لەلايەن حكومەت و پەراھەندە كوردنى ھەندىك لەئەندامەكانى

---

كۆمەلەى براىەتى و مەمە رەشىد خانى بانە، بەشى يەكەم، رۇژنامەى كوردستانى  
نوى، ژمارە (1689) سلىمانى، 2/9/1998، ل6.

<sup>(ت)</sup>د. عبدالستار طاهر شريف، المصدر السابق، ص 92؛ كرىس كۆچىرا، سەرچاۋەى  
پىشوو، ل170.

<sup>(ب)</sup> نورى شاۋيس، المصدر السابق، ص 16.

<sup>(س)</sup>د. عبدالستار طاهر شريف، المصدر السابق، ص 92.

<sup>(ش)</sup> فواد عارف، المصدر السابق، ص 136.

<sup>(ل)</sup>د. اسماعيل شكر رسول، اربيل...، ص 134.



بۇ كارى كارگىرى لەلايهك و، ناكۆكى ناوخۆى كۆمەلە و ھاتنە مەيدانى پارتى ھيوا لەلايهكى ديكەشەوہ كۆمەلەى برايهتى لەكار خست<sup>(٢٦)</sup>.  
- كۆمەلەى داركەر<sup>(٢٧)</sup>؛

بۇ شايى كارى ريكنراوہيى سياسىي لەكوردستان بەتاييهتى و تەوژمى بىرى نەتەوہيى جيھانى بەگشتى ھاندەرى قوتايىانى قۇناغى ناوہندى و نامادەيى بوو بۇ دامەزراندنى كۆمەلەيەك تا لەريگاي ئەو كۆمەلەوہ مافەرەواكانى گەلى كورستان بەدەست بەينن<sup>(٢٨)</sup>. لەبەر ئەوہى لەو كاتەدا قوتايىانى كورد لە قۇناغەكانى خویندن ميژووى ئەوروپايان دەخويندو كەوتبوونە ژير كارىگەرئيهوہ، بۆيە ئەوانيش كەوتنەخۆ تا بەشيۆهى

---

<sup>(٢٦)</sup> شياوى باسە ھەندىك لە ئەندامانى كۆمەلەى برايهتى پييان وايە كە چالاكييهكانى كۆمەلە تا سالى 1943-1944 ماوہتەوہ. ئەسەدى مەحوى، سەرچاوى پيشوو، ل8؛ نورى شاويس، المصدر السابق، ص18؛ كەريم زەند، لە ژيانى وەزيفيمدا يەك روژ مۆلەتم وەرنەگرتوہ، گۆفارى گلاويژى نوى، سەليمانى، ژمارە (15)، سالى دووہم، تابى 1999، ل60.

<sup>(٢٧)</sup> دامەزرينەرانى كۆمەلەى داركەر لەژير كارىگەرى ناوى كۆمەلەى كاربۇنارى ئيتالى ئەو ناوہيان لە كۆمەلەكەيان نا. لەبەر ئەوہى كۆمەلەى كاربۇنارى ئيتالى لە نيوہ يەكەمى سەدەى نۆزدەھەم لە ئيتاليا دامەزراووو، كارى بۇ رزگارى ئيتاليا لەدژى داگيركەر دەكرد. ئەوانيش ميژووى ئەو كۆمەلەيان خویندبۆوہ و كەوتبوونە سەر بىرى ئەوہى بەشيۆهى ئەوان كوردستان رزگار بكەن. نەجاتى عەبدولا، حزبى ھيوا 1939-1945 دوو رەوت، يەك كۆتابى، گۆفارى رابوون، ژمارە (26)، لەندەن، 1999، ل59.

<sup>(٢٨)</sup> نورى شاويس، المصدر السابق، ص18.

ئەوروپىيە كان بتوانن لە رېنگارى كارى رېكخراوه بى دەولەتتىكى كوردستاني  
يە كگرتوو دايمە زرين (ت).

ئيتەر هەر لە ئەنجامى ئەوانە بوو كۆمەلەى داركەر بە دەستپېشخەرى و  
بېرۆكەى يوونس رەووف (دەدار) (ه) و بەهاوكارى پۆلىك لە قوتابيانى  
قۇناغى دواناوەندى لە سالى 1937 لە كەركوك هاتە دامەزراندن (س).

(ت) د. اسماعيل شکر رسول، اربيل... ، ص 134. دانانى كتيبه ميژوييه كان ژماره يەك  
ماموستا پي هەلەستان و دەيان نووسيه و لەوانە عەلى حەيدەر سلیمان دواى دەرچوو،  
لەخونىندى و گەرانەوى بۆ عيراق دوو كتيبي بە ناوى (ميژوي شارستانيه تى ئەروپى)  
و (ميژوي ئەروپاي نوى) وە نووسى. زبیر بلال اسماعيل، على حيدر سليمان من رواد  
الحركة الاصلاحية و الفكرية في العراق، مجلة زاطروس، العدد (11)، 27 تشرين  
الثاني/1997، ص 27.

(ه) يونس رەئوف (دەدارى شاعير) لە بنەمالەى خادەم سەجادهى كەركوكە و لە سالى  
1917 لە كۆيە لەدايك بوو، هەرلە شارى كۆيە خونىندى سەرەتايى تەواو كەردوو،  
دواتريش خونىندى تامادە بى لە كەركوك و كۆليژى مافى لە شارى بەغدا تەواو كەردوو.  
دەدار خاوەنى سەرودى (ئەى رەقيب) و رۆلى كاريگەرى بيبىو تا لە 11 تشريني  
دووه مى 1948 لە شارى هەولير كۆچى دواى كەردوو. كريم شارەزا، المناضل القومى و  
الشاعر المجدد (دەدار) 1948-1917، جريدة ختبات، العدد (1001) 10/2000.

(س) سەبارەت بە ميژوو شويى دامەزراندنى كۆمەلەى داركەر زانبارى جياوازو دژ  
بە يەك هەيە لە ناو سەرچاوه ميژوييه كاندا. سەرەتا سەرچاوه كان بە تيكرا سالى 1937  
بە سالى دامەزراندنى كۆمەلەى داركەر دادەنين، بەلام نورى شاويس لە ياداشتەكانى  
نامازە بۆ سالى 1938 دەكات. سەبارەت بە بېرناوەره جياكانى شويى دامەزراندنيشى  
دابەش دەبن بۆ سى گروپ. گروپى يەكەم دەلین لە شارى هەولير دامەرزاه. گروپى  
دووم كە د. موکەرەم تالەبانييه دەليست: لە شارى كەركوك دامەرزاه. گروپى  
سپيه ميش شارى سلیمانى بە شويى دامەزراندنى دادەنين. د. اسماعيل شکر رسول،  
اربييل... ، ص 134 و مابعدھا: صالح الحيدري، مختارات من مذكرات صالح الحيدري،  
الطبعة الاولى، مطبعة وزارة الثقافة، سليمانية، 2004، ص 9؛ نوري شاويس، المصدر

كۆمەلەي داركەر ئەگەرچى پەيرەو پرۆگرامىكى نووسراو دارىژراوى نەبوو، بەلام زوو توانى لقى خۇي لە شارەكانى كەر كوك، سلىمانى، كۆيە، كفىرى، شەقلاو، چەمچەمال، بەغدا و خانەقېن بكاتەو<sup>(ت)</sup>.

كۆمەلەي داركەر يەكەمىن كۆنگرەي خۇي لە حوزەيرانى 1938 لە باخچەي (ام الرىبعين) لە شارى كەر كوك سازدا و، لە كۆنگرەكەدا بېرى لە فراوان كردنى چالاكىيەكانى كردهو، بۆ ئەو مەبەستەش ناوى ھەندى لە پياوھ نادارەكانى كوردىيان تاووتۆ كرد وەكو مەمەد ئەمىن زەكى، مەعرف چياووك و رەفيق حلمى تا بىكەن بە سەرۆكى كۆمەلەكە<sup>(ه)</sup>. ئىتر لە ئەنجامى ئەو ھەدا ئەندامانى داركەر بەتېكراي دەنگ رازى بوون لەسەر ئەو ھى كە پەيوەندى بەكەسايەتى نادارو نىشتمانپەرەرى كورد رەفيق حلمىيەو بەكرېت. كۆنگرەي ئەو جارەي كۆمەلەي داركەر بە تامادەبوونى رەفيق حلمى لە ھاوينەھەوارى شەقلاو لە بىستانى جەمىل مىران<sup>(س)</sup> دابەستراو بېريارى

---

السابق، ص 18؛ فيصل الدباغ، اضاء على كتاب...، ص 69؛ د. موكەرەم تالەبانى، كۆمەلەي داركەر و پارتى ھىوا چۆن دامەزەن؟!، گۆفارى رەنگىن، ژمارە (52)، بەغدا، 1993، ل ل 18-22؛ كرىس كۆچىرا، سەرچاوى پىشوو، ل 170؛ نەجاتى عەبدوللا، سەرچاوى پىشوو، ل 64.

<sup>(ت)</sup> د. موكەرەم تالەبانى، سەرچاوى پىشوو، ل 19؛ نورى شاويس، المصدر السابق، ص 18-19.

<sup>(ه)</sup> د. موكەرەم تالەبانى، سەرچاوى پىشوو، ل 20-21.

<sup>(س)</sup> جەمىل مىران، كورى رەشىد كورى مستەفا مىرانەو، لە سالى 1922 لە شەقلاو لە داىك بوو. خويندى سەرەتايى ھەر لەو یدا تەواو كردوو و دواتریش ناوھەندى دوانارەندى لە ھەوليرۆ كەر كوك خويندو. ناوبراو سالى 1945 كۆلېتى مافى لە زانكۆي بەغدا تەواو كردوو و دواتریش گەلېك پلەوپايەي كارگىرى وەرگرتوو وەكو بەرئۆبەرى ناحىيە و قائىمقامى شارۆچكە، تا لە سالى 1963 خانەنشین كراو. جەمىل مىران يەكېن بوو

ئەو دەرا كە پەرە بە كارەكانیان بەدەن و ناوی كۆمەلەى داركەرىش بە پارتنى  
هيووا بگۆرن (ت).<sup>(ت)</sup>

ئەگەرچى لەسەرچارە مېژووېيە كان ئامازە بۇ كەردنەوې لقى كۆمەلەى  
داركەرو چالاكېيەكانى لەرەواندز نەكراو. بەلام دوور نېيە كە لقى  
كۆمەلەى داركەرو چالاكېيەكانى لەرەواندزىش ھەبووېت ، لەبەر ئەوې  
قوتابيانى رەواندزىش بە چەشنى شوېنەكانى دېكە كە قوتابخانەى ناوېندى  
تىادا نەبوو، بۇيە دواى تەواوكردنى خوېندنى سەرەتايان روويان لە  
شارەكانى ھەولېرو كەركوك دەكردو لە كاتى پشوى نېوې سالو  
ھاوېنېشدا كە دەگەرەنەوې بېروباوېرې ئەو ناوچانەيان بۇ رەواندز دەگوېزايەوې  
كە ھەر وەكو لە دواتردا لە پارتنى ھېواش لېيان دەبېنېن.

- پارتنى ھېوا:

دواى ئەوې ئەندامانى داركەر ھاتنە سەر بېرى فراوان كەردنى  
رېكخستەكانيان و ناوی كۆمەلەكەيان گۆرى بەناوې پارتنى ھېواو (ت).<sup>(ت)</sup> ئېتەر

---

لەئەندامانى دامەزرېنەرى پارتنى ھېوا ھەر بۇيە باخچەكەى خۆى بۇ تەرخان كەردوون لە  
كاتى بەستنى يەكەمېن كۆنگرەيان. ماوېبېلېن ناوبراو لە مانگى ئەيلوئى 1995 لە  
ھەولېر كۆچى دواى كەردو. دېمانەيەك لەگەل دوكتۆر نېاز جەمېل مېران، ھەولېر، لە  
24 تەموزى 2005. (نېاز جەمېل مېران لە سالى 1952 لە داىك بوو و دەرچووى  
كۆلېژى پزېشكېيە و ئېستاكەش كارمەندى وەزارەتى وەزارەتى تەندروستى حەكومەتى  
ھەرىمى كوردستان لە ھەولېر).

(ت) فېصل الدباغ، اچواو على كەتاب...، ص 72. شىاوى باسە لېرەدا نوورى شاوھېس  
سەبارەت بە شوېنې بەستنى ئەو كۆنگرەيە بېروپاى جىاواى ھەيە كە دەئېت: لە  
يەكېن لە ئوتېلەكانى شارى كەركوك بەسترا. نورى شاوېس، المصدراالسابق، ص 21.

ئەو پارتە لەسەر پاشماوەی رېڭخستنه کانی کۆمەڵەى دارکەرەو ئە سالى 1939 ھاتە دامەزراندن<sup>(ب)</sup>.

پارتى ھىوا وەکو تاکە پارتىكى سياسىي سەر گۆرەپانى سياسىي ئەو کاتە لەباشوورى کوردستان ھەر زوو توانى پەرە بەرېڭخستنه کانی خۆى بەدات و سەرچەم چىن و توڭژالە جىاجىاکانى کۆمەلە لە پارێزەر، مامۆستا، پزىشک، ئەفسەر، سەربازو ژمارەيەك سەرۆك ھۆزى کوردى لەخۆى کۆيکاتەو کە دەتوانىن ناوى ئەوانە بەيئىن: رەفيق حىلمى، تۆفيق وەھبى، مەعروف چىاووک، ئەمىن رەواندزى، ئىسماعىل حەقتى شاوھىس، عزەت عەبدولعەزىز<sup>(س)</sup>، مستەفا خۆشناو<sup>(ت)</sup>، محەمەد قودسى<sup>(ه)</sup>، ماجىد مستەفا،

---

<sup>(ت)</sup> ناوى کۆمەلە کەيان ناونا بە ناوى کۆمەلەى (ھىقى) يەرە کە يە کىتک بوو ئەو کۆمەلە سياسىيانەى ئە سالى 1910 پۆلىک قوتابىانى کورد ئە ئەستەمبۆل داينمەزراند. بۆ زياتر زانىارى ئە سەر کۆمەلەى ھىقى پروانە: بلەچ شىرکۆ، سەرچاوەى پيشوو، ل 51؛ د. عبدالستار طاھر شريف، المصدر السابق، ص 38.

<sup>(ب)</sup> سەبارەت بە ميژووى دامەزراندنى پارتى ھىوا بىروراي جىاواز ھەن، ھەندىک بۆ سالى 1937 دەبەنەو. ھەندىكى دىکە بۆ سالى 1938، ئەوانەى تىرىش بۆ سالى 1939 و 1941 دەبنەو. د. عبدالستار طاھر شريف، تاريخ الحزب الثورى الكردستانى، بغداد، 1978، ص 16-17؛ کرىس کۆچىرا، سەرچاوەى پيشوو، ل 170؛ نورى شاوھىس، المصدر السابق، ص 20-21؛ د. موکرم طالبانى، حزبى ھىوا، ص 51-52؛ تاريخ جامباز، لاپەرەيەكى شاراوہ ئە ميژووى (حزبى ھىوا) لە ھەولئىر، گۆڤارى سەنتەرى براىەتى، ژمارە (1)، ئابى 1997، ل 25-31.

<sup>(س)</sup> عزەت عەبدولعەزىز، ئە سالى 1911 لە ئامىدى لە داىک بوو و چۆتە پىزى سوپاى عىراقى تا پلەى سەربازى بەرز بۆتەو بۆ رەئىس روکنى يە کەم، ناوبراو ئەندامى پارتى ھىوا بوو و، بەشدارى ئە شوڤشى بارزان (1945-1943) کردوو و ئەندامى ھەيئەى

نازادی بووه، پاشان له تەك مستەفا بارزانی چۆتە رۆژەهلانی كوردستان و بەشداربووه له كۆماری كوردستان. دواي گەڕانهوهشی بۆ عێراق بەندكراوه، ئەنجام له گەل هەر سێ هاوڕێكەي دیکەي مستەفا خۆشناو، خەيروئالا عەبدولكەریم، محەمد قودسی له 19ی حوزەیرانی 1947 له سێدارە دراو. فەیسەل دهباغ، حزبی "هیوا" و شۆرشێ "1943-1945" ی بارزان، چاپی یەكەم، بلاوکردنەوهی دەزگای راگەیانندی گولان، هەولێر 1997، ل ل 27،58،76،80،124.

(ت) مستەفا خۆشناو، له سالی 1912 له بێتواته له دایك بووه، له تەمەنی مندالییدا باوكی كۆچی دواي كردووه، لای كەریم ناغای واجید ناغای حەویزی پەرورده كراوه. ناوبراو ئەندامی پارتی هیوا بووه دواتریش بەشداري له شۆرشێ بارزان (1934-1945) كردووه، له پاشانی شۆتە ریزی هیزی كۆماری كوردستان و بەشداري له شهڕەكاندا كردووه تا ئەوهی كۆتایی بەكۆمار هاتوووه گەڕاوه تەوه عێراق و بەندكراوه، كەئەنجام له گەل هەر سێ هاوڕێكەي دیکەي عزەت عەبدولعزیز، خەيروئالا عەبدولكەریم، محەمد قودسی له 19ی حوزەیرانی 1947 له سێدارە دراو. محەمد عەبدوئالا كاكە سوور، سەرچاوهی پیتشو، ل 146.

(ه) محەمد مەحمود قودسی، له سالی 1922 له قودس له دایك بووه هەر بۆیه نازناوی قودسی خراوته پالناوی، له گەل دامەزراندانی پارتی هیوا بۆتە ئەندام، سالی 1941 بۆتە جیگری ئەفسەری ئیعاشه و بەشداري له شۆرشێ بارزان (1943-1945) كردووه، له پاشان چۆتە پاڵ هیزه كانی كۆماری كوردستان. دواي گەڕانهوهشی بۆ عێراق بەند دەكریت و له گەل هەرسی له هەهلانی مستەفا خۆشناو، عزەت عەبدولعزیز، خەيروئالا عەبدولكەریم له 19ی حوزەیرانی 1947 له بەغدا له سێدارە دەرئین. محەمد عەبدوئالا كاكە سوور، هەمان سەرچاوه، ل 146.

شیخ عەبدولقادر بەرزنجی و زۆرانی دیکە<sup>(٢٤)</sup>، ھەرۆھە پارتی ھیوا سەرکەوتنی بەر چاوی بەدەست ھینا ھەکردنەوی لڤەکانی ھەشارو شارۆچکەکانداو تەنانەت پەلی بۆ شاری بەغداي پایتەخت و پارچەکانی دیکەي کوردستانیش نا<sup>(٢٥)</sup>.

ئەوێ لێرەدا مەبەستمانە باسی لێو بەکەین پۆل و چالاکي پەواندزییەکانە ھە پارتی ھیوادا کە بیرو بۆ چوون و رێکخستەکانی ھە رێگای قوتابیانەو ھە ھولێرو شارەکانی دیکە بۆ ئەوێ دەگوازایەو<sup>(٢٦)</sup>. ھەر بۆیە ھە و ناوچەییەشدا لڤیکي پارتی ھیوا ھە 1939 کرایەو ھە دەستی بە کارەکانی کردو ھە کە چین و تووژالیکي زۆری پەواندزی ھە خوێ کۆکردۆتەو ھە کە ھەلایەن سەعدوللا ناوێکەو ھە سەرپەرشتی دەکراو ئەندامەکانی پێکھاتبوون ھە: ئەمین پەواندزی، میر محەمەد ئەمین دەرگەلەیی، شیخ سلیمان مستەفا، وەھاب ئاغای پەواندزی، ئەحمەد دیاب، مامۆستا جەلال سەعید خەیلانی، ئیبراھیم حەسەن، سەبری نەجیب نەورۆز ئەفەندی<sup>(٢٧)</sup>، عەلی عەبدوللا (عەلی مەکتەبە)<sup>(٢٨)</sup>، یوسف رەشید

(٢٤) د. اسماعیل شکر رسول، اربیل...، ص 137؛ منذر الموصلی، الحیاة السیاسیة و الحزبیة فی کردستان، لندن، 1991، ص 262.

(٢٥) نەجاتی عەبدوللا، سەرچاوی پێشوو، ل 60.

(٢٦) تاریق جامباز، وشیاوی نەتەوایەتی گەنجانی ھەولێر ھە کوتایی سییەکان و ناوەرستی چلەکان ھە نیو حزبی ھیوادا، گۆفاری ھەولێر ژمارە (1)، ھەولێر، زستانی 1998، ل 57-66.

(٢٧) سەبری نەجیب نەورۆز ئەفەندی: ھە سالی 1921 ھە پەواندز ھەدایک بوو ھە لەبنەمالەي حاجی نەورۆز ئەفەندییە کە دەگەرینەو بۆ نەوێ وەستا پەجەبی دروست کەری تۆپەکانی سەردەمی میر محەمەد پاشای پەواندزی. ناوبراو خویندنی سەرتایی ھە پەواندز تەواو کردو ھە دواتریش رووی کردۆتە شاری ھەولێر. ھە شاری ھەولێر دەچیتە

ریزی ریکخستنه کانی پارتنی هیواوه و ئەندامییکی کارای ئەو پارته بووه له رهواندز. دواى هه‌لوه‌شانه‌وه‌ی پارتنی هیوا 1945 ده‌بیته ئەندامی پارتنی رزگاری و له پاشانیش پارتنی دیموکراتی کورد. سالی 1948 به‌سه‌فه‌ریک رووده‌کاته ولاتی میسر و له‌ریگادا چاوی به قه‌دری جانی شاعیر و بنه‌مائه‌ی به‌درخانیه‌ی کان ده‌که‌وێت. له‌کاتی گه‌رانه‌وه‌شی دیاره ژماره‌یه‌ک بلاوکراوه له‌گه‌ل خۆیدا ده‌هینێ، به‌لام ئەوه‌ی یارمه‌تیده‌ری ده‌بیته بۆ ده‌رباز بوونی ئەو بلاوکراوانه، بوونی گه‌رده‌لوولییکی زۆر ده‌بیته له‌و رۆژدا له‌ شاری به‌غدا. سالی 1959 به‌هۆی کاری سیاسیه‌وه به‌ند ده‌کرێت و ره‌وانه‌ی به‌ندبجانه‌ی نگره‌ سه‌لمان ده‌کرێت و مائه‌که‌شی بۆ خوارووی عیراق ده‌گوازێته‌وه. به‌لام دواى به‌یاننامه‌ی 11ی مارتی 1970 ده‌گه‌رێته‌وه ره‌واندزو به‌هۆی کاری میریه‌وه ره‌وانه‌ی ناحیه‌ی گه‌لاله‌ ده‌کرێت، ئیتر له‌سه‌ر کاره‌که‌ی به‌رده‌وام ده‌بیته تا خانه‌نشینی. ناوبراو دواى خانه‌نشینی وه‌کو که‌سایه‌تیه‌کی ناسراوی شاره‌که‌ له‌ ره‌واندز ده‌مینێته‌وه تا له 10 کانوونی دووه‌می 2001 کۆچی دوا‌یی ده‌کات و له‌ گۆرستانی گه‌رده‌گه‌رد له‌ شاری ره‌واندز به‌خاک ده‌سپێردرێت. دیانه‌یه‌ک له‌گه‌ل سالار سه‌بری نه‌جیب نه‌ورۆز، سۆران، له 18ی حوزه‌یرانی 2005. (سالار سه‌بری سالی 1956 له‌ ره‌واندز له‌ دایک بووه و ده‌رچووی شه‌شی تاماده‌یه‌یه‌ و ئیستاکه‌ش به‌رپۆه‌به‌ری کۆگای دابه‌ش کردنی کتێبه‌ له‌ به‌رپۆه‌برایه‌تی په‌روه‌رده‌ی سۆران هه‌ر له‌ سۆران نیشته‌جێیه).

(ت)عه‌لی عه‌بدو‌للا ناسراو به‌عه‌لی مه‌کته‌به‌ له‌ که‌سایه‌تیه‌ ناوداره‌کانی ره‌واندزه که ئەندامییکی کارای پارتنی هیوا بووه، هه‌ر له‌سه‌ر راسپارده‌ی پارتنی هیواش ناوبراو له‌گه‌ل سه‌بری نه‌جیب ئەفه‌ندی هه‌لساون به‌کردنه‌وه‌ی کتێبخانه‌یه‌ک له‌ ره‌واندز له 6ی شوباتی 1943 به‌ناوی سه‌رکه‌وتن و دواتریش له‌سه‌ر راسپارده‌ی پیره‌مێردی شاعیر ناویان گۆریوه به‌ پێشکه‌وتن. باوکی هیلین، چاوییکه‌وتن، گۆفاری رواندز، ژماره‌(1)، ره‌واندز، نیسانی 1998، ل ل 59-61. عه‌لی مه‌کته‌به‌ ئیستاکه‌ش له‌ ژیان ماوه و له‌ره‌واندز ژیان به‌سه‌ر ده‌بات له‌سه‌ردانی‌یکمان بۆ ره‌واندز سه‌ردانی ناوبراومان کرد تا دیانه‌یه‌کی له‌گه‌ل ئەنجام به‌دین، به‌لام به‌ داخه‌وه به‌هۆی توشبوونی ناوبراو به‌نه‌خۆشی



ئاغاي كاؤلۆكان (وسوئاغا)<sup>(ت)</sup>، سامى رەواندزى، سەيد عومەر سەيد ئەحمەد (سەيدا عومەر)، نەجات سەعيد قادر، جەلال بەگى دەرگەلەبى و چەندان دېكە<sup>(ب)</sup>.

ئەندامانى ھىوا ئەرەواندز ھەئساون بەدەرکردنى بلاوكرائەيەكى دەستىنوس بەنارى كوردستان كە ئەو بلاوكرائەيەدا ئامازەيان بۆ شۆرشەكانى شىخ عوبەيدوللاى نەھرى، شىخ سەعيد، شىخ مەھمودو سىكۆى شىكاك كوردوۋە<sup>(س)</sup>. ھەر بۆيە دەتوانرى بوترى كە پارتى ھىوا ئە رەواندز رۆلئىكى كاريگەرى بىنيو ئەھشياركردنەو خەلئى ناوچەكە لەبزوئەو رزگاربخوازي كوردستان، تا ئەو رېگايەو ھانىيان بەدات لەپىناو

---

لەبىرچوئەو نەيتوانى ھىچ شىكمان بۆ باس بەكات كە رەنگە زانىيارەكانى لاي ئەو كە ئە پياو ھەندىكى دېكە ئە زانىيارەكانى نىو ئەو باسەى دەئمەندتر بەكرائە.

<sup>(ت)</sup> يوسف ئاغاي رەشىد ئاغاي كاؤلۆكان ناسراو بە وسوئاغا ئە سالى 1916 ئە كاؤلۆكان ئەدايك بوو و ئەخانەى مامۆستايانى ريفى لەشارى بەغدا وەرگىراو، كەچى ئەبەر چالاكى كاري سىياسى و رېكخست لەئىو پارتى ھىواو ئەخوئىندن دەرگراو. شىواى باسە ناوبراو چەندىن جار ئەئاهەنگى نەورۆز ئەگەردەگەر ئە رەواندز وتارى سىياسى خوئىندۆتەو. ئەسالى 1956 وسو ئاغاي پەيوەندى بەرئىكخستەكانى پارتى دىموكراتى كوردستان كوردوۋە تا كۆتايى شۆرش. ناوبراو ئە سالى 1976 كۆچى دوايى بەكات و ئە گۆرستانى گەردە گەرد ئە شارى رەواندز بە خاك سىپىدراو. چالاك مىراني، رواندز قەلاى خەبەت و كوردايەتى "بزاغى سىياسى، رۆلئى كەسايەتتەكان، روادو و كارەساتەكان"، چاپخانەى دىلان، سلىمانى، 2005، ل 95.

<sup>(ب)</sup> طارق جامباز، رۆلئى رەواندزىيەكان ئە حىزبى ھىوادا، گۆفارى ھەولئىر، ژمارە (9)، ھەولئىر، زستانى 2001، ل ل 54-59؛ دىمانەيك ئەگەل فەرھاد شاكەر مەجرووم، سلىمانى، ئە 8ى حوزەيرانى 2005.

<sup>(س)</sup> طارق جامباز، سەرچاوەى پىشوو، ل ل 54-59؛ باوكىي ھىلېن، سەرچاوەى پىشوو، ل ل 59-61.

هینانه دی ئامانجه سهره کیه کانی پارتی هیوا که ههولئی بۆ ده دا. ماوه بلیین پارتی هیوا له کارو چالاکییه کانی تاوه کو سالی 1944 بهرده وام بوو، که لهو ساله دا دوو چاری کهرت کهرتیون هاتوو دواتریش بهیه کجاره کی ریکهستنه کانی هه لوه شایه وه.

- کۆمه لهی برایه تی نیشتمانی ( جمعیه الاخاء الوطني ):

ئه نجامی بهستنی په یمانامه ی سالی 1930 عیراتی بریتانی و په سند کردنی له لایین حکومه ته وه، ژماره یه ک له پیاوه ناو دا ره کانی عیراتی به مه بهستی دروست کردنی کۆمه له یه کی سیاسی نه یاری حکومه ت، یاداشتییکیان پیشکەش به وه زاره تی ناوخۆ کرد تا ره زامه ندی له سه ر دامه زانندی کۆمه له ی برایه تی نیشتمانی بدات. ئه وه بوو وه زاره تی ناوخۆ به نوو سراوی ژماره (15435) له 20 ی تشرینی دووه می 1930 ره زامه ندی له سه ر دامه زانندی داو، ده سته ی به رتیه بردنی کۆمه له ش هه لئیردرا که له : ره شید عالی گه یلانی (1965-1893)، عه لی جهوده ت ئه یوبی (1886-1969)، دوکتۆر عه بدولئیلا حافز، یاسین هاشمی (1937-1884)، حیکمه ت سلیمان، محمه د ئەمین زه کی، محمه د ره زا شه بیی، حاجی عبودلوا حید سوکه ر و سه ید مو حسن کوری ته بیغ پیکه اتیون (ت).

شیاری باسه چالاکییه کانی ئه و کۆمه له یه بۆ ناچه کانی کوردستان په لی هاویشت. سه باره ت به ره واندریش ئه وا له رینگای سلیمانیه به گی سیلاحشۆر باوکی عه لی حه یده ر که سه ردانی شاری به غدا ی کردبوو چالاکییه کانی کۆمه له ی برایه تی نیشتمانی بۆ ره واندر گوازاریه وه، شیخ

(ت) عبدالرزاق الحسني، تاريخ الاحزاب السياسية العراقية، ص 110.

کاکه مینی سهران کرا به بهرپرسی لقی کۆمه له له رهواندزو ته حمده که مال  
 کوری عه بدولکه ریمی خه تیش به سکر تیر دانرا (تا). لقی کۆمه له له رهواندز  
 توانی ژماره یه کی زۆر له هه موو چین و تو یژاله جیا جیاکان له رهواندز  
 له خۆیدا کۆبکاته وه، به هۆی بلاو کردنه وهی پرو پاگه ندهی ته وه له ناو خه لک  
 ته گهر ههر که سیك بیته ته ندام له کۆمه له یه ته وا ته وه که سه قه دراریت،  
 مالی خه لکی خوار دیت، پیای کوشتیبت، ههر شتیکی کردیت ته وا  
 حکومهت و پۆلیس بۆیان نییه ته وه که سه بگرن و دادگای بکن. له وه باره یه وه  
 حوسین حوزنی موکریانی وه کو شایه تحالینک له یاداشته کانی ده لی: "ده ییت  
 ته و فیتر کردن و چا ورا وهی له رهواندز کرا له هه ولیرو جیاکانی دیکه ش  
 کرایت، دیاره میللهت نه زانو نه دیتیه، چتی وای له پیای گه وره، که  
 بیست به ره حمه تی ده زانن وه هر یه که له وانه ش گونا هیتیکی ههر لی روودا وه، یان  
 دزی کردوه، یان قه رزداره، یان ده یه ویت مالی خه لک بخوات یان خوتنداره  
 یان خوتناریه بۆ رزگاری و به ره ی کاری خۆی به پۆل و دهسته دهسته داخلی  
 حزب ده بوون هه تا له رهواندز هیچ دارکیش و سه پان و ماست فرۆشه کانی  
 دیهاتانیش نه ما هاتبوونه رهواندزو داخل به حزب ببوون، به لام  
 تینگه یشتوو و تا غار گه وره پیاره کان گۆشه گیری چاره نواری دوامینی ته وه کاره  
 بوون، که نه یان ده زانی چۆنه و چۆن به پایان ده گات، تیکه ل نه بوونیان جاری  
 په سند کردبوو" (ه). واته لیره ده توانی بوتری، که به ریوه به رانی لقی  
 کۆمه له ی برایه تی نیشتمانی له رهواندز ته نیا توانیویانه که خه لکی  
 ره شوکی ناوچه که له خۆیان کۆبکه نه وه. ته گهر بزانیین ته وه هه موو خه لکه

(تا) حوسین حوزنی موکریانی، سه رجه می به ره همی، ل 8.

(ه) د. کوردستان موکریانی، روناکی، ل 37.

له دواتر به يهك وتارى حوسين حوزنى موكرىانى په رته وازه يان كردوو و له كومه له بونه و ته و و چالاكويه كانى له ناوچه كه له ناو چوه (ت). كومه لهى برايه تى نيشتمانى له چالاكويه كانى تا سالى 1935 به رده وام بووه و ماوه ته و ه (ه).

- كومه لهى هه و ئدان بو نه هيشتنى نه خوئنده وارى (جمعية السعي لمكافحة الامية):  
ژماره يهك له قوتابيانى عيراقى كه له به يروت خوئنديان ته و او كردبوو له شارى به غدا يه كترىان گرتوه وه كو: عه بدولفه تاح ئيبراهيم، عه بدولقادر ئيسماعيل، حوسين جه ميلو عه لى حه يده ر سليمان. ئه مانه ريكه وتن له سه ر ده ر كرنى رۆژنامه يهك به ناوى (ئه لئه هالى) يه وه (س). هه ر بويه ئه و كومه له يه له دواتر به ناوى ئه هالى ناويان ده ر كرد. ئه ندامانى ئه هالى ريكه وتن له سه ر دامه زراندى (جمعية السعي لمكافحة الامية) كه يه كه مين كوئنگره ي خوئى له 25ى تشرينى يه كه مى 1933 گریدا و ده سته ي دامه زرينه رانى له جه عه فر ته بو ته مه ن، نه سرره ت فارسى، كامل چادرچى، عه بدولفه تاح ئيبراهيم، عه لى حه يده ر سليمان بيكه اتبون (ش).

(ت) د. كوردستان موكرىانى، سه رچاوه ي پيشوو، ل 38-39.

(ه) عبدالرزاق الحسنى، تاريخ الاحزاب السياسية العراقية، ص 112.

(س) ئه ل ئه هالى، رۆژنامه يه كى سياسى رۆژانه بوو كومه لئيك لاو ده ريان ده كرد كه له لايه ن (حوسين جه ميل) ي پاريزه ره وه سه ربه رشتى ده كران كه يه كه مين ژماره ي له 2ى كانوونى دووه مى 1932 ده رچوو. بو زياتر زانيارى بروانه: عبدالرزاق الحسنى، تاريخ الصحافة العراقية، الجزء الاول، مطبعة الزهراء، بغداد، 1957، ص 82.

(ش) فواد حسين الوكيل، المصدر السابق، ص 133-134.

شیایو باسه دواتر ناکۆکی کهوته نیوان عهلی حهیدەر سلیمان و هندی ئەندامانی کۆمهلهوه، له بهر ئهوهی عهلی حهیدەر سلیمان له کاتهی که مهلیک فهیسهل له سالی 1933 کۆچی دوایی کرد وتاریکی بلاو کردوه که بووه جینگای نارهزایی هندی له ئەندامانی ئه و کۆمهلهیه، چونکه پیمان وابوو که عهلی حهیدەر سلیمان مه دح و سه نای مهلیک فهیسهلی کردوه (٢٦).

چالاکیهکانی (ئههالی) تا ماوهیهکی زۆر له سه ر گۆره پانی سیاسی عیراقد هه ر بهردهوام بوو.

- یانهی پینووسی عیراقی (نادی القلم العیراقی):

له یه کینک له رۆژه کانی به هاری سالی 1934 ژماره یهک له دهسته بژیرانی شاری به غدا له مالی دوکتۆر محمهد فازل کۆبونه وه به مه بهستی کردنه وهی یانه یهک وه کو لقیک له وه دهزگا ئه ده بی و رۆشن بیرییهی که به شیککی زۆری جیهانی گرتبۆوه. له و کۆبونه وه یه شدا هه ر یهک له جه میل سدقی زه هاوی، محمهد رهزا شه بیسی، عه بدولکه ریم ئه لئه زه ری، مه جید خدوری، جه عفه ر خه یات، عه لی حهیدەر سلیمان، توفیق وه هی و به هائه دین نوری ئاماده بوون. ئه نجام له سه ر ئه وه ریکه وتن که یاداشتیک پیشکesh به وه زاره تی ناوخۆ بکه ن و داوای ره زامه ندی کر نه وه یانه یهک به ناوی یانه ی پینووسی عیراقی بکه نه وه. له به رانه بردا وه زاره ت ره زامه ندی بیشانداو، یانه ش کۆنگره ی یه که می خۆی گرتدا (٢٧). ئه و یانه یه یه که مین یانه بوو له رۆژه ه لاتی ناوه راست که چالاککی باشی نواند (٢٨).

(٢٦) فواد حسین الوکیل، نفس المصدر، ص 137.

(٢٧) د. معروف خزندار، المثقفون الکرد و نادي القلم العیراقی، مجله زاگروس، العدد (14)، اربیل، 27 كانون الثاني 1999، ص ص 26-27.

(٢٨) بۆ زانیاری چالاککی ئه م یانه یه بروانه: د. معروف خزندار، نفس المصدر، ص 27.

## ئە نجام

ئە نجامى توپتۇنەنە كەدا گە يىشتۇيىنە تە ئەم خالانەي خوارەو:  
\*سەرھەلدانى جەنگى يەكەمى جىھانى (1918-1914) بەگشتى و  
ھاتنى سوپاي پروسەكان بەتايىبە تى زەرەرو زىان و كارلكارىيە كى زۆرى  
بەسەر پەواندزدا ھىناوہ كە بۆتە ھۆي لەناوچوونى ژمارەيە كى زۆرى  
دانىشتوانى ئەو شارە، ئەوہ سەرھەراي سووتاندنى خانوۋەكانيان و سېپىنەوہى  
ئاسەوارى شارەكە كە لە شوپىنى كارلۆكانى ئىستاكە بووہ.

\*دوای كۆتابى ھاتنى جەنگى يەكەمى جىھانى و ھاتنى ئىنگلىزەكان بۆ  
ناوچەكە تارادەيەك بارى پەواندز بوژاۋەتەوہ و ئاۋەدانى بەخۆيەوہ بىنيوہ،  
لەپىنگاي پىشكەش كردنى يارمەتى و ھاوكارى لە لايەن برىتانييەكانەوہ.  
\*لەسەردەمى دوای جەنگەوہ پەواندز وەكو پىنگەيەكى سىياسىي كۆينە  
جاريكى دىكەش دەبوۋىتتەوہ و دەبىتتەوہ بىكەيەكى سىياسىي وەكو سەردەمى  
مىرنشىنى سۆران.

\*سەرھەلدانى راپەرىن لەناوچەكە و دەرکردنى ئىنگلىزەكان زىانى  
بەپەواندز گەياندوہ، ئەگەر بزانيىن سورچىيەكان لەگەل ھاتنيان بۆ شارەكە  
تالان و برىنيكى زۆريان كردوہ، بەمەش بەديار دەكەويت كە راپەرىنەكە ھىچ  
ئامانچىكى نەبووہ. ئەوہ لەلايەك، لەلايەكى دىكەوہش ھەر لەئەنجامى  
راپەرىنەكە بوو فرۆكەكانى برىتانيا لەدژى راپەريوان چەند جاريك  
پەواندزىان بۆردوومان كردوہ و زەرەريان لە خەلكى شارەكەداوہ.

\*ھاتنەوہى توركەكان بۆ پەواندز بەرەزامەندى و بانگىشتى خەلكى ناوچەكە  
نیشانەي بىزارى خەلكى ناوچەكە بوو لەسىياسەتى كاربەدەستانى ئىنگلىزو،  
بى ئومىدبوونىان لە بەئىنەكانيان.

\* پىنگەي پەواندز گرنگىيەكى زۆرى لەپەراۋىزى كۆبوونەوہكانى كۆنگرەي  
لۆزاندا بەخۆيەوہ بىنيوہ، ئەگەر بزانيىن برىتانييەكان و توركەكان بەمافى

په‌وای خۆیان زانیوه ده‌سه‌لاتیان به‌سه‌ر ناوچه‌که‌دا هه‌بی‌ت و لایه‌نی به‌رانبه‌ری به‌ناحەق زانیوه.

\*سه‌رده‌می قائیمقامیه‌تی سه‌ید ته‌های نه‌ه‌ری (1923-1929) قۆناغی‌کی پرشن‌گداره له‌میژووی سیاسی په‌واندز، له‌به‌ر ته‌وه‌ی زۆربه‌ی زۆری راپه‌ریوان و شو‌ر‌ش‌گی‌ران کاتی‌ک سه‌ر‌که‌وتنیان به‌ده‌ست نه‌ده‌ه‌ی‌نا له‌کاره‌کانیان، ده‌هاتنه په‌واندزو لای ته‌و په‌نا‌ده‌دران. ته‌وه سه‌ره‌پای ته‌وه‌ی له‌وی‌وه یارمه‌تیشیان بۆ په‌وانه ده‌کرا.

\*له‌و ماوه‌یه‌دا ژماره‌یه‌ک که‌له‌پیاو که‌سایه‌تی نیشتمان‌په‌روه‌ر له‌ناوچه‌که سه‌ریان هه‌ل‌داوه‌و خزمه‌تی‌کی زۆری لایه‌نی کوردایه‌تییان کردووه، وه‌کو: (ئیسماعیل به‌گی په‌واندزی، ته‌مین په‌واندزی، مه‌عروف چیاووک... هتد).

\*دوژمن‌داری نیوان بنه‌ماله‌ی ئیسماعیل به‌گی په‌واندزی و بنه‌ماله‌ی باویل تا‌غا که دوو بنه‌ماله‌ی به‌ناوبانگی شاره‌که بوون و ئینگلیزه‌کان له‌دواوه‌ی کاره‌که بوون، کاریگه‌ری زۆری کرده‌سه‌ر په‌وشی شاره‌که کاتی‌ک ئیسماعیل به‌گ کوژراو نووری باویل تا‌غاش که‌وته به‌ندی‌خانه‌وه، چونکه په‌نگه ته‌گه‌ر ته‌و دووانه دوژمن‌دار نه‌بونیاه و هه‌له‌که‌نیان یه‌ک‌خستایه ته‌وه ئیستاکه میژووی شاری په‌واندز شیوه‌یه‌کی دی‌که ده‌بوو.

\*په‌وشی سیاسی په‌واندز له‌قۆناغی یه‌که‌می سه‌ربه‌خۆیی عیرا‌ق‌دا جاری‌کی دی‌که ده‌که‌ویسته‌وه کزی، ته‌ویش له‌لایه‌ک به‌هۆی لاوازی بزاقی چه‌کداری له‌ماوه‌یه‌داو، له‌لایه‌کی دی‌که‌شه‌وه له‌ته‌نجامی تا‌زاوه‌و مملانی‌ی ناوه‌خۆو پاله‌په‌ستۆی ده‌سه‌لات‌دارانی ناوه‌ندی بۆسه‌ر ته‌و که‌سانه‌ی که‌گومانی ته‌وه‌یان لی‌ده‌کرا رۆلی کارا له‌بزاقی رزگاربخوازی کوردستان‌دا ده‌گی‌رن.

## سەرچاوهكان

### یهكهم: دهستنوووس:

- مهلا ئەسعد خەیلانی، دەست نووسی میژووی سۆران، رەواندز، 1930. لای توێژەرەوه دەست دەکەوێت).
- مهلا محمەدی عەلیاوی، غەم رەوین، دهستنوووس. (لای دوکتۆر عەبدوللا عەلیاوی دەست دەکەوێت).

### دووهم: بەلگه نامه ی بلاو نه کراوه:

#### ئەلیف: بە زمانی کوردی:

- سلیمان بەگی سیلاحشۆر (1936-1875)، مەزبەتەیه کی پیشکەش کراو بۆ حکومەتی تازە دروستکراوی عێراقی بۆ بوونی رەواندز بەلیوا، رەواندز، بی سالی چاپ. (لای فەخری شەمسەدین بەگی سیلاحشۆر دەست دەکەوێت).
- ک. پ. ک، بۆ دوست و دوژمنان، 1930/7/1، دەستنوووس (لەئەرشیفخانە ی بنەمالە ی موکریانی پارێزراوە و بۆ یە کەمین جارە بلاو دەکرێتەوه).
- ک. پ. ک، پیامی مانگی 1930/6/30 دەستنوووس (لەئەرشیفخانە ی بنەمالە ی موکریانی پارێزراوە و بۆ یە کەمین جارە بلاو دەکرێتەوه).

#### بی: بە زمانی ئینگلیزی:

- FOREIGN OFFICE, 371/9005, Lord Curzon to Sir H.Rumbold (Lausanne), 5 May 1923.





- د. عبدالفتاح علي يحيى البوتاني، الحركة القومية الكوردية التحريرية دراسات ووثائق، طبعة الاولى، مطبعة وزارة التربية، اربيل، 2004.
- د. عبدالفتاح علي يحيى البوتاني، وثائق عن الحركة القومية التحريرية ملاحظات تاريخية ودراسات اولية، الطبعة الاولى، مطبعة وزارة التربية، اربيل، 2001.
- نجدة فتحي صفوة، العراق في الوثائق البريطانية سنة 1936، الطبعة الأولى، جامعة البصرة، 1983.

### تى: به زمانى ئينگليزى

-FOREGN OFFICE, 371/9005, E 447, From Sir H. Rumbold (Lausanne) ,May 1923.□

### چوارهم: چاپکراوى فهرمى:

- سالنامهى ولايت موصل، 1308هـ .
- سالنامه ولايت موصل، 1310هـ .
- سالنامهى ولايت موصل، موصل ولايتى، مطبعسنده يا حلمشدر، 1312 هـ .
- سالنامه ولايت موصل، 1330هـ .
- محاضر مجلس النواب 13 / شباط 1930 ملحقاً بالمجريدة الوقائع العراقية.
- موصل ولايتى سالنامه رسميسدر، 1325هـ، موصل، ( مطبعة سند طبع اولنشدر)

### بينجه م: كاسيته تۆماركراوه كان:

- ئەسەد عەدۆ، كارهساتى دۆرى نيشاوى له نيوان فولكلۆرو ميژودا، كۆريك له يه كيتى نووسه رانى كورد لقى ههولير، ههولير، بى ميژوو، له سهه كاسيت تۆماركراو. (لاى تويزه ره وه ده ست ده كه ويت).

- عهلی باویل ئاغا، بیره‌وه‌ریه‌کانی عهلی باویل ئاغا له‌سه‌ر کاسیته‌ تۆمارکراو. (لای توپیره‌وه ده‌سه‌ت ده‌که‌ویته‌).
- عهلی باویل ئاغا، بیره‌وه‌ریه‌کانی عهلی باویل ئاغا، دیمانه‌یه‌کی تۆمارکراو له‌گه‌ژ عه‌بدولره‌قیب یوسف به‌ میثووی 29ی ته‌موزی 1982، ره‌واندز، له‌سه‌ر دووکاسیته‌ تۆمارکراو. (لای توپیره‌وه ده‌سه‌ت ده‌که‌ویته‌).

#### شه‌شه‌م : دیمانه‌کان:

- نازاد جوندیانی، سلیمانی، 9ی حوزه‌ییرانی 2005.
- نه‌حمه‌د محمه‌د عه‌لی ئاغای جوندیانی، هه‌ولیه‌ر له‌ 12ی حوزه‌ییرانی 2005.
- زولئیخا حوسین حه‌مه‌د، هه‌ولیه‌ر، له‌ 20ی ته‌موزی 2005.
- سالار سه‌بری نه‌جیب نه‌روۆز نه‌فه‌ندی، سوۆران، له‌ 18ی حوزه‌ییرانی 2005.
- فه‌خری شه‌مه‌دین به‌گی سیلاحشوۆر له‌ 24ی حوزه‌ییرانی 2005 هه‌ولیه‌ر
- فه‌ره‌اد سه‌باح نووری باویل ئاغا، هه‌ولیه‌ر، له‌ 20ی ته‌موزی 2005.
- فه‌ره‌اد شاکر مه‌جرووم، سلیمانی، له‌ 8ی حوزه‌ییرانی 2005.
- مسته‌فا عه‌لی باویل ئاغا، هه‌ولیه‌ر، 19ی حوزه‌ییرانی 2005.
- دوکتۆر نیاز جه‌میل میران، هه‌ولیه‌ر، 24ی ته‌موزی 2005.
- دیمانه‌یه‌ک له‌گه‌ژ هه‌لگورد عه‌بدولوه‌هاب محمه‌د عه‌لی، هه‌ولیه‌ر، 2ی شووباتی 2008

#### جه‌فته‌م : نامه‌ی زانکویی:

#### ئه‌لیف : پروانه‌ ماسته‌ر

- عمود شکحان الدیمی، علي حيدر سليمان، نشاطه‌ الثقانی و دوره‌ السیاسی فی العراق حتى العام 1968، رساله‌ ماجستیر غیر منشوره‌، کلیه‌ التریبه‌، جامعه‌ بغداد، بغداد، 2002.

- نصيف جاسم الاحبابى، العلاقات بين إيران وألمانيا النازية 1933-1945، رسالة ماجستير منشورة، كلية الآداب، جامعة بغداد، 1989.
- ياسين خالد حسن، كردستان الشرقية دراسة في الحركة التحررية القومية فيما بين الحربين 1918-1939، رسالة ماجستير غير منشورة كلية الآداب جامعة صلاح الدين / اربيل، 1995.

#### هه شته م: كتييب:

#### ئه ئيف: كتييب به زمانى كوردى:

- ا.م. مينتياشاشيلى، كورد كورتهى پتوه ندىي كۆمه لايه تى- تابوورى رۆشنپىرى و گوزهران، وه رگيرانى: د. عيزه دين مسته فا ره سوول، سليمانى، 1999.
- ئاكو عه بدولكه ريم شوانى، شارى سليمانى 1918-193 ليكۆلئينه وه يه كى ميژووبى/سياسيه، چاپى يه كه م، چاپخانه ي زانست، سليمانى، 2002.
- ئه حمه د باوه ر، ئۆزده ميرو كورد، چاپى يه كه م، چاپخانه ي ئؤفسييتى بابان، سليمانى، 2000.
- ئه حمه د باوه ر، كوردستان و چالاكى كۆمه له و ريكيخواه كوردى يه كان له سالانى ئينتدابه ي به ريتانيا دا 1920-1932، چاپى يه كه م، سليمانى، 1998.
- ئه حمه د باوه ر، كۆمه لى يانه ي سه ركه وتن، چاپى يه كه م، چاپخانه ي و ئؤفسييتى تيشك، كه لار، 2004.
- ئه حمه د حه مه د ئه مين ئۆمه ر، ئه ندامه كورده كانى ئه نجومه نى نوينه رانى عيراقى له روژگارى پاشايه تيدا (1958-1925)، چاپى يه كه م، كۆمه لگاي چاپمه نى شه هاب، هه ولير، 2007.
- احمد خواجه، چيم دى، به رگى يه كه م، چاپخانه ي شفيق، به غدا، 1968.
- احمد خواجه، چيم دى، به رگى سييه م، چاپخانه ي راپه رين، سليمانى، 1970.

- د. ئەحمەد عوسمان ئەبوبەکر، کوردستان لەسەردەمی ئاشتیدا، وەرگێڕانی: موحمەد نوری تۆفیق، دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم، سلێمانی، 2001.
- د. ئەحمەد عوسمان ئەبوبەکر، کورد و کوردستان لەکۆمەڵە وتاریکی میژوویدا، وەرگێڕانی: نازاد عوبید، چاپی یەكەم، چاپخانەى وەزارەتى پەرورەدە، هەولێر، 2005.
- مەلا ئەسەد مەحوی، دیوانى ئەسەد مەحوی، کۆکردنەو و نامادە کردن و لەسەر نووسینی: د.عەبدوللا ئاگرین، چاپی یەكەم، دەزگای چاپ و بلاوکرەوێ ئاراس، چاپخانەى وەزارەتى پەرورەدە، هەولێر، 2004.
- ئى. ئار. ئىچ، رەوشى ئابوورى و کۆمەڵایەتییى کوردی رەواندز، وەرگێڕانی: عەزیز گەردى، چاپخانەى روون، سلێمانى، 2005.
- ئیحسان نوری بیتلیسى، شۆرشى نەتەوێیى کورد لە تورکیا، وەرگێڕانی: م. جەمیل رۆژبەیانى، بى شۆینی چاپ، 1993.
- د. بلەج شێرکۆ، کیشەى کورد میژینه و ئیستای کورد، وەرگێڕانی: محمەد حەمە باقى، چاپى سییەم، کوردستانی عێراق، 1991.
- عەقید بەکر عەبدولکەریم حەوێزى، گەشتیک بە کۆمارى مەهاباددا، چاپى دووهم، چاپخانەى وەزارەتى پەرورەدە، هەولێر، 2001.
- جەعفەر عەلى رەسول، ناسیۆنالیزم و ناسیۆنالیزمى کوردى، چاپخانەى رەنج، سلێمانى، 2004.
- جەلال تەقى، خەباتى گەلى کورد لەیادداشتهکانى ئەحمەد تەقىدا لاپەرەیهک لەشۆرشەکانى شیخ مەحمود، سمکۆ، "هەستانەکەى رەواندز و پەپوهندى بە وولاتانەوه"، چاپخانەى سلمان الاعظمى، بەغدا، 1970.
- جەلیلى جەلیل، کوردەکانى ئیمپراتۆریەتى عوسمانى، وەرگێڕانی: د.کاس قەفتان، بغداد، 1987.

- جەمال نەبەز، کوردستان و شۆرشە کەم، وەرگێڕانی: کوردۆ، بی شۆینی چاپ، 1985.
- چالاک میرانی، پارچە هەوریکی زیندووی سەر ئاسمانی شارە کەم بیرەوێه کانی بنەمالە ی باویل ئاغای رواندزی، چاپخانە ی منارە، هەولێر، 2003.
- چالاک میرانی، رواندز قەلای خەبات و کوردایەتی " بزاقی سیاسی، رۆژی کەسایەتیە کان، رووداوو کارەساتە کان"، چاپخانە ی دیلان، سلیمانی، 2005.
- حەسەن ئەرفەح، کوردە کان، وەرگێڕانی: سەردار محەمەد، چاپی یە کەم، دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم، سلیمانی، 2001.
- حسین حزنی موکریانی، سەرجمە ی بەرھەمی حوسین حوزنی، بەرگی یە کەم، هەولێر، 2007.
- حسین حزنی موکریانی، میژووی میرانی سۆران، چاپی دووھەمین، چاپخانە ی کوردستان، هەولێر، 1962.
- حوسینی مەدەنی، کوردستان لە ئیستراتیژی دەولەتان، بەرگی یە کەم، چاپخانە ی وەزارەتی رۆشنیبری، هەولێر، 2000.
- دارا ئەحمەد کەریم بەگ، کەریم بەگی فەتاح بەگی هەمەوێند بەشینک لە میژووی رزگار یخوازی گەلی کورد، چاپی یە کەم، چاپخانە ی وەزارەتی پەرورەدە، هەولێر، 2001.
- دیفید ما کداول، میژووی هارچەرخێ کورد، بەرگی یە کەم، وەرگێڕانی: ئەبوبەکر خۆشناو، چاپخانە ی روون، سلیمانی، 2002.
- رفیق حلمی، یادداشت کوردستانی عراق و شۆرشە کانی شیخ محمود، بەرگی یە کەم، بەغدا، 1956.
- رەفیع ساع، گۆقاری دیاری کورستان، دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم، سلیمانی، 2001.

- پهزمی قهزاز، بزوتنه‌وهی سیاسی و روشن بیری کورد له کۆتایی چه‌رخه نۆزده‌هه‌مه‌وه تا ناوه‌راستی چه‌رخه بیست، چاپخانه‌ی ژین، 1971.
- رۆبهرت نۆلسن، راپه‌رینی شیخ سه‌عیدی پیران 1880-1925، وه‌رگێرانی: ئه‌بویه‌کر خۆشناو، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، سه‌لیمانی، 1999.
- سیسل جۆن ئیدمۆندس، کورد تورک عه‌ره‌ب، وه‌رگێرانی: حامید گه‌وه‌ری، ده‌زگای چاپ و بلاو‌کردنه‌وه‌ی ئاراس، چاپخانه‌وه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، هه‌ولێر، 2004.
- شاکر فه‌تاح، ئاره‌بێه‌ی ژینم یاداشته‌کانی شاکر فه‌تاح، ریکه‌ستن لیکۆلینه‌وه‌ی: ئه‌حمه‌د سه‌ید عه‌لی به‌رزنجی، به‌رگی یه‌که‌م، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، هه‌ولێر، 2003.
- شه‌ره‌فخانی به‌دلیسی، شه‌ره‌فنامه، وه‌رگێرانی هه‌ژار، چاپخانه‌ی نعمان، نه‌جه‌فی پیوۆز، 1973.
- صالح محمد امین، کورد و عه‌جه‌م (میژوی سیاسی کورده‌کانی ئیران)، چاپی یه‌که‌م، بی‌شوینی چاپ، 1992.
- طاهر احمد حویزی، میژوی کۆیه، به‌رگی دووهم، به‌شی یه‌که‌م، مطبعة غیر، بغداد، 1984.
- د.عه‌بدوڵلا ئه‌بریشه‌می، نه‌ته‌ره‌خوازی، وه‌رگێرانی: سه‌لاحه‌دین ناشتی، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی شقان، بی‌شوین و سالی چاپ.
- عبدالله احمد رسول پشده‌ری، یادداشته‌کانم، به‌شی یه‌که‌م، دار الحریه‌ للکعبه، بغداد، 1992.
- عه‌بدوڵلا زه‌نگه‌نه، ژیانه‌وه‌ی شوینی له‌رۆژنامه‌نوسی کوردیدا 1924-1926، ده‌زگای چاپ و بلاو‌کردنه‌وه‌ی موکریانی، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی رۆشنی‌بیری، هه‌ولێر، 2001.

- د. عەبدوڵلا عەلیاوەیی، کوردستان لەسەر دەمی دەوڵەتی عوسمانیەدا لەناو وراستی سەدە ی نۆزدەهەمەوه تا جەنگی یەكەمی جیهانی (لێكۆڵینهوه یەكە لە بورای میژووی سیاسی دا)، سەنتەری لێكۆڵینهوه ی ستراتیجی کوردستان، سلێمانی، 2004.
- د. عبدالرحمن قاسملوا، کوردستان و کورد، وەرگێڕانی: عبدالله حسن زاده، بی شۆینی چاپ، 1973.
- عبدالرقيب يوسفو سديق صالح، بیرەوریەکانی ئەحمەدی حەماغای پشەوری، چاپخانە ی نازاد، سلێمانی، 2001.
- د. عەزیز شەمزینی، جولانەوه ی رزگاری نیشتمانی کوردستان، وەرگێڕانی: فەرید ئەسەسەرد، چاپی سییەم، بلاوکردنەوه کانی سەنتەری لێكۆڵینهوه ستراتیجی کوردستان، سلێمانی، 1998.
- عەلەدین سەجادی، میژووی راپەڕینی کورد، چاپی یەكەم، چاپخانە ی ئیران، سەقز، 1996.
- عەلی سەیدز گەورانی، لە "عەمان" هە بۆ "ئامیدی" گەشتین بە کوردستانی باشووردا، وەرگێڕانی: تالیب بەرزنجی، چاپی یەكەم، دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم، سلێمانی، 2000.
- عەلی ناجی کاکەحەمە ئەمین عەتتار و سێوان بکر سامی، رۆژنامە ی پیشکەوتن، چاپخانە ی وەزارەتی پەرورده، هەولێر، 1998.
- عەقیلە رواندزی، وەبیرم دیتۆ، دەزگای چاپ و بلاوکردنەوه ی نارس، هەولێر، 2001.
- د. فاضل حسین، کێشە ی ویلایەتی مووسل لێكۆڵینهوه یەك دەبارە ی دبلۆماسیەتی عێراق- بەریتانیا- تورکیا و رای گشتی، وەرگێڕانی: محەمەد شاکەلی، چاپی یەكەم، چاپخانە ی خاك، سلێمانی، 1999.
- فەخری سیلاحشۆر، ئاورێك لەنەزەهەتی شاعیر و شاری رواندز، لە ژێر چاپکردنایە.
- فەیسەل دەباغ، حزبی "هیوا" و شۆرشێ "1943-1945" ی بارزان، چاپی یەكەم، بلاوکردنەوه ی دەزگای راگەیانندی گولان، هەولێر، 1997.



- فەیسەل دەباغ، کوردستان لە چاپکراوەکانی عوسمانلییەکاندا، چاپخانەی وەزارەتی پەرەوێ، هەولێر، 2004.
- کامەران ئەحمەد محەممەد ئەمین، کوردستان لە نیوان مەملانێی نیو دەوڵەتی و ناوچەیدا 1890-1932، چاپی یەكەم، دەزگای چاپ و پەخشی سەرەدەم، سلێمانی، 2000.
- کرێس کۆچرا، کورد لە سەدەوی نۆزەدە و بیست دا، وەرگێڕانی: حەمە کەریم عارف، چاپی یەكەم، چاپخانە و ئۆفیسیتی شەفان، سلێمانی، 2003.
- کەریم بەگێ فەتاح بەگێ جاف، تەئریخی جاف، لێکۆڵینەوێ: حەسەن جاف، چاپی یەكەم، بەغدا، 1995.
- کریم زەند، گەشتی زەند، چاپی یەكەم، چاپخانەی وەزارەتی پەرەوێ، هەولێر، 2004.
- کرێکار عەبدالله حەسین، کورد و ئاشوری، چاپی یەكەم، لە بلاوکراوەکانی بنکەوی ئەدەبی گەلاوێژ، ئۆفیسیتی داناز، سلێمانی، 1998.
- کلودیوس جیمس ریچ، گەشتنامەی ریچ بۆ کوردستان 1820، وەرگێڕانی: محەممەد حەمە باقی، چاپی سێیەم، دەزگای چاپ و بلاوکردنەوێ ئاراس، چاپخانەی وەزارەتی پەرەوێ، هەولێر، 2003.
- د. کوردستان موکریانی، رۆنایکی یەكەمین گۆڤاری کوردی شاری هەولێر، چاپی یەكەم، دەزگاری چاپ و پەخشی سەرەدەم، چاپخانەی وەزارەتی پەرەوێ، هەولێر، 2001.
- د. کوردستان موکریانی، زاری کرمانجی 1926/5/25-1932/7/23 یەكەمین گۆڤاری کوردی شاری رواندز، چاپی یەكەم، چاپخانەی وەزارەتی پەرەوێ، هەولێر، 2002.
- کۆمەڵێک لە پسیپۆران، کورد و کوردستان، وەرگێڕانی: حەسین عوسمان نیرگسەجاری و حەسین ئەحمەد جاف، دەزگای چاپ و بلاوکردنەوێ ئاراس، هەولێر، 2003.
- د. کەمال مەزھەر ئەحمەد، چەند لاپەرەبەک لە مێژووی گەلی کورد، بەشی یەكەم، 1985.

- د.كهمال مهزههر نهحمهد، چهند لاپهريهيك له ميژوي گهلي كورد، (ناماده كردني: عهبدوللا زهنگه نه) بهرگي دووهم، چاپي يه كه م، چاپخانه ي وهزارهتي پهروهرده، ههولير، 2001.
- د.كهمال مهزههر نهحمهد، چيني كريكارانى عيراق دروست بوون و سهههتاي بزوتنه وهى، وهرگيراني: فوناد مهجيد ميسرى، چاپخانه ي دار الشون الثقافة، العامة، بهغدا، 1985.
- كهمال نوري مهعرووف، يادداشته كانى شيخ (له تيف) ي هفيد له سهه شورشه كانى شيخ مهحمودى هفيد، چاپي يه كه م، له بلاوكردنه وهى مهكته بى ناوه ندى رۆشنبيرى و راگه ياندى پارتى ديموكراتى كوردستان، بى شوينى چاپ، 1995.
- م. س. لازاريف، كيشه ي كورد 1896-1917، بهشى يه كه م، وهرگيراني: د. كاوس قهفتان، مطبعة الجاحظ، بهغداد، 1989.
- محمد رسول هاوار، سكهز (تيسماعيل ناغاي شوكان) و بزوتنه وهى نه ته وايه تيبى كوردن چاپخانه ي تاپينك، سويد، ستوكهولم، 1995.
- محمد رسول هاوار، شيخ مهحمودى قاره مان و دهوله ته كه ي خوارووى كوردستان، بهرگي يه كه م و بهرگي دووهم، له ندهن، 1991.
- محمد نه مين زه كى، دوو ته قه للاى بى سوود، سه باجى غالب توژينه وه و ليكولينه وه و پيشه كى بۆ نووسيوه و په راويژى بۆ ريكخستوه، له ندهن، 1984.
- محمد عهبدوللا كاكه سوور، رۆلى سياسى و كه لتورى نه فسه رانى كورد له بزاقى كورد ايه تى كوردستانى باشوردا (1945-1921) چاپي يه كه م، چاپخانه ي وهزاره تى پهروهرده، ههولير، 2000.
- مسعود بارزاني، بارزاني و بزوتنه وهى رزگاربخوازي كورد 1931-1958، وهرگيراني: سه عييد ناكام، چاپي يه كه م، چاپخانه ي خه بات، دهوك، 1998.
- مهسعود محمد، گه شتى ژيانم، چاپي يه كه م، ستوكهولم، سويد، 1992.

- مدوح مزوري، بنه مالانی به نابانگی رواندز، چاپخانهی وهزارهتی رۆشنیبری، ههولیر، 1998.
- میرزا محمد ئەمین مەنگوڤی، حقائق به سەرھاتی شیخ مەحمود له پەنای ئیستقلالی کورددا، چاپخانهی وهزارهتی رۆشنیبری، ههولیر، 2003.
- د. ميم كهمال تۆقه، كرنۆلۆژیای مهسهلهی موسل 1918-1926، وهگێرانی: سهلام ناوخۆش، چاپی یه كهم، چاپخانهی خهبات، دهۆك، 2000.
- نهجاتی عهبدوڵلا، شۆرشى شیخ عوبهیدوڵلاى نههرى له بهلگهنامهكانى فرهنسىدا (1882-1879)، بلاوكراوهكانى مهكتهبى بیرو هۆشیاری (ی.ن.ك)، سلیمانی، 2004.
- نهوشیروان مستهفا ئەمین، ژیان به تهمه نترین رۆژنامهی كوردی 1926-1938، چاپخانهی رنج، سلیمانی، 2002.
- نهوشیروان مستهفا ئەمین، كوردستانی عیراق، سهردهمهى قهله م و موراجهعات 1928-1931، چاپی یه كهم، چاپخانهی ئۆفیسیتی دهزگای سهردهم، سلیمانی، 1999.

#### بى : كتيب به زمانى عه ره بى :

- أ. م. منتشاشفيلي، العراق في سنوات الانتداب البريطاني، ترجمة: د. هاشم صالح التكريتي، مطبعة جامعة بغداد، 1978.
- د. إبراهيم خليل احمد، تطور التعليم الوطني في العراق (1932-1869)، مطبعة جامعة البصرة، البصرة، 1982.
- ابن الأثير (عزالدين ابي الحسن بن عبدالكريم الجزري) (ت 630هـ / 1232م)، الكامل في التاريخ، المجلد الثاني العشر، دار صادر للطباعة والنشر، بيروت، 1966.
- أد ولف هتلر، كفاحي، الطبعة الثانية، دار الكتب الشعبية، بيروت، لبنان، 1975.

- السر أرنو لد ويلسن، الپوره العراقيه، ترجمه: جعفر الحياك، مگبعه دار الكتب، بيروت، لبنان، 1971.
- د. إسماعيل شكر رسول، اربيل دراسه تاريخيه في دورها الفكرى والسياسى 1939-1958، الگبعه الپانيه، مگبعه بينايى، السليمانيه، 2005.
- المس بيل، فصول من تاريخ العراق القريب كتاب يبىح عن العراق في عهد الاحتلال البريگانى بين سنتى 1914 و 1920، ترجمه: جعفر الحياك، بغداد، 1971.
- ميم سامى الغمراوى، قچيه الكرد في شمال العراق، گبعه الولى، دار النهقه العربيه، قاهره، 1967.
- أنور المائى، الكرد في بهدينان، موصل، 1960.
- أم، هاملتون، گريق في كردستان، ترجمه: جرجيس فتح الله، الگبعه الپانيه، دار تاراس للگباعه و النشر، مگبعه وزاره التربيه، اربيل، 1999.
- بيار مصگنى سيف الدين، السياسه البريگانيه تجاه تركيا وأبرها في كوردستان 1923-1926، الگبعه الولى، مگبعه وزاره التربيه، اربيل، 2004.
- پى رهش، العراق دوله بالعنف، مگبعات كردولوجيا رقم 2، 1986.
- پى رهش، بارزان وحرکه الوعى القومى الكرديه 1826-1914، دون مكان گبع، 1980.
- جرجيس فتح الله، يقفه الكرد تاريخ سياسى 1900-1925 وما يتناول النزاع على جنوب كردستان أمام عصبه اللم مع الوياتق و المؤثرات المتعلقه به، دار تاراس للگباعه و النشر، اربيل، 2002.
- جلال گالبانى، كردستان و الحرکه القوميه الكرديه، گبعه الولى، دار الگليعه، بيروت، 1969.
- جليلى جليل و الآخرون، الحرکه الكرديه في العصر الحديپ، ترجمه: د.عبدى حاجى، الگبعه الولى، بيروت، 1992.

- جمال بابان، أصول أسماء المدن و المواقع العراقية، الجزء الأول، مطبعة المجمع العلمي الكردي، بغداد، 1976.
- جمال نهدز، الأمير الكردي مير محمد الرواندي الملقب ب((ميرى كوره))، ترجمة: فخري شمس الدين سيلاحشور، دار تاراس للطباعة والنشر، مطبعة وزارة التربية، اربيل، 2003.
- حازم المفتي، العراق بين عهدين ياسين هاشمي وبكر صدقي، مطبعة سومر، بغداد، 1990.
- د. حامد محمود عيسى، المشكلة الكردية في الشرق الاوسط، مكتبة مدبولي، مطبعة اطلس، القاهرة، 1992.
- حسن مصطفى، البارزانيون وحركات بارزان 1932-1947، طبعة الثانية، بغداد، 1983.
- حنا عزو بهنان، التطورات السياسية في تركيا 1919-1923، رسالة ماجستير منشورة، كلية الاداب، جامعة بغداد، 1990.
- دبليو. أ. هي، سنتان في كردستان 1918-1920، ترجمة: فواد جميل، الجزء الأول و الثاني، الطبعة الاولى، مطبعة الجاحظ، بغداد، 1973.
- روهاك الاكوم، خوييون وثورة اگری، ترجمة: شكور مصطفى، الطبعة الاولى، رابطة كاوا للثقافة الكردية، مطبعة اوفسيت هتولير، 1999.
- زبير بلال إسماعيل، اربيل في أدوارها التاريخية دراسة تاريخية عامة لاربيل و أبحاثها منذ اقدم العصور حتى الحرب العالمية الاولى، مطبعة النعمان، النجف الاشرف، 1971.
- زبير بلال إسماعيل، ثورات بارزان 1907-1935، الطبعة الاولى، مطبعة وزارة الثقافة، اربيل، 1998.
- زنار سلوي، في سبيل كردستان (مذكرات)، ترجمة: ر. علي، طبعة الاولى، رابطة كاوا للثقافة الكردية، بيروت، 1987.

- ستيفن همسلي لونجريك، العراق الحديث من سنة 1900 الى سنة 1950 تاريخ سياسي، اجتماعي، واقتصادي، ترجمة: سليم طه التكريتي، الجزء الأول، الطبعة الأولى، بغداد، 1988.
- سروه اسعد صابر، كردستان الجنوبية (1939-1926) دراسة تاريخية، سياسية، الطبعة الاولى، السليمانية، 2006.
- سروه اسعد صابر، كردستان من بداية الحرب العالمية الأولى إلى نهاية مشكلة الموصل 1914-1926 دراسة تاريخية سياسية وثائقية، الطبعة الأولى، وزارة التربية، اربيل، 2001.
- د. شاكر خصباك، العراق الشمالي دراسة لنواحيه الطبيعية والبشرية، الطبعة الاولى، مطبعة شفيق، بغداد، 1973.
- شكري محمود نديم، الجيش الروسي في حرب العراق 1914-1917، بغداد، 1967.
- صالح الحيدري، مختارات من مذكرات صالح الحيدري، الطبعة الأولى، مطبعة وزارة الثقافة، سليمانية، 2004.
- صديق الدملاجي، إمارة بهدينان الكردية، مطبعة الاتحاد، الموصل، 1952 .
- طه باقر فواد سفر، المرشد إلى مواطن الآثار والحضارة الرحلة الخامسة بغداد- اربيل، من منشورات وزارة الثقافة والإرشاد، بغداد، 1966.
- عباس العزاوي، عشائر العراق، الجزء الثاني (عشائر الكردية)، مطبعة المعارف، بغداد، 1947.
- د. عبدالامير هادي العكام، الحركة الوطنية في العراق 1921-1933، مطبعة الاداب، النجف الاشرف، 1975.
- عبدالرزاق الحسيني، العراق قديماً و حديثاً، الطبعة الثالثة، مطبعة العرفان، لبنان، 1958.
- عبدالرزاق الحسيني، رحلة في العراق أو خاطرات الحسيني، الطبعة الثالثة، المطبعة العصرية، بغداد، 1925.

- عبدالرزاق الحسني، تاريخ الصحافة العراقية، الجزء الأول، مطبعة الزهراء، بغداد، 1957.
- عبدالرزاق الحسني، تاريخ الأحزاب السياسية العراقية دراسة تاريخية متواضعة عن الأحزاب السياسية التي تكونت في العراق بين العامين 1918-1958، الطبعة الأولى، بيروت، 1980.
- عبدالرزاق الحسني، تاريخ العراق السياسي الحديث، الجزء الثالث، مطبعة العرفان، لبنان، 1948.
- عبدالرزاق الحسني، تاريخ الوزارات العراقية، الجزء الأول، الطبعة السابعة، دار الشؤون العامة، بغداد، 1988.
- عبدالرزاق الحسني، تاريخ الوزارات العراقية، الجزء الثاني، الطبعة السابعة، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، 1988.
- عبدالرزاق الحسني، تاريخ الوزارات العراقية، الجزء الثالث، مطبعة الغرفان، لبنان، 1948.
- د.عبدالستار طاهر شريف، الجمعيات والمنظمات والأحزاب الكردية في نصف قرن 1908-1958، الطبعة الأولى، بغداد، 1989.
- د.عبدالستار طاهر شريف، تاريخ الحزب الثوري الكردستاني، بغداد، 1978.
- د. عبدالفتاح علي البوتاني، الحياة الحزبية في الموصل 1926-1958، مطبعة وزارة التربية، اربيل، 2003.
- عبدالمنعم الغلامي، ثورتنا في شمال العراق 1337-1338هـ 1919-1920م، الجزء الأول، مطبعة شفيق، بغداد، 1966.
- د.عبدالوهاب القيسي، د. عبدالجبار العطوي، د. طارق نافع الحمداني، تاريخ العالم الحديث 1914-1945، طبعة بمطبعة مديرية دار للطباعة و النشر جامعة الموصل، الموصل، 1983.

- د. عثمان علي، دراسات في الحركة الكوردية المعاصرة 1833-1946 دراسة تاريخية وثائقية، طبعة الاولى، المطبعة الثقافية، اربيل، 2003.
- د. عزيز الحاج، القضية الكردية في العشرينات، الطبعة الثانية، مطبعة الانتصار، بغداد، 1985.
- عزيز حسن البارزاني، الحركة القومية الكوردية التحررية في كردستان العراق 1939-1945، الطبعة الأولى، دار سبيريز للطباعة و النشر، مطبعة وزارة التربية، اربيل، 2002.
- فاروق صالح العمر، المعاهدات العراقية- البريطانية واثرها في السياسة الداخلية 1922-1948، دار الحرية للطباعة، بغداد، 1977.
- فواد حسين الوكيل، جماعة الأهالي في العراق 1932-1937، الطبعة الثالثة، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، 1986.
- فواد عارف، مذكرات فواد عارف، تقديم و تعليق، د.كمال مظهر احمد، الجزء الاول، الطبعة الاولى، مطبعة ختبات، دهوك، 2000.
- فيصل الدباغ، أضواء على كتاب الجمعيات والمنظمات والأحزاب الكردية في نصف القرن 1908-1958. الطبعة الأولى ، مطبعة الثقافة، اربيل، 1997.
- فيصل محمد الارحيم، تطور العراق تحت حكم الاتحاديين 1908-1914، مطبعة الجمهور، الموصل، 1975.
- قسطنطين بيتر وفيج ماتيف بارمتي، الآشوريون والمسألة الآشورية في العصر الحديث، طبعة الأولى، دمشق، 1968.
- كارستن نيبور، رحلة نيبور إلى العراق في القرن الثامن عشر، ترجمة: محمود حسين الأمين، بغداد، 1965.
- د. كمال مظهر أحمد، دور الشعب الكردي في الثورة العشرين العراقية، مطبعة الحوادث، بغداد، 1978.



- د. كمال مظهر أحمد، صفحات من تاريخ العراق المعاصر "دراسات تحليلية"، الطبعة الأولى، بغداد، 1987.
- د. كمال مظهر أحمد، كردستان في سنوات الحرب العالمية الأولى، ترجمة: محمد الملا عبدالكريم، الطبعة الثانية، بغداد، 1984.
- كوني رهش، جمعية خويبون، الطبعة الأولى، مؤسسة موكريان للطباعة والنشر، اربيل، 2000.
- لوسيان رامبو، الكرد والحق، ترجمة: عزيز عبدالاحد عوديش، الطبعة الأولى، مطبعة وزارة الثقافة، اربيل، 1998.
- ليورا لوكيتزا، العراق والبحث عن الهوية الوطنية، ترجمة: دلشاد ميران، الطبعة الأولى، اربيل، 2004.
- محسن محمد المتولي، كرد العراق منذ الحرب العالمية الأولى 1914-حتى سقوط الملكية في العراق 1958، الطبعة الأولى، بيروت، 2001.
- محمد أمين زكي، خلاصة تاريخ الكرد وكردستان من اقدم العصور التاريخية حتى الآن، ترجمة: محمد علي عوني، مطبعة السعادة، مصر، 1939.
- محمد كمال الدسوقي، الدولة العثمانية والمسألة الشرقية، القاهرة، 1976.
- د. محمد مظفر الادهمي، المجلس التأسيسي العراقي، الجزء الأول والثاني، دار الشؤون الثقافية العامة، الطبعة الثانية، بغداد، 1989.
- حمود الدرة، القضية الكردية، الطبعة الثانية، دار الطليعة، بيروت، 1966.
- معروف جياووك، القضية الكردية، مطبعة الاستقلال، بغداد، 1925.
- معروف جياووك، مأساة بارزان المظلومة، الطبعة الثانية، اربيل، 2001.
- معروف جياووك، نيابتي في 1928-1930، مطبعة الزمان، بغداد، 1937.
- د. مكرم الطالباني، حزب هيو، مطبعة خاك، سليمانية، 2002.
- منذر الموصللي، الحياة السياسية والحزبية في كردستان، لندن، 1991.

- منير بكر التكريتي، الصحافة العراقية واتجاهاتها السياسية والاجتماعية والثقافية من (1921-1869م)، مطبعة الإرشاد، بغداد، 1967.
- مير بصري، أعلام الكرد، الطبعة الأولى، لندن، 1991.
- ناجي شوكت، سيرة وذكريات ثمانين عاماً 1894-1974، الجزء الأول، بغداد، 1990.
- نوري شاويس، من مذكراتي، دون مكان و سنة الطبع.
- ياقوت الحموي ( الشيخ الامام شهاب الدين ابي عبدالله ياقوت بن عبدالله الحموي الرومي البغدادي ت 626هـ/1228م)، معجم البلدان، المجلد الثالث، دار صادر بيروت، 1977.

ههو النامهى كيتب

پى: به زمانى ئىنگلىزى

- Thomas Bois, The Kurds, Translated by: Prof. W.M. Welland, Beirut.

تى: به زمانى توركى

- Nuri Dersimi, - Kurdistan Tarihinde Dersim, Halap, 1925.

نۆيەم: وتار و ئىكۆلئىنەو

ئەئىف: گۆفارى

1- گۆفارى به زمانى كوردى

- ئەحمەد حەويز ئەحمەد مەلا، بەسەركردنەوئەي مامستا پيشەنگەكانى كوردستان، گۆفارى ئاسۆيى پەرورەدەيى، ژمارە (9)، تەموزى 2001.
- د. ئازاد نەقشبنەدى، كيشەي ويلايەتى موسل يان كيشەي نەوت؟، گۆفارى مەتىن، ژمارە (57)، تشرىانى يەكەم، 1996.
- ئەمىن چاورەش پەرورەدەيى، ناوي رەواندز لەچىيەو هاتوو..؟، گۆفارى رەنگىن، ژمارە (33)، سالى 1991.
- ئىسماعىل حەقتى شاوئىس، كۆمىتەي ئىستىقلالى كوردستان، گۆفارى رۆژى نوئى، ژمارە (1)، سلىمانى، سالى دووم، ئايارى 1961.
- د. ئىسماعىل شوكر رەسول، مەعرف پىاوك 1885-1958 ئىكۆلئىنەوئەيەكى مېژوويىيە، گۆفارى زانكۆ، ژمارە (22)، ئابى 2004.
- باوكىيى هيلين، چاويئىكەوتن، گۆفارى رواندز، ژمارە (1)، رەواندز، نىسانى 1998.
- بدرە صلاح، شارى رەواندز، گۆفارى هيو، ژمارە (9)، سالى 1958.
- تارىق جامباز، رۆلئى رەواندزىيەكان لە حىزبى هيوادا، گۆفارى هەولئىر، ژمارە (9)، هەولئىر، زستانى 2001.
- تارىق جامباز، لاپەرەيەكى شاراو لە مېژوويى (حزبى هيو) لە هەولئىر، گۆفارى سەنتەرى برايەتى، ژمارە (1)، ئابى 1997.

- تاریخ جامباز، وشیاری نته‌وایه‌تی گه‌نجانی هه‌ولیر له کۆتایی سییه‌کان و ناوه‌راستی چله‌کان له نیتو حزبی هیوا دا، گۆفاری هه‌ولیر، ژماره ( 1 )، هه‌ولیر، زستانی 1998.
- حسین جاف، سه‌ی ته‌های شه‌مزینی، گۆفاری رۆشنیبری نوی، ژماره ( 135 )، ئابی 1999.
- جه‌میل رۆژبه‌یانی، ((په‌ه‌نددز))، راس‌ته، نه‌ك ((پوتین دز))، گۆفاری په‌نگین، ژماره (67)، 1994.
- جه‌میل رۆژبه‌یانی، له باره‌ی روتین دژو دزدان هوه روونکردنه‌وه، گۆفاری په‌نگین، ژماره (73)، 1994.
- چه‌تۆ احمد باس، رواندز دوینی و ئه‌مرۆ، گۆفاری رواندز، ژماره (1)، نیسانی 1998.
- ره‌مه‌زان داودی، هه‌لویستی کورد له دامه‌زاندنی ده‌وله‌تی نویی عیراق 1921-1930، گۆفاری سه‌نته‌ری برایه‌تی، ژماره (9)، هه‌ولیر، کانونی یه‌که‌م 1998.
- سیامه‌ند قادر عه‌لی، هاتنه‌وه‌ی تورک بۆ کوردستانی خواروو 1921-1923، گۆفاری بیری نوی، ژماره (23)، تشرینی‌یه‌که‌م - تشرینی دوهم 1999.
- سدیق صالح، کامیل حسن لاپه‌ره‌یه‌کی ون، گۆفاری هه‌زارمیر، ژماره (8) حوزه‌یرانی 1999.
- عوسمان عه‌بدوڵله‌رحمان سمایل، هه‌ولیرو شورشی (1920)ی عیراقی، گۆفاری هه‌ولیر، ژماره (16)، هه‌ولیر، پاییزی 2002.
- سه‌ید عه‌بدوڵلای سه‌مه‌دی، وشه‌ی په‌واندز، گۆفاری سره‌وه، ژماره (81)، مه‌هاباد، 1993.
- غفور رشید داراغا، یانه‌ی سه‌رکه‌وتنی کوردان و چه‌ند دیریک، گۆفاری ده‌نگی مامۆستا، ژماره (1) حوزه‌یرانی 1972.
- غفور میرزا کریم، کردنه‌وه‌ی یانه‌ی سه‌رکه‌وتن له به‌غدا چۆن له سلیمانی ده‌نگی دایه‌وه، گۆفاری رۆشنیبری نوی، ژماره (98)، 1993.

- فەيسەل دەباغ، شارو شارۆچكەكانى پارىزگاي ھەولتېر ( لە قاموسى ئەعلامى )  
 ى (شەمسەدىن سامى)دا، گۇڧارى ھەولتېر، ژمارە (1)، ھەولتېر، 1998.
- كەرىم زەند، لە ژيانى ۋەزىفيمدا يەك رۆژ مۆلەتم ۋەرنەگرتوۋە، گۇڧارى گلاۋيژى نوي،  
 سلىمانى، ژمارە (15)، سالى دوۋەم، تابى 1999.
- كەرىم شازەزا، لە كەسايەتتە نادارەكانى ھەولتېر ماقپەرۋەر كارگىرى ۋە نوسەرۋ  
 كوردپەرۋەر مەعرف جياۋوك 1885-1958، گۇڧارى ھەولتېر، ژمارە ( 2 )، بەھار  
 1999.
- كەمال رەئوف مەمەد، ئاشناكردن لىكۆلىنەۋەي يەكەم رۆژنامەى ھەولتېر، گۇڧارى  
 كاروان، ژمارە (48)، ئەيلۈلى 1981.
- كەمال مەزھەر، حوزنى موكرىيانى ۋە رۆژنامە نوسو ۋە زاراۋە مېژۋىيەكان، گۇڧارى  
 رۆژنامەقانى، ژمارە (9)، ھارنى 2002.
- كەمال مەزھەر، مامۇستا بەشىر لە بەلگەنامە يەكى نەپتى بەرىتائىاي گەۋرەدا،  
 گۇڧارى رەنگىن، ژمارە (27)، سالى 1990.
- مۇسن ھەسەن، رواندز لە روانىن دا، گۇڧارى روانىن، ژمارە (1)، رانىيە، 1998،  
 115.
- مەلا كەرىم، لە بارەى ريشەى نارى "رەۋاندز" ۋە، گۇڧارى رەنگىن، ژمارە (70)  
 1994.
- مستەفا جوندىيانى، چەند لاپەرەيەكى پرىشنگدار لە مېژۋى شۆرشى گەلى كورد لە  
 رەۋاندز 1918-1922، بەشى يەكەم، گۇڧارى رواندز، ژمارە (2)، 1998.
- مستەفا جوندىيانى، چەند لاپەرەيەك لە مېژۋى شۆرشى كورد لە رواندز، بەشى  
 دوۋەم، گۇڧارى رواندز، ژمارە (34)، سالى 1999.
- مستەفا جوندىيانى، چۆن؟ روسەكان رەۋاندزىان داگىركرد... 13/5/1916-  
 18/7/1916، گۇڧارى رواندز، ژمارە (1)، نىسانى 1998.

- د. موکەرەم تالەبانی، کۆمەڵەی دارکەر و پارتنی هیوا چۆن دامەزران؟!، گۆڤاری ڕەنگین، ژمارە (52)، بەغدا، 1993.
- نەجاتی عەبدوللا، حزبی هیوا 1939-1945 دوو رەوت، یەک کۆتایی، گۆڤاری رابوون، ژمارە (26)، لەندەن، 1999.

## 2- گۆڤار بە زمانی عەرەبی

- احمد جمال جیاووک، معروف جیاووک فی دائرۃ الضوء، مجله زاگرووس، العدد (14)، 27 كانون الثاني 1999.
- زبیر بلال اسماعیل، علی حیدر سلیمان من رواد الحركة الإصلاحية والفكرية في العراق، مجله زاگرووس، العدد (11)، 27 تشرين الاول 1998.
- د. کمال مظهر أحمد، رای للمناقشة- الإطار الزمني لتاريخ العراق الحديث و المعاصر، مجله الحکمة، العدد الخامس، بغداد، تشرين الثاني- كانون الأول، 1998.
- د. معروف خزندار، المثقفون الكورد ونادي القلم العراقي، مجله زاگرووس، العدد (14)، اربیل، 27 كانون الثاني 1999.

## بی: رۆژنامه

### رۆژنامه بە زمانی کوردی

- ئەمین چاوەرەش رواندزی، مەزۆفی نیشتمان پەرۆەر و رۆژنامه نووس ئەمین رەواندزی، رۆژنامهی کوردستانی نوێ، ژمارە (675)، له 3 ی تیارى 1994.
- کەبوان تازاد ئەنۆەر، کۆمەڵەی براپەتیی و حەمە رەشید خانى بانە، بەشى یەكەم، رۆژنامهی کوردستانی نوێ، ژمارە (1689) سلیمانی، 1998/9/2.

## 2- رۆژنامه به زمانى عه ره بى

- آبى العلاء، لمحات عن الجمعيات الكردية في العهد العثماني واثار الحرب الإمبريالية العالمية الأولى، القسم الثاني، جريدة التآخي، العدد (101) ، 10/أب/1967.
- د. احمد عثمان أبو بكر، أسماء الأعضاء البارزين لحزب (تازادي) في كردستان الشمالية عام 1924، جريدة خبات، العدد (739) ، اربيل، 24/آب/1994.
- د. احمد عثمان أبو بكر، المناضل القومي والشاعر المجدد (دئدار) 1948-1917، جريدة خبات، العدد (1001) 10/تشرين الأول/2000.
- د. كمال مظهر احمد، الأستاذ إسماعيل حقي شأوةيس يروي صفحات من نضال الشعب الكردي، جريدة التآخي، العدد (1462)، 15 تشرين الأول 1973.

## دهيه م: ئينسلۆكۆ پييديا

- يكييتن، مادة روانديز روينديز، دائرة المعارف الإسلامية، المجلد العاشر.

## يازدهه م: ئينته رنييت

- عبداللآ سه مه دي، تيرورى سمائل ئاغاسمكو به گيترانه وه ئاجودان هاشم- ش ئه حمده زاده ، ( [WWW.DENGEKAN.COM/doc/2004/10/Abdullahsamade18.pdf](http://WWW.DENGEKAN.COM/doc/2004/10/Abdullahsamade18.pdf) ).
- عبداللآ سه مه دي، ئاوداراني موكريان، ( [WWW.DENGEKAN.COM/doc/2005/5Abdullahsamade5.pdf](http://WWW.DENGEKAN.COM/doc/2005/5Abdullahsamade5.pdf) ).
- ليژەك ژيگيل، گهريده پۆلۆنييه كان له سالانى 1800ه كاندا له كوردستان، وه رگيتراني له سوييديه وه: ئه مجده شاكه لي، ( [WWW.DENGEKAN.COM/04-o6Amjad14.pdf](http://WWW.DENGEKAN.COM/04-o6Amjad14.pdf) ).





هه و النامهى كتيب

### پاشکۆی ژماره (1)

#### دهقی مهزبه تهی پيشكەش كراو بو حوكمه تی عیراقي له لایهن شه مسه دهین به گی شیلا حشوړ

( ئەو دوو کمیته له ئەرشیفی نامه کانی فەخری شه مسه دهین به گی  
سلاحشوړه)

نامه یه کی سولویمان به گی شیلا حشوړه رواندزی بو دهوله تی تازه  
دروستکراوی عیراق واته جهنگی یه که می جیهانی که تییدا داوی بوونی  
لیوای (پاریزگی) رواندز ده کات. نامه که به دهسته تی خو به تی و به  
کوردی نووسراوه له سه رینووسی ئەو سه رده م و له لای باو کم پاریزابوو  
مه به ست باو کی فەخریه - توێژەر) دهقی نامه کهش به و جوړه یه:

مهزبه ته بو بوونی لیوا

له زه مانی عوسمانیه کان له تاریخی 1260 (ده کاته 1844 ی زاینی -  
توێژەر) که عیراق یه ک ویلایه ت بوو قهزای رواندزی هه ر وه کو به سه ر  
موسل که رکوک مه رکه زی لیوا بوو. له پاشان له ته شکیلاتی ئەخیر ئەخیر  
واقیعه ن کرا به یه که مین قهزا فقه ت (ته نه ا- فەخری) له به ر ئەهه مییه تی  
مه وقیعه ی هه تا ئیحتلال واقع بوو به سیفه تی (شیوه ی) لیوایه تی له  
جیهه تی عه سکه ری هه ر باقی بوو ئەو خسو سه ش حه قیقه ته و به ئەوراق  
موسه به ته ساییه له نوقته تی سیاسی و ئیقتیسادی ئەهه میه ت و  
نهزاکه تی قهزای رواندز له نه زه ری عموومی دهوله ته کان به شه هاده تی  
جوغرافیا ساییه. مه وقیعی وه ها موهیم و نازک له ده ره جه ی قهزا مانه وه ی  
له نوقاتی موته عه دیده بو حکومه تی موزه خه مان ده بیته سه به بی زه ره و  
زیان چونکی ئەگه رچی حکومه تی ساییه به قه ده ری سه د سالی ک لیژانه  
ئوتوری حوکمه کردوه. فقه ت ئەم حوکمه ی به ته تیقاتی قانونیه و به  
ئیجراکردنی نفوزیکی حاکمانه نه بووه، حه قیقه ته ن به ده ست وه سه ر

داهینانی موته غه لیبه کان و ئیجرای مه زالمی بیژمار له سه ره عیهت و ژیر دهستان بو، هه ره له بهر نه و بیئیداریه یان بو که هه ره له مه وهالیه بارزان سوچی و برادۆست پشتده ره حالیکی بی ئیتاعهتی دووری حکومتی موزه مه مان کرا که حکومت بو دامه زانندی نه و سه رکیشانه موحتاجی قبولکردنی مه ساریفاتیکی زۆر بووه. ته مه نا ده که یه که حکومتی خو شه و یستمان له م نیزیکانه به که مالی عه دالهت و سه توه تیکی تاهیرانه نه و وهالییهی به ته مامی ده فه رمووی. فه قهت بو ته قه رروری نه منیهت و ئاسایش مه وقیعیکی وه ها موهیم ئیسترحام ده که یه نه زه ره وه نه مه زبه ته مان بفه موون نه هه مییهت و نه زاله تی رواندز له نوخته ی سیاسی و جوغرافی ساییت موحه قه قه مادامیکی نه م خسوسه حه قیقه تیکی له حزه ( محقه، کفه، لزه) ته قریری نه منیهت و ئاسایش له نه م موقعه موهیمه موته وه قیفه که حکومت نه هه مییه تیکی ته مامی پی ببه خشی، یه عنی حدوودی نه سلویهی قهزا له جیههتی شیمال له ناحیهی مزووری موحافیزه و له جیههتی غه ربی شیمال زانی کبیر به حدوود ته عین یه عنی له قهزای زیبار، بارزان و گونده کانی علاوهی سه و قهزا بفه رموون و قهزایکی تازه له ناو ناحیهی شیروانی ژووری له گوندی (بنی) ته شکیل و له ناحیهی مزووری (به رۆژ) و له جیههتی زیبار (بارزان) و له جیههتی برادۆست کانیه رهش و له جیههتی شیروان ژیری میترگه سوۆر بکرین به مه رکهزی ناحیه، وه ناحیهی شه قلاوه بکرۆ به مه رکهزی قهزا. عه شیره تی میر یوسف و مه عالی ( محالی) پشتگلی ( پشتگه لی) له گه ل شاورو ناوده شت عه للاوهی شه قلاوه بکرین. له م مه ربوتانه دوو ناحیهی بو دیار بکرۆ، وه رۆست بکرۆ به مه رکهزی قهزا، سیده کان بکرۆ به ناحیه، وه وه لاش بکرۆ به ناحیه، محالی ناوده شت ره بتی ناحیهی وه لاش بکرۆ، رواندز بکرۆ به لیوا، نه م سی 3 قهزایانه تابع به لیوای رواندز بن هیچ ( شوبهه ی تیدانیه

که نوقته یه کی سایی و ئیداری و ئیقتیسادی موحسیناتی بی زور به  
ئه هه مییهت بۆ حکومت وه میلهت ده به خشی چونکه نفوزی تغلبکان  
تهغه لوبه کان) نامینی و واردات ته زایود ده کا، میلهت له گه ل حکومتی  
له نوقته ی موته قابیله ی حقوق موحیبه تییان زیاد ده بی، تیجارهت  
فه لاحت یه ک به یه ک زیاده کا موقابیل به تورک ئیران ته جنه بییه کان ده بیته  
قه لاییکی ناسن و پولا ئیمهش راحت ده بین حکومتیش له مه ساریفاتی  
فه زله و بگروه بکیش که چینه کان ئاسوده ده مینی. بۆ قبول ئه م  
ته له به مان ئه م مه زبه ته مان ته زیم و ته قدیم کرد.  
ته واو

هه و نامه ی کتێب



پاشکۆی ژماره ( 2 )

نه خشه ی کارگیرى رهواندز

بو دروست کردنی ئەم نه خشه یه به دهست کاربیه وه سوود له:  
د. احمد نجم الدین، احوال السكان في العراق، معهد البحوث و  
الدراسات العربية، مطبعة البجلای، 1970. وه رگیراوه.

الاحقرت سيد طيم اعذرتك  
بوجوب تبليغات الواردة من وزارة الداخلية في بعد اد  
تم تعيين حضرتكم لوظيفة حاكم مقام قضاء الرمانه  
العائده للرا ابريل  
بموجب تعيين من وزير العدل و عليه الادارة والشرف  
بوجوب بيان الترتيبات المزمعة في ذلك المصلاحيه  
او تعرفوا بموجب الترتيبات المذكوره الامه سنة الالف  
روسه كل شهر ولابد تاسسه الترتيبات حركه العام  
قد تقر باعطاء ثلاثين الف روبيه  
واما مبالغه حيزكم العدليه بعد تحت التمايزه ولول ان  
عنه ترتيب تبليغاتكم بذلك وتبليغات السائره العائده الى بلنتكم  
معتبره ادائى  
شهادتكم  
9/5/23

هو النامى كتيب

دهقى نامى پشکینه ری کارگیری بوسه یید ته ها نه هری

پاشکوی ژماره ( 3 )



## پیامی مانگی وضعی اساسای کومل

کوملی گه ورده پشتوان له و رژژی که خوا جورتی تواندوه به جریکی عاملانہ بواجر به همو دوژمنانی خوی به غزمیکی ملی و روحیکی وطن یه وه وه ستاوه. تا ایستا زور تدابیری فعاله ی دوژمنانی سر وه ژیر کردوه و بو سر وه ژیر کردن همو وقتیک حاضر و اماده یه.

ناواخن صبر و منانت تشات وات و روحی ملی تقویه کردن به ره می خوی داناوه. گیو ناداته هیچ چریک که له چارچه وه روی تی نه کا، له بر شه همو لکیک له داخلی منطقه ی خویدا به اوامری لازمه و اخباراتی مهمه رابطه له گل منسوبی کومل تقویه و بونزیدی قوه ی معتوبه ی منسوبین چی لازمه به کردن قصر ناکریت.

به سایه ی غم و مناتی برا خوشه یستان له همو لایک کومک پشتوان نفوزو قدرتی نواندوه بو تزیدی و نفوس و نشات دانی قدرتیکی فوق العاده به گهل نه هینان همو فردیکی کومل لازمه به فریقہ ی زمیه بزانت.

کملیکی فعال هیچ وه وقتیک به پرپاغه نده و یا به تاثیرات دوژمن له فعالین ناکه یت... به هیچ تاپریک له م عصره مطلوب نابیت اهمو مگلوبیک موفنیه له... روحی ملی عالیه.

خیرات:

له سایه ی بجدن عزم پرور و برای خوشه ویست له بغدا قلوبیکی کوردی به ناوی (یانه ی سرکه و تن) کرایه وه کومل له یاندا امیدیکی گه وره شه کات له همو لایکی مملکت لك دامزراندن له هی یانه رجا شه کات.



به سایه‌ی همه‌تی و معاونتی برا خۆشه‌ویست له سلیمانی (جمعیتی زانستی) ژیبایه‌وه اهالی محترمه‌ی سلیمانی نایستا به پینج هزار روپیه معاونتی ئەم جمعیه‌ته‌ی کردوه و له‌کردن دوام ئەکن. اهالی به‌همین محو تابور بیت بی حمیت وه‌کو له‌راپورتی لکی م. تی گه‌یشتوین پانزه ظابطی کورد له موصل چند کسکیان دوور کراوه‌ته‌وه ئەم‌حاله‌ی که... بینراوه کومل به همو قوه‌تی پرتستویان ئەکات .

رئیس‌ی سورچی شیخ عبیدالله به دسیسه‌ی جبلی موصل کراوه و له‌یاسین بگ دو روز تسلیمی حبس‌خانه‌ی ملکیه کراوه بو تحقیق و اسباب حبسی له لکی م. ویستراوه .

ئه‌راپوره‌ی که له‌گرف م 6/8 دراوه درحق به وضعی لکه‌کانی خارجی ناچه محنوتی خوی بیان ئەکات.

له‌ئوایی ئەم مانگه‌ پینج کس له‌ برا کورده مسیحیه‌کان له‌ جهتی رواندز له‌ ننگه‌ی (کردن حوشت) له‌ طرف ده‌ستکونا و کوژراون ناچه برامبر به‌م‌فعاله و طواوی سر به‌خی اسف بیان ئەکات.

له‌ طرف تورکه‌کان بین زور و گنبره‌ری کورد گیراوه له‌ انقره محاکمه‌ ده‌کرین نتیجه‌ی محاکمه‌ میان معلوم نه‌بووه.

#### پاشکۆی ژماره (4)

په‌یامی مانگانه‌ی کۆمه‌له‌ی پشتیوان به‌چاپ کراوی



### بیاناتیک بو دوستو دوژمنان

مسئله‌یکی جند غریبه هر حرکتیکی ملی و وطن له کوملیکی کورد ویا له‌فردیکی کورد دابینری به‌تحریکی غیره ناوبراوه... (وشه‌یه‌ک لیتره روشاوه) برامبر بهم تلقیاته اسفی خۆی بیان ئەکات. همو فردیک و جماعتیک لازمه باش بزانیته کورد مافی خۆی وەرته‌گریته ئالتی هیچ کسیک و یاکتله‌یک نیه. حقوقی ملی و وطنی خۆی و ه‌کو اقوامی سائر و همو... (وشه‌یه‌ک لیتره روشاوه) و زمانیک له‌داواکردن دواناکه‌ویت و بو ساندنی حقی مشروعی به همو موجودتیک تی ئەکوشی. محرکی کورد (لورانس) و امثالی لورانس نیه. کورد: درسی عبرتی له حالی حضره‌تی خوی وەرگرتوه بو ئەمه‌ی خوی له‌م اسار نه‌جات بدات به همو قوه‌تیک خوی هه‌ول ئەدات کورد له‌م عصری بستمه‌مه حق خواروو خوی به‌اسپریک آزانیته. له‌بەر ئەوه ئەوه ده‌سته‌ی که بوجگرکاهی درپژکراوه وائەکریت بویری ئەوه ده‌ستتانه هه‌ول ئەدات. برامبر به‌دوستان دوسته برامبر به‌دوژمنان خوخواره. حرکاتی ملی و وطن کورد نتیجه‌ی سعی و تی کوشین چند ضابطیکی وطنبره‌ر نیه. همو فردیکی کورد له مافی مشترکه و عند للزوم جان فیدای گه‌لک زوره. کورد خوی به‌قومیکی قهره‌مان ئەزانیته آریه و ه‌کو اقوامی تری اری زلو اساره‌تی کس قبول ناکات. وچه ملیتیک به‌قوت اساسی کورد تیک نادات. تورک بهم همو قوه‌ته‌ی خوی له‌شمال تی ئەکوشیت اساساتی کوردی پی تیک نه‌درا که‌وابو. عراق به‌زوره ملی ناتوانیت اساساتی کوردستانی جنوبی محو بکاته‌وه که همو کوشه‌یکی پر له پیاوی تی گه‌یشته و ه‌طنبه‌روره. وزرانی حاضره ئەم حقائقه‌ی نسبیا درک کرد و همو زیاتر

تی گه‌یشتن ارزو ته‌کریت. چونکی به تصدیقی حقی مشروعه‌ی کورد برایتی له‌گل کورد ممکنه.

ای رجالی بریتانیای گه‌وره:هتاکه‌ی گیو له‌اه و انینی ملت‌ی کورد ناگرین و درحق به‌ملت‌ی مظلومه‌ی کورد لاقید امینه‌وه و حقی مشروعه‌ی ته‌م ملت‌ه نجیبه به‌غیره انبخشن و افرادی ته‌م کلت‌ه له‌حقوقی ملی خویان محروم ته‌کهن و له‌هتلا‌نه‌ی خویاندا به‌کوشتیان ته‌دن. ملت‌ی کورد له‌گل ته‌م همو به‌لطف و مرهمتی ایوه دیسان وفاکاره. ودرگای امید له‌ایوه نابریت. ته‌و حقوقه‌ی که‌ه عبصه‌الامم به‌م ملت‌ه‌ی بخشیه‌ی بوچی به‌صورتیکی مشروع له‌تطبیق کردن اهمال ته‌کن. ته‌گر روحی مدنیتان وایه ته‌مه قیدی ناکات!...

ای رجالی محرمه‌ی عراق: کورد قومیکه‌ی خوی له‌عصری بسیته‌مه به‌قومیکی زوند وانیست و بو ژینیکی به‌شرف به‌هزارن وطنرووری فدای ته‌م غایه‌ی مقدسه‌ی کردوه و له‌کردندا دوام ته‌کات ته‌م روحی میلی ووطن له‌افراد‌ی نجیبه‌ی عرب ابینن همو فردیکی کورد. برامبر به‌وطن خوی به‌عین‌ی روح صحه. چی‌سائیکه‌ی که‌ه ایوه‌ی وه‌کو تورک ددان‌شان له‌روحی کورد تیژ کرده. له‌جیاتی بوخوتان بویکتی عرب تی بکوشن و تفاق و دان‌نای له‌شبه‌ی جزیره‌ی خوتان هل‌بگرن به‌مقدراتی ملیتک یاری ته‌کهن محو‌کردنه‌وه اساساتی ملیتک به‌غایه‌ی ازانین له‌مه‌جدا خطا ته‌کهن. ته‌و اقوامه‌ی به‌عصرها ایوه‌یان تمثیل پی نکرا ایوه‌ی چون ملیتک له‌عصره‌ی ده‌تمثیل پی ته‌کهن. وته‌م فکره‌ی خوتان لازمه‌ی به‌خطابیکی گه‌وره تلقی بکن ته‌گر حز به‌برایتی کورد ته‌کن لازمه‌ی مانعی غایه‌ی کورد نه‌بن. کورد غایکی ملی و مقدسی بو خوی تعقیب ته‌کات. به‌قسه‌ی جند کاسه‌ی لیسیک برایک له‌خوتان متاثر مکن نتیجه‌ی به‌اوامری سری خوتان بده‌ن ته‌م معروضاته‌ی به‌ر هیرلیکی حقیقی بزنان.

ای کورد: گیو له‌بیناتی کوملی خوت بگه.

کورد

**پاشکوی ژماره (5)**

که بریتیه له ناوهرۆکی ئه بهیاناامهیهیی  
که کۆمهلهی پشتیوان له ته موزی 1930 بلاوی کردۆته وه به چاپکراوی

هه و ناامه ی کتیب

## ملخص البحث

تُعد الظروف السياسية لرواندرز ماين (1939-1918) كفترة محددة ما بين الحربين، من الفترات المهمة لأن رواندرز معقل سياسي مهم ولم تدرس هذه الفترة التاريخية بشكل مفصل في جميع نواحيها لذلك أراد الباحث أن يخوض في تفاصيل هذه المنطقة و تاريخها لعله يصل الى النتائج المنشودة، فضلاً عن اهتمام الترك برواندرز وجعلها معقلاً لاسترجاع السلطة على ولاية الموصل وذلك بعد الحرب العالمية الأولى، ومحاوله بريطانية فرض سيطرتها على هذه المنطقة وضمها الى الدولة العراقية الجديدة. ومن جهة الأخرى ظهرت بعض الشخصيات السياسية ذات الشأن في هذه المنطقة مثل: (نوري باويل ناغا، إسماعيل بط الرواندرزى، سيد طه نهري، أمين الرواندرزى و معروف ضياووك... الخ) مما كان له الأثر الأكبر في توجيه الأنظار الى منطقة رواندرز.

مما لاشك فيه إن كتابة البحث يتطلب من الباحث جهداً كبيراً لانه قد يصادف عراقيل كثيرة من ضمنها قلة المصادر المتعلقة بالبحث التي غالباً ما تحضر في المكتبات خاصة هذه من جهة، فضلاً عن إخفاء الناس المعاصرين لهذه الفترة المعلومات التاريخية لاسباب نفضل عدم ذكرها. وعلى الرغم من ذلك قد تم إنجاز بحثنا هذا الذي يتضمن من تمهيد و ثلاثة فصول.

**تمهيد** يتضمن ثلاثة محاور تبحر جذور اسم رواندرز و موقعها الجغرافي و حالتها الاجتماعية و الاقتصادية و الإدارية و السياسية في نهاية القرن التاسع عشر و بداية القرن العشرين.

**الفصل الاول:** يتضمن محورين يتعلقان بالظروف السياسية لرواندرز ماين (1918-1923).

**الفصل الثاني:** يضم ثلاثة محاور تسلط الأضواء على الظروف السياسية لرواندرز ماين (1923-1939).

**الفصل الثالث:** يتحدث عن دور رواندرزىون ونشاطهم في المنظمات والأحزاب الكردية العراقية خلال فترة الاحتلال البريطاني و المرحلة الأولى لاستقلال العراق.

**نتائج البحث:** تحتوي على مجموعة نقاط تمثل نتيجة بحثنا هذا.

أما المصادر التي اعتمد عليها البحث فهي كثيرة، مجموعة من سالنامه ولاية الموصل في فترة العهد العثماني، وقد استند البحث الى الروايات المسموعة من الناس والشخصيات الذين عاصروا الفترة التاريخية للبحث مثل: ( مذكرات ) رفيق حلمي (1889-1960)، ( سنتان في كردستان ) دبليو: آر، هي، ( خهباتي گه لي كورد له ياداشته كاني ته حمده ته قي ) جلال تقوي، ( كرد ترك عرب ) ادمونز، ( طريق في كردستان ) هاملتون، ( مذكرات على باويل ناغا ) على باويل ناغا (1904-1992) مسجلة على كاسيت مع مجموعة من المصادر الأخرى مذكورة في اجندة المصادر. لقد بذل الباحث جهداً كبيراً في كتابة هذا البحث وجمع المصادر والحصول عليها، بيد أن هذا لا يعني أن البحث قد اكتمل لأن الكمال لا يتحقق للبشر ولا يخلو أي عمل من الثغرات والهفوات وأن كانت طفيفة، وأمل أن أكون موفقاً في هذا العمل المتواضع الذي سيصوب مساره بتوجيهات الأساتذة المناقشين، وارجوا أن يفتح هذا البحث مضماراً آخر من تاريخ شعبنا الكردي بما يزيد و يرسخ من أصالته. ومن الله التوفيق.

الباحث

ههو النامهي كيتبر

## *Abstract*

*The political situation in Rewandiz between (1918-1939) identified as the period between two World wars is regarded, as one of the important periods because Rewandiz is regarded as an important political stronghold and all the historical aspects of this period has not been dealt with in details. Therefore, the researcher wanted to wade in the details of this city and its history so as to get the required outcomes; besides, Turks, interest in Rewandiz to make it the focus point of re-controlling Mosul after the First World War, and Britian's attempt to impose its authority on this area and join it to the new Iraqi State. On another side, many political personalities (like, Nuri Bawil Agha, Ismael Beg Rewandizi, Sayed Taha Nahri, Amen Rewandizi, Ma'roof Chiyawok... etc) were born in this city and this had great effect to highlight this city.*

*There is no doubt that writing a research needs the researcher's great effort as he may face many obstacles like scarcity of sources, which almost always might be found in personal or private libraries. Moreover, contemporary people of that period keep the historical information secret for reasons preferable not to be mentioned. In spite of that, I have accomplished my research, which consists of the preface and three chapters.*

*Preface: It is an introduction comprises three pivots dealing with the origin of Rewandiz's name, its geographical location, and its social, economical, administrative and political aspects at the end of 19<sup>th</sup> Century and the beginning of 20<sup>th</sup> Century.*

*Chapter One: It comprises two pivots dealing with the political circumstances of Rewandiz between (1918-1923).*



*Chapter Two: It comprises three pivots, which shed light on the political circumstances of Rewandiz between (1923-1939).*

*Chapter Three: It deals with the role of Rewandiz and its activities in the Iraqi and Kurdish parties and organizations during the British occupation period and the first phase of the Iraqi independency.*

*Consequence of the research: It includes a group of points which represent the consequences of the research.*

*With regard to the sources, which the researcher depended on, are a lot. The most important one is collection of Musil calender belong to the Othmanian Reign. Moreover, the research depended on common stories from people and personalities who lived in such historical period like (Muzekerat) Rafeeq Hilmi (1889-1960), (Two Years in Kurditan) W: R; H,( Khebati Geli Kurd le Yadashtekeni Ahmed Teqi) Jela Teqi,( Road Through Kurdistan) Hamilton, (Muzekerati Ali Bawil Agha) Ali Bawil Agh. 1904-1992 which is tap recorded besides of another collection of sources mentioned in the bibliography.*

*Actually the researcher hade every effort to write this research and to get sources. But, this doesn't mean that the research is perfect because perfection can't be done by human being, as there is no work without shortcomings and gaps though slight. I hope to be successful in this humble work which will be put right by directions of the discussion committee. Moreover, I hope that this research would create a new area in the history of our Kurdish Nation to settle and strengthen their nobility.*

*Researcher*

## ناوەرۆك

لاپەرە	بابەت
5	پیشەکی:
11	دەروازە: رەواندز لە کۆتایی سەدەى نۆدەهەم و سەرەتای سەدەى بیستەم
13	تەوهرى یەكەم: رەگ و ریشەى ناوى رەواندزو شوینی جیوگرافیى
19	تەوهرى دووهم: روشى كۆمەلایەتى و ئابوریى رەواندز
24	تەوهرى سییەم: روشى كارگێرى و سیاسى رەواندز
34	بەشى یەكەم: روشى سیاسى رەواندز (1919-1932)
35	تەوهرى یەكەم: داگیرکردنى رەواندز لە لایەن ئینگلیزهكان و سەرھەلدانى رایەرىن لە دژیان
54	تەوهرى دووهم: ھاتنەوێ تورك بۆ رەواندزو رۆلى ئۆز دەمیر پاشا لە ناوچە كەدا
76	بەشى دووهم: روشى سیاسى رەواندز لە سالانى ئینتیدابى بریتانى و قۆناغى یەكەمى سەرەخۆبى عیراقد (1923-1939)
78	تەوهرى یەكەم: دامەزراندنەوێ دەسەلاتى ناوھەندى لە رەواندز (1923-1932)
96	تەوهرى دووهم: رەواندز لە قۆناغى یەكەمى سەرەخۆبى عیراقد (1939-1939)
110	تەوهرى سییەم: رۆل چالاكى رەواندزییەكان لە ئەنجومەنى نوینەرانی عیراقد
123	بەشى سییەم: رۆل و چالاكى رەواندزییەكان لە كۆمەلە و رێكخراوێ كوردی و عیراقیەكان (1918-1939)

125	تەوھرى يەگەم: رۆلۈ چالاكى رەواندزىيە كان لە كۆمەتەو رېكخراوھ كانى سەردەمى داگىركارى برىتانى (1918-1939)
147	تەوھرى دووھم: رۆلۈ چالاكى رەواندزىيە كان لە كۆمەتەو رېكخراوھ كانى قۇناغى يە كەمى سەربەخۆيى عىراقدا (1932-1939)
162	ئە نجام:
164	سەرچاوھ كان:
188	باشكۆكان:
202	كورتەى تويۇنەوھكە بە زمانى عەرەبى
204	كورتەى تويۇنەوھكە بە زمانى ئىنگلىزى

ھەو النامەى كىتەب



چاپخانه‌ی شه‌هید نآزاد هه‌ورامی / زنجیره‌ی (65) كه ركوك / 2008

هه‌و النامه‌ی كئئب